

الإدارة العامة للتحرير والشنون الثقافية

# مجمعة معنى المصطلحات العلميّة والفنيّة والفنيّة المصطلحات العلميّة والفنيّة والفنيّة والمعالمة مُع

المجلد السادس والثلاثون

القاهبرة الهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية ١٤١٦ هـ – ١٩٩٦ م



الإدارة العامة للتحرير والشئون الثقافية

# مجمعة عمق مجمعة المصطلحات العلميّة والفنيّة المصطلحات العلميّة والفنيّة والفنيّة المحمّة عالمة عالم

المجلد السادس والثلاثون

القاغيرة الغيتة العامة لشتون المطابع الأميرية ... ١٤١٦ هـ – ١٩٩٦ م

أعد هذه المجموعة للطبع محررو اللجان ،

أشرف على إخراجها:

السيدة / أوديت إلياس اسكندر

مدير عام الإدارة العامة للتحرير والتسجيل والشئون الثقافية والمعاجم العلمية

# الفهرس

صفحـــة		الموضـــوع
	•	

تصدير للأستاذ الدكتور رئيس المجمع
١ - مصطلحات في الفيزيقا١
٢ – مصطلحات في العلوم الطبية٢
٣ - مصطلحات في الجغرافيا ٥١
٤ - مصطلحات في الكيمياء والصيدلة
٥ - مصطلحات في القانون الدستوري
٦ - مصطلحات في ألفاظ الحضارة ( مصطلحات في التربية الرياضية ) ١٣٧
٧ – مصطلحات في النفط٧
٨ - مصطلحات في الهندسة٨
٠ - مصطلحات في الرياضيات ٢١٧

#### متحمة

العرب من أعرق الأمم القديمة في وضع المعاجم ، بدأوا ذلك في القرن الثاني الهجري / الثامن الميلادي على نحو ماهو معروف من وضع الخليل لمنهج قويم في معجم العين المشهور ، حاول فيه أن يحصر كلمات العربية المستعملة والمهملة التي لم يستعملها العرب مطبقاً عليها نظرية التباديل والتوافيق الرياضية .

وأخذت المعاجم اللغوية تتكاثر وتتسع في حصر الألفاظ اللفوية حتى شغل بعضها عشرين مجلداً أو تزيد - ومعروف مدى ما استحدث العرب لأنفسهم من نهضة علمية قادوا بها العالم علمياً قروناً متطاولة ، وتنبهوا منذ القرن الرابع الهجرى / العاشر الميلادي إلى وضع معاجم للعلوم تجمع مصطلحاتها ، وتعرف بها تعريفاً دقيقاً مثل مفاتيح العلوم للخوارزمي ، وسارعوا في وضع معاجم علمية تتخصص في مصطلحات علم واحد تحصرها وتعرف بها تعريفاً دقيقاً على نحو ما هو معروف عن « القانوني في الطب» مصطلحات علم واحد تحصرها وتعرف بها تحريفاً دقيقاً على نحو ما هو معروف عن « القانوني في الطب» المشهور لابن سينا المتوفى سنة ٢٨٤ هـ / ٢٩٠١ م وكان عماد الغربيين في دراساتهم الطبية حتى القرن السابع عشر وكانوا قد نقلوه إلى اللاتينية ، وطبع بها ست عشرة مرة في القرن الخامس عشر الميلادي وعشرين مرة في القرن السادس عشر .

ولما أخذنا في نهضتنا العلمية منذ الثلاثينيات في القرن الماضي ، وعنينا بنقل العلوم الغربية طبأ وغير طب ، استحدث علماؤنا سريعاً للعربية لغة علمية حديثة تكاثرت فيها المؤلفات والمترجمات العلمية ، ولم يلبث علماؤنا المصريون في أوائل الأربعينيات من القرن الماضي أن وضعوا معجماً طبياً باللغتين العربية والفرنسية سموه « الشذور الذهبية في الألفاظ الطبية » . وكان رفاعة الطهطاوي أبو الفكر المصري الحديث يُلزم خريجي مدرسة الألسن التي كان يديرها بأن يُلحقوا بكل ما يترجمونه من العلوم والكتب فهارس تحمل مصطلحاتها الفرنسية ومقابلاتها العربية . وبذلك ذلل المصريون العربية لأن تصبح لغة علمية نما جعل الكلية الامريكية حين أنشئت في بيروت سنة ١٨٦٦ وكلية الطب اليسوعية المنشأة بعدها سنة ١٨٨٧ تتخذان العربية لغة للتدريس بها للطلاب إلى أن تدخل الإنجليز بمكرهم سنة ١٨٩٧ في لغة التدريس بالتعليم العالى المصري فجعلوها بالإنجليزية بدلا من العربية وصرفوا أساتذة الكلية الأمريكية وكلية الطب البسوعية إلى التعليم بالإنجليزية . وبذلك وقفوا في مصر وبيروت نهضتنا العلمية العربية .

وامتعض لذلك كثيرون من أبناء مصر البررة ، وحاولوا إنشاء مجمع لغوى مراراً إلى أن كانت

سنة ١٩٣٧ فصدر به مرسوم ملكى واجتمع أعضاؤه لأول مرة سنة ١٩٣٤ وتألفت لجانه العلمية حينئلٍ وأخذت منذ ذلك التاريخ تضع للمصطلحات العلمية لكل علم غربى تعريباً أوترجمة .

وفي عام ١٩٤٧ نشر المجمع مجموعة المصطلحات العلمية والفنية التي أقرها في الدورات الست الأولى ، وبلغت ٢٥٩٦ مصطلحاً . وتوقف النشر للمصطلحات العلمية والفنية التي أقرت في الدورات التالية نظروف مختلفة . وفي سنة ١٩٥٧ رأى المجمع العودة إلى نشر المصطلحات العلمية والفنية وأن يكون ذلك نظاماً ثابتاً في كل عام أو في نهاية كل دورة من دوراته في المستقبل وتُشر حينئل المجلد الأول محتوياً على ١٩٥٠ مصطلحاً في مختلف العلوم والفنون . وتتابع في السنوات التالية نشر مجموعات المصطلحات العلمية والفنية التي أقرها المجمع في مؤترات دوراته السنوية ؛ إذ عادة تعرض على هذه المؤترات ويناقشها فيه أعضاؤه العاملون من مصريين وعرب ومستشرقين مناقشات علمية خصبة فهي دائماً نتيجة شُوري علمية كبرى . وفي هذا العام ينشر المجمع المجموعة السادسة والثلاثين للمصطلحات العلمية والفنية ، وهي تشتمل على مصطلحات في الطب ، والنفط ، والهندسة ، وألفاظ الحضارة ، والقانون الدستوري ، والجغرافيا ، والرياضيات ، والفيزيقا، والكيمياء والضيدلة ، وعددها الكُلّي ٤٤٤٠ مصطلحاً . وقد وافق عليها مؤتر والرياضيات ، والفيزيقا، والكيمياء والضيدلة ، وعددها الكُلّي ٤٤٤٠ مصطلحاً . وقد وافق عليها مؤتر الدورة المجمعية رقم ٢٠ سنة ١٩٩٤ . ويأمل المجمع أن ينتفع بها الباحثون العلميون في مصر والأقطار العربية . ونسأل الله دائماً الترفيق والسداد .

د . شوقی ضیف رئیس المجمع

# مصطلحات في الفيزيقانه

(\*) أعدتها لجنة الفيزيقا بالمجمع ، وأقرها مؤتمر المجمع في دروته السنين ، بجلسته الثانية بتاريخ ١٧ من شوال سنة ١٤١٤ هـ الموافق ٢٩ من مارس ( آذار ) سنة ١٩٩٤ م .

# لجنة الفيزيقا

أ. د . محمود مختار ( مقررأ )
أ. د . بدوی طبانة ( عضواً )
أ . د . سید رمضان هداره ( عضواً )
أ. د . عطية عبد السلام عاشور ( عضواً )
أ . د . رأفت كامل واصف ( خبيراً )
السيدة / شادية شوقى أمين ( محررةً )

# مصطلحات في الفيزيقا

yain الكسب - الكسب

الزيادة التى يحدثها مُضَخَّم فى قدرة إشارة كهربائية ، ويعبر عنها عادة بالنسبة بين جهدى الخرج والدخل .

gain control حنابط الكسب - ٢

أداة لضبط الكسب في نظام ما أو في أحدى مُركّباته .

gain reduction – خفض الكسب – ٣

خفض الخرج من مضخم باستخدام منظم أو أبة وسبلة أخرى .

غ – جال gal

وحدة العسجلة ( التسسارع ) في نظام الوحدات «سنتيمتر جرام ثانية » .

alactic centre مركز المجرة – مركز المجرة

مركز الجاذبية في مجرة الطريق اللبني ، وهو المركز الذي تدور حوله الشمس والنجوم .

galaxy " − مجرة

تجمع كبير من النجوم والغازات والأتربة ، وتقع كيل المجرات في المدى ٧١٠ - ١٢١٠ كيتلة الشيمس وتقع أقطارها في المدى ٢٥٠٠ إلى ٣٠٠,٠٠٠ سنة ضوئية .

Galilean telescope منظار « جاليلير » ۷ - منظار « جاليلير »

( انظر : تلسكوب « جاليليو »

(telescope, Galilean

۸ - تحویل د جالیلیو ،

Galilean transformation

صيغة رياضية في الكينماتيكا اللانسبية للعلاقة بين المتغيرات الزمانية والمكانية في نظامي اسناد قصورين يتحركان حركة منتظمة .

٩ - شبه الموصل أرسنيد الجاليوم

gallium arsenide semiconductor

شبة مرصل فجوة نطاق الطاقة المعظور فيه 3, ١ إلكترون فلط يستسخدم في صنع الترانزستورات على أن يكون الحد الأعلى لدرجة حرارة التشغيل ٤٠٠ س.

gallon - ۱۰ جالون

وحدة لقياس حجم السوائل تساوى ٧٨٥ ر٣ من اللترات في النظام الأمريكي و ٥٤٦ ر٤ من اللترات في النظام البريطاني .

۱۱ - صفارة « جالتون » Galton whistle

صفارة صوتية ذات فتحة حلقية تصدر موجات فوق سمعية .

galvanic بلفانی – ۱۲

صفة للتيار الكهربائى الناتج عن تفاعل كيميائى والنسبة إلى العالم الإيطالى «لو – يحى جالڤانى» ( ۱۷۳۷ – ۱۷۹۸ ).

#### galvanoluminescence - ضيائية جلفانية - ١٣

انبعاث الضوء عندما ير تيار كهربائى فى محلول إلكتروليتى معين بين إلكترودين من بعض الفلزات كالألومنيوم أو التانتالم .

#### ١٤ - الظواهر الجلفانو مغنطيسية

#### galvanomagnetic effects

ظواهر کهربائیة أو حراریة تحدث عندما یوضع موصل أو شبه موصل ير فیهما تیار کهربائی فی مجال مغنطیسی ، ومن أمثلتها ظاهرتا « هول ونرنست » .

#### 9 م جلفانومتر galvanometer

جهاز لقياس تيار كهربائي صغير أو الكشف عنه .

# galvanometer constant الجلفانومتر - ١٦

عدد يضرب فى دلالة الجلفانومتر للحصول على القيمة الحقيقية لشدة التيار بالوحدة المناسبة .

# galvanometer shunt مُفَرَّع الجَلفانومتر – ١٧

مقاومة توصل على التوازى مع الجلفانومتر . لزيادة مداه .

۱۸ – جاما

۱ - وحدة لشدة المجال المغنطيسي تساوي
 ۱ ميكرو اورستد .

gamma

۲ - وحدة للكتلة تساوى ۱۰-۹ كيلو جرام .

#### gamma counter عَدَّاد جاما – مَدَّاد جاما

أداة للكشف عن أشعة جاما تعطى بياناً عن الشدة التكاملية لها خلال فترة زمنية ما أو عن كل فوتون منها على حدة .

## gamma emission انیماث جامی - ۲۰

انتقال كمى بين منسوبى طاقة فى النواة مصحوب بانبعاث أشعة جاما .

ويعرف ايضا باسم اضمحلال جامى gamma decay

#### gamma flux density - كثافة الفيض الجامي

عدد فوتونات أشعة جاما التي تنفذ خلال وحدة المساحة في وحدة الزمن .

#### gamma gage (gauge) مقیاس جامی - ۲۲

أداة لقياس سمك مادة ما أو كثافتها بدلالة المتصاصها لأشعة جاما وتعرف أيضا باسم مقياس gamma absorption gage

#### gamma heating حسخين جامي - ۲۳

سخونة مادة ما نتيجة امتصاصها لطاقة أشعة جاما .

#### ٢٤ – استطارة أشعة جاما = استطارة كومتون

gamma - ray scattering

( انظر : استطارة « كومتون »

( Compton scattering )

gamma - ray spectrum طيف أشعة جاما – ۲۵

مجموعة الأطوال الموجية أو الطاقات التي تتكون منها أشعة جاما .

gamma scanning المع جاما – ٢٦

عملية مسح تجرى على قضيب الوقود لفاعل نووى لتعيين توزع نشاطه الجامى على طوله وذلك بإمراره أمام فتحة مستطيلة تنفذ منها الأشعة وتسقط على اسبكترومتر وميضى.

Gamow barrier عاجز « جامون » - ۲۷

حاجز الجهد الذى يعوق إفلات جسيمات ألفا من النواة تبعاً لنظرية « جاموف - كوندن - جيرنى » والنسبة لعالم الفيزيقا الروسى الأمريكى "جورج جاموف" (١٩٠٨ - ١٩٦٨).

۲۸ - نظریة دجاموف و د کوندن و دجیسرتی و

Gamow - Condon - Gurney theory

إحدى النظريات الأولى فى ميكانيكا الكم لتفسير الاضمحلال الألفوى للنواة مبنية على أن جسيمات ألفا تنفذ خلال حاجز جهد قريب من سطح النواة وفقاً للظاهرة النفقية .

#### gas adsorption امتزاز غازی

امتصاص الغاز في سطح جسم جامد بفعل قوى التجاذب بين جزيئات الغاز والسطح .

gas counter عَدَّاد غازي ٣٠

عداد لقياس النشاط الإشعاعي لمادة غازية .

gas cycle - دررةالغاز - ۳۱

عمليات ثرمودينامية متتابعة يمر بها الغاز وبعود في نهايتها إلى حالته الأصلية .

gas - discharge laser ليزر التفريغ الغازى - ٣٢

لينزر غنازى يحدث فنينه الضخ الضوئى بعمليات لاتوازنية أثناء التفريغ الكهربائى فى الغاز .

gas - filled diode حايرد غازي - ٣٣

صمام دايودى عملوء بالغاز ، ومن أمثلة ذلك المقوم ذو الكاثود البارد .

# gas focusing عازى ۳۲ – مجميع غازى

طريقة لتركيز شعاع إلكترونى باستخدام الغاز المتبقى فى أنبوبة الأشعة الكاثودية وفيها تؤين الإلكترونات جزيئات الغاز وتكون قلباً من الأيونات الموجبة فى اتجاه مسار الإلكترونات فتنجذب إليه الإلكترونات وتتجمع فى شعاع ضيق.

# gas laser – ليزرغازي – ٣٥

ليزر ينشأ فى تغريغ غازى داخل أنبوبة من الزجاج أو الكوراتز لها نافذتان متقابلتان قيلان بزاوية بروستر مع محور الأنبوبة .

#### ۳۲ - قانون الغاز gas law

قانون يربط بين الضغط والحجم ودرجة الحرارة لغاز ما .

# gas magnification – تضغیم غازی – ۳۷

ازدياد تسار الأنبوبة الكهروضوئية بسبب تأين الغاز فيها .

. ( gas amplification : انظر أيضا )

#### gas manometer مانومتر غازی ۳۸

جهاز لقياس الفرق بين ضغطى غازين ويتكون من أنسوية ذات شعبتين تحوى سائلاً يتعرض سطحه في كل شعبة لضغط كل من الغازين .

# gas maser میزر غازی ۳۹

ميزر ينشأ من تفاعل إشعاع كهرمغنطيسى مع جزيشات غاز مثل الأمونيا، ويستخدم في المتذبذبات عالية الاستقرار.

## gas photo tube خلية ضوئية غازية - ٤٠

خلية ضوئية أدخل فيها بعد تفريغها كمية من غاذ منخفض جهد التأس لزيادة حساسيتها .

#### gas scattering عازیة = استطارة غازیة

استطارة الإلكترونات أو أي جسيمات أخرى في الجهاز المفرَّغ بجزيئات الغاز المتبقى فيه .

#### gassing عازى 42 – فوران غازى

خروج فقاقيع غازية من المركم عندما يتجاوز الشحن حده .

# gas solubility - دُوبِانية غازية مدى قابلية غاز لللوبان في سائل.

gas thermometer ترمرمتر غازی 2 - ترمرمتر غازی ( thermometer, gas )

gate pulse - نبضة قادحة - كهربائية لفتح بوابة لإمرار نبضة تقدح دائرة كهربائية لفتح بوابة لإمرار . اشارة .

#### ٤٦ - الوضع الأول لـ « جاوس »

Gauss A. position = end - on position
( end - on position : انظر )

٤٧ - الوضع الثاني لـ د جاوس »

Gauss B position = broad - side - on position

( broad - side - on position : انظر

Gauss eyeplece پارس پ – ۱۸ – عینیة « جارس پ

عدسة عينية مركبة من عدستين محدبتين مستويتين متساويتي القوة تفصلهما مسافة تساوي البقري الأي منهما وسطحاهما المستويان إلى الخارج . وبين هاتين المركبتين شريحة زجاجية تصنع زاوية ٤٥° مع المحور البحصري والنسبة إلى عالم الرياضيات الألماني «كارل فسريدريك جساوس » ( ۱۷۷۷ – ۱۸۵۵ ) .

Gaussian curve پارسی پ کا - منحنی د جارسی

منحنى على شكل ناقـوس مـقلوب يبين توزيعا تكرارياً طبيعياً .

( انظر : توزیع طبیعی : normal distribution )

• ۵ - توزیع «جاوسی» - ۵ -

= توزيع طبيعى - normal distribution

أعم توزيع لاحتمالات وقوع أحداث إحصائية .

Gaussian pulse منطقة جارسية

نبضة تتخذ العلاقة بين شدتها والزمن شكل منحنى « جاوسى » .

۲ه - صورة نقطية جاوسية Gauss image - point

نقطة قر بها جميع الأشعة المحورية الصادرة من مصدر نقطى في مجموعة بصرية .

gaussmeter مقیاس جاوس - ۵۳

مغنطومتر لقياس شدة المجال المغنطيسى . دون تعيين اتجاهه ، منقياسه مدرج بوحدات جاوس أو كيلو جاوس .

٥٤ - نقطة « جاوس » = نقطة أصلية

Gauss point = cardinal point

( انظر : نقطة أصلية cardinal point )

00 – أنبوبة وجيسل Gelssler tube

أنبوبة تفريغ كهربائى تستخدم لدراسة الطواهر الضيائية المصاحبة للتفريغ الكهربائي في. الغازات المختلفة تحت ضغوط مخلخلة .

#### ۵۱ – قائرن و هوك ۽ المعمم

generalized Hook's law

تعميم لقانون «هوك» مفاده أن المركبات الستة للإجهاد عند نقطة في جسم جامد هي دوال خطية للمركبات الستة للانفعال عند هذه النقطة .

generation rate معدل التولد - معدل التولد

معدل تولد أزواج من « إلكترون وثقب » في شبه موصل.

generation rate فترة التولد ٥٨

متوسط الفترة الزمنية اللازمة لنيوترون ناتج عن انشطار لكى يحدث انشطاراً آخر .

generator مُولِنَّذُ - هُولِنَّذُ

آلة لتحويل الطاقة الميكانيكية إلى طاقة كهربائية .

generator resistance مقاومة المولد مقاومة مصدر التيار في شبكة كهربائية .

۱۱ - جيوسوتيات = صوتيات أرضية

geoacoustics

فرع من علم الصوت يُعنى بدراسة الخواص الصوتية للصخور وذلك لاستخدامها وسطاً لنقل الإشارات السيزمية في نظام للاتصالات .

geodesic line - خط جبودیسی - ۳۲

أقصر خط بين نقطتين على سطح مستنتج رياضياً .

geolsotherm ایسوثیرم اُرضی - ۱۳

خط درجات الحرارة المتساوية في باطن الأرض .

ع۲- ثنائى القطب المنظيسي الأرضى geomagnetic dipole (الجد مغنظيسي)

ثنائى قطب مغنطيسى ينشأ عن المجال المنطيسي الأرضى .

94-المجال المفتطيسسى الأرضى (المجنال geomagnetic field المعنطيسي ) المجال المغنطيسي للأرض .

۱۲ - المغنطيسية الأرضية (جير مغنطيسية ) geomagnetism

١ - مغنطيسية الأرض.

٢ - فرع العلم الذي يعنى بالمغنطيسية
 الأرضية .

٧٧ - توهن هندسي للإشعاع

geometric attenuation, radiation

تناقص شدة الأشعة المؤينة بالبعد عن مصدرها".

geometric average مترسط هندسی - ۱۸

= geometric mean

المتوسط الهندسي لكميات عددها ن هو الجذر النوني لحاصل ضرب قيم هذه الكميات .

٦٩ - عزمالقصورالهندسي

geometric moment of inertia

عزم القصور الهندسى لشكل مستور حوله محرر في مستواه أو عمودى عليه هو تكامل حاصل ضرب عنصر المساحة في مربع بعده عن المحور مأخوذاً على المساحة الكلية.

geometry علم الهندسة - ۷ -

فرع من العلوم الرياضية يعنى بالعلاقات بين النقط والخطوط والزوايا والسطوح في نظام ما .

geophysics الفيزيقا الأرضية -٧٧- جيوفيزيقا = الفيزيقا

علم يدرس فيزيقا الأرض وما يحيط بها .

geopotential کا – الجهد الأرضى

طاقة الوضع لوحدة الكتلة على ارتفاع ما من مستوى سطح البحر ، وهى تساوى الشغل الذى يبذل ضد الجاذبية الأرضية لرفع وحدة الكتلة من مستوى سطح البحر إلى الارتفاع المعنى ضد الجاذبية الأرضية .

#### germanium (Ge) جيرمانيوم ٧٣

عنصر قصيف رمادى اللون لا يذوب في الماء ، ينصهر عند ٩٥٩ س عدده الذرى ٣٢ ووزنه الذرى ٧٢ , ٥٩ .

#### ع ۷ – ماص الغازات عاص الغازات عاص الغازات

مادة لها قدرة عالية على استساس الغازات توضع فى الصساسات الإلكترونية المفرغة أو أى حيز مفرغ لإتمام التفريغ.

#### g factor معامل و لاندى و للانشقاق ٧٥ - معامل

( انظر معامل: « لاندى » للانشقاق

( landé G factor

#### ۷۲ - القوة جـ ۷۲ - القوة جـ

وحدة لقياس القوة المؤثرة في جسم متحرك بعجلة كبيرة . وهي تساوي وزن هذا الجسم عند سطح البحر .

#### gibbs – ۷۷

وحدة الامتزاز وتساوى تركيزاً سطحياً للمادة المتزة قدره ١٠٠ مول لكل متر مربع .

#### Gibbs free energy طاقة و جيبس ۽ الحرة - ٧٨

دالة من دوال الحالة في الشرموديناميكا تساوى الفرق بين الانشالبيا وحاصل ضرب الانتروبيا في درجة الحرارة المطلقة والنسبة لعالم الكيمياء والفيزيقا « جوشيا ولارد جيبس » ( ١٩٠٣ – ١٩٠٣ ) .

#### ٧٩ - قاعدة الطور لـ « جيبس »

#### Gibbs phase rule

علاقة رياضية تصف طبيعة الاتزان بين عدد درجات الحرارة وعدد المركبات والأطوار في نظام كيميائي غير متجانس.

#### ۸۰ – قاعدة « جيبس ۽

Gibbs rule = Gibbs phase rule

( انظر : قاعدة « جيبس » للطور ( Gibbs phase rule

#### 

سابقة تدل على أن ما بعدها مضروب في ٩١٠ .

giga hertz مرتز – ۸۲

وحدة للتردد تساوى ٩١٠ هرتز .

giga watt محیجا راط ۸۳

وحدة للقدرة تساوى ١٠٠ واط.

gilbert جلبرت ۸٤

وحدة للقوة الدافعة المغنطيسية .

ه ۸ − وهیج Slare

عدم وضوح في الرؤية ناشى، عن وجود مصادر ضوئية شديدة في مجال الرؤية .

#### glass dosimeter مقياس الجرعة الزجاجي – ٨٦

مقياس للحرعه الإشعاعية ، الجزء الحساس فيه قضيب فلورى من يوع خاص من الزجاج .

( انظر : قضيب فلوري fluorod )

#### glass laser کیزر زجاجی ۸۷

ليزر جاسى، يستخدم فيه الزجاج مثوى للأيونات الليسزرية من مسواد مسئل الأربيسوم والهوليوم والنيوديميوم والإيتربيوم.

#### glass switch حمنتاح زجاجي

أداة من مادة لا بلورية تستخدم للتحكم في شدة التيار الكهربائي .

#### glide = slip انزلاق A - انزلاق

تحرك مستوى ذرى فى البلورة على مستوى آخر فيها مواز له .

( slip, plastic انزلاق لدن ) انظر أيضا

# glissile dislocation انخلاع قابل للانزلاق - ٩ -

أنخلاع جزئى فى التركيب البلورى يكون فيه متجه برجر فى مستوى العيب فيصبح قابلا للانزلاق .

# g load ج الحمل ج

النسبة بين أبذ قوة تؤثر في جسم ما وقوة . جذب الأرض له عند سطح البحر .

# glow discharge مقريغ ترهجى - ٩٢

تفريغ كسربائى فى غاز مخلخل بأنبوبة إلكترونية وبعرف أيضاً باسم تفريغ الكاثود الكارد ( cold cathode discharge ) .

#### glow lamp - ۹۳

أنبوبة إلكترونية بها الكترودان وتحتوى على كمية صغيرة من غاز خامل يحدث وهجأ بالقرب من الإلكترود السالب عند وجود فرق جهد بين الإلكترودين .

#### gluon - جلون 92

أحد ثمانية جسيمات افتراضية عديمة الكتلة وسالبة الندية لها عدد كمى لفى . تعمل وسيطة في التفاعلات القوية بن الكواركات .

#### وه الله و الله

عنصر كيميائى عدده الذرى ٧٩ ووزنه الذرى الذرى ١٩٦,٩٧ ينصهر فى ١٠٦٥ درجة س يذوب فى الماء الملكى ( aqua regia ) .

# ٩٦ - إلكتروسكوب الورقة الذهبية

#### gold - leaf electroscope

إلكتروسكوب ( مكشاف كهربائى ) يتركب من ورقتين من رقائق الذهب معلقتين من الكترود معزول مثبت في علبة زجاجية . وعند شحن الإلكترود تنفرج الورقتان وتتوقف زاوية الانفراج على مقدار الشحنة .

۹۷ -- جــرام

وحدة الكتلة في نظام « سنتيمتر- جرام -ثانية » وتساوى ٠,٠٠١ من الكيلو جرام .

۹۸ - الوزن الذري الجرامي

gram - atomic weight

الوزن الذرى لعنصر ما مقدراً بالجرامات .

gram - roentgen - جرام رونتجن

وحدة للتعرض الإشعاعي تساوي رونتجن متصا في جرام من الهواء.

۰۱۰ - محززة

۱ - فى الكهرمغنطيسية : سياج دقيقة متوازية تستخدم كدليل أمواج لإمرار طول موجى معين .

٢ - في الضوء : ( انظر معززة الحيود
 diffraction grating

grating constant - ۱۰۱ - ثابت المحززة

المسافة بين حزين متتاليين في محززة الحيود .

grating spectrograph مطياف بمحززة - ۱۰۲

منظار طیفی (سبکتروسکوب) یعمل عجرزة وملحق به آلة تصویر فوتغرافی أو أی أداة لتسجیل الطیف.

#### ١٠٣ - منظار طيفي بحززة

grating spectroscope

منظار طيفى (سبكتروسكوب) يستخدم فيه محززة منفذة أو عاكسة لتفريق الضوء.

gravitation عاذبية

قوة تجاذبية تبادلية تعمل بين أى كتلتين وتعمل على ميلهما للتقارب.

١٠٥ - عجلة الجاذبية الأرضية

gravitational acceleration

عجلة يكتسبها أى جسم نتيجة تجاذبه مع الأرض تساوى ٩,٨٠ متر / ث٢ .

gravitational constant الجاذبية - ١٠٦

ثابت التناسب فى قانون نيوتن للجاذبية ويساوى حاصل ضرب قوة الجاذبية بين جسيمين فى مربع المسافة بينهما مقسوماً على حاصل ضرب كتلتيهما .

gravitational mass الكتلة التجاذبية

الكتلة التى تحدد قوة الجاذبية التى يتعرض لها جسيم فى مجال جاذبية ويطلق عليها أيضاً الكتلة القصورية عندما يقع الجسم فى مجال الجاذبية الأرضية.

#### ١٠٨ - جهد الجاذبية عند نقطة

gravitational potential

مقدار الشغل الذى يبذل ضد قوى الجاذبية لنقل وحدة الكتلة من مسالا نهساية إلى النقطة المعينة .

growth step - خطرة النمو 3 / 1 / 2

إفريز على سطح البلورة يبدأ عنده نموها وارتفاعه يساوى البعد الشبيكي أو مضاعفاً له.

guard ring حلقة وقاية – ۱۳۵

- (أ) إلكترود حلقى يحيط بأحد لوحى المكثف المتوازى اللوحين للإقلال من تأثير الحافة.
- (ب) أداة تستخدم فى تجارب التدفق الحرارى المسمان التوزيع الحرارى المسمان التوزيع الحرارى المنتظم .

gyromagnetics المفنطيسية الدوارية

فرع من علم المغنطيسية يعالج العلاقة بين كمية الحركة الزاوية لجسم ما والمغنطة الناشئة فيه عن حركته الدورانية كما يحدث في التأثير المغنطيسي الدواري .

gyroscopics الجيروسكرييات - ۱۳۷

فرع الميكانيكا الذى يعالج حركة البوصلة الدوّارة واستخدامها فى ضبط اتجاه حركة السفن والطائرات والقذائف واستقرارها .

habit, crystal ميئة البلورة - ١٣٨

مصطلح يطلق على حجم البلورة وشكلها وصفاتها .

habit plane - ١٣٩

مستوى بلورى تحدث عنده ظاهرة معينة ، كالتوأمة مثلاً .

(انظر أيضاً: هيئة البلورة habit, crystal)

hadronic atom فرة ها درونية - ١٤٠

ذرة مركبة من هادرونات سالبه السحمه شدبده التفاعل تدور حول نواة عادية .

( انظر : هادرونات : hadrons )

hafnium مفنیوم – ۱٤۱

عنصر فلزی عدده الذری ۷۲ ووزنه الذری ۱۷۸, ۶۹ من ویغلی عند درجة أعلى من ۵٤۰۰ س.

۱٤۲ - علاقة « هاجن » و « روبنز »

Hagen Rubens relation

معادلة فى البصريات لحساب انعكاسية سطوح الأجسام الجامدة بدلالة موصليتها وتردد الإشعاع الساقط عليها .

۱٤۳ – أسلوب « هان » – ۱٤۳

طريقة لدراسة ما يطرأ من تغييرات في مادة جامدة عند إجراء معالجات مختلفة عليها . وفيها تحقن المادة بكمية ضئيلة من الراديوم ثم تقاس قدرتها الانبثاقية .

hair hygrometer مقياس الرطوبة الشعرى – ١٤٤

مقياس لرطوبة الجو (هيجرومتر) يتركب العنصر الحساس فيه من حزمة من الشعر الآدمى مشدودة قليلاً بواسطة زمبرك. ومن خصائص الشعر أنه يتمدد أو ينكمش بتغير رطوبة الهواء (أو الغاز) المعرض له.

١٤٥ - تردد نصف القدرة

haif - power frequency

إحدى قيستى التردد على جانبي منحنى استجابة مضخم كهربى لنطاق ترددات تكون

الفلطية عندها هي  $\frac{1}{7}$  (أي نحو 4.7 ) من قيمتها عند منتصف النطاق . أو من أية قيمة مرجعية أخرى .

half - power point - نقطة نصف القدرة - ١٤٦

نقطة على المنحنى البياني للقدرة ( في هوائى أو شبكة أو نظام للتحكم ) بدلالة التردد أو المسافة أو أى متغير آخر تكون عنده القدرة هي نصف قيمتها عند نقطة أعلى قدرة قريبة منها والقدرة عندها أقصاها .

half-shade plate لرح نصف ظلی ۱٤۷ – لرح

لوح نصف موجى فى منظار الاستعطاب يوضع بين المستقطب والمحلل .

۱٤٨ - سطح نصف مفضض

half - silvered surface

سطح مغطى بطبقة فلزية تسمح بمرور نحو نصف الضوء الساقط عمودياً عليها وتعكس النصف الآخر .

۱٤٩ – نصف الزمن half time

الزمن الذى تنقص خلاله إلى النصف كمية المادة المسعة المتولدة عن انفجار نووى وهى معلقة فى الهواء .

. ۱۵ - نصف موجى half - wave

( أ ) صفة لما يبلغ طوله نصف طول الموحة

(ب) صفة لما يتعلق بنصف الدورة لموجة ما .

۱۵۱ - هوائي نصف موجي half - wave antenna

هواتى طوله الكهرباتى نصف طول الموجة التي يبثها أو يستقبلها .

Hall accelerator معجل د هول په - ۱۵۲

معجل للبلازما ينبنى عسمله على ظاهسرة « هول » والنسبة لعالم الفلك الأمريكى « أساف هول » ( ١٨٢٩ - ١٩٠٧ ) .

Hall wachs effect عاهرة وهولواكس به ١٥٣

قدرة الأشعة فوق البنفسجية على تفريغ الشحنة السالبة من جسم في الفراغ .

halogen counter عَدَّاد هالوجيني - ١٥٤

نوع من عدادات « جيجر » يتم فيه الإخماد الذاتي بغاز هالوجيني كالكلور والبروم .

۱۵۵ – مسار مطرقی hammer track

مسار على شكل المطرقة في مستحلب نووى ينشأ عندما يتوقف جسيم في المستحلب ويضمحل إلى جزأين يتخذان اتجاهين متضادين .

hard cosmic rays أشعة كونية حادة - ١٥٦

إحدى مركبات الأشعة الكونية ، يكنها اختراق مادة ماصة متوسطة السمك ( نحو ١٠ سم من الرصاص ) .

۱۵۷ - بیانات رقمیة

بيانات تعطى فى صورة أرقام أو رسوم بيانية ، وليست فى صورة معلومات وصفية .

١٥٨ - موصل فائق عُصى

hard superconductor

مادة فائقة التوصيل لا تزول منها هذه الخاصة إلا بمجال مغنطيسى قوى (يزيد عن الخاصة إلا بمجال مغنطيسي قوى (يزيد عن الخاصة النيوبيوم والفاناديوم .

۱۵۹ -- مقياس الكثافة ( هدرومتر ) « هير »

Hare hydrometer

= جهاز « هير » Hare's apparatus =

نوع من مقابيس الكثافة للسوائل تتعين به النسبة بين كثافتى سائلين بقارنة الارتفاعين اللذين يصلان إليهما في أنبوبتين رأسيتين متصلتين عند طرفهما العلوى بأنبوبة أفقية عندما يمتص الهواء منها .

Hering cell مناية « هيرنج » - ١٦٠

خلية إلكتروليتية ذات أربعة إلكترودات تستخدم لقيساس المقاومة والاستقطاب للإلكتروليتات.

۱۲۱ – قاعدة « هاركن » الاستانة الماركن »

قاعدة وضعية لحساب الوفرة النووية لنظائر عنصر ما تنص على أن النظائر ذات العدد الكتلى الفردى أقل وفرة عما يجاورها من نظائر زوجية العدد الكتلى.

harmonic detector کاشف توافقیات ۱۹۲

دائرة لقياس القلطية عند ترددات توافقية لتردد أساسي .

harmonic distortion مراه المام الما

تشوة لاخطى فى إشارة جيبية مُدخلة بدائرة ينشأ عن ترلد مركبات توافقية غير مرغوب فيها ناجمة عن لاخطية الدائرة .

harmonic echo حمدی توافقی ۱۹۲ - صدی

صدى يسمع بتردد أعلى من تردد الصوت الأصلى ، وذلك بسبب صغر بعض التوافقيات فى الصوت المركب الأصلى .

harmonic frequency – تردد توافقي – ۱۹۵

تردد مضاعف للتردد الأساسي لموجة دورية .

Harris flow هاریس په ۱۹۹ – انسیاب ه هاریس

انسيساب الإلكترونات على شكل حزمة أسطوانية بفعل مجمال كهربائي نصف قطري ( شعاعي ) يعمل على عدم انفراج الحزمة في الحيز .

۱۹۷ - انسیاب « هارتمان » Hartman flow

انسیاب ( بلازما ) انسیاباً خطیاً بین لوحین متوازیین بینهما مجال مغنطیسی منتظم عمودی علیهما .

#### ۱۹۸ - صفارة و هارقان ،

Hartman generator (whistle)

أداة لإصدار أصوات قوية عالية التردد تعمل بتيار من الهواء يندفع من فتحة ضيقة ليقابل حافة أنبوية أسطوانية صغيرة مقابلها فيولًد فيها أمواجاً فوق سمعية قوية .

hartree هارتری

وحدة من وحدات الطاقة تستخدم فى دراسات الأطيساف والبنيسة الذرية وتسساوى  $77.11 \times 10^{-1}$  ول .

۱۷۰ - وحدات « هارتری » - ۱۷۰

نظام للوحدات الذرية فيه وحدة كمية الحركة الزاوية هي h/2 ττ ووحدتا الكتلة والشحنة هما كتلة الإلكترون وشحنته.

۱۷۱ – قنطرة و های پ

قنطرة للتسيسار المتسردد ذات أربع أذرع تستخدم لقياس المحاثة الكهربائية بدلالة المكاثفة والمقاومة والتردد، ويتوقف اتزانها على التردد.

H - bomb تبلة هدروچينية – ۱۷۲ = hydrogen bomb

( انظر : قنبلة هدروچينية ( hydrogen bomb

۱۷۳ - فقد طاقة المائع ( فقد الرافع ) head loss

النقص فى مجموع طاقات الضغط والوضع والسرعة بين نقطتين على مسار مائع بفعل عوامل مثل الاحتكاك .

heat balance التوازن الحرارى - التوازن الحرارى

التوازن بين كميتى الحرارة المكتسبة والمفقودة في جسم أو حيز ما .

heat conduction التوصيل الحرارى ١٧٥

سريان الطاقة الحرارية في مادة ما من مكان إلى آخر أقل منه في درجة الحرارة .

heat - convection الحمل الحرارى - ۱۷۲

انتقال الطاقة الحرارية بتحركات فعلية مادية من مكان لآخر في مائع ما .

۱۷۷ - دورة حرارية = دورة ثرموديناميكية

heat cycle = thermodynamic cycle

( انظر : دورة ثرمددىنامىكىة

(thermodynamic cycle

heat death موت حراری - ۱۷۸

الحالة التى يصل إليها نظام معزول عندما تبلغ الانتروبية فيه نهايتها العظمى وتنعدم الطاقة المستفادة .

#### heat filter حراری ۱۷۹

لرح زجاجى يمتص الأشعة الحرارية يوضع في النظام البسسرى لتكثيف الضوء في الميكروسكوب، ويعمل على حماية الجسم المرئى من الحرارة.

#### . ۱۸ - الانسياب الحراري heat flow

انتقال الطاقة الحرارية من مكان إلى آخر في جسم ما أو من جسم إلى آخر .

#### heat flux الفيض الحرارى - ١٨١ --

كمية الحرارة المنتقلة خلال سطح مساحته الوحدة في وحدة الزمن .

#### heat of ablation حرارة السحل ۸۸۲ – حرارة السحل

مقياس للسعة الحرارية الفعالة لمادة مسحولة ، ويساوى عددياً كمية الحرارة الداخلة في كتلة ما في وحدة الزمن مقسوماً على معدل نقص الكتلة بفعل السحل .

#### heat of activation حرارة التنشيط - ۱۸۳

مقدار الزيادة فى إنشالبية المادة عند تحولها من طور أقل نشاطاً إلى آخر أكثر نشاطاً تحت ضغط ثابت .

# heat of adsorption حرارة الامعزاز - ۱۸٤

مقدار الزيادة في الانثالبيا عندما يمتز جرام جزىء واحد من مادة على مادة أخرى تحت ضغط ثابت .

## ١٨٥ - حرارة التجمع

heat of aggregation (agglomeration)

مقدار الزيادة في الإنثالبية لمادة عندما تُكونً تجمعاً ما كالبؤرة تحت ضغط ثابت .

#### heat of association حرارة الترابط المعادة الترابط

مقدار الزيادة في الإنثالبية المصاحبة لتكوين جرام جزىء واحد من مركب متناسق من جزيئاته المركبة أو من جسيمات أخرى تحت ضغط ثابت .

#### heat of compression حرارة التضاغط - ۱۸۷

الحرارة التي تتولد في الهواء عند ضغطه.

#### heat of cooling حرارة التبريد ۱۸۸

مقدار الزیادة فی إنثالبیة نظام ما عند تبریده تحت ضغط ثابت بسبب حدوث تغییر داخلی فیه کالتحول التأصلی ( allotropic heat ) .

#### heat of decomposition حرارة التحلل - ۱۸۹

مقدار التغير في الإنثاليها الذي يصاحب تحلل جرام جزىء واحد لمركب إلى عناصره تحت ضغط ثابت .

#### heat of dilution حرارة التخفيف heat of dilution

الزيادة في إنشالبها محلول ما التي تصاحب إضافة كمية معينة من المذيب إليه تحت ضغط ثابت .

#### heat of fusion حرارة الانصهار ١٩١

الزيادة في إنشالبها مادة ما التي تصاحب تحول جرام جزى، واحد أو وحدة الكتلة من الحالة الجامدة إلى الحالة السائلة عند درحة حرارة انصهارها تحت ضغط ثابت ودرجة حرارة ثابتة. وتعرف كذلك باسم الحرارة الكامنة للانصهار

. (latent heat of fusion)

#### ١٩٢ – حرارة الهدرتة ( التموه )

#### heat of hydration

مقدار الزيادة في إنثالبيا مركب مهدرت التي تصاحب تكون جرام جزىء واحد لمركب مُهدرت تحت ضغط ثابت .

#### heat of linkage (الربط) الموصل - ١٩٣

طاقمة الربط لنوع معين من التكافئ بين اللرات في جزىء .

# heat of mixing حرارة المزج

الفرق بين إنثالبيا مزيج ومجموع إنثالبيات مركباته عند نفس الضغط ودرجة الحرارة .

#### heat of reaction حرارة التفاعل - ۱۹۵

التغير السالب فى الإنثالبيا ( الطاقة الداخلية ) الذى يصاحب تفاعلاً كيمائياً تحت ضغط ثابت أو تحت حجم ثابت .

#### heat of wetting حرارة البلل – ۱۹۲

الحرارة الإضافية اللازمة لتحرير الماء الممتز في مادة ، زيادة على حرارة التبخير .

## ۱۹۷ - إشعاع حراري

heat radiation = thermal radiation

heat sink

الطاقة التى تشعها الأحسام الجامدة أو السائلة أو الغازية فى صورة أمواج كهرمغنطيسية نتيجة لدرجة حرارتها .

۱۹۸ - بالرعة حرارية

(أ) في الغيزيقا العامة: المنطقة التي تتص فيها الحرارة من نظام ما .

(ب) فى الفييسزيقسا النووية : أداة ثرموديناميكية (كمُشع أو كمكثف) عتص الحرارة الزائدة لمائع التشغيل فى المفاعل ، وتسمى كذلك مقلب حرارى ( heat dump )

(ج) فى أشباه الموصلات: كتلة من معدن تضاف إلى بعض الأجهزة لامتصاص الحرارة منها وتبديدها ، وتستخدم عادة فى أشباه الموصلات عالية القدرة أو فى المقومات المعدنية ، وتعرف أيضا باسم المبدد (dissipator).

## heat transport – نقل حراری heat transport

عملیة نقل الحرارة عبر نقطة ثابتة أو مستوى ثابت كما يحدث في تيار ساخن .

#### heat wave حرارية - ۲۰۰

موجة من الأشعة تحت الحمراء البعيدة يقع ترددها بين الأشعة تحت الحمراء وموجات الراديو.

## ٢٠١ - مُعَجِّل خطى للأيونات الثقيلة

heavy - ion linear accelerator

معجل خطى ينتج حزمة من الجسيمات الشقيلة عالية الطاقة بكثافة كبيرة . يستخدم لإنتاج عناصر ترانسيورانية ونظائر قصيرة العمر، ولدراسة التفاعلات النووية والأطياف وامتصاص الأيونات الثقيلة في المواد .

#### ٢٠٢ - غرفة فقاعية بسائل ثقيل

heavy - liquid bubble chamber

غرفة فقاعية تحتوى على ديتريوم أو سائل عضوى كالبروبين أو الفريون .

٢٠٣ - جسيم ثقيل = باريون

heavy particle = baryon

اسم لكل جسيم أولى يمكن أن يتحول إلى نكليسون وعدد من الميزونات والجسيسسات الخفيفة.

( انظر : الباريونات baryons )

۱۰۲ - مفاعل الما الثقيل heavy water reactor

مفاعل نورى يستخدم فيه الماء الثقيل مادة مهدئة وأحياناً مادة مبردة .

hectare مکتار ۲۰۵

وحّدة من وحدات المساحة في النظام المترى تساوى عشرة آلاف متر مربع .

hecto مکتب

سابقة تعني ١٠٠ .

hectogram مکتو جرام ۲۰۷

وحدة مسترية مشستقة للمكتلة تساوى ١٠٠ جرام .

hectolitre حکتولتر ۲۰۸

وحدة مترية مشتقة للحجم تساوى ١٠٠ لتر.

hectometre کتو متر ۲۰۹

وحدة مترية مشتقة للطول تساوى

#### · ۲۱ - التقارن المتبادل لـ « هيزنبرج »

Heisenberg exchange coupling

قىرى مستبادلة بين الإلكترونات فى الأرات المتجاورة ينشأ عنها الخاصية الفرومغنطيسية طبقاً لنظرية « هيزنبرج » والنسبة لعالم الفيزيقا الألمانى « قيرنر كارل هيزنبرج » ( ١٩٧١ – ١٩٧٦ ) .

Heisenberg force میزنبرج پ - ۲۱۱

القوة بين نكليونين تشتق أساساً من جهد بواسطة مؤثر يبدل مكاني النكليونين ولفيهما .

Heisenberg picture « هيزنبرج ~ ~ ٧١٢

= A. representation « هيزنبرج » ( انظر قثيل « هيزنبرج »

(H. representation

٢١٣ - مبدأ اللايقينية لـ « هيزنبرج »

Heisenberg uncertainty principle

= H. principle of uncertainty

= مبدأ اللايقينية لـ « هيزنبرج »

= H. principle of indeterminancy

( انظركذلك : مبدأ التتام

`( complementary principle

helicon

#### ۲۱۶ - هلیکون

موجة كهرمغنطيسية منخفضة التردد مستقطبة دائرياً تنتقل في الفلز عندما يقع تحت تأثير مجال مغنطيسي خارجي .

#### ۱۱۵ – مغنطیسیة حازونیة ۲۱۵

خاصية لبعض الفلزات والأشابات وأملاح العناصر الانتقالية والعناصر الأرضية الباردة تنتظم فيها العزوم المغنطيسية للذرات عند درجات الحرارة شديدة الانخفاض في مستويات فرو مغنطيسية يتغير فيها اتجاه المغنطة في المستويات المتعاقبة بطريقة منتظمة .

#### heliometer مليرمتر ۲۱۲ – هليرمتر

تلسكوب ذو عدسة مكونة من شقين يستخدم لقياس قطر الشمس وقياس المسافات الصغيرة نسبياً بين الأجرام السماوية .

## helium I – الهليوم I – ۲۱۷

طور من أطوار الهليسوم السسائل يتمسين بالثبات عند درجات حرارة تعلو نقطة لامنا ( ٢, ٢ ٨ ك تقريباً ) وله خصائص السائل المتاد إلا أنه منخفض الكثافة .

# helium II الهليوم ۲۱۸ – الهليوم

طور من أطوار الهليسوم السائل يتمييز بالشبات عند درجات حرارة تقع بين الصغر المطلق و نقطة لامدا ( ٢ ، ٢ ٤ ك تقريباً ) وله عدد من الخصائص الجديرة بالملاحظة منها الموصلية الفائقة للحرارة واختفاء اللزوجة .

#### ۲۱۹ - الهليوم ۳

نظير الهليوم ، عدده الكتلى ٣ ، ويشكل نحو ٣, ١ جزء أفي المليون من الهليوم الطبيعي .

# helium 4 4 - الهليوم ٤ - ٢٢ -

نظير الهليوم ، عدده الكتلى ٤ ، ويشكل معظم الهليوم الطبيعى .

#### ۲۲۱ - ليزر الهليوم والكادميوم

helium - cadmium laser

helium 3

ليزر أبونى يعمل ببخار فلزى ، وفيه يتخذ بخار الكادميوم المنتج بالحرارة أو بسواها مساراً تحت فلطية عالية خلال تفريغ وهجى فى الهليوم مولداً ليزراً مستمراً تقع موجاته فى مدى الطول الموجى لنضوء فوق البنفسجى والأزرق أى من نحو ١٨ إلى ٥ . ٠ ميكرومتر .

# helium liquifier مُسيل الهليوم - ٢٢٢

اسم يطلق على كل جهاز يسيل الهليسوم بتعريضه لتمدد أدياباتي مع إنتاج شغل خارجي .

#### ۲۲۳ – مغنیطومترهلیومی

#### helium magnetometer

أداة لقياس المجالات المغنطيسية عن طريق قياس أثر « زيمان » في خط طيف الهليوم المعرض لهذه المجالات .

#### helium 3 maser ۳ ميزر الهليوم ۲۲۶

میزر غازی یستخدم فیه الهلیوم ۳ ( انظر : میزر maser ) .

helium - neon laser ليزر الهليوم والنيون - ٢٢٥

ليزر يستخدم فيه خليط من غازى الهليوم والنيون .

( انظر : ليزر laser )

۲۲۱-اسبکترومترهلیومی

helium spectrometer

مقياس طيف كتلى صغير يستخدم للكشف عن وجود الهليوم في مادة ما .

( انظر : اسبكترومتر الكتلة

( mass spectrograph

helium stars مليومية ٢٢٧ – نجوم هليومية

اسم يطلق على نجوم الفئة ب من الأجرام السماوية .

۲۲۸ - طبقة « هلمهولتز »

Helmholtz double layer

طبقة مزدوجة من الشحنات الكهربائية الموجبة والسالبة سمكها جزئ واحد تقع في سطح التماس بين مادتين مختلفتين . والنسبة لعالم الفيسزيقا والفيسزيولوجيا الألماني « هرمان هلمهولتز» ( ١٨٢١ - ١٨٩٤ ) .

Helmholtz wave « هلمهولتز » ۲۲۹ - موجة «

موجة غير مستقرة توجد عند سطح الانفصال بين مائعين متجانسين ، وتتميز بعدم الاتصال في سرعتها في المائعين .

hemihedral symmetry – قائل نصنی – ۲۳۰

احتواء البلورة على نصف عناصر التسماثل فقط التي يفترض أن يتضمنها نظامها البلوري .

( انظر : بلورة نصف تامة

( hemihedral crystal

٢٣١ - بلورة غير مكتملة البنية

hemimorphic crystal

بلورة ليس لها مستوى قاثل مستعرض ولا مركز قاثل .

hemi - prism – ۳۳۲ – شبه منشور

منشور له وجهان متوازيان فقط ، ويطلق المصطلح أيضاً على الشكل البلورى المفتوح الذى له وجهان متوازيان فقط .

hemi - sphere حنصف کرة – ۲۳۳

إحدى قطعتى الكرة المقسومة بمستوى يمر بدائرة عظمى لها .

hemitropic – شبه انتحائی – ۲۳۶

صفة لتوأم بلورى إذا أدير أحد قطعيه بزاوية ١٨٠ أصبح موازياً للقطع الآخر .

۲۳۵ - أنبوية « هرشل » و « كوينك »

Herschel - Quincke tube

أداة لبيان تداخل الصوت ، فيها تسير الأمواج الصوتية المنبعثة من مصدر واحد في أنبوبتين مختلفتي الطول ثم تعود فتندمج محدثة تقوية أو توهيناً للصوت وفقاً لاختلاف طولي المسارين ، وهي تسمى كذلك أنبوبة «كونيك » والنسبة إلى عالم الفلك والفيزيقا البريطان «سيرجون هرشل» ( ۱۷۹۲ – ۱۸۷۱)

۲۳۱ – ظاهرة « هرتز » ۲۳۱

زيادة في طول شيرارة التنفيريغ الشيراري بتعريض الفجوة لأشعة فوق بنفسجية .

والنسبة إلى عاله الفيزيقا الألماني «هنريش رودولف هرتز» (١٨٥٧ - ١٨٩٤).

heterodyne circuit حتروداین ۲۳۷

صفة لدائرة كهربائية بها أداة لا خطية ، إذا أدخلت فيها إشارتان مختلفتا التردد تولد بها ترددان جديدان هما مجموع ترددى الإشارتين والفرق بينهما .

#### ۲۳۸ - متذبذب هتروداینی

heterodyne oscillator

= beat frequency o. حتذبذب الضربات =

أسلوب لوصف نظام قمثل فسيه الحالات الديناميكية عميمات ساكنة وقمثل الكميات الفيزيقية عؤثرات تنشأ عرور الزمن .

٢٣٩ - انفعال غير متجانس

heterogeneous strain

انفعال فى جسم لا يكن قشيل مركبتى الإزاحة لنقطة فيه بدوال خطية بالنسبة للإحداثيات الأساسية .

hetero junction - **٧٤٠** وصلة غير متجانسة وصلة بن مادتين شبه موصلتين .

hexagon - ۲٤\

مضلع هدسي له ستة أضلاع .

hexagonal lattice مبيكة سداسية - ٢٤٢

شبيكة برافية ( Bravais ) ، وحدة خلاياها على شكل منشور قاعدته مسدس ، وتقع نقطة الشبيكة على رؤوس الخلية الوحدة ومركزى قاعدتها .

( انظر : شبیکة برافیة Bravals lattice).

hexagonal system سداسي ۲٤٣

تركيب بلورى له ثلاثة محاور متساوية تقع في مستوى واحد وتتقاطع بزاويا ١٢٠ ومحور رابع عمودى على مستوى هذه المحاور يختلف عنها في الطول.

١٤٤ - رابطة عالية الطاقة Y٤٤

كل رابطة كيميائية يتسبب عنها نقص فى الطاقة الحرة يزيد على ٥ كيلو كالورى للجرام جزىء الواحد .

٢٤٥ - جسم عالى الطاقة

high - energy particle

كل جسيم أولى تزيد طاقته على مائة مليون إلكترون قلط .

٢٤٦ - فيزيقا الطاقات العالية

high - energy physics

= particle physics = فيزيقا الجسيمات

فرع من علم الفيزيقا يعنى بدراسة خصائص وسلوك الجسيمات الأولية وخاصة اضمحلالها وتصادماتها ، في مدى الطاقة التي تزيد على مائة مليون إلكترون قلط .

#### ٧٤٧ - مدى التيوترونات فوق الحرارية

high epithermal neutron range

نطاق طاقمة النيسوترونات الواقعمة بين

#### 228-المقاومةعندالتردداتالعالية

high - frequency resistance

المقاومة الكلية التى تنشأ عن أداة فى دائرة تيار متردد ، وتشمل مقاومتها للتيار المستمر ومقاومتها الناتجة عن وجود أية تيارات درًامية أو فقد تخلفى أو عزل كهربى أو تفريغ هالى .

وتسمى أيضا مقاومة التيار المتردد:

(A. C. resistance)

أو المقاومة الفعَّالة ( effective r. ) .

أو المقاومة عند الترددات الراديوية

. ( radio. freq. r. )

#### ٧٤٩ - فلطمتر الترددات العالية

high frequency voltmeter

فلطمتر لقياس جهود التيارات العالية التردد .

# . ٢٥ - فلطمتر عالى المعاوقة

high - impedance voltmeter

فلطمتر مدخله عالى المعاوقة ، لخفض الحمل على الأداة التي يجرى عليها القياس ، ومن أنواعه الفلطمتر ذو الصمام المفرغ (vacuum - tube voltmeter).

# ۱۵۱ - مرشع الترددات العالية high - pass filter

مرشح کهربائی ینفذ الترددات التی تزید علی تردد معین ویوهن ماعداها بدرجة کبیرة .

#### ۲۵۲ - مصباح زئيتي عالى الضغط

high - pressure mercury lamp

مصباح تفريغ كهربائى يحوى غازاً خاملاً وكمية ضئيلة من الزئبق . وفيه يعمل التفريغ الابتدائى خلال الغاز على تسخين الزئبق وتبخيره . وبذلك يتيح حدوث تفريغ كهربائى تال خلال بخار الزئبق وإصدار ضوء ناصع شديد .

#### ٢٥٣ - فيزيقا الضغوط العالية

high - pressure physics

فسرع من علم الفيسزيقا يعنى بدراسة تأثيس الضغوط العالية في خصائص المواد .

#### ٤٥٤ - فلطمته عاله المقاومة

high - resistance voltmeter

فلطمتر تزید مقاومته علی ۱۰۰۰ أوم لكل فلط واحد ، وذلك لخفض التيار الذي يسحبه الفلطمتر من الدائرة التي يجرى فيها القياس .

#### ٥ ٥ ٧ - ميكروسكوب إلكتروني عالى التحليل

high - resolution electron microscope

ميكروسكوب إلكترونى تثبت فيه التيارات والجهود التى تحكم عمل العدسات فيقل التشويه ، عمل يساعد على الحصول على قدرة عالية للتحليل.

## ٢٥٦ - أسيلوسكوب عالى السرعة

high - speed oscilloscope

أسيلوسكوب يتحرك شعاعه الإلكتروني بسرعة مسح فاثقة ليصبح قادراً على رصد إشارات تقع مدتها في حدود النانو ثانية .

٢٥٧ - ظواهر درجات الحرارة العالية

high - temperature phenomena

الظواهر التى تحدث عند درجات حرارة تزيد على ٥٠٠ ك .

high vacuum مراغ عالی ۲۵۸

حيز مفرغ بدرجة عالية يبلغ الضغط فيه ما بين ١٠ - ١٠ مم زئبق أى ما بين ما بين ١٠٠٠ ، ١٣٣ ، ١٠٠١ نيسوتن على المتسر المربع .

high - vacuum rectifier مقرم عالى القراغ - ٢٥٧

صمام تقويم كهربائى يقتصر التوصيل فيه على الإلكترونات المنبعثة من الكاثود .

٢٦٠ - صمام عالى القراغ

high - vacuum tube (valve)

صمام إلكترونى مفرغ لدرجة عالية لا تتأثر عندها خصائصه الكهربائية بأى تأين غازى ضعيف يحدث فيه ويعرف كذلك باسم صمام صلد hard tube

٢٦١ - ميكروسكوب إلكتروني عالى القلطية

high - voltage electron microscope

ميكروسكوب إلكتروني يبلغ جهد التعجيل

فيه نحو مليون قلط ، في حين أن جهد التعجيل في الميكروسكوب الإلكتروني المعتاد يقع بين ٤٠٠ كيل قلط .

۲۲۲ - میلاك

hilac = heavy ion linear accelerator

اسم للمعجل الخطى للأيونات الثقيلة ، وهو مكون من مبادىء كلمات الاسم فى اللغة الإنجليزية .

( انظر : معجل خطى للأيونات الثقيلة ) heavy ion Linear accelerator

۲۲۳ - الحيز المظلم لـ « هيتورف »

Hittorf dark space

= الحيز المظلم الكاثودى .cathode d. s = ( انظر : الحيز المظلم الكاثودي

( cathode dark Space

۱۹۲۶ -- مېدأ « هيتورف » ۲۹۶ -- ۲۹۶

مبدأ ينص على أن التفريغ الكهربائى بين الكترودين فى غاز تحت ضغط معين لا يحدث بالضرورة بين أقرب نقطتين فيهما إذا كانت المسافة بين هاتين النقطتين تقع إلى يسار نقطة الحد الأدنى على الخط البيانى لجهد التفريغ بدلالة المسافة .

ويعرف المصطلح كذلك بقاعدة مبدأ المسار القصير ( short - path principle ) . .

hodograph – هودوجرات – ۲۹۵

المسار الذى يرسمه متجه السرعة لجسيم متحرك .

#### ۲۹۱ - الکترومتر و هوقمان »

#### Hoffmann electrometer

نوع مطور للإلكترومتر ذي الأربعة مقاطع به مقطعان بدلاً من أربعة .

( انظر : الكترومتر electrometer ) .

#### hole mobility - حرکیةالغقرب ۲۹۷

قياس لقدرة الثقوب على الانتقال بسهولة في شبه موصل ، ويساوى متوسط سرعة الانسياب للثقوب مقسومة على شدة المجال الكهربائي .

#### hole theory - نظرية الثقوب ٢٦٨

نظرية فى ميكانيكا الكم تتناول الدلالة على وجود حالات ذات طاقة سالبة فى نظرية « ديراك » أدت إلى التنبؤ بوجود البوزترون ، وعكن استطرادا منها التنبؤ بوجود جسيمات ضديدة أخى .

#### hole trap – مصيدة الثقرب

شائبة في شبه موصل يكنها أن تحرر إلك تسرونات إلى نطاق التوصيل أو إلى نطاق التكافؤ. وهذه إحدى عمليات صيد الثنوب.

# . ۲۷- الهوليوم holmium

أحد العناصر الأرضية النادرة . عدده الدرى ٦٧ ووزنه الدرى ٩٣ ومنقطة المدرى ١٦٤ ونقطة الصهاره تقع بين ١٤٠٠ د ١٥٢٥ ك .

#### ۲۷۷ -- شامل المحاور v ۲۷۷

صفة للنظام البلوري الذي يشمل جميع محاور التماثل .

#### holography التصوير الهولوجرائي ٢٧٢ – التصوير الهولوجرائي

طريقة لتكوين صورة بصرية ذات ثلاثة أبعاد يتم فيها تسجيل غوذج التداخل بين ضوء متزابط منعكس من الجسم المراد تصويره والضوء الصادر من الجسم مباشرة أو المنعكس عنه عرآة .

#### hologram • حولوجرام - ۲۷۳

الصورة الفوتغرافية الخاصة بالتصوير الهولوجرافي .

( انظر: التصوير الهولوجراني holography )

#### ٢٧٤ - التصوير الدقيق الهولوجرافي

#### holomicrography

استخدام الطريقة الهولوجرافية لإنتاج صور ثلاثية الأبعاد بالاستعانة بميكروسكوبات مختلفة الأنواع .

#### ٢٧٥ - انسياب متجانس للطاقة

#### homonergetic flow

انسياب للمانع يتساوى فيه مجموع طاقاتى الحوكة والوضع والأنثالبيا لوحدة الكتلة في جميع أجزائه وفي جميع الأزمنة .

#### ٢٧٦-انسياب متجانس الأنتروبيا

#### homoentropic flow

انسياب للمائع تتساوى فيه الأنتروبيا لوحدة الكتلة في جميع أجزائه وفي جميع الأزمنة .

homogeneity حيانس + ۲۷۷

صفة للمادة تدل على عدم اختلاف خصائصها في أجزائها المختلفة .

homogeneous strain انفعال متجانس ۲۷۸

انفعال في جسم ، مركبات الإزاحة لأي نقطة فيه دوال خطية للإحداثيات الأصلية .

homopolar - متجانس القطبية - ۲۷۹

(أ) صفة لما له تماثل كهربائى .

(ب) صفة لما تتوزع شحناته الكهربائية توزعاً منتظماً .

honeycomb coil ملف قرص العسل - ۲۸

ملف كهربائى متصالب اللفات لخفض السعة الموزعة ، ويقال له كذلك ملف شبيكى . ( Lattice - wound c. )

hookean solid حسم هوکی - ۲۸۱

جسم جامد مثالى يخضع لقانون « هوك » مهما تكن قيم الإجهاد فيه .

Hope apparatus سوب » – ۲۸۲ – جهاز « هوب »

جهاز يستخدم لبيان أن كثافة الماء تبلغ أقصاها عند درجة ٤°س تقريباً.

۲۸۳ – مغنيطومتر أفقي

horizontal magnetometer

جهاز لقياس التغير في المركبة الأفقية للمجال المغنطيسي الأرضى .

# horizontal sweep مسم أفتى - ۲۸٤

حركة الشعاع الإلكتروني على شاشة أنبوية الأشعة الكاثودية من اليسار إلى اليمين .

horn, acoustic به ق صد تی - ۲۸۵

أنبوبة يتزايد مقطعها المستعرض من أحد طرفيها للطرف الآخر. تستخدم لتقوية الصوت أو ترجيهه أو استقباله.

horology علم قياس الزمن - ۲۸۲

علم يختص بقياس الزمن وتكنولوچيا الأجهزة التى يتطلبها القياس .

٢٨٧ - مغنطيس حدوة الحصان

horse - shoe magnet

مغنطيس دائم أو مغنطيس كهربائى ، قلبه مشكل على هيئة حدوة الحصان أو على شكل الحرف U ، وذلك لتقريب قطبيه أحدهما من الآخر .

hot atom - ذرة حارة - ۲۸۸

ذرة اكتسبت طاقة داخلية أو طاقة حركة نتيجة لعملية نووية ، كحدوث اضمحلال نووى . بائى أو أسر نيوترونى .

hot carrier • حامل حار - ۲۸۹

إلكترون أو ثقب يحمل طاقة عالية بالنسبة لطاقة حاملات الشحنة في أي.أداة بها حاملات أكثرية كترانزستور الأفلام الرقيقة .

، ۲۹ - کاثود ساخن ۲۹ -

كاثود تنبعث منه الإلكترونات أو الأيونات بفعل الحرارة .

ويعرف كذلك باسم كاثود ثرميوني

(thermionic cathode)

hot hole على - ۲۹۱

ثقب يتحرك بسرعة أعلى بكثير من سرعة الثقرب العادية في أشباه الموصلات.

hot junction - ۲۹۲ - رصلة ساخنة

الوصلة الساخنة في مزدوج حراري .

hot spot متعة حارة ٢٩٣

( أ ) فيزيقا عامة : حيز محدود تزيد درجة حرارته على ما يحيط به .

(ب) في النوريات :

 ا منطقة سطحية على مادة مشعة إشعاعها أعلى من الإشعاع المتوسط .

۲ - جزء سطحی من عنصر وقود مفاعل
 نووی ارتفت درجة حرارته .

۲۹٤ – ساعة

وحدة زمن مشتقة تساوى ٣٦٠٠ ثانية .

howling tube - أثيرية عواء

أنبوبة رأسية بها شبكة معدنية في نصفها السفلى ، إذا ما وضعت أعلى لهب أصدرت . صوتا قويا به عدد من النغمات المتآلفة .

hubble مابل ۲۹۱

وحدة للمسافات الفلكية تساوى  $^{4}$  سنة ضوئمة أي  $^{6}$  ٥ ,  $^{6}$  مترأ تقريباً .

hundredweight مندردویت - ۲۹۷

وحدة للكتلة شائعة الاستعمال في الولايات المتحددة الأمريكية وتساوى ١٠٠ باوند أي ٣٦, ٤٥ كجم ولها أسماء عديدة منها سنتال وكنتال. وقد كانت شائعة الاستعمال كذلك في بريطانيا حيث تساوى ١١٢ باوند أي نحو ٥٠ كجم.

hybrid computer حاسب مهجن - ۲۹۸

حاسب يعمل بالنظامين الرقمى والتناظرى معاً.

#### ٢٩٩ -موجة كهرمغنطيسية مهجنة

hybrid electromagnetic wave

موجه لها مركبتا إزاحة طولية وعرضية .

hydrated electron الكترون مهدرت - ۳۰۰

إلكترون أطلق فى عملية تأيين جزى، مائى يحيط به جزيئات مائية أخرى لا تسمح للإلكترون بالهروب .

hydraulic analogy 🐪 تناظر هدرولیکی – ۳۰۱

التناظر بين حركتى انسياب السوائل الضحلة وانسياب الفازات القابلة للضغط ، ومن أمثلة هذا التناظر حدوث موجات صدمية في كليهما .

۳۰۲ - احتكاك هدروليكي hydraulic friction

مقاومة لانسياب المائع عند سطح اتصاله بجدار مجراه .

۳۰۳ – اتحدار هدرولیکی hydraulic gradient

فيما يتعلق بمكن ماء أرضى هو معدل تغير الضغط بالنسبة للمسافة في سائل ينساب داخل المكن عند نقطة معينة وفي اتجاه معين .

hydraulic loss - ققد هدرولیکی - ۳۰٤

نقص فى قدرة المائع المنساب فى مجرى نتيجة للاحتكاك .

۵۰۳ - ضغط هدرو دینامیکی

hydrodynamic pressure

الفرق بين ضفط المائع والضفط الاستاتيكي .

hydrogen – الهدروچين – ۳.٦

أول العناصر الكيميائية في الجدول الدوري للعناصير . عيده الذري \ ووزنه الذري \ من وزنه الذري \ من عديم الظروف العادية هو غاز عديم اللون والرائحة والطعم ، ويتركب من جزيئات ثنائية الذرة .

٧ . ٧ -- مصباح تفريغ هدروچيني

hydrogen discharge lamp

مصباح تفريغ كهربائي يحوى هدروچينا . ويستخدم مصدراً للأشعة فوق البنفسجية .

hydrogen laser ليزرهدروچيني ۳۰۸

ليزر يعمل بالهدروچين ويولد موجات مترابطة طولها نحو ٢,٠ ميكرومتر في نطاق الأشعة فوق البنفسجية .

۱۹۰۹ - ميزر هيدروچيني الهدروچين ويولد إشارات عالية الاستقرار ، والنقاء الطيغي .

hydromagnetics الهدرو مغنطيسية ( انظر : الهدروديناميكا المغنطيسية

( magneto hydrodynamics

hydromechanics الهدروميكانيكا

دراسة السوائل وبالأخص الماء كسوسط لنقل القوى .

hydroscope حدروسكوب - كاشف مائى - ٣١٢

جهاز به مجموعة من المرايا في أنبوبة من الصلب يستخدم للكشف عن الأجسام التي تقع على أبعاد كبيرة تحت سطح الماء.

٣١٣-المقاومة الهدروستاتيكية

hydrostatic strength

مقدرة المادة على مقاومة الضغوط الهدروستاتيكية .

## ٣١٤ - سجل الرطوبة ( هيجروجرام )

#### hygrogram

ما يسجله مقياس الرطوبة من قراءات .

٥ ٣١ - مسجل الرطوبة ( هيجروجراف )

#### hygrograph

جهاز للكشف عن الرطوبة الجوية وتسجيل قيمها وتغيراتها .

hygrometry قیاس الرطویة ۳۱۹

فرع من علم الأرصاد الجوية يتناول قياس رطوبة الجو والغازات ودراستها .

hyperbola – قطع زائد – ۳۱۷

المنحنى المستوى الذى ينتج عن قطع جزأى سطح مخروطي دائري قائم بمستوى .

٣١٨ - أمراج فائقة التردد

hyperfrequency waves

أمواج ميكرونية يقع طولها في المدى بين سنتيمتر ومتر.

#### ٣١٩ - نداة فائقة

hypernucleus = hyperfragment

نواة غير مستقرة نتيجة استبدال هيبرون أو أكثر بواحد أو أكثر من نكليوناتها .

hypersonic عوق صوتي - ٣٢ -

١ - في الصوتيات : صفة لموجات يزيد

ترددها على ٥٠٠ ميجاهرتز .

٢ - في ميكانيكا الموائع: صفة لما يتحرك بسرعة تفوق سرعة الصوت بدرجة كبيرة.

hypobaric مُفيض الضغط ٣٢١ – ٣٢١

صفة لما ينخفض وزنه أو ضغطه عن معيار معين .

hypotenuse وترالمثلث القائم ٣٢٢ –

الضلع المقابل للزاوية القائمة في المثلث القائم .

hypothesis – فرض – ۳۲۳

مبدأ يتخذ كحقيقة لإثبات صحة نظرية ما .

hysteresis coefficient معامل التخلف - ٣٢٤

الثابت الميز لمادة معينة في معادلة الفقد التخلفي .

ه hysteresis damping تضاؤل تخلفي - ٣٢٥

نقص فی شدة ذہذبة جسم ما بسبب ما يفقده . من طاقة أثر عملية تخلف ميكانيكية .

hysteresis heating سخين تخلفي – ٣٢٦

اكتساب المادة حرارة نتيجة لعملية فقد تخلفي فيها .

Iiz = hertz مز = هر تز

رمسز لوحدة التسرددات الصوتيسة.

( انظر : هرتز hertz )

(\*) أعدتها لجنة العلوم الطبية بالمجمع ، وأقرها مؤقر المجمع في دورته الستين ، بجلسته الخامسة بتاريخ ٢١ من شواًل سنة ١٤١٤ هـ الموافق ٢١ من أبريل ( تيسان ) سنة ١٩٩٤ م .

# لمنة المطلمات الطسة

 أ.د حسن على إبراهيم
 ( مقررا )

 أ.د أبو شادى الروبى
 ( عضوا )

 أ.د محمد عماد فضلى
 ( خبيرا )

 شعبان عبد العاطى عطية
 ( محررا )

impulse, apical ج دفعة قمية

انقباضة من القلب يسببها البطين الأيسر تصاحب صوت القلب الأول .

# الدفعة القلبية impulse, cardiac

(أ) دفعة قفص الصدر المحسوسة عند انقباض القلب .

(ب) موجة الإثارة الكهربية في القلب.

ا – إيطال Inactivation

تدمير النشاط البيرلوجى ، كما فى إبطال نشاط فيروس ما بتأثير الحرارة أو بالوسائل الفيزيقية أو الكيميائية أو وسائل أخرى .

inanition بثفاب Y

ضعف شديد ونقص الوزن بسبب النقص الشديد في كمية الطعام .

inborn " - šli - "

صفة لما ينشأ خلقة أو مكتسباً أثناء الحمل .

نواج الأقارب
 التزاوج بين وثيتي القرابة .

incarceration وعياس - اعتباس

احتجاز محتویات عضو ما احتجازاً غیر طبیعی کما یحدث نی الفتق أحیاناً .

٦ - غشيان المحارم

الاتصال الجنسى بين من تحرم الشريعة أو

incest

العرف الزواج منهم من ذوى القربي .

incidence معدل وقوم

تعبير عن نسبة حدوث واقعة ما مثل عدد الحالات الجديدة من مرض ما في فترة ما .

inclneration حرمید – ۸

حرق الجثة حتى تتحول إلى رماد .

قطع بآلة حادة .

i., crucial \* شق صليب \*

شق من قطعين متعامدين على شكل صليب.

:, Kocher's \* گوخر \*

شق لإجراء عمليات المرارة وهو مواز لحافة الضلوح وقريب منها .

i., McBurrney's « مكبرنى » \* شق

شق منائل في الحفرة الحرقفية اليسنى . يستعمل عادة لاستئصال الزائدة الدودية .

impulse, apical خفعة قمية \*

انقباضة من القلب يسببها البطين الأيسر تصاحب صوت القلب الأول .

impulse, cardiac النفعة القلبية +

(أ) دفعة قفص الصدر المحسوسة عند انقباض القلب .

(ب) موجة الإثارة الكهربية في القلب.

Inactivation July - 1

تدمير النشاط البيولوجى ، كما فى إبطال نشاط فيسروس ما بتأثير الحرارة أو بالوسائل الفيزيقية أو الكيميائية أو وسائل أخرى .

ا - سُغاب ۲ - سُغاب

ضعف شديد ونقص الوزن بسبب النقص الشديد في كمية الطعام .

mborn خلقی ۳

صغة لما ينشأ خلقة أو مكتسباً أثناء الحمل.

غ - زواج الأقارب
 التزاوج بين وثيقى القرابة .

incarceration - 0 - احتبان غیر احتجازاً غیر احتجازاً غیر طبیعی کما یحدث نی الفتق أحیاناً .

incest مشيان المعارم - عشيان المعارم

الاتصال الجنسي بين من تحرم الشريعية أو العرف الزواج منهم من ذوي القربي .

incidence کے معدل وقرع

تعبير عن نسبة حدوث واقعة ما مثل عدد الحالات الجديدة من مرض ما في فترة ما .

incineration کرمید 🕹 – کر

حرق الجثة حتى تتحول إلى رماد .

incision - ٩

قطع بآلة حادة .

i., crucial \* شق صليب

شق من قطعين متعامدين على شكل صليب.

ا., Kocher's پ شق « کوخر »

شق لإجراء عمليات المرارة وهو موازٍ لحافة الضلوع وقريب منها .

ن د مکیرنی » شق د مکیرنی » شق د مکیرنی »

شق مسائل في الحفرة الحرقفية اليمني . يستعمل عادة لاستئصال الزائدة الدودية .

ع ثلبة القص التبرقبرية

يه شق منصف 🖈 a., median

شق في الخط المتوسط للجسم .

i., Meyer's hocky stick بشق عصا الهوكي

شق فى أسفل البطن يشبه شكل عصا الهوكى .

i., paramedian 🗼 # شق جنيب المنصف +

شق كشيس الاستعمال مواز للخط المنصف للبطن .

i., Pfanenstiel's « فاننشتيل » هنق « فاننشتيل

شق مستعرض منحن فوق العانة ، يستعمل أساساً في عمليات أمراض النساء .

\* شق تفريجي \* شق تفريجي شق لإنقاص التوثر في الأنسجة .

i., Warren's پ شق ووارن پ

شق في الثنية الشديية الصدرية يسمح بالدخول جراحيا إلى أي جزء في الثدي .

أسنان الأربع التي في مقدمة الفك والتي
 تقوم بقطع الطعام .

incisura ili - ۱۱

انخفاض في حافة عظم أو عضو بالجسم ومنها:

\* ثُلُمة المعدة الفؤادية

cardiac incisura of the stomach

clavicular incisura of the sternum

i., pelvic \* ميل الحوض

الزاوية بين مستوى الفتحة العليا للحوض الأصغر والمستوى الأفقى عندما يأخذ الجسم الوضع قائماً.

inclusion - احتماء

اشتمال جسم على جسم آخر .

٢ - إضمامة

كل ما ضمه جسم أو اشتمل عليه .

پ محتوی خلوی \* محتوی خلوی

مكون مؤقت لسيتوبلازم الخلية يحتوى على بروتينات أو دهون أو صبغ.

i., dental پ دفین سنی \*

(أ) سن محاطبة بعظم بحيث لا يحنها الانبثاق .

(ب) حويصلة من أنسجة الفم الرخوة أو من عظام الفك .

ه دفين حميلي i., fetal

جنين نباقيص النمو يبوجيد داخل جيسم

ترأمه.

ع ۱ - تنافر - لا توافق - ۱۵

تضارب الخصائص.

i., chemical با تنافر کیمیائی با تنافر

تمارض بين مادتين غير قابلتين للامتزاج دون تفاعل كيميائي بينهما .

i., therapeutic یو تنافر علاجی

تعسارض الأثسر العلاجسي بسين دوائيسن أو أكث .

incompatible متنافر - لا متوافق - ١٥ - متنافر - لا متوافق صفة لما لا يصلح للاجتماع ، أو لا يعطى معه في الوقت نفسه .

incompetence - المور - لا كفاية - ١٦ - عمر عن الأداء السوى .

i. of cardiac valves \* قصور صمامات القلب aortic v. كما في صمام الأورطي

pulmonaryv. والصمام الرئوى mitral v. والصمام المثلث الشُّرَف tricusped v.

i, ileocecal عوري = قصور لقائني أعوري

عجز الصمام بين اللفائفي والأعور عن صد ارتداد محتويات الأعور إلى اللفائفي .

i., relative

عجز في غلق صمام قلبي نتيجة توسع في البطين المتصل به .

incomptent (غيركف،) - عاجز (غيركف،) - ماجز (غيركف، ) صفة لما يعجز عن أداء وظائفه المطلوبة .

incontinence سکس – ۱۸

فقد التحكم في الوظائف الإخراجية كالتبول · fe- السلس البول ( سلس البول )

. ( cal i.

صفة لمن يفقد التحكم في عمليتي التبول أو التبرز أو كليهما .

incoordination ۲۰ تناسق ۲۰

غيباب التناسق الطبيعى بين الحركات العضلية وعجز الأعضاء عن الأداء أداء منسجماً، incubation

(أ) مسرحلة تطبور المرض المعدى منسذ غيزو الجسسم بمسبب العدوى حستى ظهود الأعساض الإكلينيكية وتسمى بمدة الحضائة .

(ب) طقس علاجى كان عارس فى المعادد الإغريقية ، وفيه يتلقى المريض النصيحة الطبية فى حلمه .

incubator ۲۲ حاضنة

(أ) جهاز يحفظ الوليد المبتسر فيين درجة في ظيروف ملائمة ، مين حيث درجة الحرارة .

indentation علم – ۱/۳۱

حالة من الانخساف أو إحداث حفرة في جائب شيء ما .

٢ - تلم

شق أو حفر .

index السباية -٠١/٣٢

الأصبع الثانية بين الإبهام والوسطى .

٢ - النسبة

نتيجة مقارنة إحدى كميتين من نوع واحد

للأخرى .

٣ - الفهرس

\* النسبة القلبية

i., cardiac

كمية الدم التي يضخها القلب في الدقيقة منسوبة إلى متر مربع من سطح الجسم .

\* النسبة القلبية الصدرية

i., cardiothoracic

حجم القلب منسوباً إلى حجم الصدر، ويحسب بقياس قطر القلب المستعرض بالنسبة إلى القطر المستعرض للصدر كما تظهرها صورة الأشعة السينية.

i., color \* نسبة اللون

الكمية النسبية للهيموجلوبين في كرية الدم الحمراء منسوبة لتلك الكمية النسبية للشخص السوى في نفس السن .

(ب) جهاز يبقى على درجة حرارة ثابتة ومناسبة لنمو البيض ومزارع الكائنات الدقيقة وغيرها من الخلايا الحية .

incubus کابوس ~ ۱/۲۳

ما يطبق على النائم الحالم فلا يستطيع معه حراكاً

۲ - ضَيْق

كل ما لا يحتمل من أعباء نفسية .

incudal - ٢٤ - سنداني عظمة السندان في الأذن

الوسطى .

incudectomy - نزع السندان السندان جراحيا .

incudiform ۲۲ - سندانی الشکل صفة لما له شکل السندان .

incudomalleal ۲۷ - مطرقی سندانی صفة لما يتعلق بعظمتی المطرقة والسندان .

incudostapediai حركابي سنداني ۲۸ مختلف عطمتي الركاب والسندان .

incurable - عُضًال - ٢٩ صفة لمرض لا شفاء مند .

incus – ۳۰

العظيمة المتوسطة في الأذن الوسطى التي تخدم مع الركاب والمطرقة وظيفة نقل الذبذبة من طبلة · الأذن إلى الأذن الداخلية .

i., cranial جرالنسبة الجمجمية

نسبة العرض الأقصى للجمجمة إلى طولها · مضروباً في مئة .

i., icterus \* نسبة اليرقان

رقم يعبس عن كسيسة البيليسروبين في الدم محسوبة بمقارنة لون مصل الدم بمحلول قياسي لمادة ثنائي كرومات البوتاسيوم .

\* الفهرس الطبي I. Medicus

نشرة شهرية تصدرها المكتبة القومية الأمريكية للطب وتصنف فيها المقالات الطبية والبيولوجية الرائدة تبعاً لاسم المؤلف وموضوع المقالة.

i., mitotic \* نسية التفتّل

نسبة عدد الخلايا المنقسمة انقساماً فتيلياً إلى عدد الخلايا الأخرى غير المنقسمة .

\* نسبة البلعمة (اللقف)

i., phagocytic

(أ) مترسط عدد البكتريا التي تلقفها الكرات البيض في دم المريض.

(ب) نسبة الكريات البيض المحببة متعددة الأنوية ، ذات الفصوص الثلاثة أو أكثر إلى مجمل الكريات البيضاء المحببة (Ameth

\* معامل الانكسار نسبة سرعة الضوء في الفراغ إلى سرعته في مادة بعينها .

\*المامل العلاجي

i., therapeutic = chemotherapeutic l .

نسبة الجرعة القصوى المحتملة من دواء ما
إلى أدنى جرعة شافية منه .

i., vital ج النسبة اليرية

نسية المواليد إلى الوقيات فى زمن محدد فى مجتمع ما .

indicanuria بیلة اندکانیة ۳۳

وجسود الانديكان فسى البسول بكشرة ( والانديكان : صبغ أصغر جلوكوسيدى ) .

indication 21s - 1/42

سبب ، كقولنا داعى الاستعمال مثلاً .

٢ - إشارة

ما يدل على سبب المرض وتاريخ حدوثه وعلاجه.

Indicator کشانہ ۳۵

أى مادة تستعمل لتبين قام التفاعل بتغير اللون أو لتحقيق حالة مطلوبة كما في عمليات التعادل.

indifference (سدد ) ۳۱ × ۲۳ میالاد (سدد

i., belle الراضية \*

أحد مظاهر الهستيريا تبدى المريضة فيه عدم الاكتراث لما تشكو فيه من أعراض .

indifferent پال کا - ۲۷

صفة لن ليس له اتجاه انفعالي معين .

indigenous بلدی ۳۸

صفة لمن ليس غريبا ،أو لما ينسب إلى مكان أو قطر معين .

indisposition 23 - ET India

مرض ځفيف ،

individuation تفرُّد 2.2

اكتساب خصائص عيزة للفرد.

indole الاندول 83 – الاندول

مركب ناتج من تحلل مادة التربتوفان في الأمعاء

يعطى البراز رائحته الميزة .

indolent ( أخزب ) - خرّب ( أخزب )

صفة للورم أو القرح لا يصحبه ألم .

indoluria بيلة أندولية ٢٧ - بيلة

وجود مادة الاندول في البول.

indoxyl اندرکسیل خام

أحد نواتج أكسدة الاندول ، ويرجع أصله إلى حسم ف التريتوفيان ويخرج مسع البول في شكل الانديكان .

89-اندوكسيليةالدم

Indoxylemia

وجود مادة الاندوكسيل في الدم .

indoxyluria ندرکسیلیة - ۵ - بیلة اندرکسیلیة

وجود مادة الاندوكسيل في البول .

Induced -1/81

صفة لما ينتج بطريقة اصطناعية .

۲ ~ مستحث

صفة لما ينتج بدفعة تحريضية .

indigestion مُسْر الهضم ٣٩ -

انعدام الهضم أو فشلد ، ويستخدم المصطلح عادة للدلالة على ضيق يحس في البطن إحساساً غامضاً بعد تناول الطعام .

پ عُسْر هشم حمضی i., acid

. ( hyperchlorhydria : انظر )

\* عُسْر هضم دهتی اب ا

i.gastric عُشْر عَشْم مُعَدَى

عسر هضم بسبب الاضطراب في عمل المعدة.

i., intestinal جُعُسُر هضم معرى

اضطراب وظيفة المعي .

i., nervous عصبی د

عُسْر هضم راجع إلى أسباب عصبية .

\* عسر هضم السكر L, sugar

نقص في القدرة على هضم السكريات.

٠٤- دخال الأمعاء

indigitation = intussusception

نتوه جزء من الأمعاء داخل تجويف الجزء التالي له مباشرة .

indigo پیل - نیل - نیل ا

صبغ نباتى أزرق بوجد أحيانا في العرق والبول ، مشتقاً من مادة الانديكان في البول .

indirect غير مياشر - £7

صفة لما يعمل من خلال عامل وسيط.

۵۲ – حاث inducer

صفة لما يحدث التسحريض مثل المواد الكيمياوية الحيبوية التي تعمل على تركيب إنزيات معينة أو سلسلة من الإنزيات عن طريق | ٥٩ - السُّكر معاوقية مواد أخرى أو غيير ذلك من الآليات الكيماوية.

> ۵۳ – حث Induction

عملية إحداث لشيء ما ، مثل إحداث تغيرات تركيبية في الأجنة النامية أو إحداث حالة التخدير.

۵۶ – محرض inductor

نسيج يفرز مواد كيماوية تحدد غو أجزاء الجنين ويتميز بعضها عن بعض.

۵۵ - جاسےرہ indurated

صفة لما صكب قرامه .

1/07 - تحسة induration

عملية إكساب الصلابة.

۲ -- جست

مكان أو شيء شديد الصلابة .

\* مرض « بيروني » - تليف قضيبي

i., penile (Peyronie's disease)

تليف يصيب الجسم الكهفي للقضيب.

۵۷ – الستر السنجابي indusium griseum طبقة رقيقة من المادة السنجابية تغطى ظهر الجسم الجاسيء .

۸۵ - مسک inebriant

(أ) مادة مُستكرة .

(ب) صفة لما يحدث السُّكُّو .

inebriation

اضطراب في الوعي ينشأ عن تناول الخمري

۲۰ - سُکُ معتاد inebriety

سكر متعود عليه نتيجة تكرار تعاطى

الخمر.

٧١ -لا مرن inelastic

صفة لما ليست به مرونة .

۲۲ -خاما، inert

صفة لفاقد النشاط أو التفاعل مع العناصر الأخرى .

٦٣ - خمول inertia

عجز القدرة على التحرك تلقائيا.

يوخيول القولون i., colonic

ضعف حركة القولون عا يسبب الانتفاخ

والإمساك .

\* حُمولُ الرحم i.uteri

ضعف انقباضات الرحم أثناء الوضع.

٦٤ - سم الرضاعة infancy

أول مراحل الحياة.

۹۵ -- رضیع infant

صغبة للمبولود منذ الولادة إلى سن سنة أو سنتين في رأى بعضهم .

i., floppy ۽ رضع رخو

رضيع مصاب بضعف العضلات وارتخائها

خِلقياً.

i., immature پرضیع میتسر \*

رضيع يبلغ وزنه ٥٠٠ جم - ٩٩٩ جم ويولد عادة قبل الأسبوع الشامن والعشرين من الحمل ويضعف احتمال بقائد حياً.

i., mature \*

رضيع وزنه مستكمل في فترة الحمل الطبيعية ويزن ٢٥٠٠ جم أو أكثر .

i., newborn \* وليد

رضيع في الأسابيع الأولى من حياته .

\* رضيع متجاوز i., postmature رضيع متجاوز رضيع يولد بعد اثنين وأربعين أسبوعاً من

رضيع يولد بعد اثنين وأربعين أسبوعـــ من الحمل أو أكثر .

i., premature

رضيع يولد بعد سبعة وعشرين أسبوعاً وقبل قام مدة الحمل الطبيعية ويزن بين كيلو جرام واحد ، ٢٤٩٩ جراماً عند ولادته وتتوقف فرصة يقاؤه حياً على وزند

i., preterm
 رضيع يولد في أي وقت قبل إتمام فترة الحمل
 الطبيعية .

\* رضيع مكتمل ثا., term رضيع يولد في أي وقت منذ بداية الأسبوع

الشامن والشلاثين إلى نهاية الأسبوع الأربعين من .

infanticide - قتل الرضيع - ٣٦

قتل الأم رضيعها في مرحلة النفاس بسبب إصابتها بالاكتئاب عادة .

infantile ملغولي 17

صغة لما يتعلق بفترة الرضاعة .

infantilism الطغولية - ٦٨

حالة تتسم باستمرار مظاهر الطفولة حتى سن البلوغ وتتميز بالتخلف العقلى ونقص غو الأعضاء الجنسية وأحيانا بالة: مية .

\* الطفولية النخامية

i., hypophyseal = pituitary i. نوع من الطفولية سببها نقص إفراز

هرمسون النمسو ، والهسرمسونات القنسديسة التسى تفرزها الغدة النخاميسة ( قرمية ليفي

ولورين ) .

(Levi - Lorain dwarfism)

\*طفوليةخزبية (قماءة)

i., myxedematous = cretinism

نوع من الطفولية ناتج عن نقص إفراز الغدة الدرقية .

\* الطفولية النخامية

i., pituitary = hypophyseal i.

( hypophyseal i.: انظر )

\* طفولية كلوية ... i., renal

نوع من الطفوليـة ناتج عن مرض مزمن في الكلى .

i., sexual \* \* سفل جنسی

تأخر في النمو الجنسي كما في مسرض « فرولخ » (Frohlich disease ) .

infarct - 14

تذكرز فى نسسيسج بسسبب عسدم وصول الدم الكافى إليسه ، وتكسون عسادة نشيجة لجلطة أو للسمعة .

\* احتشاء صُمّى

احتشاء ناجم عند سدادة ( صَّمّة) في شريان .

# احتشاء نزقی i., hemorrhagic

احتشاء ناجم عن تسرب كريات الدم الحمر

فى منطقة ميتة .

نه احتشاء جلطی i., thrombotic

احتشاء ناجم عن جلطة.

infarction = infarct  $- \forall - \forall$ 

( انظر : infarct )

\* احتشاء عضلة القلب

i., cardiac = myocardial i .

احتشاء في عضلة القلب.

ب احتشاء مخی پا

تنكرز في إحدى مناطق المغ نتيجة صمة في أحد الشرايين المخية .

غ احتشاء معرى غراب i., intestinal

صُبُة في أحد شرايين جدار الأمعاء ، تؤدى إلى نخر أنسجتها .

غ احتشاء مساریتی غلامی i., mesenteric

نَخُر في الأمعاء نتيجة صُمَّة في أحد شرايين المساريقا .

احتشاء رئوي l., pulmonary

نَخَر محدود في أنسجة الرئة نتيجة انسداد الشرايين .

infectible کاپل للمدري ۷۱

صفة لما يمكن أن تصيبه العدرى .

infection عدري –۱/۷۲

غزو أنسجة الجسم بالكائنات الدقيقة مع تكاثر هذه الكائنات .

۲ -- مرض معد

حالة مرضية تسببها العدوى بالكاثنات الدقيقة.

i., aerial خواثية

عدوى يحمل فيها الهواء الكاثنات الدقيقة

المدية .

# عدوى هوائية # a.,airborne = aerial i.

( انظر : . aerial i )

i., apical \* عدوى قمية

عدوى تصيب قمة جذر السن.

\* عدوي محلية

i., autochthonous

عدوى مصدرها الميكروبات الموجدة في البيئة المحلية .

i., contact پ عدوی تماس

عدوى ناجمة عن التماس المباشر من فرد إلى آخر .

\* عدرى انتقالية ... cross

عدوى ينتقل فيها ميكروب من مريض إلى آخو .

i., cryptogenic \* عدوى خفية السبب

عدوى سببها غير واضع ، أو غير محدد كما في الحمى مجهولة السبب .

\* عدوى مياشرة \*

عدوى لا ينقلها وسيط.

i ., droplet \*عدوى ردادية

عدوى تنتقل إلى المساب باستنشاق الميكروبات التنفسية التى ينثرها زفير المريض معلقة فى قطيرات سائلة قطرها ١٠ ميكروناث أو أقل.

i., endogenous \*عدوى داخلية المنشأ

عدوى من ميكروبات تعاود نشاطها في بؤرة نائمة كما في الدرن والأمراض الفطرية .

i., ectogenous شارجية المنشأ عدوى خارجية

عدوى تسببها ميكروبات من البيئة الخارجية موجودة في الجسم الطبيعي .

\* عدوى بۇرىة

عدوى محدودة بعضو أو نسيج واحد كما في اللوزتين والبروستاتا .

i., germinal عدوى مشيبية

عدوى منتعلة إلى الطفل من أحد والديه عن طريق البويضة أو المني .

# عدوى القطيع \*

مصطلح في علم الوبائيات ، يعنى العدوى لأى جماعة كبيرة .

\*عدوى غير ظاهرة

i., inapparent = subclinical i .

( subclinical i. : انظر )

\* عدوی غیر مہاشرۃ ،, indirect

عدوى تنتقل بالماء أو الطعام أو غيرها من الوسائط الأخرى .

i., latent \* 2 ale 2 ale

مرحلة في العدوى لا تتضح علاماتها إذ يكون الميكروب المسبب فيها وقتئذ نائماً.

\* عدوی جسیمة \* عدوی

عدوى بعدد كبير من الميكروبات يسبح في الدورة الدموية .

\* عدوی مختلطة i., mixed

عدوى فى عضو أو نسيج بأكثر من ميكروب واحد كما فى الخراريج والجروح الملوثة .

i., pyogenic \*عدري قيحية

عدوى تسببها جراثيم مقيَّحة مثل المكورات العنقردية والسبحية .

\*عدوى صامتة
عدوى لا تصحيها أعراض ظاهرة وتسببها
ميكروبات تحدث عادة أمراضاً مميزة يكن تبينها
مثل شلل الأطفال أو النكاف .

\*عدوى قاضية الله عدوى حادة تحدث قبل نهاية مرض ما وتسبب الوفاة عادة .

i., Vincent' s
 ه عدوى « فنسنت »
 التهاب حاد ناخر يصيب اللثة .

#عدري محمولة بالماء i., waterborne

عدوى تسببها ميكروبات يمكن انتقالها عن طريق الماء وتسبب المرض إذا ما شُرب الماء أو استحم الشخص فيه .

infectiosity - درجة الإعداء

مسدى قسدرة مسيكسروب مساعلسي إحسدات العدوى .

infectious Lac - Y1

صغة لما يسبب العدوى أو ما يمكن نقله عن طريق العدوى .

infectiousness الإعداء ٧٥

القدرة على إحداث العدرى .

infective = infectious عد – ۲۷

( infectious )

infectivity = infectiousness الإعداء - ۷۷

( infectiousness : انظر )

infecundity عقم – ۷۸

عدم القدرة على الإنجاب.

isferior – سفلی – ۲۹

صفة لما يحتل موضعاً أسفل .

inferolateral - سفلی جانبی - ۸۰ - سفلی جانبی - ۸۰ صفة لما کان موضعه أسفل شیء ما ومتجها إلى أحد جانبیه .

inferoposterior سفلی خلفی ۸۲ - سفلی خلفی صفحه الله می ما وإلی صفحه أسفل شیء ما وإلی الخلف .

عنفل الخلايا اللمفية في الجلد

i., lymphocytic, of skin

تراكم الخلايا اللمغية تراكماً مرضياً في الجلد ويتميز بتكوين حليمات دقاق بُنية حمراء في الوجه والرقية والظهر.

i., sanguinous \* تغلغل دموي

ارتشاح الدم خارج الأوعية الدموية .

i., serous خ تغلغل مصلی

تجمع اللمف في الأنسجة تجمعاً مرضياً .

\* تغلغل درنی

i., tuberculous

تجمع خلايا الدرن أو ميكروباته في نسيج ما .

i., urinous \* تغلغل بولي

ارتشاح البول في نسيج ما .

infirmary – ۸۷

مستشفى أو ملجأ لعلاج المرضى أو العجزة ورعايتهم ، ويخصص عادة لأفراد جماعة أو أعضاء جمعية ما .

infirmity AA

ضعف أو وهن في الجسم أو الذهن .

inflammation – التهاب

أستجابة موضعية وقائية تثيرها إصابة الأنسجة وتعمل هذه الاستجابة على تحطيم العامل الغازى

infertile ۲ – ۸۳

صفة للعاجز عن الإخصاب.

infertility منافعید ۲ – ۸٤

نتص التدرة أو المجز عن الخلفة.

infestation عدري طفيلية - المعاري طفيلية

غزو أنسجة الجسم بالحشرات أو الديدان .

infiltration منفنل - ۸۱

انتشار مادة غريبة وتراكمها في أنسجة الجسم أو في خلاياه .

i., adipose = fatty i خلفل دهنی

( انظر : تغلفل دهني . fatty i ) .

i., calcareous \* تغلغل کلسی

ترسيب الجير وأملاح المفنسيوم في الأنسجة .

i., calcium \* تغلغل الكالسيوم

ترسيب أملاح الكالسيوم في أنسجة الجسم.

\* تغلغل دهنی غلغل دهنی

(أ) ترسيب الدهن بين الخلايا .

(ب) ترسيب مسرضى لقطيسرات الدهن في سيتوبلازم الخلايا كما في الكبد والكلى وعصلة القلب.

i., glycogen \* تغلغل جليكرجيني

تراكم الجليكوجين في سيتويلازم الخلايا تراكماً مرضياً كما في البوال السكرى .

والأنسجة المصابة معاً ، أو قد تؤدى إلى إيجاد ما يحيط بُوضع الإصابة وبعزلها عما حولها .

i., acute \* التهاب حاد

التهاب يبدأ فجاة ويتميز بالعلامات التقليدية للالتهاب مثل احمرار لون الأنسجة وارتفاع درجة حرارتها وتورمها مع حدوث ألم وفقد للوظيفة .

# التهاب مخاطى i.,catarrhal

نوع من الالتهاب يصيب الأنسجة المخاطبة خاصة ويؤدى إلى حدوث إفراز كمية كبيرة من المخاط.

# التهاب مزمن i., chronic التهاب مزمن قدر الأنسحة الضامة .

i., diffuse \* التهاب منتشر

التهاب يصيب كل خلايا النسيج المصاب إلى \* حانب ما بتخللها من أنسجة ضامة .

i.,disseminated # التهاب متناثر . التهاب له عدد من البؤر .

\* التهاب نضحى 
i., exudative

التهاب يتميز أساساً بحدوث نضح .

i.,fibrinous (قيبرينى ) به التهاب ليفينى (قيبرينى ) التهاب يصحبه نضح من مادة الفيبرين المتجلطة.

i., focal \*
 التهاب يقتصر على إصابة بقعة واحدة .

i., granulomatous التهاب عُبَيْبي \*

التهاب مزمن يصحبه تكون ورم خبيبي .

i., interstitial ۽ التهاب ٻيئي

التهاب يصيب سدى الأنسجة .

نه التهاب نقلي ... i., metastatic

التهاب يتكرر في أنسجة بعيدة عن بؤرته الأولى وذلك بانتقال المواد الملهبة خلال الأوعية. الدموية أو الجهاز اللمفي .

i., necrotic بوالتهاب نخري

التهاب يبؤدى إلى مبوت الأنسبجة

\* التهاب متنى

i., parenchymatous

التهاب يصيب العناصر الأساسية للأعضاء. \* التهاب غشائه كاذب

i., pseudomembranous

التهاب حاد تسبيم مادة نخرية قوية مثل توكسين الدفتريا .

\* التهاب قيحي

i., purulent = suppurative i.

التهاب يصحبه تكرين القيع.

التهاب مصحوب بإفراز مصلى .

i., simple يو التهاب بسيط

التهاب لا يصحبه قيمع ولا غيم ذلك من افرازات .

# التهاب نوعى بالتهاب نوعى

التهاب يحدثه ميكروب يعينه .

i., subacute علا علم علم علم التهاب تحت حاد

نوع من الالتهاب يقع بين المزمن والحاد ويشارك

كل متهما في بعض ملامحه .

\* التهاب سُمَّى ... i., toxic

التهاب يسببه سُم ما .

i. traumatic \* التمهاب رضَّي

التهاب تسببه الرضوض.

# التهاب قرحى #

التـهـاب نخـرى يحـدث قـرب سطح الجـسم فيؤدى إلى تقرح الأنسجة .

٩٠-التهابي

inflammatory

صفة لما يتميز بالالتهاب وماله علاقة به.

inflation ننخ – ۱/۹۱

إحداث تمدد عن طريق إدخال الهواء أو غازات أخرى أو سائل .

١ -- انعفاخ

الامتلاء عن طريق ضخ الهواء أو غيره من الفازات .

influenzea ( النزلة الوافدة ) - ٩٢

عدوى فيروسية حادة تصيب الجهاز التنفسى وتتميز بالتهاب الملتحمة مع صداع وآلام عضلية منتشرة مع ارتفاع درجة الحرارة والشعور بالإعياء.

i., endemic بدانفلونزا متوطنة

ن انفلونزا وبائية نافلونزا وبائية

infolding العلى - ١٣

ضم الشىء بعضه على بعض مثل طى القناة العصبية أثناء تكون الجنين.

infra - محت – ۱.4

سابقة تفيد الوجود في موضع أسفل شيء آخر

infra - axillary - محت إبطى - ٩٥ صفة لما تحت الابط .

infraclouriculas حقت ترقری – ۱۹

صفة لما تحت عظم الترقوة .

infracortical - عبت قشرى - ٩٧ مفة لما تحت القشرة وبخاصة قشرة الدماغ .

infracostal عت ضلعه

... - حت طبعى صفة لما تحت ضلع أو ضلوع .

infracotyloid . محت حُتى - ٩٩

صفة لما تحت الحفوة الحقية .

infradiaphragmatic الحجاب الحاجز.

infraglenoki عُت حُقًانی -۱۰۱

صفة لما تحت الحفرة الحقانيسة لعظم اللوح .

infraglottic مزماری - ۱۰۲ - قحت مزماری صفة لما تحت لسان المزمار بالحنجرة .

infrahyold - تحت لامى المنجرة . صفة لما تحت العظم اللامى بالحنجرة .

inframamiliary - ١٠٤ صنة لما تحت حلمة الثدى .

inframammary تحت ثديّی - ۱۰۵ منة لما تحت الثدی .

١٠١ - تحت لحسيني ( تحت فكني )

inframandibular

صفة لما تحت الفك السفلي .

inframarginal . المحت حافى . المحت حافة شيء ما .

infraorbital حجاجى - ١٠٨ - تحت حجاجى و على المستقبلة ال

infrapatellar - المُرَّضَفَة - ١٠٩ صفة لما تحت عظم الرضفة .

أشعة حرارية طول موجتها أطول من الحد الأحمر
 للطيف المرئى .

infrascapular - محت لوحى - ١١١ - محت لوحى - ١١١

infrasonic مسوتی ۱۱۲ – تحدث مسوتی

صغة لصوت تردده أقل من تردد الصوت المسموع بالأذن البشرية .

infraspinous محت شوکی - ۱۱۳

صفة لما تحت شوكة عظم اللوح .

infrasternal -- تحت قصی -- ۱۱٤ صفة لما تحت عظم القص .

infratemporal منتفى - ۱۱۵ منتفق منتفق منتفق الصنفية .

infratentorial - الحت خيشى - ١١٦ صفة لما تحت خيمة المخيخ .

infratonsillar – تحت لوزى – ۱۱۷ مفة لما تحت لهزة الحلق.

infratrochlear کُتُ بُگری – ۱۱۸

صفة لما تحت بكرة العظم .

infratubal - تحت أنبوبي منة لما تحت أنبوب المبيض .

صفه لما محت انبوب المبيض.

infraturbinal - تحت فتيلى - ١٢٠ صفة لما تحت العظام المفتولة في الأنف .

infraumbilical معت سرّى - ۱۲۱ صفة لما تحت السّرة .

infundibulum - قِمَع - ۱۲۲ عرقمعَى الشكل .

i. of hypothalamus پُمَع تحت المهاد \*

كتلة تشريحية تصل بين المهاد والجزء الخلفي

للفدة النخامية .

infusion نتم – ۱/۱۲۳

عملية وضع مادة في الماء لاستخلاص العنصر الفعال منها .

۲ – تقیع

تتاج عملية النقع .

۳ - زرق

حقن سائل غير الدم في الوريد .

infusodecoction نتیع مغلی – ۱۲۵

مزیج من نقیم مادة ما مع مادة

مغلية .

ingests تامات – ۱۲۵

اسم جامع لكل ما يتناول عن طريق الفم وقد يقع على المشروب.

to ingest(V.) ( يلعقم ) - ۱۲۱ - يبلغ ( يلعقم )

يتناول شيئا عن طريق الفم .

ingestant میلرع – طمام میلرع

كل مادة يكن تناولها عن طريق الفم وقر في الجهاز الهضمي .

ingestion البلع – الالتقام

تناول الشيء عن طريق الغم ويشسمل الطعسام والشراب والمقاقير .

ingrowth (nail) يُدخل مادة كالهـ في هائي الداخل (كما في ظفر القدم )، طريق الشهيق .

inguen نیز – ۱۳۰

منطقة اتصال الفخذ بالبطن .

inguinal مربي – ۱۳۱

صفة لما يتعلق بمنطقة الأربية .

۱۳۲ – بطنی آریی

inguinoabdominal

صفة لما يتعلق بالأربية والبطن معاً .

inguinocrural - فخذى أربى - ١٣٣ - صفة لما يتعلق بالفخذ والأربية معاً .

inguinodynia جع الأربية – ۱۳٤

ألم يحس به في منطقة الأربية .

inguinolabial - شفرى أربى - ١٣٥ - صفة لما يتعلق بالشفرة والأربية .

inguinoscrotal سفنی آریی ۱۳۲

صفة لما يتعلق بكيس الصفن والأربية .

inhalant سرق – ۱۳۷

مادة تؤخذ عن طريق الأنف والجهاز التنفسي .

inhalation استنشاق - ۱۳۸

(أ) إدخال الهواء وغيره من المواد إلى الرئتين .

(ب) نَشُوق : مادة تؤخذ عن طريق الجهاز التنفسي.

inhale,to (V.) بعنشًق – ۱۳۹

يُدخل مادة كالهواء أو غيره في الرئتين عن

inhaler منشاق – ۱٤.

جهاز يستخدم لاستنشاق البخار أو العقار .

inherent مأصل - ١٤١ - متأصل موجود بالطبيعة .

inheritance الوراثة

(أ) اكتساب خواص عن طريق الانتقال من الوالدين إلى أبنائهم ·

(ب) ما ينتقل من الوالدين إلى أبنائهم .

i.,complemental عيلية

وراثة تعتمد على وجود زوجين مستقلين من الجينات ( الناسلات ) غير متناظرين .

\* وراثة سائدة الموروثة وراثة تؤدى دائما إلى ظهور الصفة الموروثة

باستمرار . i., mendelian

( انظر : قانون مندل Mendel's law )

# وراثة متعددة العوامل i.,multifactorial وراثـة لصفـة قابلة للتحور بتأثير عدد من الجينات .

\* وراثة معنحية وراثة لا يظهر أثرها على الأبناء إلا إذا ورثت من الأب والأم معاً .

i., sex- linked بالجنس وراثة مرتبطة بالناسلات ( الصبغيات ) المحددة للجنس .

inhibit (V.) کف – ۱۶۳

يؤخر أو يوقف استجابة أو نشاطأ ما .

inhibit الكف

تعويق عملية أو نشاط ما .

نافسى بنافس في المادة الكافة والمادة الكفوفة على موضع التفاعل الكيميائي في الإنزيم .

i., reciprocal پ کف متبادل +

إيقاف عمل مجموعة من العضلات عند تنبيه المجموعة المضادة لها في العمل .

\* كف انعكاسى خدوث استجابة سلبية عند التعرض لنبه ما .

\* كان صفة لما يضعف أو يوقف عملية ما .

inhomogeneity - لا تجانس - ۱ ده انعدام التجانس الطبيعي .

١٤٧ - متنافر - لا معجانس

inhomogeneous

صفة لما ينقصه التجانس .

# مصطلحات في الجغرافيا \*\*

# لجنة الجغرافيا

أ. د . سليمان حزين ( مقرراً )
أ. د . محمد السيد غلاب ( عضواً )
أ. د . إبراهيم أحمد رزقانه ( خبيراً ا
أ . د . يوسف عبد المجيد فايد( خبيراً )
<ul><li>أ. د . محمد عبد الرحمن الشرنوبي ( خبيراً )</li></ul>

محسن أحمد عبد الرحمن ..... ( محرراً )

# مصطلحات في الجغرافيا

# \ - فترة الاستجابة ( الطبيعية )

#### response time

الفترة الزمنية التى تنقضى بين بداية حدث طبيعى وبلوغ أثره فى نقطة معينة من نهر جار أو . نهر جليدى أو غطاء جليدى ، ومن أمثلته الفترة الزمنية التى تمضى بين سقوط الأمطار على هضبة الحبشة ووصول مياه الفيضان إلى مصر . وتقدر هذه الفترة بنحو . ٢ يوماً أو التى تحدث بين تساقط الثلج وبداية تحرك أطراف الغطاء الجليدى أو النهر الجليدى ، وتتفاوت هذه الفترة بالنسبة للجليد بين . ٣ سنة للنهر الجليدي ، وتتفاوت هذه الفترة بالنسبة للجليد بين . ٣ سنة للنهر الجليدي ، وتتفاوت هذه الفترة بالنسبة للجليد

# resurgence حودة ظهور المجرى ٢

جريان ماء المطر على سطح من الحجر الجيرى القابل للإذابة ثم تسربه للباطن ليكون مجرى أعمى تحت السطح ثم عودة ظهوره إذا صادف كهفأ أو طبقة صخرية غير مسامية تضطره إلى الانبشاق على السطح من جديد . وتسود هذه الظاهرة في مناطق الكارست بصفة خاصة .

#### 

تعويق جريان النهر أثناء فترة الفيضان ببناء سد يعترض المجرى وتحويل جزء من مياه الفيضان إلى حوض أو منخفض جانبى ، ثم تعود المياه إلى مجرى النهر بعد أن يكون الحوض قد استَوْعَبْ قمة الفيضان وله أمثلة في نهر المسيسبي .

# retrogradation ع - تراجع خط الساحل

عملية تراجع خط الساحل بفعل نحت الأمواج والتيارات البحرية .

#### 

جريان نهر في اتجاه معاكس لانصرافه الأصلى بسبب أسره بواسطة نهر أقوى منه .

( انظر كذلك مصطلح " أسر نهرى " في المعجم المغجم المغمد ) .

## reversed fault – صدع منعکس - ٦

انكسار يصاحبه انضغاط جانبى بحيث تزحف واجهة الطبقات السفلية القديمة وتستقر فوق طبقات أحدث منها .

( انظر كذلك : مصطلح " صدع معكوس " في المعجم الجغرافي للمجمع ) .

# rhyolite حريوليت ٧

صخر ناری برکانی حمضی یشبه الجرانیت فی ترکیبه الکیمیائی یحتوی علی بلورات دقیقة من الکوارتز والفلسیار ومعادن أخری .

( انظر كذلك : مصطلح " ريوليت " في معجم الجيولوجيا للمجمع ) .

### ١٢ – حافة ضغط مرتفع

## rhythmite مقائق الطفل - ٨

ridge (of high pressure)

طبقات رقيقة من الطفل ونحوه ترسب في قيعان البحيرات وتستخدم في تأريخ الإرسابات القديمة.

نطاق ضيق من الضغط المرتفع بين منطقتى ضغط منخفض ويصاحبه عادة طقس صحو قد تسبقه فترة من الاضطراب الجوى والمطر.

( انظر كذلك : مصطلح " رقائق الطفل " في معجم الجغرافيا للمجمع ) .

## ۱۳ – سطح مقطع

ria خلیج صغیر مغمور - ۴

ridge - and ravine topography

تعرجات صغيرة في الساحل طغى عليها ماء البحر بسبب ارتفاع مستواه وتوغله إلى داخل اليابس

منطقة من سطح الأرض قطعتها الأودية العميقة وقتلها منطقة جبال الأبلاش .

(انظر كذلك: مصطلح "شرم" في المعجم الجغرافي للمجمع).

## ۱۵-درج صخری جلیدی riegel

١٠ - مقياس ريشتر ( رختر ) للزلازل

تدرج فى السطح يتكون على جوانب نهر جليدى بفعل نحت الأنهار الجليدية السابقة وقد تغطيها الرواسب النهرية أو البحرية .

Richter scale

۱۵ - حاجز رسوبي riffle

مقياس لوغاريتمى لقياس قوة الزلازل وقد ابتكره رختر سنة ١٩٣٥ من معهد التكنولوجيا في كاليفورنيا ويقيس الذبذبات من صفر إلى ٨ أو أكثر .

رواسب تعترض مجرى النهر وتنحدر المياه عليها بشدة محدثة تموجات .

(أكثر من ٨ حدث في حالات نادرة).

rill erosion کات نهیری - ۱۹

۱۱ – حيد ( حافة شديدة الانحدار ) ridge

العسليسة الأولى لنحت السطح بفعل الجداول الصغيرة وسيلان المطر .

مرتفع من الأرض مستطيل وحاد الانحدار من الجانبين .

ring - dyke سد حلقی ۱۷

تداخلات من الصخور النارية المنصهرة تندفع من أسفل لتمالأ الشقوق على شكل دائرى ثم تتصلب .

( انظر كذلك : مصطلح " جدد حلقية " فى معجم الجيولوجيا للمجمع ) .

rip

### ۱۸ – مرجة مائية مندفعة

اندفاع قوى لمياه البحر عند التقاء تيارين بحريين أو عند دخول تيار مائى إلى منطقة ضحلة أو عند تراجع مياه موجعة المد بعد ارتطامها بالشاطئ.

# ۱۹ -علامات النيم ( تموجات السطح الصغيرة ) ripple marks

ظاهرة من التسوج الصغير توجد عادة في السطح الرملي أو الطيني تسببها الرياح أو حركة الأمواج أو المياه الجارية.

## ٠ ٢ - المطلع السماوي المستقيم ( فلك )

right ascension

خط الطول الرئيسي في قبة السماء ويقابل خط الطول الرئيسي على الأرض .

( انظر: مصطلح خط الزوال في المعجم الجغرافي للمجمع ) .

# rise حشهر يحرى Y۱

مسرتفع فى قساع المحسيط وعسادة يكون طويلاً وضيقاً ، ومن أمثلته فى قاع الأطلنطى حافة دلفن فى الشمال وحافة تشالنجر فى الجنوب .

Riss ( الجليدى ) - ۲۲

الدور الجليدى الثالث في جبال الألب خلال الزمن الجيولوجي الرابع فئ أوروبا .

## roadstead (طبیعی ) ۲۳ – مرسی (

مربط للسفن ويكون عادة في موقع آمن من الأمواج .

roaring forties الأربعينات العاصفة - ٢٤

منطقة من الرياح الغربية العكسية العاصفة عند خط عسرض ٤٠ جنوبا عند الركن الجنوبى الغربى من قارة أفريقية .

ه ٢ - الدورة الصخرية rock cycle

عملية تحول الصخر من صورة إلى أخرى بفعل التسجوية والإرساب أو بفعل الضغط والحرارة وغيرهما .

rock - drumlin تجمع صغری ۲۲ - تجمع

تجمع المواد والتصاقها حول نواة صخرية وتكثر هذه الظاهرة في مناطق الإرساب الجليدي.

rocketsonde - ۲۷ - مسیار صاروخی

جهاز يقذفه صاروخ إلى الجو ثم يلتقط عند مسقوطه على الأرض بعد أن تسمجل الآلات التي يحتويها خصائص الجو ،

rock fall انهیار صغری ۲۸

سقوط كتل أو جلاميد من الصخر على حافة جبلية شديدة الانحدار .

## rock - flour دقيق الصخر ٢٩

مفتتات من الصخر طحنها زحف الجليد على الصخر .

( انظر متصطلع : ركبام جليندى في المعجم الجغرافي للمجمع ) .

### rock - glacier سان صغری جلیدی - ۳۰

امتداد من التكوينات الصخرية على هيئة لسان يمتد من حافة الدارة الجليدية إلى داخلها .

#### rock pavement رصیف صخری - ۳۱

امتداد مستطيل من الصخر يرتفع بضعة أمتار عما حوله من رواسب السطح .

## rock - salt ملح الصخر - ٣٢

كتل من كلوريد الصوديوم متبلورة فى شكل مكعبات ذات لون أبيض أو رمادى أو أصفر أو بنى تختلط بها أحياناً كبريتات الكلسيوم والمغنسيوم ويطلق على الملح كذلك اسم الملح الجبلى .

#### ۳۳ – انزلاق صغری rock - slide

كتل من الصخر تنزلق جملة ببطء على جانب تل هين الانحدار .

#### rock - step درج صخری - ۳٤

( انظر مصطلع : " درج صخرى جليدى " فى هذه المجموعة ) .

## 70 - موجة سنامية " متدحرجة "

ارتفاع في سطح ماء المحيط على شكل تموجات مسنمة تتكسر عند وصولها للساحل وتصبح موجة عاتية .

## rond (broad ) عليحة نهرية - ٣٦

( انظر مصطلح : بطيحة نهريةٌ في المعجم الجغرافي للمجمع ) .

### roof pendant حدلیات صخریة ۳۷

تكوينات صخرية تتدلى إلى أسفل وتتداخل في كتلة نارية .

#### ۳۸ – جذر صخری ۲۸

بقابا توجد عند قاعدة الالتواء المستلقى وتكشف عنها عوامل التعرية .

## 89 - موجات" روسبي" الهوائية Rossby wave

قوجات هوائية في الغربيات العليا تحدث ما بين ثلاث وست مرات في السنة في العروض العليا وتنسب هذه الموجات إلى " روسبي " الميتيورولوجي المعاصر.

## ٤٠ - مقياس " روسي فوريل "

#### Rossi - Forel scale

مقياس قديم للزلازل ابتكر سنة ١٨٧٨ م، وبطل استعماله في سنة ١٩٣١ بعد ابتكار مقياس " مركائي " وقد توقف استخدام الأخير بعد ابتكار مقياس « رختر » . . . '

( انظر كذلك ) : مصطلح مقياس « رختر » للزلازل في هذا المعجم ) .

## rotational slip - ٤١ مغرى دُوار

انزلاق الصخور على سفح حافة جبلية ملساء في حركة دائرية حول نقطة مركزية.

# ٤٢ - دوران الأرض (حول نفسها)

#### rotation of earth

حركة دوران الأرض حول محورها من الغرب إلى الشرق وتتم هذه الدورة في ٢٤ ساعة وتصل السرعة المحيطية إلى ١٦٩٠ كم في الساعة عند خط الاستواء، ٨٤٥ كم عند خط عرض ٦٠، وصفر تقريباً عند القطبين.

## rotor streaming دُوَّامة هرائية ٢٣

حركة دائرية للهواء تنشأ عند منصرف الرياح.

## roughness وعورة قاع المجرى - ٤٤

وجود عوائق في مجرى النهر تؤثر في جريان ألياه من حيث السرعة والاتجاه .

## 63 - مقياس درجة الاستدارة roundness

معامل لقياس درجة الاستدارة لحبيبات الحصى والرمل ويعبر عنها بالمعادلة الآتية :

$$R = \frac{2 r}{L} \times 1000$$

حيث r هو أقصر نصف قطر للحبيهة ، L هو أطول محور ، R هى درجة الاستدارة .

## rubber, natural المطاط الطبيعي - ٤٦

مادة لدنة تستخرج من خدش لحاء شجرة المطاط وتجمع سائله ثم تترك المادة لتتماسك ، وموطن هذه الشجرة الأصلى حوض نهر الأمازون ، وقد انتشرت زراعة شجرة المطاط في مناطق أخرى من العالم .

## rudaceous rocks مخور فتأتية ٧٤ – صخور

صخور مفتتة وقد تتجمع وتتماسك مثل البرشيا والدماليك أو تكون سائبة مثل ركام السفح .

( انظر كذلك : مصطلحات " البريشة " ، « دماليك مجمعة » ، « ركام السفح » في المعجم الجغرافي للمجمع ) .

# ruderal vegetation خِلْفَةُ نَبَاتِيةً - ٤٨

النمو الثاني للنبات بعد قطع النمو الأول .

runnel, swale مستطيل مستطيل الشكل جزء من الشاطئ منخفض مستطيل الشكل على ساحل تحده من الجانبين أكوام زلطية مستطيلة كونتها الأمواج .

## ه - الجريان السطحى run - off

تصريف التساقط نتيجة للمطر أو ذوبان الثلوج على سطح منحدر ويشمل كذلك تصريف مياه الينابيع .

٥٧ - تدحرج مواد القاع

عملية تحرك المواد الصلبة على قاع النهر مع تبار الماء ، ويطلق هذا المصطلح أيضاً على تحرك حيات الرمل بدفع الرياح في الصحراء.

٥٨ - قبة ملحية (حنيرة ملحية)

salt dome (salt plug)

saltation

كتلة من الصخير الملحى مستديرة الشكل يتراوح قطرها بين ٩٠ متراً ، ١٦٠٠ متر .

وتقع عادة على عمق كبير ، كما توجد عادة رواسب الجبس والأنهادريت وفيوق التكوينات البترولية وقد تغطيها قشرة صخرية جدية.

٥٩ - سطيحة ملحية salt - flat

سطح مستو تغطيه قشرة ملحية يمثل قاع بحبرة ملحية قديمة تعرضت للجفاف ، ومن أمثلتها منطقة تقع إلى الغرب من مدينة « سولت ليك سيتي » في الولايات المتحدة الأمريكية.

۲۰ - ریاح سانتا حنه

Santa Ana (wind) (SP.)

رياح محلية ساخنة في كاليفورنيا تهب من الشمال والشمال الشرقي وتهبط من جبال سيرا نفادا عبر صحراء جنوب كاليفورنيا وهي من نوع رياح ألفهن في وسط أوروبا .

۵۱ - ظهر صخری ruware

كتلة من الصخر ترتفع فوق مستوى السطح المحيط بها .

٥٢ - ساليه Saale

دور جليدي في شمال أوروبا يعادل دور رس في جبال الألب.

( انظر كذلك مصطلح عصر الرس الجليدي في المعجم الجغرافي للمجمع ) .

۵۳ - سيخه sabkha

مسصطلح عسربي الأصل يطلق على المناطق المنخفضة التي تغطيها الأملاح وتكثر في منطقة الخليج العربي بسبب قرب مستوى المياه الجوفية من سطح الأرض وكثرة التبخر.

٥٤ - شرر القديس الم St. Elmo's fire

شرر يتطاير بين أعمدة السفن ولا سيما عند مرورها في مناطق الرهو الاستوائية وهو علامة على قرب هبوب عاصفة .

٥٥ - ملأحة salar, salina (SP.)

حوض ذو انصراف داخلي يشتمل عبادة على طبقة ملحية .

۵۱ - دغل عشبي sagebrush

نوع من العشب الكثيف الملتف ينمسو في المناطق شبه الصحراوية ومن أمشلته نبات الأرمتيزيا .

saprolite (م) ۱۲ – سيروليت (م)

غشاء من فتات التسخر تحلل في موضعه بفعل عسوامل التسجسويه خسسوصاً في المناطق الحارة الرطبة .

sapropel ° طين حَمئ – ٦٢

طين يتجمع مختلطاً ببعض المواد العضوية في المستنقعات العذبة أو الأحواض البحرية الضحله.

(قارن كنذلك بمصطلح "حسماً " في المعسجم الجغرافي للمجمع ) .

٦٣ - فترة سانجامون غير الجليدية

Sangamon interglacial

فترة غير جليدية في أمريكا الشمالية تقابل الفترة غير الجليدية الواقعة بين دورى " رس " و" قورم " الجليديين في جبال الألب في أوروبا .

saprophyte (م) سابروفیت (م) - ٦٤ - نبات رمی (سابروفیت (م) نبات یعیش علی المواد العضویة المتحللة .

۱۵ - صخر منزلق منزلق منزلق

كتل جلمودية أو دماليك من الصخر الرملي المجمع حطها نهر جليدي من على .

sastruga (Russian ) (م) استروجا

حافة حادة تبرز من حقل جليدى أو تلجى شكلتها الرياح المحملة بشظايا الثلج .

saturation تشبع

(أ) تشبع الجو بالرطوبة: حالة الجو عندما يتشبع قاماً ببخار الماء.

( ب ) تشبع الصخر بالماء : حالة الصخر عندما يتشبع قاماً بالماء أو سائل ما .

(ج) تشبع خارج الكتلة: حالة الصخر عندما يتشبع بعنصر ما كالسليكا فتتبلور السليكا خارج الصخر على هيئة كوارتز.

saturation deficit - نقص التشبع - ٦٨

مقدار الرطوبة الذى يتحمله الهواء لكى يصل إلى درجة التشبع فى درجة حرارة معينة ودرجة ضغط معين .

scalded flat مسطح ملحی - ۱۹

اصطلاح يطلق في استراليا على التربة المشبعة بالملح كما تطلق أخيانا على أحد أصناف التربة البنية الضاربة للحمرة .

( انظر كذلك : مصطلح سطيحة ملحية في هذا المعجم ) .

• × - مقياس الرسم - ∨ -

النسبة بين طول ما على الخريطة وما يقابله على الطبيعة وبعبر عنه لفظياً أو بخط مرسوم سقسم .

ُ ( انظر مصطلح : مقياس الرسم في المعجم الجغرافي للمجمع ) .

scar

۷۱ - حافة صخرية

اصطلاح يطلق في بعض الأحيان على جرف الحجر الجيري .

٧٧ - واجهة الكويستا (م)

scarp - slope, scarp - face

السطح الحاد لهضبة الكويستا.

( انظر كذلك : مصطلح " حافة صخرية " في هذا المعجم )

scarp - foot spring - نبع قدم الحافة - ۷۳

نبع ينبشق من الظرف الأسفل لحافة مرتفع صخرى بسبب وجود طبقة غير مسامية تحجز المياه الجوفية فوقها .

scarp retreat کا - تراجع الحافة

عملية النحت التي تصيب حافة صخرية عما ينتج عنه تراجعها مع احتفاظها عملها الرأسي .

( انظر كذلك : مصطلح " التراجع المتدرج السفح " في هذا المعجم )

scatter - diagram رسم التشتت البياني ٧٥

رسم يعطى تشيالاً بيانياً على الارتباط بين فئتين من البيانات الإحصائية فإذا عالج ظاهرتين جغرافيتين فإنه يبين مدى الارتباط بينهما .

schattenselte (Germ.) الواجهة الظليلة ٧٦-الراجهة

واجهة الجبل التي تقع في منطقة ظله وتكون هي الواجهة الشمالية للجبل في نصف الكرة الشمالي والواجهة الجنوبية في نصف الكرة الجنوبي .

قارن كذلك : مصطلح « الواجهة المشمسة » في هذا المعجم )

sonnenseite (Germ. ) الراجهة الشمسة

واجهة الجبل التى تواجه الشمس وتقع فى وجه الجبل الجنوبى فى نصف الكرة الشمالى وبالعكس فى نصف الكرة الجنوبى ولكل من الواجهتين أثره فى النبات والعمران.

( قارن كذلك : مصطلح " الواجهة الظليلة " في هذا المعجم )

schist ( Germ. ) ( م ) شست - ۷۸

صخر متحول ذو حبيبات متوسطة ويتكون من صفائح متجانسة من الميكا وغيرها .

( انظر مصطلح : " شست " فى معجم الچيولوچيا للمجمع )

٧٩ - بنية متراكبة زاحفة

schuppenstruktur (Germ.)

مصطلح سبق تعريفه في هذه المجموعة .

( انظر كذلك : مصطلح " بنية متراكبة " في معجم الجيولوچيا للمجمع )

## . A - نبات صلب الأوراق sclerophyll

نبات شجرى أو عشبى دائم الخضرة غتاز أوراقه بصلابة التكوين لكى تقاوم حرارة الصيف وجفافه وينتشر في إقليم البحر المتوسط المناخى ، ومن أمثلته الفلين والزيتون والخزامى .

( انظر كذلك : مصطلح " صلب الأوراق " في معجم البيولوچيا للمجمع )

#### scour جرف مدی

عملية من عمليات التعرية والانجراف الشديد بفعل الماء في الم. والجزر بالنسبة للبحر ، ونحر أسفل الشاطئ بفعل التيار بالنسبة للمياه الجارية .

## ٨٢ - واتى الأجهزة الميترولوجية

#### screen, meteorological

صندرق توضع بداخله الأجهزة الميترولوجية ، به فتحات جانبية للتهوية ولكنها تحجب أشعة الشمس ويرتفع فوق الأرض بنحو متر وربع متر .

## seamount تل بحری ۸۳

كتلة صخرية مندفعة من قاع المحيط أو البحر حتى تعلو فوق سطحه بمقدار قد يصل إلى ٨٠٠ متر أو يزيد وتكثر بصفة خاصة في المحيط الهادى ، حيث يوجد ١٠٠,٠٠٠ تل بحرى أو جزيرة بحرية . ويبدو أن بعضها في الأصل براكين بحرية .

#### submarine ridge حافة جبلية مغمورة - ٨٤

كتلة صخرية مستطيلة تمتد فى قاع المحيط ومن أمثلتها تلك التى تمتد فى وسط المحيط الأطلنطى من الشمال إلى الجنوب.

( قارن كذلك مصطلح " حافة ظهر المحيط " في هذا المعجم )

## ۸۵ - مسقط مخروطی قاطعی

secant conic projection

مسقط مخروطى يقطع دائرتين عرضيتين وهو غير شائع الاستعمال .

#### second عانية ٨٦

(أ) جزء من ستين جزءاً من قوس ما وذلك لقياس دائرة العرض أو قياس خط الطول.

( ب ) جزء من ثلاثة آلاف وستمائة جزء من الساعة .

## secondary (Era) الحقب الجيولوچي الثاني - ٨٧

الزمن الثانى فى سجل الأزمنة الچيولوچية وهو مرادف لما يسمى بزمسن الحيساة الوسسطى ( الميزوزوى ) .

( انظر كذلك : مصطلح " حقب الميزوزوى " في المعجم الجغرافي للمجمع )

## ۸۸ – نهسر تابع ثانوی

#### secondary consequent stream

نهر يجرى موازياً لنهر تابع سابق ، وببدأ بعد تكوين نهر تال ينصرف إليه ذلك الرافد ، ويحدث هذا في مناطق التكوينات الالتوائية .

## ۸۹ – منخفض جوی ثانوی

#### secondary depression

انخفاض جوى محدود المساحة يقع على هامش منطقة انخفاض جوى كبر.

## secondary growth نبات خلقة - ٩٠

النبات الذي ينمو من جذوره بعد قطع ساقه كنبات القسصب أو قسصب السكر في المناطق المدارية.

## section (قطاع) - مقطع (قطاع)

قطع رأسى طبيعى أو صناعى فى التربة أو فى الصخر، ويستفاد منه فى التعرف على شكل السطح العام أو على تفاصيل الطبقات الداخلية للصخر أو التربة وميول طبقاته.

## secular - قرنی - ۹۲

. صفة للتكوينات أو الحركات التي تحدث ببطء شديد .

#### sedentary soil آية محلية - ٣٣

تربة مشتقة من الصخر الأم الذي يوجد تحتها .

## ۹۶ – راسب ( رُسایة )

جزيئات الصخر أو فتاته تترسب بأحد عوامل الترسيب من هواء أو ماء أو جليد .

### ٩٥ - قياس معدل الترسيب

#### sediment discharge rating

sediment

إيجاد النسبة بين مقدار تصرف النهر وما يحمله ويرسيه من مواد .

### sediment yield حصيلة الترسب

حمولة الترسب التي يحملها النهر ويعبر عنها بوزن كمية ما يرسب فوق وحدة مساحية معينة مثل حساب ما يرسب من طمي على الفدان الواحد .

## seeding of clouds حلقيح السحب ٩٧

استشارة التكاثف في السحب ثم التساقط وذلك بنشر جزئيات من الجليد الجاف ، ثاني أكسيد الكربون الصلب ) أو يود الفضة أو الغبار اليسركاني ، ويمكن تلقيح هذه المواد من أسفل السحاب أو من أعلاه فيسقط المطر الصناعي .

## seepage - سرب - ۹۸

(أ) نز الماء السطحى إلى طبقات التربة وما تحتها .

(ب) تصرف الماء ببطء على حافة فالق.

(ج) نضح الزيت من باطن التربة إلى السطح قرب آبار زيت البترول .

( انظر كـذلك : مـصطلع « نز » فى المعـجم الجغرافى للمجمع )

segetal plant (vegetation) منات حقلي 4 - إيات حقلي

نبات اختيرت جذوره وزرعت لتكوين جيل من النباتات المزروعة .

## ۱۰۰ - عزل (بیٹی )

segregation, ecological or racial

(أ) الفصل بين الجماعات البشرية بحسب السلالة أو العرق أو التنظيمات وتقسيمها إلى جماعات محددة المكان.

( ب ) بينما يتضمن العزل البيئى الفصل الوظيفى فى بيئة واحدة ، أو الفصل بين وظيفة ما وسائر الوظائف فى بيئة حيوية واحدة .

# ١٠١ - إزالة العزل البيئي أو السلالي

desegregation, ecological or racial

عدم الفصل بين الشعوب أو السلالات على أساس العرق أو على أساس بيئى أو إيكولوجي :

( وازن كــذلك : بمصطلح « عــزل » في هذا المعجم ) .

## seiche بحیری - ۱۰۲

تموج قصير الأمد في سطح بحيرة نتيجة لفعل الرياح وغيرها ، فقد يحدث هذا بسبب هزات أرضية في منطقة البحيرة .

( انظر كذلك : مصطلح « مد بحيرى » فى المعجم الجغرافى للمجمع ) ، •

## seif dune کثیب سیفی

رمال أطلق عليها البدو صفة السيف بسبب شكلها وامتدادها الكبير إذ يبلغ طول بعضها عدة كيلو متزات ، وهى ذات حافة شديدة الانحدار تتخذ اتجاه الرياح السائدة .

( قارن كذلك : بمصطلح برخان في المعجم الجغرافي للمجمع ) .

## ع. \ - يبعار الرمال - \ - يبعار الرمال

رمال كثبانية متجاورة تغطى مساحات كبيرة من الصحراء ويتحرك سطحها في اتجاهات متضاربة ، ومن أمثلتها ما يوجد في صحراء مصر الغربية جنوب سيوة .

semi - artesian well بترشبه ارتوازیة ۱۰۵ - بترشبه ارتوازیة حفرة یخرج منها الماء إلى قریب من سطح الأرض .

## ۱۰۷ - مناخ شبه صحراری أو شبه جاف semi - desert, semi - arid climate

مناخ انتقالى يقع بين المنطقة المدارية ومنطقة مناخ البحر المتسوسط ويسود الصحراء وشبه . الصحراء .

## ٧.٧ - مد وجزر ( نصف يومي )

sėmi - diurnal tide

ارتفاع ماء البحر وانحساره مرتين كل يوم قسرى حيث يرتفع الماء لمدة ١٢,٢٥ ساعة ثم ينحسر لمدة مماثلة ذلك أن البوم القمرى بالنسبة للمد والجزر يزيد على ٢٤ ساعة تقريباً.

( انظر كذلك : منصطلح المد والجزر في المعجم الجغرافي للمجمع)

#### ۱۰۸ - غطاء نباتی شیدطبیعی

#### semi - natural vegetation

مبجسم نباتي " برى " بعنى أنه لم يزرعه إنسان ولكنه يتأثر بالعامل البشرى .

#### send of waves مرجات منكسرة المحاسبة

كستلة من الماء العاتى تسكسس على شاطئ البحر .

#### ۰ ۱۱ - میجة مزیدة

موجة عاتية تندفع نحو الشاطئ وتتكسر عليه مكونة للزيد .

( انظر كذلك : مصطلح " موجة متكسرة " . في هذا المعجم )

#### senile river مرم مرم

نهر في مرحلة الشيخوخة ، عند تحول نشاط النهر من النحت إلى الإرساب .

#### ١١٢ - درجة الحرارة المحسة

#### sensible temperature

درجة الإحساس النسبى بالضيق للجسم البشرى للحرارة والرطوبة فمشلا فى حالة وصول درجة الحرارة إلى ٢٤ م ومصاحبتها للرطوبة يتعذر على الإنسان مواصلة العمل ( البدوى والذهنى ) ومثل ذلك يحدث فى حالة الطقس شديد البرودة الذى يصاحبه اشتداد فى الربح وذلك بخلاف ما يحدث فى حالة الربح الباردة الجافة والتى لا تعوق فى حالة الربح الباردة الجافة والتى لا تعوق النشاط البشرى .

# sequence ( الدورات ) الدورات )

تعبير يستخدمه بعض الجغرافيين لوصف تسلسل دورات النحت والتسعسرية والإرسساب ويستخدمه كذلك بعض الأثريين لوصف التتابع الزمنى للحضارات الأولى حيث يعبر عنه بالتأريخ التتابعى .

( انظر كذلك : مصطلح التأريخ التتابعي في هذا المعجم )

# sequence dating التأريخ التعابعي ١١٤ - التأريخ التعابعي

نظمام وضعمه عمالهم الآثمار الانجمليسزى «فلندرزبيسترى» فى أواخر القرن التماسع عشر لتمييز الطبقات المتتابعة فى عصر ما قبل الأسرات وذلك على أساس ما تحويه من أنواع الفخار القديم.

#### ١١٥ - التضاريس المتخلفة

#### sequential landform

التضاريس القديمة التي نحتتها عوامل التعرية فأزالتها ما عدا ما تبقى من جذورها .

#### ۱۱۲ - تغیر نباتی تتابعی

مرحلة في تحول مجموعة نباتية بسبب تغير المناخ أو التربة مما يترتب عليه ذبول النبات .

# series مناسلة في الطيقات ١١٧ – سناسلة

مجموعة من وحدات الطبقات تتغير فيها طبيعة كل طبقة من التكوينات بحيث قثل كل واحدة منها عصراً أو مرحلة من التكوينات.

# serpentine (صخر أرقط ) serpentine

نوع من الصخر تختلط فى سطحه الألوان السمر والصفر وغيرها وذلك بسبب تعقد تركيبه الكيميائى ما بين السيليكات والمغنسيوم وتتخلله خطوط حمر جاذبة للنظر مما يجعله يشبه جلد الثعبان . ومن أمثلته الإقليمية صخور جزيرة السحالى فى كورن وول فى جنوب غرب انجلترا حيث تستخدم أحجارها فى زينة عقود المبانى .

( انظر كــذلك : مـصطلح « سـربنتين » في معجم الجيولوچي للمجمع ) .

porphyry ال ساق الاميراطوري 119

صخر ذو بلورات واضحة مغروسة في مادة دقيقة البلورات ، ومن أمثلته المعروفة صخر سماق الامبراطوري الأحمر الذي يوجد في الصحراء الشرقية المصرية وتصنع منه بعض التماثيل .

#### ١٢٠ -مجموعةعناصر

set ( of itemes or things of collection )

مصطلح يطلق على المجموعات المتشابهة من العناصر أو الأعضاء أو الظاهرات ، ومن أمثلتها منجموعة الجاهات الريح أو التيارات المائية ومجموعة المواد المتشابهة في عناصر تكوينها ومجموعة الظاهرات الطبيعية السائدة في إقليم ما .

#### settling velocity - سرعة الترسيب

سرعة منتظمة يرسب بها عنصر ما في سائل أو في كتلة غازية ، ومن أمثلته ذلك الرماد الذي يتصاعد من فوهة بركان ثم يسقط من خلال طبقات الجو ، وكذلك الذرات العالقة في نهر أو بحيرة أو بحر ثم ترسب بالتدريج .

١٢٧ - درجة حرارة الجو (في الظل)

#### shade temperature

الدرجة التى يعينها الترمومتر فى الهواء المظلل بعيداً عن أشعة الشمس أو درجة الحرارة من إشعاع الأجسام المجاورة أو من إشعاع الحرارة الكامنة من ذرات المطر المتساقط وهى الدرجة المستخدمة فى سجلات الطقس.

shake - wave موجة زلزالية ۱۲۳

انتشار موجة الاهتزاز فى طبقات الصخر بسبب الزلزال وتكون فى اتجاه متعامد على اتجاه الطبقات كما تكون سرعتها حوالى ٣٦٣٦ كم فى الثانية فى الطبقة السطحية وتزداد سرعتها فى الطبقات الأعمق .

#### shearing مزق الصخر - تمزق الصخر

قص الصخر أو انضغاط طبقاته مما يؤدي إلى تمزقها وانزلاقها بعضها على البعض وتوصف بعض الانكسارات أحياناً بأنها انكسارات منزلقة .

#### shear moraine رکام سطحی مستعرض ۱۲۵

تكوينات مختلطة من الركامات التى تستعرض سطح نهر جليدى متحرك ، فتتكسر حافاتها وتتمزق الكتلة الركامية بسبب حركة النهر الجليدى من تحتها .

# ١٢٦ - غسل سطح الترية

sheet erosion = sheet wash

ظاهرة نعرية خفيفة فى سطح التربة تتم بها الإزالة التدريجية للتربة بالجريان السطحى بسمك قلبل على مساحة واسعة حينما تتحرك على السفوح الهادئة الانحدار وهى عملية بطيئة ولكن تأثيرها التراكمي كبير.

#### ۱۲۷ - فیضان سطحی

#### sheet flood, sheet flow

انحدار المياه على سطح ماثل فوق طبقات متصلة قليلة السمك ، بحيث لا تتجمع المياه في مجار خاصة ، ويحدث مثل هذا الفيضان قبل مرحلة جريان المياه بغزارة ، بحيث يكون لها قنوات خاصة وتحدث هذه الظاهرة بعد المطر السيلى .

#### sheeting الصخر ۱۲۸

ظاهرة انفصال رقائق خارجية من سطح الصخر كما يحدث فى حالة الجرانيت عما يحوله إلى شبه قباب جراتينية مقشرة ويرجع سببها إلى تمدد الصخر من داخله إلى خارجه.

#### sheet lightning برق طباقی ۱۲۹ - برق

ظهور ومضات البرق نتيجة تفريغ شحنة من سحابة أو بين سحابتين متجاورتين ويكون مستوى البرق أفقياً حيث يضئ السحاب وتنتشر الإضاءة في شكل طبقى .

shelf  $\dot{}_{,} - \Upsilon$ .

حافة مستوية من الصخر وتوجد في كثير من الأحيان عند حافة القارات وسواحل المحيط حيث تسمى الرصيف القارى .

حافة غطاء جليدى أو نهر جليدى تتكسر عند الشاطئ كما يحدث في قارة إنتاركتيكا وتطفو ككتلة جليدية .

barrier, ice – حاجز جلیدی – ۱۳۲

كتلة طافية من الجليد متكسرة من حافات الجليد والغطاءات الجليدية في البحار المتجمدة .

۱۳۳ - محیط (جلیدی) شیه قاری

#### epicontinental sea

قسم من المحيط المجاور للقارة القطبية تغطى سطحه كتل متجاورة من الجليد تجعله يبدو وكأنه جزء من القارة الجليدية .

shell - sand حرمل صدفی ۱۳۶

تكوينات ساحلية من الأصداف المفتتة التي تذروها الرياح كما تذرو الرمال.

shield (continental ) مرع قاریة - ۱۳۵

كتلة صلبة من صخور عصر ما قبل الكامبرى تعتبر نواة للقارات التى بقيت مستقرة نسبياً منذ نشأة قشرة الأرض ، ومن أمثلتها درع شبه جزيرة العرب ، ودرع كتلة أفريقية ودرع القارة القطبية الجنوبية ودرع غرب استراليا ودرع هضبة الدكن والدرع السيبرى .

shield inselberg - درع الجبل الفرد - ۱۳٦

كتلة صلبة قديمة من القشرة الأرضية أصبحت منعزلة وعالية الارتفاع تشبه الجبل الفرد.

( انظر كذلك : مصطلح « علم فرد » في المعجم الجغرافي للمجمع )

shield volcano برکان درعی – ۱۳۷

مخروط بركانى من اللابة القاعدية ذو انحدار متدرج ومثل هذه البراكين تكون سهلة الانحدار وضخمة الكتلة بحيث يبلغ محيط قاعدتها بضع عشرة كيلو متراً كما أن بعضها لا يزال ناشطأ وتسيل على جوانبه اللابة المنصهرة .

shift - الزحزحة - ١٣٨

أقصى ما تبلغه زحزحة كتلة صخرية بسبب الانكسار أو الالتواء واندفاع الصخور إلى أحد الجوانب .

( انظر كذلك : مصطلح زحزحة في معجم . الچيولوچيا للمجمع )

#### ١٣٩~ حدية بحرية

كتلة من الحصى المختلط بالرمال أو الطين وتقع تحت طبقة رقيقة من الماء وتوجد قرب ساحًل البحر أو الشاطئ أو البحيرة أو النهر.

( انظر كـذلك مـصطلح « ضحـضح » فى المعجم الجغرافي للمجمع )

shore - face terrace مدرج شاطئی - ۱٤٠

تكويئات مستوية على هبئة مدرج يسير على طول شاطئ البحر حيث تلقى الرواسب البحرية فى ماه هادئة.

١٤١ - كتف الوادي (أنف الجبل)

shoulder, promontory

shoal

(أ) كمتف الوادى = ارتفاع جانب الوادى بتعميق مجراه ، بفعل الجليد أو المياه الجارية .

( ب ) أنف الجبل = بروز أو كتلة بارزة من حافة الجبل .

١٤٢ - نظام الوحدات الدولي ( و . د . )

SI (systéme internationale d'unites

نظام اتفق عليه دولياً لقياس الوحدات الفيزيقية ، يكون فيه قياس الأطوال الأفقية أو الرأسية بالمتر ، وللكتلة بالكيلو جرام ، وللزمن بالثانية وللتيار الكهربائي بالأمبير ولدرجة الحرارة درجة كلفن ولشدة الإضاءة بالقنديلة .

( انظر كذلك : مصطلح نظام الوحدات أ الدولية في معجم الفيزيقا للمجمع )

# sidereal year السنة النجمية - ١٤٣

المدة التى تتم فيها الكرة الأرضية دورة كاملة حول الشمس وذلك بالنسبة لنجم ثابت آخر وهى تبلغ ٣٦٥ يوماً و ٢ ساعات و٩ دقائق و٩,٥٤ من الثانية .

#### siderite - سیدریت - ۱۶٤

نوع من خام الحديد يتكون من كسربونات الحديد .

#### ۱٤٥ - انزلاق جليدي جانبي side slip

هبوط حافة نهر جليدى وتحركه خصوصاً عند حدوث فترات الدفء أو هطول الأمطار عليها .

#### sieve - maps خرائط طباقية ١٤٦

سلسلة من الخسرائط تبين كل منها ظاهرة جغرافية مختلفة ، ثم توضع الخرائط بعضها فوق بعض فيبين أثر كل ظاهرة على الأخرى وتكون هذه الخرائط شفافة ، ومن أمثلتها وضع خريطة مناخية أونباتية فوق خريطة تضاريسية .

# silcrete سلکریت ۱٤۷۰ – سلکریت

حجر رملى سيليكي شديد الصلابة.

( انظر كذلك : مصطلح قشرة متصلبة في هذا المعجم )

#### silicon – سليكون – ۱٤٨

عنصرفى قشرة الأرض يحتل المركز الثانى فى نسبته بعد الأكسيجين ، وعشل ٢٨ ٪ من حجم قسرة الأرض . ويتحد مع الأكسيجين فيكون السليكا ) والكوارتز .

# ۱٤٩ - جُدَّة موازية ١٤٩

. صخر نارى متداخل لوحى الشكل مواز لطبقات الصخور التى يخترقها ، وقد توجد الجدة فى مناطق المضايق البحرية مثل جبل طارق أو بار المندب .

( انظر كـذلك : مـصطلح جُـدُّة مــوازيـــة في معجم الچيولوچيا ) .

#### simulation - ۱۵.

تقليد رسم نموزج رياضي بمصاكماة الاتجهزاء المكونة له .

( انظر كذلك : مصطلح « محاكاه » في معجم الحاسبات للمجمع )

#### ۱۵۱ - تكرار الظاهرة المناخية

الظاهرة المناخبة الفريدة التى تتكرر بصفة شب منتظمة فى موسم أو حول تاريخ معين من السنة . ومن أمثلتها النوات البحرية فى الاسكتدرية .

# sinuosity ratio سبة تثنى النهر – ۱۵۲

تعبير عن الدرجة التي يتثنى بها المجرى المائى فوق وادر منبسط ، وعدد مرات التثنى في مسافة معينة (كيلومتر واحد ) .

# ۱۵۳ - مسقط المساحات المتساوية (سما تسون وفلامستيد) sinusoidal projection

أحد مساقط رسم الخرائط يراعى تسساوى المساحات بين خطوط العرض وخطوط العطول التى تحدها على سطح الأرض . ويعتبر خط الاستواء دائرة العرض الرئيسية ويرسم كخط مستقيم كما يرسم خط الطول الرئيسي كخط مستقيم أيضاً .

۱۵٤ – سيفون (م) siphon

أنبوب ضيق يسير فيه الماء داخل كهف حينما يكون مستوى الماء الداخلي عالياً فينطلق الماء منه عبر الأنبوب إلى مخرج الكهف .

( انظر كذلك مصطلح « سيفون » في معجم الجيولوچيا للمجمع )

ه ۱۵ - المرضع ما المرضع

المكان الذي يقع فيه عكم جغرافي صغير معين كقرية صغيرة يحدد موضعها على الخريطة .

situation, geographical المرقع الجغرائي - ١٥٦

مكان قيام علم جغرافى كبير أو منطقة جغرافية بين حدود قارات أو مفارق بحار أو نحو ذلك مثل الموقع الجغرافى لمصر والموقع الجغرافى للجزر البريطانية ونحوها ، ويتأثر تاريخ مثل ذلك البلد عوقعه الجغرافى .

sixth power law - قانون القوة السادسة - ٧٥٧

معادلة استنبطها « هوبكنز » سنة ١٨٤٢ لحساب القوة التي يدفع بها تيار النهر حمولته .

sky cover - درجة تليد السماء

نسبة السحب التى تغطى السماء وتحجبها كما تحجب الشمس خلفها وتقاس بنسة العشر أو أكثر من مساحة السماء .

( انظر كذلك : مصطلح « التفيم » في المعجم الجغرافي للمجمع )

۹۵۱ - الرهو ack

موضع من الأرض أو من سطح البحر يمتاز بانخفاض سطحه وهدوئه وقد يطلق عليه الرهزة وهى الموقع المنخفض بين سلسلتين من الكثيبان الرملية كما هى الحال على طول ساحل مربوط فى مصر ، كما يستخدم المصطلح أيضاً فى حالة البحر الهادئ بين موجتى المد والجذر .

. ۱۲ - منقع ساحلی slash

منطقة ساحلية منخفضة تغطيها المستنقعات وتكثر في جنوب شرق الولايات المتحدة الأمريكية حيث أمكن زراعة أنواع من الصنوبريات التي يستخرج منها الصمغ.

slide – منزلق ۱۳۱

موضع انزلاق كتلة من الصخر أو التربة بسبب الجاذبية على جانب تل وتطلق أحياناً على واجهة اثزلاق كتل الصخر على حافات بعضها البعض .

psychrometer (م) سیکرومتر (م)

جهاز به ترمومتران زئبقيان يبلل مستودع أحدهما ويترك الآخر مكشوفاً وتقاس بهذا الجهاز الرطوبة النسبية في الجو وذلك بحساب أثر الفرق بين درجة الحرارة التي يبينها كل من المستودعين وذلك وفق جداول معينة .

( انظر كذلك : مصطلح « سيكرومتر » في معجم الفيزيقا للمجمع )

slip

١٦٣ - انزلاق كتلة رطبة

مجموعة من أنواع المنزلقات الصخرية تنزلق فيها كتلة رطبة على حافة كتلة أخرى أو عند حافة صدع أرضى .

(انظر كذلك: مصطلحات " تطبق الانزلاق " ، " طبق الانزلاق " ، " وحفة الصدع " الخ في معجم الجيولوچيا للمجمع )

slip face بنحدر الكثيب

الواجهة الداخلية لكثيب رملى ويشتد فيها الانحدار إلى درجة تقرب من الواجهة العمودية ( ويمكن تسميتها ببطن الكثيب ) وتقع هذه الواجهة عند منصرف الريح أما ظهر الكثيب فتكون واجهته متدرجة وتواجه مهب الريح التى تذرو رمالها إلى أعلى .

slope length - طول المنحدر

الطول الفعلى للمنحدر ويقاس على سطحه من أعلى نقطة إلى أسفل نقطة .

slope - profile line خط الانحدار الجانبي - ١٦٦

خط مستقیم علی منحدر جبلی یسیر فی اتحاد الانحدار .

slope retreat - تراجع المنحدر - المحالف أثناء دور تراجع واجههة التعبرية إلى الخلف أثناء دور التعربة ·

slope unit – وحدة الاتحدار

شريحة مستقيمة من منحدر مقعرة أو محدبة على جانب المنحدر .

sludging الفيضان الطيني الطيني

حركة الطين اللزج فوق أرض مازال سطحها متجمدا .

slump, (slumping) المرى هابط المرى هابط المرى هابط المرادث عند تمزق عند تمزق وحركة شبد دائرية .

( انظر كــذلك : مــصطلح « تدهور » في المجمع الحجم الجيولوچي للمجمع )

۱۷۱ - طين دافق ( لثق )

تحرك كتلة من الطين الطرى المتحرك.

slushflow دفق الكتل الثلجية

تحرك كتلة الثلج واندفاعها وبدء ذوبانها .

slushzone - ساحة الدفق الثلجي - ١٧٣

المنطقة المجاورة لحافة النهر الجليدي عندما يبدأ ثلجه الجانبي في الذوبان والانهيار .

small circle دائرة صغري ٧٤ - دائرة صغري

أية دائرة ترسم على الكرة الأرضيبة لا يمر مستواها بمركز الأرض .

( قسارن مسصطلح « الدائرة الكبسرى » في المعجم الجغرافي للمجمع )

# مصطلحات في الجغرافيا

#### ۱۷۵ - ضباب دخانی ( ضبخانی ) smog

نوع من الضباب المختلط بالدخان يغشى المناطق الصناعية التى ينبعث منها دخان كثيف يختلط بالضباب .

۱۷۲ - خشم النهر الجليدي

نهایة واد جلیدی یخرج منها ذوب الجلید فی مجری صغیر .

snow bridge - ۱۷۷ - قنطرة الثلج

كتلة من الثلج تتراكم على هيئة قنطرة عبر خانق في الصخر تحدث عادة بسبب تراكم الثلج قلأ أحد الأخرار وتغطيه ثم يذوب الثلج في قاعها .

١٧٨ - كتلة صخرية قاعدية

مصطلح يستخدمه الفرنسيون لوصف الكتلة الجرانبتية التي تغطيها الطبقات الرسوبية .

socle

soil climate مناخ العربة -- ۱۷۹

ظروف الحرارة والرطوبة التي تتكون فيها أنواع التربة .

soil profile علاع التربة – ١٨٠

مقطع في التربة من سطحها إلى الصخر الأصلى يبين طبيعة التكوينات من السطح إلى أسفل.

soil moisture deficit - جفاف التربة التي تحتويها التربة إلى نقص في مقدار الرطوبة التي تحتويها التربة إلى درجة لا تسمح بالإنبات .

# مصطلحات في الكيمياء والصيدلة '\*'

(\*) أعدتها لجنة الكيمياء والصيدلة بالمجمع ، وأقرها مؤقر المجمع في دورته الستين ، بجلسته السابعة بتاريخ ٢٧ من شؤال سنة ١٤١٤ هـ الموافق ٣ من أبريل ( نيسان ) سنة ١٩٩٤ م .

# لجنة الكيمياء والصيدلة

أ . د . محمود حافظ ( مقرراً )
أ .` د . محمود مختار ( عضواً )
أ . د . محمد رشاد الطوبي ( عضواً )
أ. د . محمد نايل أحمد ( عضوا )
أ . د . أحمد مدحت إسلام ( عـضـو1 )
أ . د . محمد سعد الدين كرارية ( خبيراً )
أ . د . أحمد عبد العزيز ياسين ( خبيـر1 )
السيد / محمود عبد الغفار ( محرواً )

## مصطلحات في الكيمياء والصيدلة

# ١ - جيمياز " أبدرهلدن" للديازة

Abderhalden dialyser

جهاز يستعمل في فصل البروتينات . بوساطة الانتشار الغشائي ( الديلزة ) ، وينسب إلى مبتكره الكيميائي الألماني " إميل أبدرهلدن " (١٨٧٧ – ١٩٥٠ ) .

٢ -- جهاز " آبل " = مختبر " آبل "

Abel apparatus = Abel tester

جهاز يستعمل في تعيين نقطة ومض مقطرات البترول وما شابهها وفيه يسخن الزيت تدريجيا ويعرض بخاره للهب من حين لآخر ، وعند اشتعال بخار الزيت تقاس درجة الحرارة ، وينسب الجمهاز إلى مستكره الكيمسيائي البريطاني " سيسرفريدرك أو جستس آبل " ـ ( ١٩٠٢ ) .

" - كاشف " آبل " - كاشف " آبل معلول من حمض الكروميك في الماء معلول من اختبار الصلب ، وينسب الى الكيميائي البريطاني فريدريك آبل

. (11.7)

٤ - مُخْتبِر " آبل" Abel tester

( Abel apparatus : انظر )

ه - مُخْتَير البري abrasion tester

جهاز لاختبار مقاومة المواد للبرى بالاحتكاك .

٧ - درجة الحرارة المللقة

absolute temperature

درجة الحرارة مقدرة بمقياس كلفن الذي يبدأ بالصفر المطلق ، وتُعين بإضافة ٢٧٣, ١٦ تقريباً إلى درجة الحرارة المتوية .

absolute units تاللنات الطائة V – الرحدات الطائة

الوحدات الأساسية للقياس وهي المتر/ كيلو جرام/ ثانية في النظام الدولي أو السنتيمتر / الجرام / الثانية في نظام س ج ث (CGS) ، أو القدم / الباوند / الثانية في نظام FPS .

absolute density الكثانة الطلقة - ٨

كشافة الضازات مقدرة عند درجـة الصـفـر المئوى وقحت ضغط ٧٦٠ مم زئبق .

absolute humidity - الرطوية المطلقة - ٩ - الرطوية المطلقة - ٩ - الرطوية الماء في الهواء مقدرة بالجرام في -

المتر المكعب عند درجة حرارة معينة .

· ١ - قوة الامتصاص " A " - الكثافة الضوئية

absorbance "A" = optical density

درجة الامتصاص المولى للضوء مضروبة في كل من تركيز المادة (جزام جزىء/ لتر) وطول طبقة المحلول بالسنتيمترات وهي تساوى لو (شدة الاشفة النافلة "ا" )

#### 17

#### absorbent cotton, مطن ماص – ۱۱

قطن سريع التشرب للماء يحضر من القطن الخام بإزالة المواد الدهنية والشمعية منه وتنقيته عما يعلق بد من ملوثات ثم تبييضه .

# ١٢ - مقياس الامتصاص - مصَّاص

#### absorptiometer

جهاز لتعيين قدرة سائل ما على امتصاص الفازات ، يوضع فيه السائل والفاز معا في وعاء مقفل من الزجاج يتصل به خزان متحرك يحتوى على الزئبق ، ويذلك يمكن قياس كمية الغاز المتص في السائل عند ضغوط مختلفة .

# ۱۳ -معامل امتصاص الغازات

#### absorption coefficient of gases

كمية الغاز التي تُشبع وحدة الحجوم من السائل عند الضغط ودرجة الحرارة العياريين .

#### absorption tube أنبوية امتصاص – أنبوية

أنبوبة من الزجاج عَلاً عِواد كيميائية خاصة لامتصاص الغازات كما في امتصاص غاز ثاني أكسيد الكربون بالصودا الكاوية .

## absorption, heat of حرارة الامتصاص - ١٥

الحرارة المنطلقة أو المعتصة عند امتصاص غاز في سائل.

#### ١٦ -حدالامتصاص الضوئي

#### absorption maximum

الطول الموجى للضيوء الذي يعياني أعلى امتصاص ويعبر عنها بطول الموجة ( $\lambda \max$ ) أو رقمها ( $\lambda \min$ ) الذي يتم عنده أقصى امتصاص للضوء.

#### absorption paper ررق امتصاص \ ✓

ورق ترشيح خال من الدهن ، يستعمل في تقدير الدهون في اللبن وفي تقدير بعض الراتينجات .

#### ١٨ - الامتصاصية المولارية

absorptivity, molar

درجة امتصاص المحلول المولاري للضوء .

#### ١٩ - درجة الغليان المطلقة = درجة الحرارة الحرجة

absolute boiling point = critical temperature

درجمة الحرارة التمالا ليمكسن أن يوجمه فوقها الطور السائل للمادة مهما كان الضغط المستعمل .

#### absolute density الكثانة الطلتة - ٢.

كشافة المسادة مقيسة فسى ظسروف قياسية والظروف القياسية بالنسبة للغازات هي درجة الصفر المثوى وضغط ٧٦٠ مليمترا من الزنبق .

#### absorption oil ریت امتصاص ۲۱

زيت درجة غليانه مرتفعة يستعمل لفصل السوائل واستخلاصها بامتصاص الأبخرة التي تقيل الذوبان فيه ، ويتسخينه تتصاعد منه الأبخرة التي سبق ذوبانها فيه ، ومن أمثلته الزيت المستخدم لامتصاص الأسيتون وفصله عن حمض الخليك من السائل الحمضي الناتج من تقطير الخشب بعزل عن الهواء .

# acacia mucilage حروى الصمغ العربى - YY

سائل غروى بحضر بإذابة ٣٥٠ جم من الصمغ العربى في لتر ماء محتوعلى ٢ جم حمض بنزويك يستعمل ملطفا أو وسطا معلقاً.

# ٢٣ - صمغ عربى = صمغ أكاشيا

acacia gum = gum arabic

( gum arabic : انظر )

# acceleration عجلة = تسارء

(أ) تزايد سرعة الجسم المتحرك وتقاس بالسنتيمتر / ثانية / ثانية للأجسام متوسطة السرعة .

(ب) تغير في معدل تفاعل كيسيائي وزيادة سرعته بتأثير مؤثر خارجي مشل الضغط أو درجة الحرارة أو الحافز.

# accelerator مُعَيِّل - ٢٥

المادة التي تزيد من سرعة التفاعل الكيميائي, accelerator, rubber - ٢٦

مادة تضاف إلى المطاط تزيد من بلسرته فيژدى ذلك إلى زيادة صلابته وتحسين خواصه مثل الثيوكربانيليد أو سداسى مثيلين رباعى الأمين .

#### ۲۷ - متفجرات مقبدلة

acceptable explosives

مجموعة من المواد المتفجرة غير الثابتة التي تقبل السفن والسكك الحديدية نقلها بشروط خاصة.

acceptor atom درة مُستقبلة - ۲۸

الذرة التي تستقبل زوجاً من الإلكترونات من ذرة أخرى لتكوين رابطة كيميائية بينهما .

# ٢١- آلة أكبوجل للكبيسلة

accogel capsule machine

آلة لتعبئة كيسولات الجيلاتين بالمساحيق الجافة .

٠٣ - ١٥٠

accretion

عملية يزيد فيها حجم الأجسام بإضافة أجزاء جديدة من الخارج مثل غر البلورات في المحاليل.

#### accumulator metal ممدن المركم ٣١

أشابة من الرصساص (٩٠٪) والقسمسدير (٩٠, ٢٥٪) والأتتيمون (٧٥, ٪) ، تستعمل في صنع ألواح المركم .

#### ACD solution "ACD " محلول - ۳۲

محلول معقم يمنع تجلط الدم يجتنوي على حمض الستريك والدكستروز.

# accumulator مرکم ۳۳

خلية لتخزين الطاقة الكهربائية تعتبد على تفاعل كيميائي ، ومشال ذلك مركم الرصاص ( البطارية السائلة ) والذي يتكون قطبه السالب من فلز الرصاص وقطبه المرجب من أكسيد الرصاص في وسط من حمض الكبريتيك المخلف .

# ٣٤ - حصى الأسيشيلين

#### acetylith = acetylene stones

حبيبات متوسطة الحجم من كربيد الكلسيوم مغطاة بطبقة من السكر ، تستعمل في توليد الأسيتيلين عند وضعها في الماء ، فتدوب طبقة السكر ويتشاعل الكربيد مع الماء منتجاً غاز الأسيتيلين .

# acetolysis حلل اسيتيلي - ٣٥

تحلل المادة في وجود حمض الخليك (أستيك) أو أنهدرييد الخليك (استيك).

#### acetomenaphthone اسپتومنائنون - ٣٦

ثنائی أسسيستسات مستسيل ٤:١ - نافتوهدروكينون، يستعمل طبياً لأثره المشابه لفيتامين ك (k).

#### acetylator مؤستل – ۳۷

جهاز تتم فيه أستلة الأمينات والفينولات والكعولات .

# acetonyl acetone سیتونیل اسیتون

سائل لا لون له يغلى عند ١٨٨ م، لا يذوب في الماء ، ويستعمل مذيباً وكذلك في تحضير بعض المركبات الحلقية غير المتجانسة ويعرف كذلك باسم هكسان - ٥٠٢ - دايسون ، صيغته الكيميائية: ( CH3 CO CH2 COCH3 )

# ٣٩ - عدد الأسيتيل = القيمة الأسيتيلية

#### acetyl number = acetyl value

عدد مليجرامات هدروكسيد البوتاسيدوم اللازمة لمعادلة حمض الخليك الناتج من تصبن جرام واحد من الدهن المؤستل ، ويستعمل هذا العدد لتعبين كمية الأحماض الهدروكسيلية والكحولات في الدهون النباتية والميوانية .

#### acetylene پیلین - 4 .

أول أفراد مجموعة الهدروكربونات غير المشبعة المحتربة جزيئاتها على رابطة ثلاثية ، وهر غاز لا لون له ، رائحته تشبه رائحة الثوم ، شحيح

الذوبان في الماء ويذوب في الكحول يستعمل في التخليق العضوي وفي شعلة الأوكسي اسيتيلين .

#### ٤١ - حمض اسيتيل ساليسليك=اسپيرين

#### acetylsalicylic acid = asprin

مسحوق بلوري لا لون له ينصهر عند ١٣٥ م شحيح اللوبان في الماء ، يستعمل مسكناً وخافضاً لحرارة الجسم .

صبغته الكسائية:

 $CH_{3}$  COO,  $C_{6}H_{4}$  COOH

٤٢ - اسيتالدهيدا أمونيا

#### acetaldehyde ammonia

مسحوق أبيض يحضربإضافة النشادر (الأمونيا) إلى الأسيتالدهيد، ينصهر عند ٩٧°م سهل الذوبان في الماء،

صيغته الكيميائية : CH<sub>3</sub>CH (OH) NH<sub>2</sub>

achromic point د نقطة اللالون ٤٣

النقطة التى لا يعطى عندها اليود لون أزرق لمحلول النشا بسبب تحلله تحللاً كاملاً بالإنزيمات إلى أكرود كسترينات لا لونية ) .

# 

الزمن اللازم ليصل محلول من النشا تركيزه \\ إلى نقطة اللالون ويتمسحسول إلى أكرودكسترينات .

#### 10 – غاز حمضی acid gas

الغاز الذي يُكون محلولاً حمضياً عند ذوبانه في الماء مثل غاز ثاني أكسيد الكبريت وغاز ثاني أكسيد الكبرين .

#### acid, aliphatic عمض أليقاتي - ٤٦

حمض عضوى تتصل فيه مجموعة الكربوكسيل بسلسلة من ذرات الكربون أو بحلقة غير أروماتية .

#### acid, aromatic دوماتی - ٤٧

حمض عضوى تتسل فيه متجموعة الكربوكسيل بحلقة أروماتية ، ومثال ذلك حمض البنزويك CcH COOH .

#### ٤٨ - حمض المركم = حمض البطاريات

#### acid, battery

حمض كبريتيك تتراوح كثافته بين ١,١٥ - ١,٤٣ ميل مركم ١,٤٣ السائلة مثل مركم الرصاص المستعمل في السيارات .

# ٤٩ - حيض أحيادي القياعيدية

#### acid, monobasic

حسم عسف ری بحست و جزیره علی مجموعة کریدوکسیل واحدة مشل حمض الخملیات CH<sub>3</sub> COOH أو حمض غییر عنفوی یحتوی جزیره علی ذرة هدروجین واحدة مثل حمض الهدروکلوریك HCL

#### . ٥ - حمض ثنائي القاعدية acid dibasic

حمض عضوی یحتوی جزیؤه علی مجموعتی کربوکسیل مثل حمض السکسنیك HOOC کربوکسیل مثل حمض السکسنیك  $(CH_2)_2$  COOH أو حمض غیر عضوی یحتوی جسزیؤه علی ذرتی هدروجیین مسئسل حممض الکبریتیك  $H_2SO_4$  .

#### acid, tribasic ممض ثلاثي القاعدية - ممض ثلاثي

حمض عضوى يحتوى جزيؤه على ثلاث مجموعات كربوكسيل مثل حمض الستريك .

HC. CH<sub>2</sub>. C(OH). H<sub>2</sub>C. COOH

COOH

أوحمض غير عضوى يحتوى جزيوه على
ثلاث ذرات من الهددروجين مسئل حسمض

H<sub>3</sub> PO<sub>4</sub>

acid, Hydroxy - حمض هدروكسيلى - 8 ٧ - حمض عدروكسيلى حست عستوى يحترى جنزيؤه علي مجموعة هدروكسيل بالإضافة إلى مجموعة الكربوكسيل ، ومن أمثلته حسض اللاكتيك

 $\mathrm{CH_{3}}$ .  $\mathrm{CH}$  (  $\mathrm{OH}$ )  $\mathrm{COOH}$ .

#### acid, fatty ممض دهنی – ۵۳

( اللبنيك )

كل حمض تتصل فيه مجموعة الكربوكسيل بسلسلة مستقيمة أو متفرعة من ذرات الكربون ،  ${
m CH_3~(CH_2)}_2$  COOH ومن أمثلته حمض بيوتريك  ${
m CH_3~(CH_2)}_2$  .

#### acid, halogen - محمض هالوجيني - 81

حمض يحتوى جزيؤه على ذرة هالوجين مثل حمض الهدروكلوريك HCI أو حميض الكلوريك HCI O<sub>3</sub> أو حميض عضوى يحتوى جزيؤه على ذرة هالوجين بالإضافية إلى مجموعة الكربوكسيل مثل حمض كلورو اسيتيك . CI. CH<sub>2</sub> COOH

acid, organic حمض عضرى كل مركب تتصل فيه مجموعة الكربوكسيل بشق عضوى .

acid, inorganic حمض غير عضوي – ۵۲

كسل مسركب ينتج مسن اتحاد لافلسز مع الهدروجين والأكسجين ويمكن للفلزات أن تحل فسيسه مسحل ذرات الهدروجين ، ومن أمثلة ذلك حمض الهدروكلوريك . H2SO4 وحسمض الكبسريتسيك H2SO4 وحسمض الفوسفوريك 47 PO4 .

acid, mineral مصطلع معدنى معدنى مصطلع المساعرف مصطلع أطلع على أول مساعرف من الأحماض غير العضوية وهي جمض الهدروكلوريك وحمض النتريك وحمض الكبريتيك .

acid, polybasic معدد القاعدية – حمض متعدد القاعدية – حمض يحتيى جزيؤه على عدة ذرات من

الهدروجين يمكن للفلزات أن تحل محلها ، ومثال ذلك حمض الفوسفوريك  $H_3$  PO أو حسمض الستريك .

ноос сн<sub>2</sub> с (он) сн<sub>2</sub> соон соон

acid, sulphonic حمض سلفوتيك - ٥٩

كل حمض عضوى تكون فيه المجموعة  $-SO_3H$  الحمضية على هيئة مجموعة السلفونيك  $C_6H_5$   $SO_3H$  .

acid, thio - مض ثير - ١٠

كل حمض عضوى يحتوى جزيؤه على مجموعة مجموعة الثيول SH - بالإضافة إلى مجموعة الكربوكسيل، ومن أمثلة ذلك حمض ثيو اسيتيك . HS. CH<sub>2</sub> COOH

الكهرمان = حمض سكسنيك acid of amber = succinic acid

(انظر: succinic acid)

acid amide ميد الحمض ۲۲

كىل مىركب عىضىوى يحتىوى جىزيىۋە على مجموعة الأميد CONH<sub>2</sub> - وهى مجموعة كربوكسيىل حلت فيها مجموعة أميىن محل مىجىموعة الهدروكسييل، ومشال ذلك أسيتاميد CH<sub>3</sub> CONH<sub>2</sub>

acid anhydride - الهدريد الحمض - ٦٣ - من جزيئاته عنصرا الماء ، ومثال

ذلك ثالث أكسيد الكبريت  $SO_3$  ( وهو أنهدريد حمض الكبريتيك ) وأنهبدريد اسيتيك ،  $(CH_3\ CO)_2 O$ 

acid chloride کلورید الحمض

مركب عضوى يحتوى جزيؤه على مجموعة كلوريد الحمض COCl - ، وهى مجموعة كربوكسيل حلت فيها ذرة كلور محل مجموعة الهدروكسيل ، ومثال ذلك كلوريد اسيتيل CH<sub>2</sub>COCl .

acid dyes أصباخ حمضية - ١٥

مواد ملونة يصبغ بها الحرير والصوف في حمام من الحمض .

acid esters الأحماض ٦٦ - إسترات الأحماض مركبات عضوية تحتوى جزيئاتها على مجموعة الإستر COOR - ، وهي مجموعة كربوكسيل حل فيها شق عضوى محل ذرة الهدروجين .

acid hydrazide هدرازيد الحمض - ٦٧

كىل مىركىب عىضوى يحتوى جزيسؤه على مجموعة الهدرازيد ( CONH NH<sub>2</sub> ) على مجموعة كربوكسيل حلت فيها مجموعة الهدرازين مىحل ذرة الهدروجين ، ومثال ذلك اسيتهدرازيد CH<sub>2</sub>.CONHNH<sub>2</sub> .

مدروجین حمضی acidic hydrogen مدروجین عمضی ۹۸۰ - هدروجین یمکن أن يحل محله قلز

ومثاله هدروجين مجموعة الكربوكسيل أو هدروجيسن مسجمسوعسة الفسينسول أو هدروجين الأحماض المعدنية .

# ٦٩ - حمض الليمون = حمض الستريك

acid of lemon = citric acid

( citric acid : انظر )

#### ٧٠ - رقم الحمض = قيمة الحمض

acid number = acid value

عدد مليجرامات هدروكسيد البوتاسيوم اللازمة لمعادلة الحمض الدهنى فى جرام واحد من الدهن ، ويدل هذا الرقم على كسية الأحساض الدهنية الحسرة فى الزيوت والدهون النباتية والحيوانية .

acid nitrile منريل الحمض ۲۱

کل میرکب عیضیوی بحشِیوی جنزیؤہ علی مجموعة النتریل CN - .

acid proof - ۷۲۰ صامد للحبض

وصف للمادة التي لا تتأثر بالأحماض.

acid sait - ۷۳

ملح يتكون من أتحاد حمض بقاعدة اتحاداً جزئياً بحيث يتبقى بجزىء الملح ذرة أو أكثر من هدروجين الحمض لم تستبدل ، ومشال ذلك بيكربونات الصوديوم NaHCO<sub>3</sub> وفوسفات · الصوديوم الحمضية NaH<sub>2</sub>PO<sub>4</sub>.

acid solution حمض حمض ٧٤

محلول يزيد فيه تركيز أيون الهدروجين على تركيز أيون الهدروكسيل ، فيقل رقمه الهدروجيني عن ٧ .

#### ٧٥ - قبيمة الحمض = عدد الحمض

acid value = acid number

( انظر : acid number ) .

acidimetry حياس الحمضية ٧٦

تعيين كمية الحمض في محلول ما بمعايرته بحلول قلوى معلوم التركيز .

acidulation کمیض ۳۷۷

( acidification : انظر )

acidization احماض - ۷۸

معالجة المادة بالحمض لإزالة جزء منها ، مثل معالجة الحجر الرملي بحمض معدني لزيادة مساميته في عمليات استخراج النفط .

acicular ابری

وصف للمادة البلورية التي تكون بلوراتها على هيئة أبر .

acridine - آکریدین ۸۰

مركب عضوى بلورى لا لون له ينصهر عند مركب عضوى بلورى لا لون له ينصهر عند ٩٠٠ م يفسل من قطران الفحم ، يستعمل في صنع بعض الأدوية والأصباغ ،

صيغته الكيميائية: C13 Ho N:

# acriflavine أكريفلاڤين - ٨١

مادة بلورية بنية اللون وهى إحدى مشتقات  $\mathbb{C}_{14}^{H_{14}N_3CI}$  .  $\mathbb{C}_{14}^{H_{14}N_3CI}$ 

#### acrose أكروني - AY

سكر يخلق كيميائياً عِعاملة مركب الجليسروز عملول هدروكسيد الصوديوم ، صيغته الكيميائية:  ${
m C}_6{
m H}_{12}{
m O}_6$ 

## acrylic fibres الباف أكربلية – ٨٣

أليساف صناعسيسة تنتج من بلمسرة مسركب الأكريلونتريل وتصنع منها أنواع من المنسوجات شبيهة بالصوف .

# acrylic resin راتینج اگریلی – ۸٤

نوع من الراتينجات ينتج ببلمرة إستر حمص الأكريليك أو إستسر حمص الميشاكريليك ، وهسو راتينسج يتشكل بالحرارة ويستسعمل في صنع الأسنان الاصطناعية وبعض العدسات وبعض راتينجات التبادل الأيوني .

#### actinides أكتينيات Ao

مجموعة من العناصر المشعة التي تلي عنصر الأكتنيوم (٨٩) وتنتهي بعنصسر لورانشسيوم (١٠٣).

#### actinomycin اکتینه مایسین ۸۲

أحد المضادات الحبوبة المتعددة الببتيد التي يحصل عليها من بكتريا التربة ، وهو أحمر اللون, active mass

عدد الجزيئات الجرامية التي تدخل في التفاعل الكيميائي .

#### ٨٨ -اختيار الأكسيمين النشيط

active oxygen test

اختيار للكشف عن درجة فساد الزيوت والدهون ، وتُعين بتقدير كمية اليود المنطلقة عند خلط قسدر مسعسين من الدهن بمحلول يوديد البوتاسيوم في حمض الخليك .

active principle عادة الفيالة - ٨٩

المادة التي تتسبب في حدوث تغير أو تأثير ما ، مثل المادة الفعّالة في الدواء .

# acylation عنيلة – ٩.

إحلال شق حمض عضوى محل ذرة هدروجين في جزيء عضوى ومن ذلك الأستلة والبنزوة .

(benzoylation)

Adams catalyst عامل أدم عامل اختزال يحضر بهدرجة أكسيد البلاتيين قبيل استعماله في اختزال المادة مباشرة .

additives مضافات ۹۲ مضافات

مواد تضاف بمقادير صغيرة إلى مواد أخرى للحيوية أو غبرها . التحسين خواصها ، مثل بعض المواد الأروماتية التى تضاف إلى أنواع الوقود .

additive property - ٩٣ - ٩٠ خاصية جمعية خاصية للمركب تنشأ من مجموع الخواص

الفردية للذرات والروابط الموجودة بالجزىء.

adamite - أداميت

خامة من أرسينات الزنك توجد على هيئة
 بلورات متجمعة صفراء اللون .

adeps - شحم حيوانى - ٩٥ الشحم أو الدهن المرجود بأنسجة الحيوانات .

٩٦ - دهن الصـــوف = لاتولين 🕝

adeps lanae = lanolin

( انظر: lanolin )

٩٧ - شحم معدنى = فازلين

adeps, mineralis = vaseline

( vaseline : انظر )

adhesion - العصاق - ٩٨

تجاذب بين الجزيئات غير المتشابهة ، يؤدى إلى قاسكها .

adhesive bandage - منماد لاصق معقم به نحر أربع طبقات من الشاش الماص أو من نسيج آخر مناسب ، ويحتوى

الضماد على مواد علاجية مطهرة أو مضادة للحيوية أو غيرها .

١٠٠ - مُستَعُر أدياباتي ( مكظوم الحرارة )

adiabatic calorimeter

جهاز لدراسة بعض التفاعلات الكيميائية التي لا تنتقل فيها الحرارة بين الجهاز ومحيطه .

adiabatic process عملية أدياباتية عملية أدياباتية عملية تجرى تحت ظروف لا تنتقل فيها الحرارة بين الجهاز والمحيط .

adsorption, heat of - حرارة الامتزاز المتزاز مادة ما على سطح الحرارة الناتجة عن امتزاز مادة ما على سطح مادة أخرى .

١٠٣ - كروماتوجرافيا الامتزاز

adsorption chromatography

طريقة يمكن بها فصل المواد بعضها عن بعض بوساطة الامتزاز التفاضلي بين وسط ثابت ماز ووسط متحرك مذيب .

١٠٤ - امتزاز سالب

adsorption, negative

امتزاز يقل فيه تركيز المادة المتزة نتيجة لامتزاز جزيئات السائل بدلاً منها .

adsorption, specific امتزاز نرعى – ۱۰۵ (أ) كمية المادة المعزة على السنتيمتر المربع من سطح المادة المازة .

(ب) أفضلية امتزاز مادة على مادة أخرى

مشابهة لها في الخواص.

adsorbate مُمتز - ۱۰۲

المادة التي تُمتز على سطح مادة أخرى .

adsorption analysis عليل بالامتزاز
 فصل المخاليط تبعاً لاختلاف قوة امتزاز
 مكوناتها على سطح مبادة ما ، ومن أمثلتها
 التحليل الكروماتوجرافي .

۱۰۸ - إحلال امتزازي

adsorption displacement

إحلال مادة ما محل مادة أخرى ممتزة على سطح ما .

adulteration عُش (أ) - ۱۰۹

إضافة مادة قليلة القيسة إلى مادة أخرى لتقليل تكلفتها .

(ب) مذق:

إضافة مبادة منا إلى مبادة أخرى لتحديد استعمالها مثبل إضافة الكحول المثيلي والبيريديين إلى الكحول الإثيلي لمنبع استعماليه في العطور والمشروبات الكحولية .

• ١١ - مادة الغش = مادة المدق . المادة المستعملة في الغش أو المدق .

#### aerated oils ايرت مهواة – ايرت مهواة

زيسوت مسرر فيها تيسار من الهسواء أو الغساز لإزائسة مسا بهسا مسن شسوائسب سهلة التطايسر ، مثل أبخرة بعض المقطرات الخفيسفية التسى قسد توجسد فسى زيوت التشعيم .

۱۱۲ - میاه مهراه - میاه غازیة

aerated water = gaseous water

مياه أمر فيها غاز مثل الهواء أو الأكسجين أو أمر فيها غاز ثانى أكسيد الكربون لصنع المشروبات الغازية .

aerometal قلز هوائی ۱۱۳

أشابة خفيفة ومتينة تصنع من فلز الألومنيوم وتحتوى على ٢٪ نحاس و الألومنيوم وتحديد و٢، ٠٪ منجنييوز و٣٪ مسغنسيوم و٣٪ زنسك و١٪ سليكون - وتستعمل هذه السبيكة في صنع أجزاء الطائرات.

ع ۱۱ - ايروسول - ترذيذ aerosol

(!) نظام غروى الغاز فيه هو وسط الانتشار مثل الضباب أو الدخان .

(ب) السائل المنتشر على هيئة رذاذ بتأثير . غاز مضغوط .

ه ۱ ۱ - أسطوانات الروسول - أسطوانات ترذيذ aerosol bombs

أسطوانات أو عبوات قلأ بسائل ما ويضغط فيها أحد الغازات وعند الضغط على صمامها يندفع منها السائل على هيئة رذاذ .

١١٦ - كروماتوجرافيا الألفة

affinity chromatography

طريقة كروماتوجرافية يعتمد الفصل فيها على الإمسساك بالمواد التى تتالف مع الوسط الثابت والسماح للمواد غير المتالفة بالنزوح من العمود الكروماتوجرافى ، ومثال ذلك التآلف بين الأجسام والأجسام المضادة وما شابهها ، وتستعمل غالباً هذه الطريقة فى فصل المواد البيولوجية وتقديرها .

affinity – ألغة ميل - ١١٧ ميل العناصر للاتحاد بعنصر ما أكثر من ميلها للاتحاد بعنصر آخر.

agents, refrigerating الغيارات التي يسبها إسالتها ، أو الغيارات التي يسبها إسالتها ، أو السوائيل التي يسهال تبخيرها ، مثيل غياز النشادر أو كليوريد المثييال أو الفيريون ، تستعمل في التبريد في الثلاجات الكهربائية .

• agent, warning عوامل تحذير - ١١٩ - عوامل تحذير - ١١٩

أخرى عديمة الرائحة للتسحدير من خطر انتشارها ، ومثال ذلك بعض مركبات الكبريت العضوية ذات الرائحة الكريهة التي تضاف بنسبة ضئيلة إلى الغاز الطبيعي للتحذير من وجود تسرب من الأنابيب أو الأجهزة التي يمر فيها ، وقد يكون عامل التحذير مادة ملونة كما في حالة الكحه ل الأحم .

۱۲۰ - عامل حفز = حافز

agent, catalytic = catalyst

( catalyst : انظر )

agglutination تلزن – ۱۲۱

التصاق الجسيمات معا بوساطة مادة لزجة أو تحول سائل إلى هلام .

ageing – تنادم – ۱۲۲

ما قد يطرأ على المادة من تغيير عند تركها جانباً مدة من الزمن .

ageing test اختیار التقادم – ۱۲۳

اختبار یجسری علمی المادة تحت ظروف قیاسیة معینة ، لبیان تأثیر طول الزمن علی خواصها .

agar = agar agar آجار - آجار

مادة هلامية مجففة تحضر باستخلاص طحلب جليديوم كورنيوم (جليدييس) بالماء ثم تجفيف الخلاصة ، يستعمل مليناً وفي مستنبتات البكتريا.

# ١٢٥ -- تقسسادم الدواء

ageing of drug = aging of drug

مسا يطسرأ على السدواء من تغسيسر كيميائى أو علاجى مع الزمن نتيجة تخزينه مدة معينة .

agitator – مُقلب = راج

أداء تقلب بها السوائل.

aglucone أجلوكون - ١٢٧

الجزء أو المجموعة غير الكربوهدراتية المتحدة بسكر الجلوكوز في جزىء الجلوكوزيد ،

aglycone - أجليكون - ۱۲۸

الجزء أو المجموعة غير الكربوهدراتية المتحدة بجسزى، السكر في جسزى، الجليكوزيد، ويكون السكر في هذه الحالة غير الجلوكوز.

air condenser مكتف هوائي - ۱۲۹

مكثف يستعمل فيه الهواء للتبريد بدلاً من الله .

air pollution علوث الهواء - ١٣٠

اختلاط الهواء ببعض الشوائب الضارة ، مثل غاز ثانى أكسيد الكبريت أو بعض المواد العالقة فيه .

air, enriched - هواء مثرى - ١٣١ - هواء أضيفت إليه نسبة صغيرة من الأكسجين .

۱۳۲ – هواء مسال

سائل شفاف يغلى عند - ١٨١ م ، يتكون بضغط الهواء وتبريده في خطوات متسابعة يستعمل في التبريد ، وفي تحضير غاز الأكسجين .

air, liquid

air bath حمام هوائی ۱۳۳

وعاء مجوف يسخن من الخارج أو يمرر فيه تيار من الهواء الساخن ، يستعمل في التجفيف أو في بعض عمليات التقطير .

air conditioning - تكييف الهواء

ضبط درجة حرارة الهواء وما به من رطوبة عند حدود معينة بوساطة أجهزة خاصة .

air drying الهزاء - ١٣٥

تعريض المادة للهواء دون تسخين مدة كافية وتبخر مابها من رطوبة أو أبخرة بعض المذببات.

air pump مضخة هوائية - ١٣٦

مضخة تستعمل في ضغط الهواء أو سحبه .

air tester مُعْتبِر الهواء - ١٣٧

جهاز يستعمل في أخذ عينات من الهواء وتحليلها لبيان ما قد يكون بالهواء من شوائب أو غازات ضارة .

Ajax metal فلز أجاكس ١٣٨

أشابة تتكون من نسب مختلفة من كل من النيكل ( ۲۵ - ۵۰٪) والحديد (۷۰ - ۳۰٪)

والنحاس ( ٥ - ۲۰٪ ) ، تتحمل الاحتكاك وتستعمل في صنع بعض محاور الآلات .

#### alanine آلانين – آلانين

حمض أمينى أساسى ينصهر عند ٢٩٧° م، ينوب في الماء وهو ٢- أمينو حمض البروبيونيك صيغته الكيميائية: CH<sub>3</sub>CH(NH<sub>2</sub>)COOH.

# albumin, blood زلال الدم – ۱٤٠

#### albumin, milk زلال اللين اللين

نوع من البروتين يستخرج من شرش اللبن بعد فصل ما به من كازين ، يستعمل في صنع بعض المواد اللاصقة وبعض أنواع الورنيش .

# albuminate البومينات - ۱٤٢

اسم يطلق على المركبات التي تتكون باتحاد الزلال مع بعض المواد الأخسرى مسئل الكينين أو التسانين ، أو باتحساد الزلال مع فلز مسئل الزئبق والحديد والمنجنيز والبزموت .

#### albuminometer الزلال – مقياس الزلال

أنبوبة زجاجية مدرجة تستعمل في التقدير الكمي للزلال في البول .

#### albuminoscope کشاف الزلال – کشاف الزلال

أنبوبة زجاجية على هيئة حرف(U)
تستعمل في الكشف عن وجود الزلال في البول،
فيوضع حمض النتريك أو حمض الخليك في أحدى
ذراعيها ويوضع البول في الذراع الأخرى، فإذا
تكونت حلقة بيضاء عند سطح التماس كان ذلك
دليلاً على وجود زلال في البول.

# alchemy (علم الصنعة ) - السيمياء (علم الصنعة )

اسم المرحلة البدائية للمعرفة الكيميائية ، وكان الهدف الرئيسى لهذه المرحلة في العصور الوسطى تحويل الفلزات الخسيسة مثل النحاس إلى فلز نفيس مثل الذهب واستخدم في ذلك ما سمى بحجر الفلاسفة وظن أنه يضغى الشباب الدائم على الناس وسمى الأكسير elexir .

# alcohol, primary کمول أولى - ۱٤٦

مركب عنضوى يحتوى جزيؤه على مجموعة هدروكسيا مرتبطة بذرة كربون مجموعة هدروكسيا مرتبطة بذرة كربون تحسل ذرتني هدروجين OH - وتعرف هذه المجموعة الكحولية الأولية .

akohol, secondary کحول ثانوی ۱۷۷ – کحول ثانوی مسرکسب عسفسدی تسرتبسط فیسه

مجموعة الهدروكسيال بذرة كسربون تحمال ذرة واحدة من الهدروجين CHOH \( \) وتعرف هذه المجموعة الكحولية الثانوية .

alcohol, tertiary کحول ثالثی = ۱ ۱۵۸

كحول ترتبط فيه مجموعة الهدروكسيل بذرة كربون لا تحمل أى ذرة من ذرات الهدروجين C.OH حرفة المجموعة باسم المجموعة الكحولية الثالثية.

#### ١٤٩ - كحول أحادى الهدروكسيل

alcohol, monohydric

كحول يحتوى جنزيؤه على مجموعة هدروكسيل واحدة، ومثال ذلك الكحول المثيلي CH<sub>3</sub> CH<sub>2</sub> OH

#### ١٥٠ - كحول ثنائي الهدروكسيل

alcohol, dihydric

کحول یحتوی جزیؤه علی مجموعتی هدروکسیل ، ومشال ذلك جلیكول الاثیلین . HOCH2. CH2 OH

#### ١٥١ - كحول ثلاثي الهدروكسيل

alcohol,trihydric

كحول يحتوى جزيؤه على ثلاث مجموعات هدروكسيل ، ومثالة الجليسرول .

 ${
m HO~CH_2}$  . ${
m CH~(OH)}$  . ${
m CH_2}$   ${
m OH}$ 

# ١٥٢ - كحول متعدد الهدروكسيل

alcohol, polyhydric

كحول يحتوى جزيؤه على أكثر من ثلاث

مجموعات هدروكسيل مثل الصوربيتول والمانيتول HO.CH<sub>2</sub>. ( CH OH )<sub>4</sub>.CH<sub>2</sub>OH

١٥٣ - كحول الخشب = الكحول المثيلي

alcohol, wood = methyl alcohol

( methyl alcohol : انظر )

alcohol, solid عول جامد - کحول جامد

خليط شبه جامد من الكحول الاثيلى وبعض الأحماض الدهنية الجامدة ، أو بعض أنواع الصابون ، يستعمل مصدراً للحرارة في عمليات التسخين .

#### ٥٥١ – ألدهيد أروماتي

aldehyde, aromatic

ألدهيد تتصل فيه مجموعة الألدهيد بالنواة الأروماتية مباشرة مثل البنزالدهيد .

#### ١٥٦ - أحماض الألداريك = أحماض السكاريك

aldaric acids = sacharic acids

أحماض ألف α أوسيجا ش ثنائية الكربوكسيل تنتج بأكسدة سكر ألدوز بجادة مؤكسدة قوية مشل حمض النتريك ، ومن أمثلتها أكسدة الجلوكوز إلى حمض الجلوكاريك (حمض الجلوكوسكاريك) ، صبغتها الكيميائية : HOOC(CH2OH), COOH

aldehyde, aliphatic الدهيد أليفاتي الماليفاتي

ألدهيد تتصل فيد مجدوعة الألدهيد بسلسلة من ذرات الكربون أو بحلقة مشبعة من ذرات الكربون ، مثل الأسيتالدهيد والبروبيونالدهيد .

#### ١٥٨ - هدروجين آلدهيدي

aldehydic hydrogen

اسم يطلق على الهدروجين بمجموعة الألدهيد .

alexandrite الكسندريت - ١٥٩

معدن من ألومينات البريليوم في لون الزمرد له فلورية حسراء ويستعسل في صنع الحلي، ويسمى أيضا كريزوبيريل.

alginate الألجينات ١٦٠

أمسلاح حسم الألجنيك ، ومن أمسئلتها ألجينات الحديد وألجينات الصوديوم ، تستعمل في صنع الأغشية الرقيقة ، وفي تغليظ قوام المحاليل وفي بعض عمليات تجهيز النسيج .

algodonite ما الجودونيت

معدن فضى اللون يتكون أساساً من أرسنيد النحاس ، صبغته الكيميائية : . در مدن معدن أرسنيد

١٦٢ - تفاعل ألجار - فلينْ - أوبامادا

Algar - Flynn - Opamada reaction

طريقة لتحضير الفلافونول بتفاعل فوق
أوكسسيد الهدروجسين مع ٢ - هدروكسسي فلافائون.

alginic acid الألجنيك - ١٦٣

مادة كربوهدراتية غروية بيضاء اللون أو ضاربة للصغرة لا طعم لها ولا رائحة ، لا تذوب في الماء ولا في المذيبات العنضوية وتذوب في المحاليل القلوية ، تحضر باستخلاص بعض الطحالب البنية بمحلول قلوى مخفف ثم ترسيبها بإضافة حمض معدنى ، ويستعمل حمض الألجنيك لاصقاً في صناعة الأقراص وفي تحضير

المستحلبات وفى التغرية أثناء صناعة الورق والمنسوجات وتستعمل كذلك فى صناعة قوالب غوذجية لأطقم الأسنان.

# ١٦٤ - الألجين = ألجينات الصوديوم

algin = sodium alginate

ملح الصوديوم لحسم الألجنيك أبيض اللون ضارب للصفرة لا طعم له ولا رائحة ، ولا يلوب في المنيبات العسسوية وبلوب في الماء مكوناً محلولاً غروياً لزجاً، يستعمل مغلظاً للقوام وفي تحضير المستحلبات وفي صناعية المثلجات (جيلاتي) .

# ١٦٥ - هدروكربون أليفاتي

aliphatic hydrocarbon

كل مركب عضوى يتكون جزيؤه من سلسلة من ذرات الكربون متحدة بذرات الهدروجين ، مثل الميثان والإيثان .

alizarin carmine قرمزى الأليزارين ١٦٦ - قرمزى

ملح الصنوديوم لسلفنونات الألينزارين ، يستعمل في صبغ النسيج بلون قرمزي ثابت .

alizarin dyes أصياغ الأليزارين ١٦٧

مجموعة من الأصباغ تحضر من الأنثراكينون وهي أملاح الصوديوم لبعض المشتقات السلفونية للأتشراكينون والأليزارين تستعمل في صباغة النسيج بألوان ثابتة

alizarin red أحمر الأليزارين - أحمر الأليزارين

مستحوق بنى اللون سبهل الذوبان فى الماء يستعمل دليلاً فى معايرة الأحماض بالقلويات ، ويكون أصفر اللون فى المحلول الحمضى وأحمر اللون فى المحلول القلوى .

#### ۱۲۹ – أزرق القلري alkali blue

ملح الصوديوم لحمض ثلاثي فينيل روزانيلين سلفونيك ، يستعمل دليلاً في عمليات المعايرة في تعلي ١٢,٥ من في تغير لونه عند الرقم الهدروجيني ١٢,٥ من الأزرق إلى الأحمر ، كما يستعمل في صباغة الصوف .

## alkali fusion منهر تلري – ۱۷۰

تفاعل يتم بصهر المادة مع قلوى ومثال ذلك صهر الكافور مع هدروكسيد البوتاسيوم ليعطى حمض الكمفوليك .

#### ١٧١ - الفلزات الأرضية القلوية

#### alkaline earth metals

الفلزات ثنائية التكافؤ التي توجد بالمجموعة الثانية من الجدول الدورى ، وهي فلزات الكلسيوم والأسترنشيوم والباريوم .

#### ١٧٢ - الفلزات القلوية

#### alkaline metals = alkali metals

الفلزات أحسادية التكافسة التى توجسد بالمجسموعية الأولى من الجسدول الدورى ، وهى فلزات الليشيسوم والصبوديوم والبسوتاسيسوم والسروبيديسوم والسيسزيسوم ، وهسى تعطى

أيونات موجبة في المحاليل وتتفاعل بشراهة مع الملاق الماء مكونة هدروكسسيسدات قلوية مع الطلاق الهدروجين .

#### alkaline solution محلول قلوي – ۱۷۳

محلول يزيد فيه تركيز أيون الهدروكسيل على تركيئ أيون الهدروجين ، ويزيد رقمه الهدروجيني على ٧ .

#### alkylate fuel وقود ألكيلاتي – ١٧٤

وقسود يحسسوى على قسدر كسبسيسر من الهدروكربونات المتفرعة السلسلة ، يتميز بارتفاع رقمه الأوكسينى ، ويستعمل وقوداً للطائرات المروحية .

#### allomerization بلوري – ۱۷۵

تشابة الشكل البلورى لبعض المركبات رغم اختلاف تركيبها الكيميسائى ، ومشال فلي الخيميسائى ، ومشال فلي دفي الشكسل البلورى لفوق فلورات البوتاسيسوم و KCi O ويرمنجنات البوتاسيوم و KMnO .

#### alkyd resins الكيدية – ١٧٦ – راتيئجات ألكيدية

مجموعة مسن الراتينجسات المخلقة تحمضر بشفاعل الجلسرين مع بعض الأحماض

الدهنية غير المشبعة أو مع أنهدريد الفثاليك ، وتستعمل مواد لاصقة وفي صنع بعض أنواع الطلاء .

#### alkenes الألكينات - ١٧٧

مجموعة من الهدروكربونات غير المشبعة ، تعتبر من تعتبر من مشتقات الاثيلين .

alkynes الألكاينات ۱۷۸

مجموعة من الهدروكربونات غير المشبعة تحتوى جزيئاتها على روابط ثلاثية ، وتعتبر من مشتقات الأسيتيلين .

#### alkylation الكلة – ۱۷۹

إدخال مجموعة ألكيل فى تركيب جرىء عضوى ، مشل إحلال مجموعة مشيل محل ذرة هدروجيس فى حلقة البنزين .

#### alkoxides الكوكسيدات - ۱۸۰

مسجسموعة من المركسيات العسطسوية الهدروكسيلية جلت فيها ذرة فلز منحل ذرة الهدروجين في مجموعة الهدروكسيل ، صيغتها العامة RONa .

( alcoholates : انظر )

# alkylidene – ألكيليدين

شق عسسوى ثنائى التكافي يتكون بنزع ذرتسى هدروجسين مسن ذرة كربسون فسى هدروكربون مشبع ، ومن أمثلته شق الأثيليدين كلي يد ، < > CH<sub>2</sub>. CH <

allanic acid حمض الألانيك - ١٨٢

حمض أحادى القاعدية ، يتكون بأكسدة مركب الألانتوين بحمض النتريك

 $C_{4}^{H}C_{5}N_{5}$ : صيغته الكيميائية

#### allantoin الانتوين - ۱۸۳

مادة بلورية لا ليون لها تنصهر عنسد ۲۲۷°م تنوب في الماء الساخن وتتكون بأكسدة حمض اليوريك ، وتوجد في بول الحيوانات وفي جذور بعض النباتات .

.  $C_{A}H_{6}O_{3}N_{A}$  : صيفتها الكيميائية

allemontite أليمونتيت اليمونتيت

خامة من أرسنيد الأنتيمون يختلف لونها بين الرمادي والأحمر.

صيغتها الكيميائية : SbAS<sub>2</sub> .

allihn condenser مكثف ألين – ۱۸۵

مكثف زجاجي يتكون سطحه الداخلي من مجموعة من الانتفاخات المتعاقبة .

۱۸۸-اختلاف الشكل البلورى التشاكل allomorphism

اختلاف شكل البلورات رغم تشابه التركيب الكيميائي ، وتوجد هذه الظاهرة بصفة خاصة في المعادن minerals ، ومثال ذلك اختلاف الشكل البلوري لكربونات الكلسيوم في كل من الكلسيت والأراجونيت .

سكر سداسي من مجموعة الألىدوهكسوزات وهيو أيسومبر للجلوكوز .

ميغته الكيميائية : C6H12O4

۱۸۸ - ألوزانثين alloxanthine

مركب بلُورى من مجموعة البيورين ، يذوب في الماء وفي الكحول .

ميغته الكيميائية : C<sub>8</sub>H<sub>4</sub>O<sub>7</sub>N<sub>4</sub>

١٨٩ - أشابة مضادة للاحتكاك

alloy, antifriction

أشابة تصنع من القصدير والرصاص والنحاس والأنتيمون وتتميز بأنها لا تحدث شررأ عند احتكاكها مع الأجسام المحيطة بها .

alloy, coinage أشابة السك العملة = أشابة العملة
 أشابة تستعمل في صنع بعض أنواع العملة

وقد تحترى على الفضة أو الذهب مع النحاس تبعاً لقيمة العملة .

#### ١٩١ - أشاية منخفيضة الانصبهار

alloy, low fusion

alloy, heavy آشابة ثقيلة – ۱۹۲

أشابة تصنع من التنجستن (٩٠٪) ومن النيكل (٧,٥٪) ومن النحاس (٧,٥٪) ، وهى عالية الكثافة وتتميز بصلابتها ومشابهتها للصلب في خواصها ، وتصنع منها بعض أجزاء الآلات .

#### ۱۹۳ - أشابات د هوسلر»

alloys, Heussler

مجموعة من الأشابات غير القابلة للمغنطة ، وهي لا تحتوى على الحديد ، ومن أمثلتها أشابة تصنع من ٢٠ جزءاً من النحاس و ٢٠ جزءاً من المنجنيز و ١٤ جزءاً من الألومنيوم .

alloys, light - ۱۹٤

أشابات تتكون أساساً من فلز الألومنيوم مع قليل من بعض الفلزات الأخرى ، وتتميز بخفة أوزانها .

# ۲۰۱ - ثلاثى برومسيسد الأليل

allyi tribromide

مركب بلورى ينصهر عند ١٨ °م ، يذوب في الكحول ويستعمل في علاج السعال الديكي .

allylene ليلين - ۲۰۲

غاز لا لون له سهل الذوبان في الإثير ، يعرف كذلك باسم مثيل اسيتلين أو بروباين ، صيغته الكيميائية : CH<sub>2</sub>C=CH .

٣٠٢ - فولاذ الأشابات (فولاذ السيائك)

alloy steel

نوع من الصلب يحضر بإضافة نسب قليلة من بعض الفلزات الأخرى إلى مصهور الحديد .

٢٠٤ - زيت أولسهايس = زيت الهيمنتا

allspice oil = pimenta oil

زيت طيار إما أن يكون لا لون له وإما أن يكون ضارب للصفرة ، واثحته تشبه واثحة القرنفل يحصر من ثمار يسمنتا أونسينالس بالتقطير بالبخار ، يتكون من هدروكربونات أهمها اليوجينول ويستعمل طارداً للغازات ومطهراً للغم ومنكها.

allyl sulphide الألبار - كبريتيد الألبار

سائل ضارب إلى الصفرة ، يتميز برائحته النفاذة يغلى عند ١٣٨ م ، شحيح الذوبان في الماء يوجد في ثمرة الثوم والبصل ،

۱۹۵ - أشابة " نيوتن " اشابة " نيوتن "

أشابة تحضر من ثمانية أجزاء من البزموت وخمسة أجزاء من الرصاص وثلاث أجزاء من القصدير ، تنصهر عند ٩٤ م .

۱۹۹ - أشابة « ليبو فتل » Alloy, Lipowitz

أشابية تحضر من خمسة أجزاء من البزموت و٢.٧ جزء من القصدير و٢.٧ جزء من القصدير وجزء واحد من الكادميوم، تنصهر عند ٥٦٥ م. وجزء واحد من الكادميوم، تنصهر عند ١٩٥٥ م.

alloy, mercury = amalgam

( انظر : amalgam )

١٩٨ - أشابة قدح= أشابة شرارية

alloy, pyrophoric

أشابة من الحديد والسيريوم ، يصدر منها شرر عند احتكاكها مع سطح خشن و تستعمل في صناعة القدادات .

alloy, ultralight منابة فاثقة الخفة - ١٩٩

أشابة تتكون أساساً من فلز المغنسيوم مع قليل من بعض الفلزات الأخرى ، وهي أخف وزناً من أشاية الألومنيوم .

٢٠٠ - ألدهيد الأليل = أكسرولين

allyl aldehyde = acrolein

( انظر : acrolein )

صيغته الكيميائية:

.  $(CH_2 = CH . CH_2)_2$ S

٢٠٦ - أيسوثيوسيانات الأليل

allyl isothiocyanate

سائل لا لون له ذو رائحة مميزة ، يغلى عند ٥ ١٥١ م ، شمحميح الذوبان في الماء ، يوجمد في بذور الخردل على هيئة جلوكوزيد .

صيغته الكيميائية : CH2-CH.CH2 NCS

٢٠٧ - ألمانديس = ألماديت

almandine = almadite

نوع من العقيق يختلف لونه من الأحمر الأدكن الى البنفسجي .

۱۰۸ - الصبر = ألوا ۲۰۸

كتل زجاجية المظهر شفافة أو معتمة بنية خضراء أو بنية قاقة أو سوداء ذات رائحة خاصة غير مستطابة وطعم شديد المرارة ، تذوب فسي الكحول ( ٦٠٪) وفسى مسحاليا فسي الكحول ( ٢٠٪) وفسى مسحاليا وهي عدية القلوبات ، وتذوب جزئيا في الماء وهي عدية الذوبان في المذيبات العضوية ، تحضر بتبخير . السائل المتصبب من الأوراق المقطوعة عرضيا بالقرب من قاعدتها من بعض أنواع نباتات الصبر ( ألو - الفصيلة الزنبقية ) ويستعمل الصبر ( ألو - الفصيلة الزنبقية ) ويستعمل

۲۰۹ – أئسروز

سكر سداسي من مجموعة الألدوهكسوزات وهو أيسومر سكر الألوز .

.  $C_6 H_{12} O_6^{}:$  صيغته الكيميائية

الإلومنيوم aluminium borate بورات الألومنيوم
 مسحوق أبيض يذوب في الماء ، يستعمل في صناعة الزجاج والخزف .

صيغته الكيميائية:O<sub>3</sub>3H<sub>2</sub>O<sub>3</sub>3H<sub>2</sub>O<sub>3</sub> الكيميائية:aluminium chloride مادة بلررية لا لون لها سهلة الذوبان في الماء مطحها اللامائي أصفر اللون ويتفاعل بشراهة مع الماء ، ويستعمل في التخليق الكيميائي .

ميغته الكيميائية: Al Cl<sub>3</sub>:

٢١٢ - هدروكسيند الألومتيوم

aluminium hydroxide

مسحوق أبيض لا يذوب في الماء يوجد طبيعياً في الجبسيت والهدرارجليت ، يتحد مع القواعد مكوناً ألومينات ويستعمل مادة قابضة ومرسخاً في الصباغة .

ميغته الكيميائية:<sub>3</sub>(OH)

aluminium grease حمم ألومنيومي البرافين نوع من الشحم بحضر بخلط شحم البرافين مع مسحوق الألومنيوم أو بمركب دهني للألومنيوم

( صابسون ألسومنيسسوم) يستعمسل في تشحيسم المحاور التي تتعرض لدرجات حرارة عالية.

alum, ammonium حب نشادرى - ٣١٤ ملح مزدوج من كبريتات الأمونيوم وكبريتات الألومنيوم ،

صيغته الكيميائية:

. NH<sub>4</sub> AI (SO<sub>4</sub>)<sub>2</sub> . XH<sub>2</sub>O

٧١٥ - شبالكروم النشادري

alum, ammonium chrome

ملح مزدوج من كبريتات الأمونيوم وكبريتات الكروم . صيغته الكيميائية :

 ${\rm (NH_4)_2\,Cr\,(\,SO_4)_2\,.\,XH_2O} \ - 117 - 117$ 

alum, ammonium iron

ملح مزدوج من كبريتات الأمونيوم وكبريتات الحديديك ،

صيغته الكيميائية:

 $(NH_4)_2 SO_4 . Fe_2 (SO_4)_3 . 24 H_2O$ 

۱۱۷ – شپ محروق ۲۱۷

شب البوتاسيوم المسخن لدرجة ٢٠٠ مثوية حتى يفقد ما به من ماء التبلور .

alum, cesium سيزيوم - ۲۱۸

ملح مسزدوج من كسيسريتسات الألومنيسوم <sub>.</sub> وكبريتات السيزيوم .

صيغته الكيميائية:

 $CS_2 SO_4 Al_2 (SO_4)_3 . 24H_2O$ 

صبغته الكيميائية:

.  $Na_2 SO_4 Cr_2 (SO_4)_3$ .  $24H_2O$ 

alum, iron - ٢٢٠ ملح مزدوج من كبريتات الحديديك وكبريتات البوتاسيوم .

صيغته الكيميائية:

صغيته الكيميائية:

(NH<sub>4</sub>)<sub>2</sub>SO<sub>4</sub>·MnSO<sub>4</sub>·24H<sub>2</sub>O

alum, potassium ملح مسزدوج من كسبريتات الألومنيسوم

وكبريتات البوتاسيسوم ، وهو الشب الشائع
المستعمل في ترويق الماء ،

صيغته الكيميائية:

K<sub>2</sub>SO<sub>4</sub>Al<sub>2</sub>(SO<sub>4</sub>)<sub>3</sub> 24H<sub>2</sub>O

**۲۲۳ - محلول الشب والهيسما توكسلين** 

alum hematoxylin'solution

محلول يتكون بإذابة جزء من الهيماتوكسلين و ١٠٠ جزء من الشب النشادرى و ٢ جزء من الشايول في ٣٠٠ جزء من الماء ، يستعمل في صبغ الشرائح المجهرية .

# alumel - ألوميل - ٢٧٤

أشـــابة تتكون من النيكل (٩٤٪) والألومنيــوم (٢٪) والمنجنيــز (٢,٥٪) والسليكون (١٪) والحديد (٥,٠٪) تستعمل في صنع المزدوجات الحرارية .

alumina, ferric كرمينا حديدية - ٢٢٥

محلول غروانى من هدروكسيد الألومنيوم وكلوريد الحديديك بستحمل فى تنقيمة المياه فيساعد على تجميع المواد العالقة وترسيبها.

alumina mordants مرسخات الألرمينا - ۲۲۲

مركبات الألومنيوم المستعملة في تثبيت الأصباغ في النسيج ، ومن أمثلتها كبريتات الألومنيوم أو أسيتات الصوديوم أو أسيتات الألومنيوم .

alumina white أبيض الألرمينا - ٢٢٧

نوع من هدروكسيد الألومنيوم على هيئة مسحوق ناعم يستعمل في صنع الطلاء والأحبار ويعرف كذلك باسم الألومينا الذائبة .

ميغته الكيميائية : Al (OH)3 .

aluminic acid ۲۲۸ - حمض الألوميثيك

حمض لا يوجد إلا على هيئة أملاح تعرف بالألومينات ، وهو أيسومر لهدروكسيد الألومنيوم وصيغته الكيميائية : طرح HaAl Oa .

#### aluminite - ألومنيت

خامة من كبريتات الألومنيوم المهدرتة ، توجد على هيئة كتل رخوة بيضاء . .

صيفتها الكيميائية:

Al 2(SO4)(OH)47H2O

aluminon - ألومينون ٢٣٠

أحد أصباغ الأورين من مجموعة أصباغ ثلاثى قنيل الميشان، يستعمل في الكشف عن أيونات الألومنيوم في المحاليل المخففة جداً معطياً لن أحد.

 $C_{22}H_{23}N_3O_9:$  صيغته الكيميائية

aluminium acetate خلات الألومنيوم - ٢٣١

مسحوق لا بلورى أبيض ، ينحل بالحرارة ويذوب في الماء ، يستعمل محلوله المخفف (٥٪) قابضاً ومطهراً كما يستعمل ملحه المائي مرسخاً في صباغة النسيج ومادة حافظة في عمليات التحنيط ، صبغته الكيميائية :

(CH<sub>3</sub> COO)<sub>3</sub> Al

٢٣٢ - ألكيالات الألومنيسوم

aluminium alkyls

مجموعة من المركبات تتصل فيها ذرة ألومنيوم بشقوق ألكيلية ومن أمثلتها ثلاثى مثيل الألومنيوم Al(CH<sub>3</sub>)<sub>3</sub>.

# ٢٣٣ - أشكابات الألومنيوم

#### aluminium alloys

أشابات تتكون بصهر الألومنيوم مع نسب صغيرة من بعض الفلزات الأخرى مثل الفضة والنحاس والأنتيمون ، وتتميز هذه الأشابات بخفة وزنها .

# amalgam . ملغم - ۲۳٤

أشسابة من بعض الفلزات مع الزئبق ، قد تكون جامدة أو شبه جامدة ، ويستعمل علغم الزئبق مع الفضة والقصدير والزنك في صنع مواد حشو الأسنان .

amalgamation ملغمة - ٢٣٥

تكوين أشابة من فلز وزئبق .

٢٣٦ - عسمليسة الملغسسة

#### amalgamation process

عملية لاستخلاص المعادن النفيسة مشل الذهب، من خاماتها، وذلك بتكوين مملغم من الفلر والزئيق يكن فيصله عن بقيمة مكونات الخامة.

# amalgamator ملقام ۲۳۷

هزار كهربائى بالغ السرعة ، يستعمل فى رج الزئبق مع مسسحوق الفلز أو مع أحد خامساته ويستعمل هذا الجهاز فى المناجم لفصل الفلزات من

خاماتها ، ومند جهاز صغير فى عيادات أطباء الأسنان لتكوين الملغمات المستعملة فى حشو الأسنان .

# amaranth أمرانت 778

أحد أصباغ الآزو المحتوية على مجموعة السلفونيك، يستعمل في تلوين بعض المأكولات باللون الأحمر أو البرتقالي.

صيغته الكيميائية:

Na SO<sub>3</sub> C<sub>10</sub>H<sub>5</sub>N: NC<sub>10</sub> H<sub>4</sub> (SO<sub>3</sub>Na)<sub>2</sub> OH

amatole

مسادة شسديدة الانفسجسار تصنع من ثلاثى نتروطولوين ونترات الأمونيوم .

# ٠ ٢٤ - حجر الأمازون = أمازونيت

#### amazon stone = amazonite

حجر شبه كريم ذو لون أخضر جميل يتكون من نسب مختلفة من سليكات بعض المعادن مثل الألومنيوم والبوتاسيوم والصوديوم والكالسيوم والبساريوم - وهو النوع الأخسضر من مسعدن المكروكلين (microcline ) الذي يستخرج أساساً من مناطق نهر الأمازون .

amber acid = succinic acid

( succinic acid : انظر )

amber oil زيت الكهرمان ٢٤٢ - زيت الكهرمان

زيت بنى اللون ظيب الرائعة ، ويدوب في الكحول وينتج من تقطير الكهرمان .

amberite میریت – ۲٤۳

مسحوق متفجر لادخانى ، يتكون بخلط البرافين مع قطن البارود ونترات الباروم ، يستعمل مفجراً في المناجم .

٢٤٤ - درجة الحرارة المكتنفة

ambient temperature

درجة الحرارة المحيطة بالجسم أو بالتفاعل الكيميائي .

ambrite ' مينه الكهر مان ۲٤٥

راتينج حفرى فى نيوزيلندا على هيئة كتل رمادية صفراء ، يستعمل في صنع الحلى الرخيصة، ٢٤٦ – مبيد الأميبا

المادة أو العامل الذي يقضى على الأميبا.

٧٤٧ - الحصية الأمريكية لاختيار المواد

American Society for testing materials

(A.S.T.M)

هيئة أمريكية تصدر مواصفات خاصة وطرق تحليل دقيقة لاختبار صلاحية مختلف الخامات والمواد المصنعة .

# ۲٤٨ - مُختير « إيس » للرطوبة

Ames moisture tester

جهاز لتقدير الرطوبة فى الزبد ، يتكون من حمام برافينى يحيط بإناء من الألومنيوم يسخن فيه الزبد .

amianthus الأميانت ٢٤٩

نوع من الأسبستوس يتكون من خيوط قليلة المرونة تشبه خيوط الحرير ولكنها لاتحترق .

. ۲۵ - أمسيسدوبايرين

amidopyrine

مسحوق بلوری أبیض ینصهر عند ۱۰۸ م  $^{0}$  م  $^{0}$  مسحوق بلوری أبیض ینصهر عند  $^{0}$  مسكنا ، صیغته  $^{0}$  د  $^{$ 

amination اُمْيَنَة – اُمْيِنَة

تكوين مجموعة أمين في المركب العضوى بتفاعل النشادر مع هاليد ألكيل ، ويمكن إجراء ذلك باختزال مجموعة سيانيد أو باختزال مجموعة نترو في الجزيء .

amine, primary مين أولى ٢٥٢

مركب عضوى يحتوى جزيؤه على مجموعة الأمين الأولية NH<sub>2</sub> - ، وفيها تتصل ذرتا هدروجين بذرة النتروجين ثلاثية التكافؤ .

amine, secondary مین ثانوی ۲۵۳

مركب عسوى بحسوى جنيؤه علي ذرة نسروجين ثلاثية التكافؤ مرتبط بذرة واحدة من ذرات الهدروجين - NH - .

# amine, tertiary أمين ثلاثي 402

مركب عسوي يحسوى جنزيؤه على ذرة نتروجين ثلاثية التكافؤ لا ترتبط بها ذرات من الهدروجين - N

amine, di - تنانی أمین ۲۵۵

مركب عضوى يحتوى جزيؤه على مجموعتى أمين ، ومثال ذلك إثيلين الأمين .

 $H_2N \cdot CH_2 \cdot CH_2 \cdot NH_2$ 

الفا - حمض أميني -ألفا - ٢٥٦ - حمض أميني

حمض يحتوى جزيؤه على مجموعتى ألكربوكسيل والأمين ، وترتبط فيه مجموعة الأمين يذرة الكربون المجاورة لمجموعة الكربوكسيل مثل حمض ألانين : CH<sub>3</sub> CH (NH<sub>2</sub>). COOH .

β - amino acid بيتا - ۲۵۷ - ۲۵۷ - ۲۵۷ - ۲۵۷ - ۲۵۷ - ۲۵۷ - ۲۵۷ - ۲۵۷ الأمين بذرة الكربون الثانية بالنسبة لمجموعة الكربوكسيل ، مثل حمض بيتا أمينوبر وبيونيك

 $\text{H}_2\text{N.CH}_2\text{.CH}_2\text{COOH}$ .

yellow = butter yellow

٨ ٥ ٧ - بارا - أمينو آزوينزين = أصفر الأنيلين

= أصفر الزبد P. aminoazobenzene = aniline =

مادة بلورية صفراء تنصهر عند ١٢٥ م ، شحيحة الذوبان في الماء وتذوب في الكحول وفي المذيبات العضوية و تستعمل دليلاً في عمليات المعايرة ، فيتغير لونها من البرتقالي في المحلول المعايرة بالى الأصفر في المحلول القلوي ، كما

> تستعمل في إكساب الزبد اللون الأصفر. صيغتها الكيميائية:

 $C_6H_5$ .  $N = N.C_6H_4.NH_2$ 

# ٢٥٩ - النشادر السائل

#### ammonia, liquid

سائل لا لون له يغلى عنه - ٣٣,٣٣م يحفظ تحت الضغط في أسطوانات من الصلب يستعمل في التخليق الكيميائي .

#### ٧٦٠ - السيائل النشيادري

#### ammonia liquor

أحد النواتج الثانوية للتقطير الإتلاقى للفحم وهو محلول ماثى لغاز النشادر ، يستعمل في صنع كبريتات النشادر المستخدمة في إخصاب التربة الزراعية .

### ٧٦١ - نعرات القيضة النشادرية

#### ammoniacal silver nitrate

محلول يحضر بإضافة مزيد من النشادر إلى متحلول نترات الفيضة حتى يذوب الراسب المتكون . يستعمل هذا المحلول في الكشف عن الألدهيدات .

#### ۲۲۲ - هدروكسيد النشادر

#### ammonium hydroxide

( ammonia water : انظر )

٢٦٣ - مياء النشيادر

#### ammonia water

مسحلول غساز النشسادر في الماء ، ولا يزيد تركيزه على ٣٣٪ ، وهو سائل لا لون له ذو رائحة نفاذة ، قلوي التأثير ، يستعمل كاشفا وفي عمليات التعادل والترسيب .

# ٢٦٤ - ملح النشادر = كلوريد الأمونيوم

sal ammoniac = ammonium chloride

( ammonium chloride : انظر )

# ٢٦٥ - بيطرطرات الأمسونيسوم

ammonium bitartrate

مسادة بلورية لا لون لهسا تذوب في الماء ، تستعمل في الكشف عن أيونات الكلسيوم وفي صنع مسحوق المخبوزات .

صيغتها الكيميائية: (ن يد, ك, يد, أ, يد)

. (NH<sub>4</sub>.C<sub>4</sub>H<sub>4</sub>O<sub>6</sub>H)

amphi - منى - ۲۲۲

سابقة من اللغة الإغريقية تعني « على كلا الجانبين » .

amphibole الحائرات ۲۲۷ – أمفيبول = الحائرات

خامة تتكرن من نسب وأنواع مختلفة من سليكات بعض المعادن أهمها سليكات الكالسيوم وسليكات المغنسيوم، ومن أنواعها الترموليت والهورنبلند والأسبستوس.

amphiphiles الأمنينيلات - ٢٦٨

مواد يحتوى جزيؤها على شطرين أحدهما أليف للماء والآخر عزوف عنه .

# ٢٦٩ - المذيبيات الأمضيببروتيسة

amphiprotic solvents

مذيبات ذات صفات حمضية وأخرى قاعدية وتعطى بروتونات أو تستقبلها ، وتسمح هذه المذيبات بتأين المواد الذائبة فيها ، ومن أمثلتها الماء والكحولات البسيطة وحمض الخليك .

ampholyte الكتروليت متردد الخواص ۲۷۰ الكتروليت يعطى في المحلول أيونات هدروجين أو أيونات هدروكسيد تبعاً لتركيز أيون الهدروجين في هذا المحلول .

### ۲۷۱ - هدروکسیندات مشرددة الخواص

#### amphoteric hydroxides

هدروكسيدات تسلك أحياناً مسلك الأحماض وأحياناً أخرى مسلك القواعد تبعاً لتركيز أيون الهدروجين في المحاليل التي توجد بها ، ومن أمثلتها هدروكسيد الألومنيوم لو (أيد) Al(OH).

isoamyl - أيسر أميل - ٢٧٧

شق يتركب من خمس ذرات من الكربون يتكون بنزع ذرة هدروجين من إيسوينتان ،

صيغته الكيميائية : (ك يد ١٦) ، ( C<sub>5</sub>H<sub>11</sub> ) ،

### amplygonite أميليجونيت – ٢٧٣

معدن أبيض بلورى ، يتكون من فوسفات الليثيوم والألومنيوم القاعدية وهو مصدر لغلز الليثيوم صيغته الكيميائية : PO<sub>4</sub> (AIF) PO<sub>4</sub>

amylase أميلاز + ٢٧٤

أنزيم يحلل المواد الكربوهدراتية المتعددة السكاريدات التى لها وصلات جليكوسيدية ألفا ١-٤ مثل النشا والجليكوجين والنواتج المنحدرة منها مثل الدكسترين والمالتوز .

# amyl alcohol کحول أميلي - ۲۷۵

سائل لا لون له يغلى عند ١٣٧,٥م، وهو خليط من عدة أيسومرات، يستعمل مذيباً وفي صنع بعض المواد الكيميائية، ويعرف كذلك باسم زيت الفيوزول fuscloil.

صیغته الکیمیائیة : ك یدم ( ك ید $_{2}$  أید CH $_{3}$  (  $_{2}$  OH ،

# amyl mustard oil زيت الخردل الأميلي – ٢٧٦

أيسو ثيوسيانات الأميل وهو سائل لا لون له يغلى عند ١٨٤°م شحيح الدوبان في الماء .

ر ک کب ) در الکیمیائیة : (كه ید ۱۸ ن ك کب ) ( الکیمیائیة : (C<sub>5</sub>H<sub>11</sub> N C S )

amylase میلاز – ۲۷۷

إنزيم يحلل النشا إلى جلوكوز.

amylene أميلين - ۲۷۸

هدروكربون غير مشبع يتركب جزيؤه من خمس ذرات من الكربون وهو سائل لا لون له يغلى عند ٤٠٥م ، لا يسذوب فسى الماء ويدوب فى الكحول ، ويعرف كذلك باسم بروبيل إثيلين ، صيغته الكيميائية :

(ك يدس . ك يدم . ك يـدم . ك يده ك يدم) . (CH<sub>3</sub>.CH<sub>2</sub> CH<sub>2</sub> CH = CH<sub>2</sub>)

amylolysis حملل أميلي - ۲۷۹

تحول النشا إلى سكريات إما بالغليان مع الماء أو مع الأحماض المخففة ( تحلل مائى ) وإما بواسطة الأنزيات .

amylum - ۲۸ - نشأ الكلمة اللاتينية للنشأ .

amyrin – أميرين – ٢٨١

كحول ثلاثى التربين بلورى يوجد على هيئتين ألفا أو بيت قليل الذوبان في الماء ، يذوب فى البنزين والكلوروفسورم والأثيسر ، ولا يذوب فى الأثيسر البترولى ، يشيع وجوده فى النباتات - ينصهر الألفا أميرين عند ١٨٦٥م ، والبيتا أميرين عند ١٨٦٥م .

صيغته الكيميائية : (ك ب يد , و أ ) . (C<sub>30</sub> H<sub>50</sub> O )

۲۸۲ – أتالشيت analcite

خُامة من سليكات الصوديوم والألومنيوم،

صيغتها الكيميائية : (Na AlH2'Si2 O7)

analgesic - ۲۸۳

وصف للدواء الذي يخفف الألم أو يزيله .

۲۸۶ - تعلیل لونی

analysis, colourimetric

قياس شدة اللون لمحلول أحد المشتقات الملونة لمادة ما لتقدير كميتها في هذا المحلول .

analysis, gravimetric حمليل وزنى ۲۸۵ - تحليل

تحليل المادة بتقدير النسبة المتوية بالوزن لمكرناتها الأساسية .

analysis, proximate حليل تقريبي - ۲۸۲

تعيين النسبة المتوية لبعض مكونات المادة ، مثل تعيين نسبة المواد المتطايرة أو الكربون الثابت في الفحم .

تركيبها .

analysis, quantitative بحليل كمى - ٢٨٨ - تحليل المادة لبيان النسبة المثوية للعناصر الداخلة ني تركيبها .

analysis, rational حليل عقلاني - ۲۸۹

، والبيتا أميرين تحليل المادة إلى عناصرها ، ونسبة هذه العناصر إلى أحد المكونات الرئيسية للمادة ، ومثال ذلك تحليل الطفل منسوباً إلى مكونه الأصلى ، سليكات الكلسيوم . (C<sub>30</sub> H<sub>50</sub> O)

### analysis, screen عليل منخلي - ۲۹.

فصل مكونات مادة ما أو مخلوط ما إلى حبيبات متجانسة الأحجام بنخلها عجموعة من المناخل ذات الشقوب المختلفة الأقطار.

### ۲۹۱ - تعلیل نهائی = تعلیل عنصری

analysis, ultimate = elemental analysis

مختلفة .

analysis, volumetric حجمى حجمى - ٢٩٢ - تحليل حجمى طريقة للتحليل يتم فيها تقدير كمية المادة المودة في محلول ما بمعايرة هذا المحلول بمحلول آخر معلوم التركيز .

analysis, spectroscopic حُليل طيقى دراسة الطيف الناتج من مادة ما لتعرف ما بها من عناصر أو مركبات ، ويستعمل المطياف في هذا الغرض .

### ٢٩٥ - الكيمياء التحليلية

analytical chemistry

فرع من علم الكيمياء يختص بدراسة تحليل المواد والكشف عن تركيبها .

anchoring group – مجموعة ربط – ۲۹۲ – مجموعة نشطة تتفاعل مع بعض مواد

مجموعة نشيطة تتفاعل مع بعض مواد الخلية الحية وتساعد على ربطها ببروتينات الخلية مثل مجموعات الأمين - ن يدب. ، NH<sub>2</sub> .

andalucite – أندولوسيت ۲۹۷

خامة من سليكات الألومنيوم توجد على هيئة بلورات رمادية أو وردية اللون ، تستعمل في صنع بعض أنواع الحلى .

صيغتمها الكيميائية: ( لوب س أس ) ( Alasloa ) .

andesine – أندسين – ۲۹۸

خامة تتكون من نوع الفلسبار من سليكات الصوديوم والكلسيوم والألومنيوم .

صيغتها الكيميائية : (ص كا لوبس، أربر) (Na Ca Al<sub>2</sub> Si<sub>5</sub> O<sub>16</sub>)

andorite – أندوريت

خامة من كبريتيد وانتيسمونيد الفضة والرصاص ، صيغتها الكيميائية : ( ف ر نتس كب ) (  $Ag pb sb_3 s_6$  ).

androstane – أندروستان – ٣٠٠

هدروكربون جامد لا لون له ، يعتبر أساس الهـرمـونات الجنسيـة والأحـمـاض الكبـدية والاستيرولات صيغته الكيميائية : (ك $_{19}$   $_{19}$ ) .

andradite أندراديت

عقيق بلورى يختلف لونه بين الأصفر والأخضر والبنى والأسود ، يتكون من سليكات الكالسيوم والحديد ، ينسب إلي العالم الجيولوجى البرازيلى «الأندرادا سيلفا» (سنة : ١٨٣٨).

 $Ca_3 \ Fe_2 \ (sio_4)_3 : ميغته الكيميائية معند <math>-7.7$  and rosterone مرمون ذكرى يوجد في بول الرجل صيغته -4.7 الكميائية: (-4.7 -

### ٣.٣ - بارومتر أنيرويد (معدني)

#### aneroid barometer

بارومتر تعتمد حركته على ضغط الجو على صندوق مفرغ من الهواء سطحه العلوى مرن إلى حد ما ويقوم الفراغ مقام عمود الزئبق في البارومتر المعتاد .

### anesthetic gus چناز پنج

غاز يتسبب في إحداث الخدر ، مثل أكسيد النتروز (نهأ) (N2O) .

# anethole انیشول - ۳۰۵

سسائل زكى الرائحسة يغلى عند ٢٢٣ م يستخرج من زيت الأنسون ويستعمل منكها وفى صنع العطور ويعرف باسم بارا - بروبينايل انيسول صيغته الكيميائية: MeO.C<sub>6</sub>H<sub>4</sub>CH=CHCH<sub>3</sub>

### ٣٠٦ - غيار الملائكة = فينسيكلدين

#### angel dust = phencyclidine

مادة بلررية تنصهر عند  $^{0}$ كم تستخدم بنجاً وقد يساء استعمالها كمخدر ومهلوس فيتعاطاها المدمنون عن طريق الحقن في الوريد أو التدخين مع الحشيش أو البقدونس أو نشوقاً ويسمى كذلك PCP أو  $^{0}$ 

# angelic acid حمض أنجليك - ٣٠٧

حمض عضوی أحادی القاعدیة غیر مشبع ، وهو مادة بلوریة تنصهر عند ٥,٥٥°م ، تتمیز برائحة خاصة ، وتستعمل منکها ،

صيغتها الكيميائية : (ك يد اك يد :ك يد . (ك يدس )ك أ أيد ) ،

(CH<sub>3</sub>.CH:CH(CH<sub>3</sub>)COOH)

# anglesite انجلیسیت - ۳۰۸

معدن من كبريتات الرصاص ، يوجد على هيئة بلورات متعددة الألوان .

صيغته الكيميائية : (ركب أ, ) (pb so<sub>a</sub>) .

# angstrom ألمجستروم - ٣٠٩

وحدة قياس للأطوال الدقيقة تساوى ١٠-١٠

من المتر .

# ٠ ٣١ - أسيعيل أنيلين = أسيعانيليد

aniline, acetyl = acetanilide

( acetanilide : انظر )

aniline dyes أصباغ الأنيلين - ٣١٧

مجموعة من الأصباغ تحضر من الأنيلين ، ومن أمثلتها أصباغ الروزانيلين وغيرها .

### ٣١٢ - أرجسواني الأنيلين

aniline purple (mauve)

أول ما عبرف من أصباغ الأنيلين ، قبام بتحضيره الكيميائي البريطاني " بركن " عام ١٨٥٦ بتسخين الأنيلين مع الكرومات .

### ٣١٣ - أحمر الأنيلين = فوكسين

aniline red = fuchsin

( انظر : فوكسين fuchsin )

aniline orange برتقالي الأنيلين ٣١٤

مسحوق برتقالی اللون ، وهر ملح البوتاسیوم لثنائی نتروتولویدین ، یستعمل فی صباغة الصوف والحریر ، ویعرف کذلك باسم برتقالی فیکتوریا ، صیغته الکیمیائیة : (كیده أون بهر) فیکتوریا ، صیغته الکیمیائیة : (كیده أون بهر)

#### ۳۱۵ - انسکیت animikite

خامة من أنتيمونيد الفضة توجد في بعض مناطق الولايات المتحدة الأمريكية وتركيبها:

. ( Agosb) (ن منهنت)

٣١٦ - أنيون = أيون أنودى anion

الذرة أو مجموعة الذرات التي تحمل شحنة سالبة مثل أيون الهدروكسيل ( أيد ) (ÖH) أو أندن الكبريتات (كب أً، ) (SO<sub>A</sub>)

٣١٧ - انتقال انيوني anionotropy

انتقال أيون سالب ( أنيون ) من ذرة إلى أخرى في الجزيء نفسه .

٣١٨ - راتينج تبادل أنيونى

anion exchange resin

راتينج يستعمل في تبادل الأيونات السالبة (أنونات).

۳۱۹ - انکریت ankerite

معدن يتكون من كربونات الكلسيوم والمغنسيوم والحديد والمنجنيز ،

صيغته الكيميائية : (كاما ح من) [ك أي]س (Ca Mg Fc Mn) [CO<sub>3</sub>] X

. ۳۲ - تلدین

تسخين المادة ثم تبريدها تدريجياً في أفران خاصة لزيادة مرونتها أو لزيادة مقاومتها للكسر كما في حالة الصلب والزجاج .

٣٢١ - أكسدة أنودية anodic oxidation

تكوين غشاء رقيق من الأكسيد على سطح الفلزات لحمايتها من التآكل ، وذلك بجعلها القطب الموجب في حمام من حمض الكروميك .

#### anthracene oil ٣٢٢ - زيت الأنثراسين

زيت ينتج بتقطير قطران الفحم ، يحتوي على مادة الانشراسين وبعض المركبات الأروماتية الأخرى مثل الفنانثرين والكربازول.

٣٢٣ - أنثراسيت anthracite

نوع من الفحم يحتوي على نسبة عالية من الكربون الثابت تصل إلى أكشر من . ٩٪ بالوزن ، ولا يبزيد منا بنه منن رطبوبة على ١٪ وما به من مواد متطايرة على ٢٪ ويسوجند علسي هيشة كنشل لاصعبة سنوداء، واشتقت الكلمة من الكلمة اللاتينية anthrax وتعنى الفحم .

٣٢٤ - شبه الانفراسيت anthracite, semi-

فحم انثراسيت متوسط الجودة يحتوى على نسبة عالية نسبياً من المواد المتطايرة قد تصل إلى ٨٪ بالوزن.

aniline point ٣٢٥ - نقطة الأنبلين

درجة حرارة المحلول الحرجة لمزيج من الأنيلين ومادة أخرى لا تذوب في الماء ، وتستعمل نقطة الأنيلين في تقدير البترول في المخاليط.

# ٣٢٦-هدروسليكوفلوريدالأنيلين

aniline hydrosilicofluoride

مسحوق بلوري سهل الذوبان في الماء وفي الكحول ، يستعمل كاشفا .

٣٢٧ - راتينج أنيسمي animi resin نوع من الراتينج الحفرى موجود في مدغشقر على الساحل الشرقي لأفريقيا ، يستعمل في صنع بعض الورنيشات.

annabergite – آنابرجیت ۳۲۸

معدن من أرسينات النيكل ، يرجد على هيئة بلورات خصراء في صحراء نسفادا بالولايات المتحدة ، ويعرف كذلك باسم مغرة النيكل ، صيغته الكيميائية : نيس زر أب الميدر أ )

( NI<sub>2</sub> AS<sub>2</sub> O<sub>2</sub> 8H<sub>2</sub> O)

annerodite انیرودیت ۳۲۹

معدن من كولومهات الهورانيوم والإيتريوم ، يوجد على هيئة بلورات سودا ، اللون .

. ٣٣ - أنتوسيانينات = صبغ زهرى

anthocyanins

مجموعة من الجلوكوزيدات تتكون منها بعض المواد الملونة للزهور مسئل السيسانين والدلفنين والبلارجونين وغيرها .

anthraquinone - أنثراكينون - ٣٣١

مادة بلورية صنفراء اللون ، تنصبهر عند <sup>0</sup> ۲۸۵ م ولا تنوب في الماء ، تنتج بأكسسدة الأنثراسين وتستعمل في صنع بعض الأصباغ .

( کے میغتها الکیمیائیة : (ك $_{14}\,{\rm H_8\,O_2}$ ) (  ${\rm C_{14}\,H_8\,O_2}$ 

۲۳۲-۱:۲ ثنائی هندروکسسی آنشراکیشون سالیزارین

anthraquinone,1.2. dihydroxy = alizarin

( انظر : alizarin)

anti - مضاد ۳۳۳

سابقة من اللغة الإغريقية تعنى مضاد .

المادة التي تقف غو البكتريا.

antibodies الأجسام المضادة ٣٣٥

أجسام تتولد في الدم منضادة للأجسام الغربية التي تغزو الجسم .

٣٣٦ - ميزيل الرائحية

antibromic = deodorant

( انظر: deodorant )

anticarious مضاد للعسوس - ٣٣٧

مادة قنع التسرس أو توقفه .

anticatalyst - مضاد الحافز ۳۳۸

كل مادة تثبط فعل الحافز.

anticoagulant - مضاد التخثر - ٣٣٩ - كل عامل يمنع تجلط الدم أر تخثر اللبن .

٣٤٠ - المضاد لإقبراز الصيفراء

anticholgogue

عقّار يقلل من إفراز الصفراء أو يوقفه .

anticolic حضاد للمفص - ٣٤)

عقّار يزيل المغص.

anticontagious مانع العدوى ٣٤٢ - مانع

عقّار يمنع العدوى وانتقال الجراثيم .

anticonvulsive مانع العشنج ٣٤٣

مادة منههة تمنع الإغماء أو التشنج .

anticorrosive حانع العآكل ٣٤٤

كل مادة قنع التآكل الناتج عن تأثير بعض الداد الأكالة .

antidiabetic مضاد لمرض السكر ٣٤٥

كل عامل يستعمل في علاج مرض السكر.

antidiarzhetic للإسهال ۳٤٦ – مضاد للإسهال

كل عقار يمنع الإسهال أو يوقفه .

##Y - مقلل البول ##Y - مقلل البول

كل مادة تقلل من حجم البول وعدد مرات التبول .

۳٤۸ – ترياق antidote = theriac

كل مادة توقف تأثير السم في الجسم أو تضعفه.

antidysenteric الدرسنطاريا - ٣٤٩ حضاد الدرسنطاريا .

• 100 - مضاد عسر البول عسر البول أو كل مادة تعالج حالات عسر البول أو احتباسه .

\* antiemetic - مضاد القيء القيء أو تقلله .

antiepileptic – مضاد الصرح كل مسادة تمنع حسدوث نوبات الصسرع أو تضعف من شدتها .

٣٥٣ - مضاد الإنزيم كل عامل يؤخر فعل الإنزيم أو يمنعه تماماً.

٣٥٤ - مائع التخمر

antiferment = antizymic

كل مادة قنع التخمر أو توقفه .

antifebrin - أتتيفيرين - ٣٥٥ الم

٣٥٦ – مضاد للرغرة anti - foam

كل من ادة تضناف إلى المحناليل لتنقلل من حدوث الرغوة ، مثل بعض الكحولات .

antifouling paint طلاء مضاد للحشف ۳۵۷ – طلاء

نوع خاص من الطلاء تطلى به هياكل السفن لمنع غو الحشف مثل الطحالب والحشائش البحرية وغيرها .

antifreeze حشاد التجمل ٣٥٨ -

مادة تتميز بانخفاض درجة تجمدها ، مثل جليكول الأثيلين ، وتضاف عادة إلى الماء في مبردات السيارات لمنع تجمده في الجو البارد .

٣٥٩ - مضاد القطي

antifungal = antimycotic

كل مادة ترقف غو الفطر أو تقتله .

• ٣٦٠ - مانع إفراز اللبن أو تقلله .

٣٩١ - أنعيمن - مدلد المشاد

satlees

مادة تولِد عند حقنها في الجسم أجساماً مضادة لها .

antigonorrhen – مضاد للسيلان . کل مادة تعالج مرض السيلان .

# 777 مانع انحلال النم - ٣٦٣ مانع انحلال النم الحمراء . كل مادة تمنع انحلال كرات النم الحمراء .

antihidrotic = ماتع المرق - ٣٦٤

antisudorific = antiperspirant

كل مادة توقف إفراز العرق أو تقلله .

٣٦٥ - مضاد الهستامين antihistamine

كل مبادة تقف فيعل الهسيتيامين أو تقلله وتستعمل في علاج أمراض الحساسية .

antihypertensive خافض ضغط الدم ٣٦٦ – خافض كل مادة تخفض ضغط الدم المرتفع.

٣٦٧ - مركب مانع للدق

antiknock compound

مركب يضاف إلى وتسود آلات الاحسراق الداخلي لمنع حدوث الاشتعال المبكر للوقود عند ضغطه داخل المحرك ، ومن أمثلته رباعي إثيل الرصاص .

٣٦٨ - مضاد الملاريا antimalarial

كل مادة تساعد على الوقاية من الملاريا أو علاجها بها مثل الكينين .

٣٦٩ - مضاد الميكروبات antimicrobial كل مادة تقتل الميكروبات أو تؤخر نموها .

٣٧٠ - أنتيمونات antimonate كل ملح من أملاح حمض الأنتيمونيك مثل الأورثو - أنتيمونات ( M3Sb O4 ) أو المستسا -انتيمونات (M SbO<sub>a</sub>) وتعرف كذلك باسم استبنات

. stibnate

٣٧١ - وصاص أنتيموني antimonial lead أشابة تتكون من ٨٥ جزء من الرصاص، و١٥ جزءاً من الأنتيميون تتمييز بصلابتها وبمقاومتها للأحماض .

٣٧٢ - فضة أنتيمونية = أنتيمونيد الفضة

antimonial silver = silver antimonide معدن من أنتيمونيد الفضة (Ag<sub>3</sub> Sb) .

٣٧٣ - مانع الغثيان antinauseant

كل مادة تمنع حدوث الغثيان أو تقلله .

٣٧٤ - مضاد التهاب الكلى antinephritic كل مادة تعالج التهاب الكلى.

antineuritic - مضاد التهاب الأعصاب - ٣٧٥ كل مادة تعالج التهاب الأعصاب.

٣٧٦ - مضاد الأورام antineoplastic العقاقير التي تقاوم نمو الأورام .

٣٧٧ – منظيمة، للياه

antiorgastic = anaphrodisiac

كل مادة تقلل من الرغبة الجنسية .

٣٨٧ - مضاد الأكسدة antioxidant كل مادة تؤخر عملية الأكسدة مثل فيتامين

«هـ» الذي يضاف إلى زيت الطعام لمنع أكسدته أو

الهدروكينون الذي يضاف إلى المطاط.

٣٧٩ - مضاد الكساح antirachitic

كل مادة قنح الكساح في الأطفال ، مثل. زيت كيد الحوت .

۳۸۰ - مضاد الروماتيزم antirheumatic كل مادة تستعمل في علاج الروماتيزم مثل مركبات السالسلات.

۲۸۱ - لادوری antiperiodic

صفة لما يحدث في غير انتظام .

٣٨٧ -.مضاد الشلل antiparalytic كل مادة تعالج حالات الشلل .

٣٨٣ - مضاد للالتهاب antiphlogistic دواء لعلاج الحروق والالتهابات.

### ٣٨٩ - مطاد السعال

antitussive

دواء لعلاج السعال .

٣٩٠ - مضاد سم الحيوان (مضاد الحُبّة)

antivenom = antivenin

المادة الفعّالة التي تُقف تأثير سم الحيوان أو الحشرة في جسم الكائن الحي .

٣٩١ - مضاد القيروس

antiviral

مادة أو مصل يقاوم الفيروس ويوهنه أو يمنع مفعوله المعدى .

٣٩٢ - مضاد الحفاف

antixerotic

مادة تمنع الجنفاف ، وتستعمل في الطب مضاداً لجفاف ملتحمة العين . ٣٨٤ - خافض الحرارة = مضاد الحمى

antipyretic = antifebrile

دواء يخفض حرارة الجسم المرتفعة .

antispasmodic – مضاد التقلصات – ۳۸۵

كل مادة تمنع حدوث التقلصات أو التشنجات مثل الإفيدرين وغيرها .

antiscorbutic مضاد الاسقربوط - ٣٨٦

دواء لعلاج مرض الاسقربوط أو الوقاية منه

مثل فیتامین « ج »

٣٨٧ - مضاد التتانوس ( مضاد الكزاز )

antitetanus

مصل منع الإصابة مرض التتانوس.

antithyroid مضاد الدرقية ٣٨٨ -

دواء يقلل الإفراز الزائد للغدة الدرقية مثل البوراسيل .

# مصطلحات في القانون الدستوري٠٠٠

<sup>(\*)</sup> أعدتها لجنة القانون بالمجمع ، وأقرها مؤقر المجمع في دورته الستين ، بجلسته الثامنة بتأريخ ٢٣ من شوال سنة ١٤ هـ الموافق ٤ من أبريل ( نيسان ) سنة ١٩٩٤ م .

# لجنة القانون الدستورى

أ.د. أحمد عز الدين عبد الله ..... ( مقرراً )

أ.د . أنور رسلان ...... ( خبيراً )

السيد / محسن أحمد عبد الرحمن ...... ( محرراً )

# مصطلحات في القانون الدستوري

# ۱ - اعترال أو تنازل abdication

ترك منصب عام فى الدولة لسبب ما ، أو التنازل عن حق من الحقوق الدستورية التى يجوز التنازل عنها .

### absolutisme حکم مطلق ۲

مصطلح يطلق للتعبير عن سلطة لا تخضع لقيود ، فيقال مثلاً ملكية مطلقة ، كما يقال نظام حكم مطلق .

# ٣ - ملحق إضافى للدستور

acte additionnel à constitution

مجموعة القواعد الدستورية التي تضاف لدستور قاثم فعلاً ، وذلك وفقاً لقواعد تعديل هذا الدستور .

### ع – إدارة عطسinistration

سلطة التقرير في الشئون الإدارية والمالية ، وقد يستخدم الاصطلاح للدلالة على الجهاز أو الجهة التي تملك هذه السلطة .

### ه – إدارة محلية administration locale

الهيئة أو الجهة التي تتولى الشئون المحلية على مستوى قرية أو مدينة أو محافظة ، كما يقصد به أيضاً الشئون التي تتولاها هذه الهيئة أو الجهة .

# ٣ – إدارة إقليمية

#### administration régionale

إدارة الششون الإدارية والماليسة الخاصة بإقليم معين ، كما يقصد به الجهة أو الهيئة التي تتولى هذه الشئون .

### ٧ - إدارة ديمقراطية

#### administration démocratique

إسلوب للإدارة وفقاً لمبادئ الديمقراطية التي تقوم أساساً على المشاركة في اتخاذ القرار وحرية التعبير عن الرأى .

#### ٨ - إعبلان انتبخبابي

affichage électorale

الإعملان الذي يضعه المرشح في الانتخابات العامة متضمناً أهدافه وبرامجه ودعوة الناخبين لانتخابه.

# ٩ - تعديل أو تنقيع

amendement

مصطلح يعنى تعديل نص دستورى وفقاً لقواعد الدستور المراد تعديله .

# ١٠ - حق التعديل أو التنقيح

droit d'amendement

الحق في تعديل الدستور وفقاً لأحكام الدستور الماد تعديله .

#### ١١ - الفياء الانتيخيايات

annulation des élections

مصطلح يقصد به إلغاء الانتخابات سواء قبل إجرائها أو بعد إجرائها .

#### ١٧ -- دعسوة الشبعب

appel au peuple

دعوة الشعب لإبداء الرأى في مسألة ما ، وفقاً الأحكام الدستور المعمول به .

arbitraire ککسی -۱۳

مصطلح توصف به سلطة تقرير مطلقة.

aristocratie أرستقراطية - ١٤

مصطلح يقصد به نظام حكم الأقلية .

١٥ -- جمعية استشارية

assemblée consultative

مصطلح يقصد به الجمعية التي يكون لها إبداء الرأى دون سلطة التقرير.

assemblée fédérale تا حبعية الحادية

مصطلح يقصد به مجلس تشريعي أو جمعية تشريعية في نطاق دولة اتحادية ، مثل الاتحاد السويسري .

١٧ - جمعية وطنية

assemblée nationale

مصطلح يطلق على الهيئة التشريعية في بعض الدول ، مثل الجمعية الوطنية الفرنسية .

۱۸ - جمعیة تشریعیة

assemblée législative

مصطلح يطلق على الهيئة التي تتولى وظيفة التشريع في الدولة .

١٩ - حكومة الجسمسة

gouvernement d'assemblée

مصطلح يطلق على نظام الحكم الذى تكون فيه. السلطة العليا في الدولة للهيئة التشريعية .

### ٧٠ - الجمعيات الأولية والانتخابية

assemblées primaires et électorales

اصطلاح يقصد به الجمعيات أو المجالس التي يتم انتخابها بواسطة الشعب لتقوم بدورها بانتخاب أعضاء المجلس النيابي أو التأسيسي .

autorité iki... - ۲۱

مجموعة الاختصاصات أو الصلاحيات الدستورية والقانونية لهيئة ما .

autorité judiciaire السلطة القضائية - ۲۲

اصطلاح يقصد به مجموعة الاختصاصات القانونية التي تشكل وظيفة القضاء كإحدى سلطات الدولة الثلاث.

وقد يستخدم الاصطلاح بمدلول شكلى ، ويقصد به حينئذ التنظيم أو الهيئة القضائية ذاتها .

autolimitation ۲۳ – التحديد الذاتي

اصطلاح بقصد به أن يكون لجهة أو هيئة ما سلطة تحديد اختصاصاتها ذاتباً ، ويرى أنصار نظرية التحديد الذاتي أن الدولة تتمتع بسيادة مطلقة وأنها هي التي تحدد بذاتها السلطات التي تتمتع بها دون خضوع لسلطة أعلى منها .

٧٤ - الخضوع المطلق لسلطة الدولة

autoritarialisme

اصطلاح يعبر عن خضوع الأفراد خضوعاً كاملاً لسلطة الدولة بحيث لا يكون لحقوقهم وحرياتهم أية ضمانات في مواجهتها .

### ٢٥ - نظام المجلسين النيابيين

#### bicaméralisme

اصطلاح يطلق على النظام النيابى الذى يتكون فيه البرلمان من مجلسين نيابيين ، كمجلس العموم ومجلس اللوردات فى بريطانيا ، والجمعية الوطنية ومجلس الشيوخ فى فرنسا ، ومجلس النواب ومجلس الشيوخ فى الولايات المتحدة الأمريكية .

### bipartisme عظام ألحزبين ٢٦

اصطلاح يطلق على نظام سياسى يقوم - فى الواقع - على وجود حزبين سياسيين كبيرين يتبادلان الحكم والمعارضة طبقاً لحصول أحدهما على الأغلبية فى الانتخابات العامة مثل حزبى المحافظين والعمال فى بريطانيا فى أعقاب الحرب العالمية الثانية ، ومثل الحزب الجمهورى والحزب الديمقراطى فى الولايات المتحدة الأمريكية .

#### bloc électoral جبهة انتخابية - ۲۷

اصطلاح يطلق على تجمع عدد من الأحزاب أو المرشحين يتقدمون ببرنامج مشترك في الانتخابات العامة .

#### ۲۸ - مكاتب المجالس

#### bureaux des chambres

اصطلاح يقصد به المكاتب التى يتم انتخابها . \* من أعضاء البرلمان لتولى الشئون البرلمانية .

### budget ميزائية - ۲۹

اصطلاح يطلق على مجموع الإيرادات والنفقات العامة التي يحددها البرلمان بقانون ، وتلتزم بها الدولة في سنة محددة .

#### ۳۰ - مستشار

اصطلاح يطلق على من يقوم بهام. رئيس معجلس الوزراء في النظام الدستسوري الألماني.

### ٣١ - رئيس الدولة

اصطلاح بطلق على من يشغل وظيفة رئيس الدولة .

# ٣٢ - المركسينية الإدارية

#### centralisation administrative

chef de l'état

اصطسلاح يطلسق علسى نظام تسركسيز الوظيفة الإدارية بيد هيئات الحكومة المركزية فى العاصمة ، وقد يطلق على النظام فى هذه الحالة اسم ( الوزارية ) بينما يطلق عليه اسم « اللاوزارية » إذا تم توزيع الوظيفة الإدارية بين هيئات الحكومة المركزية فى العاصمة وفروعها فى الأقاليم .

### ٣٣ - عدم التركيز الإداري

#### decentralisation administrative

اصطلاح يطلق على نظام عدم تركيز الوظيفة الإدارية ، بما يؤدى إلى توزيعها بين هيشات الحكومة المركزية بالعاصمة وفروع أو إدارات تابعة لها بالأقاليم .

#### ٣٤ - دائرة انتخابية

#### circonscription électorale

النطاق المكانى الذى يكون للناخبين المقيمين فيه انتخاب من يمثلهم وفقاً للقوانين المنظمة للائتخابات.

#### ٤٠ - جمعية تأسيسية

#### constituante ( assemblée )

اصطلاح يطلق على الهيئة أو الجهة التى تقوم بإقرار الدستور فهى مُؤسِّسة أو منشئة للدستور ، وتكون غالباً من أعضاء منتخبين .

### ٤١ - المطابقة مع الدستسور

#### constitutionnalisme

اصطلاح يستخدم للدلالة على مطابقة القوانين واللوائح لأحكام الدستور .

### ٤٢ - الرقاية على الدستسورية

#### contrôle de constitutionnalité

اصطلاح يقصد به رقابة هيئة ما على مدى اتفاق القوانين واللوائح مع أحكام الدستور، وقد يمارس هذه الرقابة مجلس ذو طبيعة سياسية كالمجلس الدستورى بفرنسا، وقد يمارسها القضاء كالمحكمة الدستورية العليا بمصر.

#### ٤٣ - مـحكمـة دسـتـورية

#### cours constitutionnelle

هيئة قضائية يكون لها الحكم بمخالفة القوانين واللوائح لأحكام الدستور كالمحكمة العليا في الولايات المتحدة الأمريكية ، والمحكمة الدستورية العليا في مصر .

#### constitutionnalisation حستورية – دستورية

اصطلاح يطلق للدلالة على اتفاق القوانين واللوائح مع أحكام الدستور .

# candidat حرشح ۳۵

اصطلاح يطلق على من يرشح نفسسه فى الانتخابات .

# ٣٦ - الأهلية الانتخابية

#### capacité électorale

توافر شروط الصلاحية في شخص ما لممارسة حق الانتخاب .

classes professionelles - **٣٧** - **طبقات مهنية** اصطلاح يطلق على الفشات التي تمارس مهنة معينة كالمحامين أو الأطباء أو المهندسين أو العلمين أو العمال ، مثلا .

### compétence اختصاص ۳۸

مجموعة السلطات أو الصلاحيات المقررة قانوناً لشخص مسعين أو هيئية معينة معينة كاختصاصات الوزير أو المحافظ أو رئيس وحدة إدارية مسعينة في الجسهاز الإداري للدولة أو كاختصاصات مجلس الوزراء أو مجلس المحافظة أو مجلس إدارة هيئة عامة أو مؤسسة عامة .

#### constitution - ۳۹

الوثيقة التى تتضمن مجموعة القواعد التى تتعلق بنظام الحكم فى الدولة ، وقد يطلق هذا الاصطلاح على مجموعة القواعد التى تتعلق بنظام الحكم فى الدولة ، وبالمعنى الأخير يمكن أن يكون الدستور مكتوباً كما يمكن أن يكون عرفياً مشل « الدستور الانجليزى » .

20 - عـدم الدســــورية

#### déconstitutionnalisation

اصطلاح يطلق للدلالة على عدم اتفاق القوانين واللوائح مع أحكام الدستور .

# ٤٦ - المجلس الدســــــــوري

#### conseil constitutionnel

هيئة مشكلة طبقاً لأحكام الدستور، مهمتها التأكد من مطابقة مشروعات القوانين لأحكام الدستور قبل عرضها على البرلمان لمناقشتها والموافقة عليها، كالمجلس الدستورى الفرنسى وفقاً لأحكام دستور الجمهورية الخامسة الصادر سنة ١٩٥٨.

conseil de cabinet الوزراء المجلس الوزراء المعناء يكون لهم المينة تتكون من عدد من الأعضاء يكون لهم عارسة مهام الحكم في الدولة طبقاً لأحكام الدستور. ومجلس الدولة المقائدة على المينة قضائية لها سلطة الرقابة القضائية على أعمال الإدارة العامة ، وتُمارس هذه الرقابة إما بطريق دعوى الإلغاء ، أو بطريق دعوى التعويض. وما الفاق دولتين أو أكثر على إنشاء اتحاد سياسي اتفاق دولتين أو أكثر على إنشاء اتحاد سياسي بينها يقوم على أساس احتفاظ كل دولة عضو بينها يقوم على أساس احتفاظ كل دولة عضو بينها يقوم على أساس احتفاظ كل دولة عضو بينها يقوم على أشاس احتفاظ كل دولة عضو بينها يقوم على أشاس احتفاظ كل دولة عضو بينها يقوم على أشاس احتفاظ كل دولة عضو بينتها على ذلك من آثار مع إنشاء مجلس أو هيئة

مشتركة ، قارس الاختصاصات المقررة في

الاتفاقية المنشئة للاتحاد ، كمجلس التعاون الخليجي والاتحاد المغاربي .

و الحاهدة المنشئة لدولة الاتحادى الدولية المحادية الخادية التفاق دولتين أو أكثر على إنشاء دولة اتحادية تتمتع بالشخصية القانونية الدولية ، ويكون لها سلطات الدولة في مجال العلاقات الدولية وبعض الاختصاصات الدولية ، مع تمتع أعضاء الاتحاد الفيدرالي ببعض السلطات في المجال الداخلي ، وذلك وفقاً للمتفق عليه في الدستور الاتحادي أو المعاهدة المنشئة لدولة الاتحاد .

concentration - تركيز السلطة - 0 - حركيز السلطة السلطات في يد شخص واحد أو هيئة واحدة أو مجلس واحد .

déconcentration حدم تركيز السلطة في بد اصطلاح يقصد به عدم تركيز السلطة في بد شخص واحد أو هيئة واحدة أو مجلس واحد .

#### ٥٣ - تعساون السلطات

#### collaboration des pouvoirs

اصطلاح يطلق للدلالة على العسلاقة بين السلطات العامة للدولة ، حيث تقوم هذه العلاقة تعلى أساس التعاون والتعاضد بين السلطات الثلاث التشريعية والتنفيذية والقضائية .

confusion des pouvoirs - 64 - فلط السلطات العامة في يد نظام يقوم على جمع السلطات العامة في يد هيئة واحدة وعدم توزيعها أو الفصل بينها مثل

جمع السلطات العامة في يد مجلس قيادة الثورة أو مبحلس الإنقاذ الوطني عند حدوث انقلاب معسكري في دولة ما .

#### ٥٥-الثقة بالحكومة

confiance (question de .. )

إجراء يتم وفقاً له إعراب البرلمان عن ثقته في الحكومة القائمة وموافقته على استصرارها في عارسة مهامها .

### ٥٦ - استياز أو التزام المرفق العام

concession de service public

عقد تعهد الدولة بمقتضاه لأحد الأفراد أو إحدى الهيئات بإدارة مرفق عام بمقابل محدد بالعقد .

contrat social حقد اجتماعي

اصطلاح استخدمته نظریات فقهیة تری أن العلاقة بین الحاكم والشعب تقوم وفقاً لعقد یحدد شروط هذه العلاقة ، ومن أشهر القائلین بهذه النظریة «توماس هوبز» و «جون لوك » و « جان جاك روسو»

### ۵۸ - عرف دستوری

coutume constitutionnelle

مجموعة القواعد الدستورية المبنية على تكرار التعامل وفقاً لها مع الاعتقاد بإلزاميتها .

٥٩ - تعقيق برلماني

conquête parlementaire

اصطلاح يقصد به قيام البسلان بالتحقيق

السياسى قى موضوع معين أو من لتقرير المستولية السياسية أد لتح العامة لمواجهة مسألة معينة ، كالتحول منشالة معينة لرزارة ما البرلمان حول مشكلة البطالة أو مشمئلاً.

#### . ٧ - الكومتولث البريطاني

ith britanique

اصطلاح يطلق على مجموعة الدو مع بريطانيا برابطة دسترربة تقوه المصالح المشستسركة ببنها والتى ترء مشتركة مع احتفاظ كل دولة باستقلال وشخصيتها الدولية .

۲۱ - تاج

اصطلاح يطلق على مجموعة من أبا حلية يرتديها الإمبراطور أو الملك عند أ المناسبات الرسمية ، وقد يستخد للدلالة على رثيس المولة فيشال - ، اعتماد السخواء الأجانب من اختص البريطاني .

اصطلاح يطلق على توقيع الوزير الم اصطلاح يطلق على توقيع الوزير الم جانب توقيع و تيس البولة على موضور اختصاص هذا الوزير ليكون الوزير سدوريا وهو أسيلوب يتبع و عادة و في الطها

۳۷ - هیئة الناخبین corps électoral

اصطلاح يطلق على مجموع المواطنين الذين يتمتعون بحق الانتخاب في دولة من الدول .

27 - هيئة تشريعية corps législatif

السلطة أو الجهة التى تقوم بوظيفة التشريع فى الدولة ، وقد يطلق عليها اسم مجلس النواب أو الجمعية الوطنية أو مجلس الأمة أو مجلس الشعب،

#### centralisme démocratique

اصطلاح يطلق على أسلوب كان مطبقاً فى الاتحاد السوفيتى كقاعدة لإدارة شئون الحزب الشيوعى واتخاذ القرار ، وقد كان هو الحزب الوحيد المسموح به فى الاتحاد السوفيتى وذلك على أساس السماح بإبداء الرأى والمناقشة على مستوى القيادة العليا للحزب ، مع فرض ما ينتهى إليه الرأى على قيادة الحزب ومنظماته وفروعه المختلفة .

#### charte nationale میثاق وطنی

وثيقة تبين الاتجاهات العامة للعمل الوطنى فى المجالات المختلفة ، مثل ميشاق العمل الوطنى المصرى الصادر سنة ١٩٦١ م .

#### ٧٧ - طروف استثنائية

#### circonstances exceptionnelles

اصطلاح يطلق على الحالة التي تحدث بدولة معينة حيث يختل فيها الأمن العام بسبب وباء أو

كارثة أو فتن داخلية أو حرب أهلية أو غزو خارجى فتطبق الأحكام الخاصة بمواجهة الظروف الاستثنائية والتي تتضمن خروجاً على قواعد المشروعية في الظروف العادية.

# bureaucratie بیروقراطیة - ۱۸

اصطلاح يقصد به الإدارة عن طريق المكاتب ، أي أن تدار الشئون الإدارية اليومية وفقاً لخطط وإجراءات وبواسطة أشخاص وهيئات محددة سلفاً وفي العالم العربي ، قد يستخدم الاصطلاح - سياسيا وإعلاميا - للدلالة على سوء الإدارة وتعطيل مصالح المواطنين .

#### ٦٩ - دولة الحادية

#### état fédéral

اتحاد بين إقليمين أو أكشر ، أو اتحاد بين دولتين أو أكثر يترتب عليه فقدان الدول الأعضاء للشخصية الدولية بظهور شخص دولى جديد هو دولة الاتحاد ، فيضلا عن تنازل الدول أعيضاء الاتحاد المركزي عن جزء من اختصاصاتها ومظاهر سيادتها الداخلية لدولة الاتحاد ، وذلك مثل الولايات المتحدة الأمريكية ودولة الإمارات العربية المتحدة .

#### ٧٠ - نيان بر لمانية

#### commissions parlementaires

اصطلاح يطلق على اللجان التى يشكلها البرلمان من بين أعضائه لمارسة اختصاصاته ، كل لينة حسب المجال المحدد لها .

### ۷۱ - مناقشات برلمانیدة

#### débats parlementaires

اصطلاح يطلق على التعليقات ووجهات النظر المختلفة التى يبديها أعضاء البرلمان ، سواء أثناء اجتماعات اللجان البرلمانية المختلفة .

#### délibération کا مداولة ۷۲

اصطلاح يقصد به تبادل الرأى بين أعضاء البرلمان حول مشروع قانون معين ، تهيداً للموافقة عليه .

#### ٧٣ -- تفريض تشريعي

#### délégation législative

موافقة البرلمان على أن يعهد للسلطة التنفيذية عهمة إصدار قرارات لها قوة القانون تدخل فى المجال المحدد للتشريع ، وذلك طبقاً لأحكام الدستور الذى يشترط عادة تحديد موضوع التفويض ومدته وضوابطه .

# décret کا – مرسوم

اصطلاح يطلق على القرار الإدارى العام الذى يصدر من رئيس الدولة بوصف رئيساً للسلطة التنفيذية في المجالات التي يقرر الدستور تنظيمها بلوائح.

# décret - loi مرسوم بقائون Vo

عمل تشريعى يصدر من رئيس الدولة وتكون له قوة القانون ، وذلك في الحالات وطبقاً للشروط التي يحددها الدستور

#### député کائب ۲۲ – نائب

اصطلاح يطلق على عضو البرلمان أو الجمعية الوطنية أو مبجلس الأمة أو مبجلس الشعب .

### ٧٧ - إعبلان حيقيوق الإنسيان

#### declaration des droits de l'homme

اصطلاح يطلق على وثيقة تتضمن الحقوق والحريات العامة التى يجب كفائتها للإنسان مثل إعسلان الحقوق الصادر عقب الثورة الفرنسية سنة ١٧٨٩ ، والإعلان العالمي لحقوق الإنسان الصادر عن الجمعية العامة للأمم المتحدة بتاريخ اليسمبر سنة ١٩٤٨ .

### démocratie کمتراطیة - ۷۸

نظام الحكم الذى يكون فيه الشعب هو صاحب السيادة ومصدر السلطات ، مع كفالة الحقوق والحربات العامة أو هى حكم الشعب بالشعب وللشعب ، حسب تعريف الرئيس الأمريكى . «لنكوك،»

### ٧٩ - الديمقراطية السياسية

#### la démocratie politique

مصطلح يقصد به تطبيق الأسلوب الديمقراطي في المجالات السياسية .

#### ٨٠ - الديمقراطية الاجتماعية

#### la démocratie sociale

مصطلح يقصد به تطبيق الأسلوب الديمقراطي في المجالات الاجتماعية والاقتصادية .

### ۱۸ - دکتاتوریهٔ dictature

نظام الحكم الذى تكون فيه السلطة بيد فرد أو لجنة أو مجلس ، مع عدم كفالة الحقوق والحريات العامة للمواطنين .

( انظر: مصطلح مطلق absoletisme )

### ۸۲ – حاکم مطلق ( دکتاتور ) dictateur

اصطلاح يطلق على الحاكم الذى يجمع السلطات بين يديه بحيث ينفرد بالحكم ، مع عدم كفالة الحقوق والحريات العامة للمواطنين .

#### discussion مناقشة - ۸۲

اصطلاح يقصد به إبداء الرأى حول مشروع قانون ما ، تمهيداً لعرضه للتصويت عليه .

### A£ - حل ( حق حل البرلمان ) dissolution

اصطلاح يقصد به سلطة رئيس الدولة في حل البرلمان والدعوة لانتخاب برلمان جديد ، وفقاً لأحكام الدستور ، وهي سلطة تقررها الدساتير التي تأخذ بالنظام البرلماني .

### ۵ 🗛 – قائون دستوری droit constitutionnel

اصطلاح يطلق على القواعد التي تشكل في مجموعها القانون الذي يتعلق بنظام الحكم في الدولة ، فتبين تكوين السلطات العامة وكيفية تشكيلها والعلاقات فيما بين بعضها والبعض من ناحية ، وفيما بينها وبين المواطنين من ناحية أخرى ، بالإضافة إلى تحديد الحقوق والحريات العامة التي يتمتع بها المواطنون .

### droits publics حقوق عامة - ٨٦

اصطلاح يطلق على مجموعة الحقوق والحربات التي تقررها الإعلانات أو الاتفاقيات الدولية أو الدساتيس، وتتضمن الحقوق والحريات السياسية وحريات الفكر والرأى والعقيدة والتعيير والحريات الشخصية أو المدنية ، مثال ذلك ما ورد بإعلان حقوق الإنسان والمواطن الفرنسي الذي أصدرته الشورة الفرنسية سنة ١٧٨٩ والإعلان العالمي لحقوق الإنسان الصادر عن الجمعية العامة للأمم المتحدة بتاريخ ١٠ ديسمبر سنة ١٩٤٨ ، وكذلك ما ورد بالاتفاقسة الدولية للحقوق المدنية والسياسية الصادرة عن الجمعية العامة للأمم المتحدة بتاريخ ١٦ ديسمبر سنة ١٩٦٦ والتي أصبحت نافذة اعتباراً من سنة ١٩٧٦ ، وكذلك ما ورد بدستور الولايات المتحدة الأمريكية وتعديلاته وما ورد بالدستور المصرى الصادر في ١١ سبتمبر سنة ١٩٧١ م.

#### ٨٧-حقرق اقتصادية واجتماعية

#### droits économiques et sociaux

اصطلاح يطلق على مجموعة الحقوق والحريات ذات الطابع الاقتصادى والاجتماعى التى تقررها الإعلانات أو الاتفاقيات الدولية أو الدساتير، وتتضمن حق الملكية وحق العمل وحريته وحرية التجارة والصناعة وحق الرعاية الصحبة وحق الرعاية الاجتماعية وحقوق الأسرة، مثال ذلك ما

ورد بالإعلان العالمى لحقوق الإنسان الصادر عن الجمعية العامة للأمم المتحدة بتاريخ ١٠ ديسمبر سنة ١٩٤٨م وإعلان حقوق الطفل الذي أقرته أيضاً الجمعية العامة للأمم المتحدة بتاريخ ٢٠ نوفمبر سنة ١٩٥٩ م وكذلك ما ورد بالاتفاقية الدولية للحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية الصادرة عن الجمعية العامة للأمم المتحدة بتاريخ الصادرة عن الجمعية العامة للأمم المتحدة بتاريخ العامياراً من سنة ١٩٧٦م والتي أصبحت نافذة اعتباراً من سنة ١٩٧٦ وكذلك ما ورد بمقدمة الدستور الفرنسي الصادر سنة ١٩٤٦ وما ورد بالدستور المصرى الصادر في ١١ سبتمبر سنة بالدستور المصرى الصادر في ١١ سبتمبر سنة بالدستور المصرى الصادر في ١٠ سبتمبر سنة

#### droits individuels حقرق فردية – ۸۸

اصطلاح يطلق على مجموعة الحقوق التي يتمتع بها الإنسان بصفته الفردية أى بوصفه فردا في المجتمع مثل حق الأمن ، وحرمة المسكن ، وحرية التنقل وسرية المراسلات والحريات الأسرية .

# droits naturels حقرق طبیعیة – ۸۹

اصطلاح يطلق على مجموعة الحقوق التى يتمتع بها الإنسان بوصفه انساناً ، فهى حقوق نابعة من طبيعته الإنسانية دون حاجة للنص عليها أو تقريرها في مواثيق أو دساتير أو قوانين وضعية، وذلك وفقاً لنظرية القانون الطبيعي .

droit d'initiative من اقتراح القوانين
 حق دستورى يتمثل فى اقتراح فكرة أو مشروع

قانون ، تقرره الدساتير - عادة - الأعضاء البرلمان أو للسلطة التنفيذية وفقاً لضوابط معينة محددة بالدستور .

### droits de l'homme حقوق الإنسان - ٩١

اصطلاح بطلق على مجموعة الحقوق والحريات العامة التى يتمتع بها الفرد كإنسان أى بوصفه إنساناً ، مثال ذلك مجموعة الحقوق المنصوص عليها في الإعلان العالمي لحقوق الإنسان الصادر عن الجمعيسة العامة للأمم المتحدة بتاريخ عن الجمعيسة العامة للأمم المتحدة بتاريخ ١٩٤٨ .

### ٩٢ - حقوق وحربات المواطنين

#### droits et libertés des citoyens

اصطلاح يطلق على مجموعة الحقوق والحريات التى تقررها الدساتير للمواطنين فيتسمتع بها الإنسان بصفته مواطناً في الدولة ولا يتمتع بها الأجنبي ، مثل الحقوق والحريات السياسية كحق . الانتخاب والترشيح وعضوية المجالس النيابية والمحلية وتولى الوظائف العامة وإنشاء الأحزاب السياسية والجمعيات والاتحادات والنقابات المهنية، المحارضة طحوارضة المعارضة علمارضة

اصطلاح يقصد به حق كل فرد فى أن يكون له رأى يخالف رأى الآخرين ويتضمن ذلك أيضاً حق الحزب الذى لا يتمتع بالأغلبية فى البرلمان فى مخالفة أراء وبرامج حكومة خزب الأغلبية مثل ما بين حزب العمال والمحافظين فى البرلمان البريطانى.

### droit de grâce حتى العفر - ٩٤

اصطلاح يطلق على سلطة رئيس الدولة المقررة دستورياً في العفو عن بعض المتهمين أو المحكوم عليهم .

### ه الإضراب droit de grève

حق العمال أو الموظفين في الامتناع الجماعي عن العمل بهدف الضغط للاستجابة لمطالبهم مثل رفع الأجور أو تحسين ظروف العمل.

# droit (régime de..) - نظام حكم القانون - ٩٦

اصطلاح يطلق على النظام الذى يتم فسيد الخضوع لحكم القانون حيث يوصف النظام في هذه الحالة بأنه « نظام قانوني » وذلك عكس النظام الذى لا يحترم الحكام فيه القانون فيوصف بأنه « نظام بوليسى » .

#### égalité 519 - 47

اصطلاح يقصد به عدم التمييز بين إنسان وآخر أو مواطن وآخر بسبب الجنس أو اللون أو المذهب أو العقيدة أو الوضع الاقتصادى أو الاجتماعى ، فضلاً عن تمتع الجميع بالحقوق والحريات العامة مع التزامهم بالواجبات العامة بدون أى تفرقة .

اصطلاح يقصد به الشخص الذى تتوافر فيه شروط المشاركة فى الانتخابات باختيار المرشح أو المرشحين الذين يرغب فى قشيلهم له ، طبقاً للقوانين المنظمة للانتخابات .

### élections انتخابات 4۹

اصطلاح يطلق على مجموع العمليات التى يتم عقتضاها اختيار الناخبين لمن يمثلهم طبقاً للقوانين المنظمة للانتخابات .

### ١٠٠ - نظام انتخابي

électoral (système)

اصطلاح يطلق على مسجموعة القواعد والإجراءات التى تشكل فى مجموعها أسلوبا أو غطأ معيناً للانتخابات: فيقال: « نظام الانتخاب الفردى » إذا كان النظام الانتخابى يتطلب من الناخب أن يقوم باختيار مرشح واحد لتمثيله، كما يقال «نظام الانتخاب بالقائمة» إذا كان النظام الانتخابى يتطلب قيام الناخب باختيار عدد من المرشحين يشكلون معا «قائمة» يعلن فوزها عند المرشحين يشكلون معا «قائمة» يعلن فوزها عند حصولها على الأغلبية، وقد يقال « نظام الانتخاب على درجة واحدة » إذا كان المطلوب أن يختار الناخب المرشح الذي يريد أن يكون ممثلاً له يختار الناخب المرشح الذي يريد أن يكون ممثلاً له مباشرة. كما يقال «نظام الانتخاب على درجتين» إذا كان النظام يتطلب أن يقوم الناخب باختيار ومندوب » يقوم مع غيره من المندوبين باختيار المرشح الذين يريدون تمثيله لهم .

وقد يقصد بالاصطلاح مجموعة القواعد التى تحكم العملية الانتخابية في دولة ما ، في عمل النظام الانتخابي الفرنسي أو النظام الانتخابي المصري مثلا.

١٠٦ - توازن السلطات

١٠١ - دولة

#### étai

#### équilibre des pouvoirs

اصطلاح يطلق على مبدأ يحكم النظام البرلمانى، وسهدف إيجاد تأثير متبادل بين السلطتين التشريعية والتنفيذية لتجقيق التعاون والتوازن بينهما ، حيث تكون للبرلمان سلطات أو وسائل لمواجهة الحكومة أهمها سحب الثقة من الوزير منفردا أو من الحكومة كلها فيجبران على الاستقالة .

كما يكون للحكومة سلطات أو وسائل تمارسها في مواجهة البرلمان ، أهمها حل البرلمان والدعوة للانتخابات لتشكيل برلمان جديد .

#### exécutif (pouvoir) سلطة تنفيذية - ۱۰۷

اصطلاح يطلق على الحكومة ، بوصفها سلطة تنفيذية ، وهى تتكون من مجموعة من الوزراء ، برئاسة الوزير الأول أو رئيس مجلس الوزراء ، وتكون مهمتها الأساسية تنفيذ القوانين ووضع وتطبيق السياسة العامة للدولة فى مختلف المجالات .

#### ٨٠٨ - لجان الرقابة

#### commissions de contrôle

اصطلاح يطلق على اللجان البرلمانية المشكلة من أعضاء البرلمان لفحص ودراسة الأداء الإدارى والمالى والفنى للمرافق العامة والمسروعات القومية ، وهى لجان مؤقتة تنتهى مهمتها بعرض تقاريرها على البرلمان .

#### ١٠٩ - لجيان التبحيثييق

#### commissions d'enquête

اصطلاح يطلق على اللجان البرلمانية المشكلة

اصطلاح يطلق على مجموعة من الأقراد الذين تجمع بينهم روابط مشتركة ( مثل وحدة الجنس أو اللغة أو العقيدة أو المصالح المشتركة ) ويعيشون على إقليم خاص بهم ، ويخضعون لسلطة عليا تتصف بالسيادة داخليا وخارجياً.

### état composé دولة مركبة

اصطلاح يطلق على الدولة التى تتكون من مجموعة من الدول تكون اتحاداً فيما بينها قد يكون اتحاداً تعاهدياً أو اتحاداً تعاهدياً أو اتحاداً فيدرالياً.

( انظر : مصطلحی « اتحاد تعاهدی » و « اتحاد فیدرالی » )

### état de siéège حالة الطوارئ - ١٠٣

اصطلاح يطلق على الظروف غير العادية أو الطارئة التى قد قر بها دولة معينة ، مما يتطلب لحفظ النظام العام تطبيق قواعد استثنائية تخالف القواعد القانونية التى تطبق فى الظروف العادية ، وذلك لمواجهة تلك الظروف الطارئة .

# الانتخاب - أهلية الانتخاب - ١٠٤

اصطلاح يطلق للدلالة على توافسر شسروط الترشيح في شخص معين للمنافسة في الانتخابات وذلك وفسقاً للنظام الانتخابي في الدولة المراد الترشيح فيها .

# اهٔ ۱۰ مُزهل للاتتخاب éligible

اصطلاح يطلق للدلالة على الشسخص الذي تتوافر فيه شروط الترشيع للانتخابات ، وذلك وفسقاً للنظام الانتخابي في الدولة التي يريد الترشيح فيها .

من أعضاء البرلمان للتحقيق السياسى فى موضوع معين أو مشكلة محددة ، لتقرير المستولية السياسية أو لتحديد الاتجاهات العامة لمواجهة مسألة معينة ، وهى لجان مؤقتة تنتهى مهمتها بعرض تقاريرها على البرلمان .

. ۱۱ - لجان خاصة

### commissions particulières

اصطلاح يطلق على اللجان التى يشكلها البرلمان للقيام بجهمة معينة ، مثل دراسة ظاهرة البطالة أو انتشار المخدرات ، وتنتهى مهمتها بتقديم تقريرها للبرلمان .

١١١ - حكرمة واقعية

#### gouvernement de fait

اصطلاح يطلق على الحكومة التى تحكم دولة ما فى ظروف غير عادية مثل الحرب الأهلية أو الاحتلال الأجنبى لكل الوطن أو فجزء منه ، وتصل هذه الحكومة للسلطة بغير الطريق الذى حدده الدستور ، وتنتهى مهمتها عادة بانتها ، هذه الظروف وتسليم السلطة لحكومة تشكل طبقاً لأحكام الدستور وذلك عقب السيطرة على هذه الظروف أو انتهائها .

١١٢ - حكومة القضاه

#### gouvernement de juges

اصطلاح سياسى يطلق على ظاهرة كثرة اللجوء للقضاء لمواجهة ظواهر أو مشاكل غير عادية تثير خلافات حادة في المجتمع حيث يتم الاحتكام

للقضاء لوضع الحلول لها ، فيبرز الدور السياسى للقضاء . وقد استخدم هذا الاصطلاح فى الولايات المتحدة الأمريكية ليعبر عن فترة كانت أحكام القضاء خلالها هى الفيصل فى خلافات سياسية حادة مثل المساواة بين السود والبيض وإنهاء سياسة التمييز العنصرى .

# ١١٣ - وظيفة حكومية

#### fonction gouvernementale

اصطلاح يطلق للدلالة على منهام الحكومة أو السلطة التنفيذية طبقاً لأحكام الدستور والقانون ، وذلك بالمقابلة مع الوظيفة القضائية التى يقوم بها القضاء ، والوظيفة التشريعية التى يقوم بها البيلان .

### ۱۱۶ - مجموعةبرلمانية

#### groupe parlementaire

اصطلاح يطلق على تجسمع عسدد من النواب أعضاء البرلمان يمثلون إقليماً معيناً أو يعبرون عن النجاهات سياسية متفقة أو متقاربة ، يوحدون جهودهم بهدف عرض وجهات نظرهم والدفاع عنها والعمل على تبنى البرلمان لها ، وذلك بالتأثير على البرلمان وأعضائه للأخذ بوجهات نظرهم وتقريرها في تشريعات أو توجيهات عامة .

#### ١١٥ -جباعات الضغط

#### groupes de pression

اصطلاح يطلق للدلالة على مجموعة من الأفراد أو الهيئات لا يشكلون حزباً سياسياً - تكون لهم

مصالع مشتركة معبنة يريدون حمايتها والدفاع عنها ، فينسقون جهودهم بقصد التأثير على البرلمان وأعضائه بغية إصدار تشريعات أو إقرار سياسات تحمى مصالحهم ، أو لمنع إصدار تشريعات أو إقرار سياسات تضر بهذه المصالع .

وقد ظهرت جماعات الضغط وانتشرت في الرلايات المتحدة الأمريكية تحت اسم « اللوبي » وأشهرها اللوبي اليهودي المدافع عن مصالح إسرائيل ، وقد نظم المشرح الأمريكي قواعد عمل هذه الجماعات ، حيث تطلب تسجيلها وإعلان أهدافها وبيان أسماء أعضائها .

### ١١٦ - حصانة برلمانية

#### immunité parlementaire

اصطلاح يطلق على مجموع الضمانات التى ينص عليها الدستور – عادة – لحماية عضو البرلمان توكيداً لاستقلاله وقكيناً له من القيام بواجباته في قفيل الشعب والدفاع عن مصالحه ، مثل عدم مساءلة عضو البرلمان عما يبديه من آراء خلال مشاركته في العمل البرلماني للمجلس النيابي أو لجانه .

# ١١٧ - التعريض أو المكافأة البرلمانية

#### indemnité parlementaire

اصطلاح يطلق على المكافساة أو المقسابل المالى الذي يصرف لعضو البرلمان ، لمواجهة النفقات التي يتكبدها للقيام بواجباته البرلمانية ، وتحدد عادة بقانون .

# ١١٨ - عدم المساواة في التمثينل

#### inégalité de representation

اصطلاح يطلق للدلالة على عدم تحقيق المساواة في تمثيل طوائف أو فئات الشعب أو أقاليم الدولة

داخل البرلمان: مثل زيادة تمثيل أصحاب المهن، أو زيادة تمثيل سكان المدن على حساب سكان الريف كأن يكون عدد سكان الدائرة الانتخابية بالمدينة خمسين ألفاً بينما يكون سكان الدائرة الانتخابية بالريف سبعين ألفاً ، مثلاً .

# ١١٩ - عدم الاستقرار الوزاري

#### instabilité ministérielle

اصطلاح يعبر عن عدم استقرار نظام الحكم وتردى الأوضاع السياسية في دولة معينة ، حيث لا يتمكن عزب أو مجموعة أحزاب سياسية من تكوين أغلبية برلمانية منسجمة ومستقرة ، فيكثر النزاع ويشتد الخلاف السياسي ، مما يؤدى إلى قصر فترة استمرار الحكومة في الحكم حيث يتم تغيير الحكومة وتبادل المناصب الوزارية في فترات قصيرة مما لا يُمكن من صنع السياسات ووضعها موضع التنفيذ ، الأمر الذي يؤدي إلى اضطراب الأوضاع السياسية في الدولة ، مثال ذلك عدم الاستقرار الوزاري في إيطاليا منذ نهاية الحرب العالمية الثانية .

### interpellation استجراب ۱۲۰

هو وسيلة دستورية للمحاسبة السياسية في النظم البرلمانية ، ويتضمن اتهاماً للحكومة أو لأحد الوزراء ، ويقدم من عضو أو أكثر من أعضاء البرلمان باتهام الحكومة أو أحد الوزراء بالتقصير في مسألة معينة أو ارتكاب مخالفات محددة ، حيث يتم سماع اتهام مُقَدِّم الاستجواب كما يتم سماع دفاع المستجوب ، ويعقب ذلك طرح الثقة : فإذا لم تحصل الحكومة على ثقة البرلمان وجب على رئيس الوزراء تقديم استقالة الحكومة ، كذلك يجب أن يقدم الوزير استقالته إذا لم يحصل على ثقة البرلمان .

### ١٢١ – أغلية

#### majorité

اصطلاح يطلق للدلالة على تشكيل ممثلى حزب سياسى أو مجموعة من الأحزاب لأغلبية أعضاء البرلمان ، مما يمكنهم من إصدار التشريعات وتقرير السياسات التى تحقق أهدافهم وبرامجهم السياسية مثل أغلبية حزب المحافظيين في انجلترا أو الأغلبية التى حصل عليها التحالف الديجولى في انتخابات الجمعية الوطنية في مارس سنة ١٩٩٣ م .

### mandat imperatif – وكالة إلزامية

اصطلاح يقصد به نيابة عضو البرلمان عن ناخبيه بطريقة إلزامية ، حيث يقوم بالتعبير عن إرادتهم السياسية ، ويمارس مهامه البرلمانية ملتزماً بشروطهم التي تم انتخابه على أساس التقيد بها .

### minorité اقلية – ۱۲۳

اصطلاح يطلق للدلالة على تشكيل عملى حزب أو مجموعة أحزاب سياسية لأقلية أعضاء البرلمان لا تستطيع إصدار التشريعات أو تقرير السياسات التى تحقق برامجهم وأهدافهم السياسية ، فيقومون بانتقاد الحكومة والكشف عن أخطائها .

### monarchie تاکیت – ۱۲٤

اصطلاح يطلق على نظام سياسى يرأس الدولة فيه ملك ، يتولى الملك بالوراثة وفقاً لقواعد توارث العرش المحددة سلفاً .

### monarchie absolue ملکیة مطلقة – ۱۲۵

اصطلاح يطلق على نظام سياسى يتمتع فيه الملك بسلطات مطلقة دون أن يكون مسئولاً أمام الشعب .

### monarchie parlementaire مَلَكية برلمانية - ١٢٦

اصطلاح يطلق على نظام سياسى يكون فيه الملك رمزاً لوحدة الدولة يمارس بعض السطات الرمزية أو الشرفية ، بينما تمارس السلطات السياسية بواسطة حكومة مسئولة أمام البرلمان ، مثل النظام الملكى في إنجلترا .

### monocratie حكومة الفرد – مكرمة

اصطلاح يطلق على نظام الحكم الذى يقوم على فرد واحد: أميراً أو ملكاً أو رئيسك للجمهورية أو رئيساً للدولة ، ينفرد وحدة بمارسة كل السلطات في الدولة .

#### nation | - \YA

اصطلاح يطلق على مجموعة من الناس يكونون مجتمعاً متجانساً لوجود روابط مشتركة بينهم كوحدة الجنس أو العقيدة ، أو اللغة أو المصالح المشتركة ، ويمكن للأمة أن تكون دولة واحدة مثل الأمة الفرنسية ، كما يمكن للأمة الواحدة أن تكون عدة دول مثل الأمة العربية ، كذلك يمكن أن تخضع أكثر من أمة لدولة واحدة مشال ذلك الإمبراطورية النمساوية والدولة العثمانية والاتحاد السوفيتي قبل انهياره سنة

# ۱۹۹۱ م . ۱۲۹ – تسميةالمرشح

#### nomination de candidateur

هو قيام الجهة المختصة في دولة ما بتحديد اسم شخص ترشحه لتولى منصب سياسي بالانتخاب، مثل تسمية المرشح لخوض انتخابات رياسة الجمهورية في الولايات المتحدة الأمريكية

من قبل الحزب الديمقراطى أو الحزب الجمهورى ، ومثل اختيار مجلس الشعب المصرى – بأغلبية الثلثين – لأحد المرشحين لتولى رئاسة الجمهورية ، على أن يصبح رئيساً للجمهورية بعد موافقة أغلبية الشعب في استفتاء عام طبقاً لأحكام دستور سنة ١٩٧١ م .

# ١٣٠ - منحة ( الدستور )

#### octroi, de constitution

اصطلاح يطلق على طريقة إصدار الدستور بواسطة صاحب السلطة في دولة ما ، سبواء كان ملكاً أو رئيساً للجمهورية ، حيث يصدر الدستور بإرادته المنفردة دون مشاركة الشعب ، ومن ثم يكون له إلغاء الدستور أو تعديله بإرادته المنفردة أيضاً . وذلك طبقاً للرأى الغالب في الفقه .

# opinion publique رأى عام

اصطلاح يطلق للدلالة على محصلة رأى أو موقف الشعب في مجتمع معين في مسألة محددة في وقت معين ، مثل موقف الرأى العام في مصر من المخدرات أو الإرهاب أو عسل المرأة أو تنظيم النسل .

# ordonnance أمر تشريعي - ١٣٢

اصطلاح يطلق للدلالة على إجسراء يصسدر بتنظيم موضوع معين تشريعياً بقرار من رئيس الدولة، مثل سلطات رئيس الجمهورية الغرنسية وفقاً لأحكام دستور سنة ١٩٥٨ بإصدار أوامر تشريعية تقرر قواعد قانونية خاصة ببعض الموضوعات التي أخرجت من مجال الاختصاض

التشريعي للبرلمان وأصبحت في مجال الاختصاص إ التشريعي لرئيس الدولة .

### parlementaire, régime نظام برلمانی -۱۳۳

اصطلاح بطلق على نظام سياسى يقوم على التعاون بين السلطتين التشريعية والتنفيذية وتحقيق التوازن بينهما ، وذلك بتقرير سلطات للبرلمان في مواجة السلطة التنفيذية أهمها سحب الثقة من الحرمة أو سحب الثقة من الوزير ، يقابلها تقرير سلطات للحكومة في مواجهة البيلان أهمها حل البرلمان والدعوة لانتخابات سامة أهمها حل البرلمان والدعوة لانتخابات سامة لتشكيل برلمان جديد ، مثال ذلك النظام الانجليزي. Présidentiel, régime

اصطلاح يطلق على نظام سياسى يتم فيه انتخاب رئيس الجمهورية بواسطة الشعب ولا يكون الرئيس مسئولاً أمام البرلمان كما لا يكون مساعدو الرئيس ( قد يسمون وزراء تجاوزاً ) مسئولين أمام البرلمان ، ومن ناحية أخرى لا يجوز لرئيس الجمهورية حل البرلمان والدعوة لانتخاب برلمان جديد . ومشال ذلك نظام الولايات المتحدة الأمريكية .

#### ١٣٥ - رسالة رئاسية

#### présidentiel (message)

اصطلاح يستخدم فى النظام السياسى بالولايات المتحدة الأمريكية ، يقصد به الرسالة أو الخطاب الذى يرسله الرئيس الأمريكي للكونجرس لإخطاره بمسألة معينة أو لعرض موضوع معين عليه .

### ۱۳۱ - حزب سیاسی parti politique

اصطلاح يطلق على مجموعة من الأشخاص يؤمنون بفكرة معينة يسعون لتطبيقها أو لهم مصالح معينة يريدون حمايتها والدفاع عنها ، يشكلون تنظيماً سياسياً لتحقيق أهدافهم بالأساليب السياسية وطبقاً لأحكام الدستور والقانون .

### ١٣٧ - نظام الحزب الواحد

#### parti unique, système de

اصطلاح يطلق على النظام الذى لا يسمح فيه – واقعياً أو قانونياً – إلا بقيام حزب وحيد يحتكر ممارسة النشاط السياسى في دولة ما ، مثل وضع الحزب الشيوعى في الاتحاد السوفيتي قبل انهياره سنة ١٩٩١ ، ووضع الاتحاد القومى ثم الاتحاد الاشتراكى في مصر قبل السماح بقيام المنابر السياسية ثم الأحزاب السياسية في أعقاب حرب أكتوبر سنة ١٩٧٣ م .

# ١٣٨ - نظام تعبده الأحراب

#### partis multiples, système de

اصطلاح يطلق على النظام الذي يسمح فيسه – قانونيا أو واقعيا – بتكوين أحزاب سياسية متعددة تعبيراً عن آراء فئات الشعب المختلفة واتجاهاتها ومصالحها. 

parallélism des formes 

اصطلاح يطلق للدلالة على مبدأ قانوني ، الالتزام 
يتطلب لتعديل قاعدة قانونية معينة ، الالتزام 
بذات القواعد واتباع ذات الإجراءات التي روعيت 
عند وضع هذه القاعدة .

#### ١٤٠ - تشخيص السلطة

#### personnalisation des pouvoir

اصطلاح يستخدم للدلالة على ظاهرة ربط مظاهر ممارسة السلطة بشخص الرئيس ، حيث قارس الهيئات العامة اختصاصاتها بناء على توجيهاته وطبقاً لتعليماته ، وعا يتغق مع نظرته وفهمه للشئون العامة .

#### promulgation des lois - اصدار القوانين - ۱٤١

التصديق على القوانين ونشرها بالأداة التى يحددها الدستور أو القانون لتصبح نافذة فى مواجهة المواطنين ، مثل نشر القوانين المصرية بعد موافقة مجلس الشعب وتصديق رئيس الجمهورية عليها بالجريدة الرسمية لتصبح سارية المفعول من تاريخ النشر أو من التاريخ الذي يحدده القانون

#### peuple – شعب – ۱٤٢

مجموعة من الناس يعيشون فى انسجام وتفاهم على إقليم محدد ويخضعون لسلطة دولة معينة ، وهو يطلق على أحد أركان الدولة حيث تتكون الدولة من شعب وإقليم وسلطة سياسية ذات سبادة .

### plébiscite استفتاء – ۱٤٣

اصطلاح يطلق على أسلوب يتم بمقتضاه أخذ رأى الشعب مباشرة فى موضوع معين أو طلب الموافقة على اختيار مرشح معين لمنصب رئيس الدولة ، بحيث تكون الإجابة نعم أو لا . وهو صورة من صور الديمقراطية شبه المباشرة . وقد

يكون الاستفتاء على مسألة دستورية أو تشريعية أو سياسية .

#### pouvoir constitutionnel سلطة دستورية – ملطة

اصطلاح يستخدم للدلالة على السلطة أو الصلاحية أو الاختصاص المستمد مباشرة من الدستور ، كما يمكن أن يستخدم للدلالة على هيئات الدولة التى ينشئها الدستور فيقال -مثلاً - السلطة التشريعية أو السلطة التنفيذية أو السلطة القضائية .

### pouvoir hiérarchique سلطة رياسية الماعة الم

اصطلاح يطلق للدلالة على العسلاقسة بين الرئيس والمرؤوس ، حيث يكون للرئيس صلاحيات أو اختصاصات معينة في مواجهة المرؤوس بينما يلتزم المرؤوس بأن يطيع هذه السلطة وهو ما يطلق عليه اصطلاح " واجب الطاعة ".

#### ١٤٦ - مقدمة الدستور

#### préambule de la constitution

اصطلاح يطلق على النص الوارد في صدر الدستور قبل تقسيمه إلى أبواب أو فصول ومواد . وقد اختلف الرأى حول قيمتها القانونية : حيث يرى البعض أن لها قيمة قانونية مساوية لنصوص الدستور ، ويرى آخرون أن قيمتها أدبية ، بينما يرى فريق ثالث أن قيمتها سياسية ، مثال ذلك اختلاف الفقه الفرنسي حول القيمة القانونية المحقوق الاقتصادية والاجتماعية التي وردت في مقدمة دستور الجمهورية إلرابعة سنة ١٩٤٦ .

#### ١٤٧ - دعاية انتخابية

#### propagande électorale

اصطلاح يطلق على ما يقوم به المرشحون أو الأحزاب السياسية من إعلان لبرامجها السياسية وخططها وإصلاحاتها المقترحة ، بهدف إقناع الناخبين وكسب ثقتهم والحصول على أصواتهم في الانتخابات ، ويتدخل المشرع – عادة – لوضع ضوابط للدعاية الانتخابية ، كتحديد حد أقصى لنفقاتها أو منع استخدام أساليب معينة .

## representant - وکیل آو نائب

اصطلاح يطلق على الشخص الذى يتم اختياره لعضوية البرلمان ، فيكون نائباً يمثل دائرته بالبرلمان .

# representation الماية أو قثيل - ١٤٩

· اصطلاح يستخدم للدلالة على اتباع أسلوب الديمقراطية النيابية ، يقصد به تمثيل الشخص المنتخب للشعب ونيابته عنه في التعبير عن إرادته .

### ١٥٠ - تمسيل عبائلي

#### representation familiale

اصطلاح يطلق على أسلوب انتخابى معين يقوم فيه الشخص بالتصويت في الانتخابات العامة ممثلاً نفسه ونيابة عن عائلته ، فيكون له - مشلا - عدد من الأصوات مساور لعدد, أفراد عائلته أو يكون للمتزوج صوتان بينما يكون للأعزب صوت واحد .

### ١٥١ - تمثيلاالأقليات

#### representation des minorités

اصطلاح يطلق على أسلوب يسمع بمقتضاه النظام الانتخابى بأن يكون للأقليات تمثيل فى البرلمان كأن يخصص لهم دوائر معينة مثلاً أو أن يخصص لهم عدد محدد من مقاعد البرلمان .

#### ۱۵۲ - تغيل نسبي

#### representation proportionnelle

اصطلاح يستخدم للدلالة على اتباع أسلوب انتخابى معين يتم طبقاً له تمثيل كل فبات الشعب في البرلمان المنتخب، وذلك بأن يكون لكل طائفة أو فئة ممثلون في البرلمان بنسبة عدد الأصوات التي حصل عليها مرشحوهم في الانتخابات العامة. وقد تشترط بعض الدساتير أو القوانين الانتخابية حداً أدنى من الأصوات يلزم الحصول عليها للتمثيل في البرلمان. ويعد هذا الأسلوب أكثر الأساليب عدالة، حيث يسمح بوجود ممثلين في البرلمان لكل الفئات والاتجاهات السياسية، الأمر الذي يثرى العمل البرلماني ويكفل تحقيق المصلحة العامة بصورة أفضل.

### règlêment تحتا – ۱۵۳

مجموعة من القواعد القانونية تقرر قواعد عامة مجردة ، يكون لها صفة القانون من الناحية الموضوعية ، بينما تأخذ صفة القرار الإدارى من الناحية الشكلية .

وتتعدد أنواع اللوائح كما يلي :

### - اللوائح التنفيذية :

#### les règléments d'exécution

هى التى تصدر تنفيذاً للقانون ، وتتضمن الأحكام التفصيلية للقواعد العامة الواردة بالقانون .

# اللوائح المستلة: • les règlêments autonomes

هى التى تصدر لتنظيم موضوع معين لم ينظمه القانون ، ويصدر معظمها فى مجال الضبط الإدارى وتسمى لوائح الضبط الإدارى أو لوائح البوليس .

# -اللوائح التفويضية أو المراسيم بقوانين

les décréts - lois

هى التى تصدرها السلطة التنفيذية بناءً على تفويض من البرلمان وطبيقيا لأحكام هذا التفويض ، لتنظيم موضوعات تدخل في مجال القانون أصلاً .

### - لوائح الضرورة:

#### les règlêments de nécessité

هى التى تصدرها السلطة التنفيذية لمواجهة حالة الضرورة .

#### pouvoir réglementaire سلطة لاتحية - ١٥٤

اصطلاح يطلق على اختصاص السلطة التنفيذية بتنظيم مسائل معينة بلوائح ، وذلك في المجال الذي يحدده الدستور للاتحة وهو - عيادة - أقبل من المجال التشريعي المحدد للقانون .

# revolution أورة - أورة

تغيير جذرى لا يقتصر على نظام الحكم أو الحائزين للسلطة ، بل يشمل التغيير كافة مجالات الحياة في المجتمع ، مثل الثورة الفرنسية سنة ١٩٨٩ م وثورة المصرية سنة ١٩١٩ م وثورة الجزائر سنة ١٩٥٤ ، وثورة الجزائر سنة ١٩٥٤ ، وثورة الجزائر سنة ١٩٥٤ ودورة الجزائر ودورة الجزائر

اصطلاح يقصد به الوصول للسلطة فيتم تغيير الحكام ، حيث يكون الهدف هو الاستيلاء على السلطة .

# suffrage universel انتراع عام ۱۵۷

اصطلاح يستخدم للدلالة على تقرير حق الانتخاب لكل المواطنين وعلى قدم المساواة دون تفرقة بسبب الجنس أو اللون أو العقيدة أو المركز الاقتصادى أو الاجتماعى ، وذلك وفقاً للقواعد القانونية المنظمة لحق الانتخاب .

# suffrage censitaire اقتراع مقيد - ۱۵۸

اصطلاح يستخدم للدلالة على تقرير حق الانتخاب على أساس تطلب شروط تتعارض مع مبدأ المساواة ، كاشتراط مستوى معين من التعليم في الناخب ، أو اشتراط أن يكون الناخب مالكا أو تاجراً.

# suffrage féminin اقتراع نسائی ۱۵۹

اصطلاح يستخدم للدلالة على تقرير النظام الانتخابي لحق النساء في عارسة حق الانتخاب في نطاق الشروط العامة التي يتم وفقاً لها التمتع بحق الانتخاب .

# secrétaire d'état (وزير) محرتير دولة (وزير) - ١٦٠

اصطلاح يطلق على من يساعد الرئيس فى النظام الرئاسى فى مجال محدد سواء فى الشئون الخارجية أو الشئون الداخلية مثل سكرتير الدولة للشئون الخارجية فى الولايات المتحدة الأمريكية ، ويطلق على هذا الاصطلاح مسمى " الوزير " فى بعض الدول .

# ۱٦١ - مجلس الشيوخ senat

اصطلاح يطلق على المجلس الثناني في الدول التي تأخذ بنظام المجلسين ، حيث يتكون عادة من عمثلين للأقباليم أو الولايات في الدول الاتحادية ، بينما يتكون هذا المجلس وفقًا لأسس تختلف عن أسس تكوين مجلس النواب في الدول الموحدة .

# séparation des pouvoirs - فصل السلطات - ١٦٢

اصطلاح بطلق للدلالة على العلاقة بين السلطات العامة للدولة حيث تقوم هذه العلاقة على أساس التوازن بينها ، ومع استحالة الفصل التام بين السلطات ، ترى غالبية الفقهاء قيام العلاقة بين السلطات العامة على أساس الاستقلال والتوازن من ناحية ، والتعاون فيما بينها من ناحية أخرى كما يجرى العمل بذلك .

# souveraineté تا۱۲۳ – سیادة

اصطلاح يطلق على السلطة التى تعلو كل السلطات فى الدولة ، ولا تخضع لأى سلطة أخرى فتوصف الدولة بأنها سلطة ذات سيادة ، بمعنى تتعها بالاستقلال التام وعدم خضوعها لأى سلطة داخلية أو خارجية .

# ١٦٤ - سرفييت القوميات

#### soviét des nationalités

اصطلاح كان يطلق - وفقاً لأحكام الدستور السوفييتى - على أحد مجلسى البرلمان ، وهو المجلس الذي كان يتكون من ممثلين للجمهوريات والأقاليم أعضاء دولة الاتحاد السوفييتي قبل انهيارها سنة ١٩٩١ م .

# ه ۱۹۵ سرنیت أعلی soviét suprême

اصطلاح كان يطلق - وفقاً لأحكام الدستور السوفيتى - على الهيئة المنبثقة من مجلسى البرلمان ، وهى التى كانت قارس الاختصاصات البرلمانية - وفقاً لمبدأ التفويض المتتابع للسلطة - فيما بين أدوار انعقاد البرلمان.

### self gouvernement حکم ذاتی - ۱۶۲

اصطلاح يطلق على نظام يقوم فيه سكان إقليم معين بإدارة معظم شئون الحكم والإدارة بأنفسهم أو بواسطة مجالس منتخبة من بينهم ، على أن تكون سلطة التقرير في بعض الشئون الهامة كالدفاع والعلاقات الخارجية في يد سلطة أخرى غير وطنية تكون عادة هي الدولة المستعمرة أو المحتلة ، وهي مرحلة تسبق عادة الاستقلال النهائي عن الدولة المستعمرة أو المحتلة ، مثال ذلك الحكم الذاتي الفلسطيني المنصوص عليه في اتفاقية

الحكم الذاتي الموقعة بواشنطن بتاريخ ١٣ سبتمبر سنة ١٩٩٣ بين إسرائيل ومنظمة التسحسرير الفلسطينية.

### sens formel معنی شکلی - ۱۹۷

اصطلاح يطلق على تحديد أحكام القانون الدستورى طبقًا للقواعد الواردة في وثيقة الدستور: سواء أكانت هذه القواعد شاملة لكل قواعد القانون الدستورى أو غير شاملة ، وسواء أكانت تتضمن قواعد دستورية بطبيعتها أم تتضمن قواعد غير دستورية بطبيعتها .

### sens matériel معنى موضوعي ١٦٨

اصطلاح يطلق على تحديد أحكام القانون الدستورى وفقاً للطبيعة الدستورية للقاعدة ، سواء ورد النص على القاعدة في وثيقة الدستور أو في نصوص القانون العادى .

# ١٦٩ - اجتماع عادي ( للبرلمان )

#### session ordinaire

اصطلاح يطلق للدلالة على اجتماع البرلمان في المواعيد التي حددها الدستور، لممارسة وظائفه الدستورية .

# . ۱۷ - اجتماع غير عادي (للبرلمان)

#### session extraordinaire

اصطلاح يطلق للدلالة على اجتماع البرلمان

#### revolution مرزة — ١٥٥

تغيير جلرى لا يقتصر على نظام الحكم أو الحائزين للسلطة ، بل يشمل التغيير كافة مجالات الحياة في المجتمع ، مثل الثورة الفرنسية سنة ١٩٨٩ ، والشورة المصرية سنة ١٩٨٩ م وثورة المزائر سنة ١٩٥٤ ، وثورة المزائر سنة ١٩٥٤ ، وثورة المزائر سنة ١٩٥٤ وصورة المزائر سنة ١٩٥٤ ، وثورة المزائر سنة ١٩٥٤ وصورة المزائر سنة ١٩٥٤ ، وثورة المزائر سنة ١٩٥٤ ،

اصطلاح يقصد به الوصول للسلطة فيتم تغيير الحكام ، حيث يكون الهدف هو الاستيلاء على السلطة .

### suffrage universel اقتراع عام ۱۵۷

اصطلاح يستخدم للدلالة على تقرير حق الانتخاب لكل المواطنين وعلى قدم المساواة دون تفرقة بسبب الجنس أو اللون أو العقيدة أو المركز الاقتصادى أو الاجتماعى ، وذلك وفقاً للقواعد القانونية المنظمة لحق الانتخاب .

### suffrage censitaire اقتراع مقيد - ۱۵۸

اصطلاح يستخدم للدلالة على تقرير حق الانتخاب على أساس تطلب شروط تتعارض مع مبدأ المساواة ، كاشتراط مستوى معين من التعليم في الناخب ، أو اشتراط أن يكون الناخب مالكأ أو تاجراً.

# suffrage féminin اقتراع نسائی - ۱۵۹

اصطلاح يستخدم للدلالة على تقرير النظام الانتخابي لحق النساء في ممارسة حق الانتخاب في نطاق الشروط العامة التي يتم وفقاً لها التمتع بحق الانتخاب .

### secrétaire d'état (وزير) المكرتير دولة المراتير دولة المر

اصطلاح يطلق على من يساعد الرئيس فى النظام الرئاسى فى مجال محدد سواء فى الشئون الخارجية أو الشئون الداخلية مثل سكرتير الدولة للشئون الخارجية فى الولايات المتحدة الأمريكية ، ويطلق على هذا الاصطلاح مسمى " الوزير " فى بعض الدول .

### ۱۲۱ – مجلس الشيوخ senat

اصطلاح يطلق على المجلس الثانى فى الدول التى تأخذ بنظام المجلسين ، حيث يتكون عادة من عمثلين للأقاليم أو الولايات فى الدول الاتحادية ، بينما يتكون هذا المجلس وفقًا لأسس تختلف عن أسس تكوين مجلس النواب فى الدول الموحدة .

# séparation des pouvoirs - نصل السلطات - ۱۹۲

اصطلاح يطلق للدلالة على العلاقية بين السلطات العامة للدولة حيث تقوم هذه العلاقة على أساس التوازن بينها ، ومع استحالة الفصل التام بين السلطات ، ترى غالبية الفقهاء قيام العلاقة بين السلطات العامة على أساس الاستقلال والتوازن من ناحية ، والتعاون فيما بينها من ناحية أخرى كما يجرى العمل بذلك .

#### souveraineté "- \7\"

اصطلاح يطلق على السلطة التى تعلو كل السلطات فى الدولة ، ولا تخضع لأى سلطة أخرى فتوصف الدولة بأنها سلطة ذات سيادة ، بمعنى تمعها بالاستقلال التام وعدم خضوعها لأى سلطة داخلية أو خارجية .

### ١٦٤ - سوفييت القرميات

#### soviét des nationalités

اصطلاح كان يطلق – وفقاً لأحكام الدستور السوفييتى – على أحد مجلسى البرلمان ، وهو المجلس الذى كان يتكون من ممثلين للجمهوريات والأقاليم أعضاء دولة الاتحاد السوفييتى قبل انهيارها سنة ١٩٩١ م .

### ه۱۱۰ سرفییت أعلی soviét suprême

اصطلاح كان يطلق - وفقاً لأحكام الدستور السوفيتي - على الهيئة المنبئقة من مجلسى البرلمان ، وهي التي كانت قارس الاختصاصات البرلمانية - وفقاً لمبدأ التفويض المتتابع للسلطة - فيما بين أدوار انعقاد البرلمان .

# self gouvernement حکم ذاتی - ۱۲۱

اصطلاح يطلق على نظام يقوم فيه سكان إقليم معين بإدارة معظم شئون الحكم والإدارة بأنفسهم أو بواسطة مجالس منتخبة من بينهم ، على أن تكون سلطة التقرير في بعض الشئون الهامة كالدفاع والعلاقات الخارجية في يد سلطة أخرى غير وطنية تكون عادة هي الدولة المستعمرة أو المحتلة ، وهي مرحلة تسبق عادة الاستقلال النهائي عن الدولة المستعمرة أو المحتلة ، مثال ذلك الحكم الذاتي الفلسطيني المنصوص عليه في اتفاقية

الحكم الذاتى الموقعة بواشنطن بتاريخ ١٣ سبتمبر سنة ١٩٩٣ بين إسسرائيل ومنظمة التسحرير الفلسطينية .

### sens formel معنی شکلی - ۱٦٧

اصطلاح يطلق على تحديد أحكام القانون الدستوري طبقاً للقواعد الواردة في وثيقة الدستور: سواء أكانت هذه القواعد شاملة لكل قواعد القانون الدستوري أو غير شاملة ، وسواء أكانت تتضمن قواعد دستورية بطبيعتها أم تتضمن قواعد غير دستورية بطبيعتها .

#### sens matériel معنى موضوعني - ١٦٨

اصطلاح يطلق على تحديد أحكام القانون الدستورى وفقاً للطبيعة الدستورية للقاعدة ، سواء ورد النص على القاعدة في وثيقة الدستور أو في نصوص القانون العادى .

# ١٦٩ - اجتماع عادي ( للبرلمان )

#### session ordinaire

اصطلاح يطلق للدلالة على اجتماع البرلمان في المواعيد التي حددها الدستور، طمارسة وظائفه الدستورية .

# ١٧٠ - اجتماع غير عادي ( للبرلمان )

#### session extraordinaire

اصطلاح يطلق للدلالة على اجتماع البرلمان

فى غير المواعيد العادية المحددة بالدستور ، وذلك لمواجهة مسألة طارئة أجاز الدستور دعوة البرلمان فى اجتماع طارئ لمناقشتها وذلك وفقًا لضوابط محددة بالدستور .

#### ١٧١ - سيادة قرمية أو وطنية

#### souveraineté nationale

اصطلاح يطلق على السلطة صاحبة السيادة في الدولة الموحدة أو الاتحادية ، فتكون لها الكلمة العليا في الشئون القومية أو الوطنية .

( انظر : مصطلح دولة اتحادية )

souveraineté populaire سیادة شعبیة – ۱۷۲

اصطلاح يطلق للدلالة على الأخذ بالنظام الديمقراطى الذى تكون فيه السيادة للشعب . وليست للملك أو لطبقة أو لفئة معينة.

#### souveraineté royale سیادة مککیة – ۱۷۳

اصطلاح يطلق للدلالة على نظم الحكم التى تكون الكلمة العليا فيها للملك وليست للشعب ، مما يتنافى مع الديمقراطية ، وقد ساد هذا النظام فى فترات تاريخية معينة خاصة فى العصور الوسطى ، ولم يعد مقبولاً فى العصر الحدث .

suffrage inégalitaire على معساو - ١٧٤ التعراع غير معساو المدلالة على تقرير حق

الانتخاب بالمخالفة لمبدأ المساواة ، بما يؤدى إلى التسفرقة بين المواطنين ، ولا تأخذ به النظم السياسية المعاصرة لمنافاته للديمقراطية إلا في حالات نادرة مثل دولة اتحاد جنوب أفريقبا التي تتجه التطورات السياسية بها إلى إلغائه بعد اتفاق الحكومة مع حزب المؤتمر الوطني بزعامة " نيلسون مانديلا " على اشتراك المواطنين السود – وهم الأغلبية – في ممارسة السلطة .

١٧٥ - اقتراع مياشر

suffrage direct

اصطلاح يطلق للدلالة على نظام انتخابى يتطلب قيام الناخب باختيار أحد المرشحين ، مباشرة ، لتمثيله في البرلمان .

suffrage indirect میاشر - ۱۷۲ – اقتراع غیر مباشر

اصطلاح يطلق للدلالة على نظام انتخابى يتطلب قيام الناخب باختيار من ينوب عنه فى اختيار ممثليه فى البرلمان ، وهو نادر التطبيق فى الوقت الحاضر.

۱۷۷ - تكنود يمقراطي (ديمقراطية الفنيين أو التقنيين )

techno - démocratie

اصطلاح يطلق على نظام حكم ديمقراطى ، يتولى الحكم فيه الفنيون والمهنيون ، مشل

المهندسين، وبرز استخدام هذا الاصطلاح بعد الحرب العالمية الثانية ، بالمقابلة لاصطلاح الديمقراطية الحرة أو الليبرالية ، حين كان اهتمام أوروبا الأول هو التعمير وإعادة بناء الاقتصاد القومى ، وتتطلب الديمقراطية الحرة إقامة حكومة حرة تحترم قانون السوق ولا تتدخل في المجال الاقتصادى ، سندها أحزاب المبادئ أو الأفكار (أحزاب كوادر) ، بينما تأخذ ديمقراطية الفنيين بأسلوب التخطيط وإقامة المشروعات الكبرى وتقرير السياسات والاتجاهات العامة للإنتاج والاستهلاك والتبادل التجارى ، سندها أحزاب الجماهير والنقابات .

#### ۱۷۸ - الرفض أو الاعتراض veto

اصطلاح يستخدم للتعبير عن حق دستورى ، يتم بمقتضاه عدم التصديق على مشروع قانون ، وهو حق مقرر لرئيس الدولة في بعض الدول مثل الولايات المتحدة الأمريكية ومصر .

#### vice président اثاثب الرثيس – ۱۷۹

اسم يطلق على المنصب الذى يشغله نائب رئيس الجمهورية فى النظام الجمهورى ، ويحدد الدستور سلطاته . ويشغل المنصب إما بالانتخاب أو بالتعيين .

#### ، ۱۸ - تصریت - ۱۸

اصطلاح يستخدم للتعبير عن عملية إبداء الرأى من جانب عضو البرلمان ، عند عرض المسائل

التي يتطلب الدستور موافقة البرلمان عليها.

#### vote des lois التصويت على القوانين - ١٨١

اصطلاح يستخدم للدلالة على عملية إبداء رأى أعضاء البرلمان بالموافقة أو الرفض لمشروعات القوانين المعروضة على البرلمان.

#### vote secret سری – ۱۸۲

اصطلاح يستخدم للدلالة على أسلوب إبداء الرأى عند التصويت على مشروعات القوانين وغيرها ، فيتم إبداء الرأى سرأ لمنع الحرج وتخفيف الضغوط على أعضاء البرلمان .

#### ١٨٣ - تصويت برفع الأيدي

vote á mains levés

اصطلاح يستخدم للدلالة على أسلوب يتم وفقاً له إبداء الرأى ، برفع اليد عند التصويت .

#### ١٨٤ - تصويت بالوقوف والجلوس

vote par assis et levés

اصطلاح يستخدم للدلالة على أسلوب يتم وفقاً له إبداء الرأى بالوقوف ، ثم الجلوس عقب احصاء الأصوات .

#### ١٨٥ - تصويت إلكتروني

vote éléctronique

اصطلاح يستخدم للدلالة على أسلوب يتم وفقاً له إبداء الرأى بالضغط على زر موضوع أمام النائب ومتصل بجهاز إلكتروني يبين نتائج التصويت على لوحة (شاشة) يراها الجميع.

# مصطلحات في ألفاظ الحضارة (\*) (مصطلحات في التربية الرياضية )

(\*) أعدتها لجنة ألفاظ الحضارة بالمجمع ، وأقرها مؤقر المجمع في دورته الستين بجلسته الثامنة بتاريخ ٢٣ من شواً ل سنة ١٤١٤ هـ الموافق ٤ من أبريل ( نيسان ) سنة ١٩٩٤ م .

# لجنة ألفاظ الحضارة

(مقرر اللجنة)	أ.د.أحمد عز الدين عبد الله
(عضو اللجنة)	أ.د. أبو شادى الروبى
(عضو اللجنة)	أ. إبراهيم الترزى
(خبير اللجنة)	أد محمد محمد فضالى
(محررة اللجنة)	السيدة / صفاء هاشم

# مصطلحات في ألفاظ الحضارة

finish tape خيط النهاية - ١

خيط أو شريط يُثبت بقائمي النهاية في

سباقات الجرى.

۲ – بیلوتا (بیلوتا قاسکا) pelota vasca

لعبة أسبانية تشمل توجيه الكرة إلى حائط

أمامي.باستخدام عصا مقعرة .

early ball حربة عاجلة – ٣

ضربة الكرة في تنس الطاولة بمجرد بدء

أرتدادها من سطح الطاولة .

غديد النتيجة بالزمن expedite system
 تحديد ١٥ دقيقة للشوط في تنس الطاولة ،
 فإذا انقضت بالتعادل يتم بعدها الإرسال بالتبادل

بن اللاعبين .

ه - ضربة ساحقة ا

الفوز بالنقطة بعد ضربة قوية يصعب ردها ردها ردها ردها .

المحربة ملتفة (تنس الطاولة)
 الطاولة ضربة تؤدي من أسفل مستوى سطح الطاولة تنتهي بالمضرب إلى مستوى الكتف .

v − ضرية بالدفع push stroke

ضربة أمامية أو خلفية تؤدِّي بأقل دفع .

anklet رباط مفصل القدم ٨ – رباط مفصل

جورب قصير مصنوع من المطاط، مفتوح عند الكعب يستخدم لتثبيث مفصل القدم.

attack مجوم

اتخاذ خطوة أو خطوات لبدء السيطرة على اللعب ومحاولة التفوق .

block - - 1

الاعتراض باليدين أو بالجسم لمنع مرور أو تقدم الفرد أو الكرة .

garter ' باط الساق – ۱۱

حزام أو حمَّالة من المطاط، تلبس حول الساق. فوق الركبة أو تحتها، وذلك لتثبيت الجوارب في مكانها.

overtaking ادراك – ۱۲

يتقدم تقدماً سريعاً للسيطرة على موقف ما .

overtime

71 - تجاوز الوقت

تعدى الوقت المحدد لعمل أو نشاط ما .

overweight – وزن زائد

زيادة وزن الجمسم أو المهممات فموق الوزن

المفروض .

retreat | 10 - 10

انسحاب أو تقهقر بعد تقدم .

sanction جزاء ۱٦

(أ) إجراء يتخذ بقصد توفير الاحترام لأحكام القائون أو لنظام ما أو استعادته إذا ما انتهك .

(ب) تخويل سلطة مسئولة الصلاحيات
 للقيام بعمل أو نشاط ما .

۱۷ - مقاومة (مناهضة) - ۱۷ بذل قوة مضادة .

resistance point مقاومة المارة مقاومة

مركز ثقل (جاذبية) الجزء المتحرك من رافعة بالجسم .

stability استقرار ۱۹

حالة اتزان مع القدرة على مقاومة قوة موجهة لإحداث حركة .

taut متوتر عصبيا / مشدود عصبيا - ٢٠ حالة الوجود تحت تأثير شد نفسى .

velocity – السرعة – ۲۱

متوسط تغير المسافة .

outvote الفوز انتخابيا - ۲۲

يهزم منافسه بالحصول على غالبية الأصوات .

playlot – أرض للعب ٢٣

مساحة من الأرض فى منطقة مزدحمة تخصص للعب صغار الأطفال وتزود بأدوات مناسة .

heighbourhood play - ground حلعب الحق الأرض تخصص لممارسة أبناء

الحي عدد من الأنشطة والرياضات .

multiple-use area الاستعمال ٢٥ - ساحة متعددة الاستعمال قطعة أرض تصلح لممارسة عدد من الأنشطة والرياضات .

locomotion 27 - 77

الحركة التي تحدث عندما يوفر الجسم القوة اللازمة للقيام بها .

lever افعة, - ۲۷

جزء يتحرك حول محور مستنداً إلى نقطة ارتكاذ .

mobility حرکية ۲۸

قابلية الحركة أو الانتقال .

#### مصطلحات في ألفاظ الحضارة

momentum کمیة تحرك – ۲۹

مقدار الحركة في جسم المتحرك .

motion حرکة ۳۰

تغير الموقع في المكان.

۱۳۱ – مستوی plane

سطح مستو أفقى أو رأسى .

torque عزم الليّ - عزم الليّ

قوة موجهة لتُحدث دوراناً .

check mark علامة إرشاد ٣٣

علامة يضعها اللاعب على سطح المضمار باستخدام الجير أو غيره وذلك لإرشاده لزيادة السرعة أو للارتقاء في مسابقات الوثب.

## - مضمار تارتان ### tartan track مضمار یکون سطح أرضه من مادة صمغیة

مطاطية تسمى تارتان .

chopping عُطوة حصير الخُطوة عمير الخُطوة

تقليل طول الخطوة لتصبح فى نطاق معين .

وبخاصة فى سباق الحواجز .

dip finish ليهاية - ٣٦

الوصول إلى شريط النهاية بدفع الصدر نحوه للأمام .

down sweep للعصا - ٣٧

تسليم العصا في سباق تتابع للزميل المستلم الذي يجعل راحة يده إلى أعلى عند الاستلام .

٣٨ - الساق المتقدمة أو الذراع المتقدمة

lead leg - lead arm

رفع الساق أو الذراع إلى الأمام عند ببدء تخطى الحاجز في سباق ما .

on your marks خذ مکانك ۳۹

أول أمر يوجهه الآذن بالبدء في السباقات للمتسابقين لأخذ أماكنهم.

ثانى أمر يوجهه الآذن بالبدء بعد الأمر الأول «خذ مكانك» ويوجهه في سباقات المسافات القصيرة .

sitting in ابطاء متعمد \$\ - ابطاء متعمد

تعمد متسابق في سباقات المسافات الطويلة أن يتسأخر قليلاً عن منافسيه ، وذلك في إطار خطته للفوز في السباق .

stride pattern عدل الخطوات \$ 2 - معدل الخطوات

تحدید عدد خطوات الجری فی سباقات الجری أو الحواجز .

surging تغيير السرعة ٤٣

لجوء العَداء إلى مفاجأة منافسيه في سباق ما بزيادة سرعته أو إقلالها .

\$\$ - مختلف التدرج staggered start بدايات متفاوتة الموضع لسباق ما ، لضمان جرى المسافات نفسها .

بعد تلقى إشارة البدء .

٤٦ - منطقة التسليم (في سباق تتابع)

take - over zone

المسافة التي يتم فيها تسليم عصا العَداء السابق إلى اللاحق ويكون طولها ٢٠ متر1.

abreaction عنفیس = ٤٧

إطلاق مساعر مكبوتة عن طريق ممارسة نشاط بدنى .

motopedics - مبحث حركي - 4 - مبحث تشخيص الأداء الحركي .

muscle soreness حضلي - ٤٩

ألم يصيب العضلات يوماً أو يومين بعد إجهاد عضلى زائد وخاصة عند أداء حركات غير مألوفة.

ا العمر lifetime - sport

رياضة يمكن مارستها مدى الحياة .

mass sport ' یاضة جماهیریة – ۱

رياضة تجتذب كافة فئات المجتمع ، تتميز بأنها ترضى مختلف الميول وتناسب المهارات المتفاوتة المستوى .

training center مرکز تدریب ۵۲

مجمع منشآت رياضية يستخدم لاستضافة الفرق الرياضية المختارة استعداداً للاشتراك في مسابقة مهمة .

microteaching تدریبی مصفر استعداداً لمهنة برنامج تدریبی مصفر استعداداً لمهنة التدریس أو التعلیم .

peak timing عربة قمية – ضربة

ضربة الكرة وهي في أعلى ارتداد وصلت إليه بعد ارتدادها (تنس الطاولة).

microtrauma تفيفة – ٥٥

إصابات محدودة في المفاصل أو العضلات أو الأربطة .

motility عرکية - تحرکية

القدرة على الحركة.

#### مصطلحات في ألفاظ الحضارة

motology ٥٧ - موتولوجيا

علم يختص بدراسة الشخصية والسلوك الحركي .

٥٨ - تحمل هوائي aerobic endurance

القدرة على الاستمرار في أداء أنشطة بدنية تعتمد أساساً على الأكسجين في إنتاج الطاقة .

٥٩ - قوة هوائية aerobic power

الحد الأقصى لاستخدام الأكسجين في أداء نشاط بدني أثناء وحدة زمن محددة .

atrophy ۲۰ - ضمور نقص حجم الخلايا والأنسجة .

۲۱ – تکیف adaptation

إحداث تغيير في أداء أنشطة معينة بتأثير تكرار تمارين بدنية.

٦٢ - الدين الأكسجيني oxygen debt

المقدار الزائد من الأكسيجين الذي يجب أن يتنفسه الإنسان بعد نشاطه المضاد في أثناء الحياة العادية.

٦٣ - عجز الأكسجين oxygen deficit

نقص مقدار الأكسجين الذي يضخه الدم من القلب وذلك الذي يحتاجه الجسم أثناء التمرين البدني .

٢٤ - ع\_ادة habit سلوك يؤدى آليا عفويا ويثبت بتكرار القيام

۲۱ - سمین (بدین)

٦٥ - سمنة (بدانة)

لطول القامة.

شبخص وزنه يتبعبدي النمط المفسروض

حالة زيادة وزن الجسم زيادة كبيرة بالنسبة

obesity

obese

(المناسب) لطول قامته.

۲۷ – عضلة ثني flexor

عضلة تقوم بثنى أحد مفاصل الجسم أو أحد

أجزائد .

۸۸ – عضلة مــد extensor

عضلة تقوم بمد أو فرد جزء من أجزاء الجسم أو أحد أطافه.

٦٩ - كست inhibition

إيقاف القيام بسلوك ما أو حركة متوقعة ، أو

الحد منها .

۷۰ - مناعـة immunity

القدرة على مقاومة الإصابة عرض ما.

٧١ - نسبة اللكاء intelligence quotient قياس نسبى للقدرات والمهارات العقلية للفرد.

٧٢ - رمية فوق الرأس overhead throw رمى أداة أو كرة باليد فوق الرأس.

overload, to يُعقل – ٧٣

( أ ) يبذل جهداً أكثر من طاقته .

(ب) عبء يتجاوز طاقة الفرد (ب)

overlook کا ۔ یتفاضی

يصرف النظر بقصد أو بغير قصد عن خطأ ما في المران أو المنافسة .

يصدر حكماً بإلغاء حكم سابق أو بتجاهله .

overturn(v) بجتاح – ۲۷

( أ ) يهجم ليحقق السيطرة الكاملة .

(ب) يجرى بحيث يجتاز علامة أو منطقة محددة .

overshadow, to يخفى – ۷۷

يتستر على تحركات معينة لتحقيق خطة ما.

م۷۷ – یتغلب علی ۷۸ – یتغلب علی یسیطر علی عقبة ما ویتخطاها .

overconfident بالنفس - ٧٩ مبالغ في الثقة بالنفس . صفة الاحتفاظ المبالغ فيه بالثقة بالنفس .

• ۸ - تجمهُر مزدحم تجمع حشد في مساحة أضيق نما تتسع له .

overdo, to فــــرط ۸۱ – يفـــرط

يُحَمِّل الفرد قواه أكثر من المناسب لها ، من

أجل تحقيق نتائج ومستويات أفضل .

overdress مرب فوقی ۸۲ – ثوب فوقی

(أ) ثوب يُرتدى نوق الملابس.

overdress, to : تأنق:

يبالغ في ارتداء ملابس ملفتة للنظر .

مح – يبالغ في التقدير الأمور أكثر من حقيقتها .

overflow مائض ۸۵

مغيض لفائض المياه في المسابح يساعد على التخلص من الأقذار الطافية .

overage جاوز السن  $- \Lambda V$ 

زيادة سن الرياضي عن السن المحـــددة للاشتراك في مسابقة معينة .

over-arm خراع علوية حراع علوية ضربة ذراع تؤدثى أثناء السباحة لتصل فوق الكتف .

#### مصطلحات في ألفاظ الحضارة

overbalance تجاوز الاتزان ۸۹

المبالغة في أداء حركة ما .

overbear عمل زائد - ٩٠

بذل قوة أكبر بتصميم أشد .

overburden, to - يزيد العبء - ٩١ - يزيد العبء - ٩١

overcentralization - 47 - فرط المركزية - 47 - فرط المركزية والتحكم في موقف ما .

97 - مضرب ساندوتش - 97 مضرب ماندوتش مصرب تنس الطاولة يغطى عند وجهيه

\$4 - قبضة المصافحة shake hands grip - 9.2 المساك اللاعب للمنصرب بنفس طريقة المصافحة بالبد .

• ومبيان الكرة - مبيان الكرة - مبيان الكرة - مبيان الأعب صبية يكلفون بجمع الكرات وإعادتها للأعب المفروض أن يستأنف اللعب بها .

ball - in - court كرة صحيحة - .٩٦ كرة تسقط على الخطوط المحددة للملعب أو للناطق الإرسال .

baseline player - 4۷ - 4۷ الاعب نادًى ضربات من نهاية ملعب التنس

ولا يميل للتقدم نحو الشبكة .

break point عول – همة تحول

نقطة تتيح للأعب الفوز بالشوط في التنس بعد أن أوقف نجاح إرسال منافسه .

الله مباريات دولية للتنس .

first service الأول الأول من إرسالين يكون من حق اللاعب أداء الأول من إرسالين أول .

ground stroke - ضربة أرضية - ١٠٣ ضربة تُلعب بعد ارتداد الكرة من الأرض .

mixed double - زوجى مختلط - ١٠٤ ثنائي من لاعب ولاعبة متزاملين . undergo \_\_ يخضع

يتبع خطى عمل في حدود إطار محدد .

underhand ' حرمية تحتية – ١١٦

رمية تؤدي باليد وهي تحت مستوى الكتف.

underskill – مهارة منخفضة

الأداء في مستوى أقل من المفروض.

underplay (تقاعس) - ۱۱۸

تعمد اللاعب أن يكون أداء في اللعب أقل

مما يستطيع.

underweight – ناقص الوزن – ۱۱۹

وزن شخص يكون أقل من الوزن الطبيعى لمثل طوله أو عمره.

١٢٠ - برنامج التنمية (للأمم المتحدة)

UNDP (United Nations Development Plan)

برنامج التنمية التابع للأمم المتحدة .

bend running – جرى المنحنى المضمار .

bar clearing اجتياز عارضة – ١٢٢

تخطى عارضة بوثب عال ٍ أو بقفز بالزانة .

combined events مرکبة – ۱۲۳

منافسات تجمع عدة رياضات أو سباقات.

passing shot ضربة مارة - ۱۰۵

ضربة تمر بأحد جانبي المنافس.

overshoot يتجاوز الهدف

يتجه في التسديد إلى هدف يتجاوز مداه.

oversleep, to يغفو ۱۰۷

يستمر في النوم لما يعمد الوقت المحمدد للاستبقاظ.

overstep, to ستخطی - ۱۰۸

يخطو لأبعد من حد معين .

overtrain, to - يبالغ في التدريب - ١١٠ يبالغ في التدريب من اللازم للحد الذي يفقده مستواه .

under age - دون السن القانونية - ١٩١٩ شخص في مستوى أقل من المقرر في عمر ما.

underestimate - يَبخس التقدير - ١٩٢

under - evaluate \_\_\_\_\_\_ يَخس \_\_\_\_\_ 115 \_\_\_\_\_\_ يقيس الأداء أو الشخص أقل من الحقيقة .

## مصطلحات في ألفاظ الحضارة

172 - منحنى المضمار 172

الجزء المقوس من مضمار سباق .

١٢٥ – بداية خط مقوس (منحني)

curved starting line

ابتداء سباق من خطوط موزعة على منحنيات مصمار الجرى ضماناً للمساواة في جرى نفس المسافة .

acclimatization عاقلم ۱۲۲ – تاقلم

التكيف مع الظروف أو البيئة.

accommodation مأوى - ۱۲۷

وسيلة مهيأة لإقامة ملائمة .

accuracy دقة – ۱۲۸

خلو من الخطأ .

atypical (غير نموذجي) + ۱۲۹ النمطي

صفة لمن يختلف في صفاته عن الآخرين .

status عانة – ۱۳۰

مركز الفرد بين الآخرين في مجموعة ما من حيث التميز والكفاءة .

adipose دهنی – ۱۳۱

صفة للنسيج الشحمي في الجسم.

acute angle زاویة حادة ۱۳۲

زاوية أقل من الزاوية القائمة .

adjust, to \_\_ يضبط \_\_ ۱۳۳

يرتب ما ييسر الأداء.

agoraphobia أهاب الزحام – رُهاب الزحام

خوف مرضى من الأماكن الواسعة المزدحمة.

alcoholic سکیر ۱۳۵

من يكثر تعاطى الخمر ولا يستغنى عنها .

conflict — صواع – ۱۳۲

تضارب آراء بسبب صعوبة في اتخاذ قرار.

conformity – مسايرة – ۱۳۷

سلوك الفرد بما يتفق واتجاهات فسريق أو جماعة ينتمي إليها .

control - orientation توجه محکوم – ۱۳۸

سلوك الفرد وفقاً لقيادة غير مرنة .

counterconditioning تعديل مضاد – ١٣٩

استبدال استجابة مناسبة بأخرى غير مناسبة.

depression اکتاب - ۱٤۰

هبوط الروح المعنوية .

خوف مرضى بسبب الوجود فى ظروف أو أماكن معينة .

expressive activities انشطة تعيرية المدانها . أعمال تظهر طبيعتها وأهدافها .

group activities - أنشطة جماعية - ١٥١ - أعمال يتعاون فيها أفراد الجماعة لأدائها .

purposeful activities انشطة هادفة – ١٥٢ – أنشطة هادفة اعمال تؤدًى لتحقيق هدف أو أهداف معينة .

spontaneous – تلقائی – ١٥٣

صفة لحدث ذاتي يتم بدون مؤثر خارجي .

adequacy – کفایة – ۱۵٤

ملاءمة القدر اللازم لعمل ما .

adjustment خبط – ۱۵۵

تغيير خطة ما بهدف تنسيقها .

adolescence مراهقة - ۱۵۲

مرحلة في غو الإنسان تبدأ من البلوغ حتى سن الرشد .

۱۵۷ – راشد

فرد تخطى مرحلة المراهقة وأصبح قادراً على تحمل مسئولياته . discretion – حرية التصرف

حرية الفرد في التصرف أو الاختيبار على حسب تقديره .

discrimination مییز – ۱۶۲

الموازنة للاختيار الحر .

frustration احباط – ۱٤٣

الاستياء عند الفشل في تحقيق هدف ما .

loyalty - ۱٤٤

مساندة فريق أو هيئة ما والاعتزاز بالانتماء إليها .

imitation – محاكاة

أداء مماثل تماماً لأداء آخر .

maladjustment سوء انسجام - ١٤٦

عدم التوافق بين أفراد فريق أو جماعة .

neurotic عُصابّی – ۱٤۷

صفة لشخص يتميز بسلوك عاطفي غير منطقي وغير سليم .

passive aggression عدوان سلبي - ۱٤٨ - افتقاد القدرة على التصرف الذاتي لمواجهة

موقف ما .

#### مصطلحات في ألفاظ الحضارة

١٩٤ - إنجاز

١٥٨ - مُوجِّه advisor

شخص على دراية كبيرة في مجال ما يقوم بمساندة آخرين في هذا المنحال.

١٥٩ - تطبيق / طلب

(أ) تنفيذ تعليمات أو توجيهات معينة.

(ب) رجاء يقدم للاشتراك في نشاط ما أو للحصول على مركز أو وظيفة .

١٦٠ - تذوق / تقدير appreciation الإحساس بالقيم والمهارات وإدراك الأساليب.

۱۹۱ - توقع expectancy

حدس ما ينتظر تحقيقه .

177 - تجميع grouping

تقسيم عدد من الأفراد إلى مجموعات متكافئة ومتقاربة في المبول.

١٦٣ - أكاديمية academy

١ - معهد للدراسة المتخصصة .

٢ - جمعية تضم لعضويتها البارزين من المتخصصين في فرع معين .

achievement

تحقيق مستوى معين من الكفاءة في الأداء المهاري أو الدراسة.

١٦٥ - أنشطة تمهيدية Initiary activities

أنشطة تقدم في مستهل درس جديد للتعريف

بالأهداف والخبرات والحث على الدراسة .

١٦٦ - روتين routine

نظام متكرر لا يطرأ عليه تعديل.

١٦٧ – أنشطة إبداعية creative activties أعمال أو أنشطة مبتكرة .

١٦٨ - أنشطة منهاجية curricular activiies أعمال تقع ضمن منهاج موضوع .

#### SPORTS

١١ - الاتحاد الدولي للبادمنتن LB.F. International Badminton Federation ٢ - الاتحاد الدولي لكرة السلة للهواة . F.I.B.A. Fédération Internationale de Basketball Amateur ١٣ - الاتحاد الدولي للملاكمة للهوالا A.I.B.A. Association Internationale de Boxe Amateur ١٤ - الاتحاد الدول، للذوارق F.I.C. Fédération Internationale de Canoe ١٥ - الاتحاد الدولي للدراجات للهواة Fédération Internationale Amateur de Cyclisme ١٦ - الاتحاد الدولي للقروسية F.E.I. Fédération Equestre Internationale ١٧ - الاتحاد الدولي للسلاح F.I.E. Fédération Internationale D'Escrime ۱۸ - الاتحاد الدولي لكرة القدم للهواة . F.I.F.A. Fédération Internationale de Football Amateur ١٩ - الاتحاد الدولي للجمياز F.I.G. Fédération Internationale de Gymnastique ٢٠ - الاتحاد الدول لكرة اليد I.H.F.

**International Handball Federation** 

١ - المنظمات والاتحادات الرماضية الدولية International Organizations and Federations ٧ - اللجنة الأوليمبية الدولية I.O.C. **International Olympic Committee** ٣ - الأكادعية الأوليميية الدولية I.O.A. International Olympic Academy ٤ - الاتحادات إلى باضية الدولية I.S.F. **International Sports Federations** ٥ - اللجان الأولسيسة الوطنية N.O.C. **National Olympic Committees** ٦ - لجنة التضامن الأوليميي O.S.C. **Olympic Solidarity Commission** ٧ - وسام الجدارة الأوليمبي 0.0. **Olympic Order**  ٨ - الاتحادات الأوليميية الرياضية الدولية LOS.F. **International Olympic Sports Federations** 4 - الاتحاد الدولي لألعاب القوى للهواة . I.A.A.F. International Amateur Athletic Federation · ١ - الاتحاد الدولي الجمعيات التجديف .F.I.S.A. Fédération Internationale des Sociétés D'Aviron

F.I.T.A. الاتحاد الدولي للرماية بالقوس Fédération Internationale De Tir à L'Arc

۳۱ - الاتحاد الدولي للتنس I.T.F.

**International Tennis Federation** 

٣٢ - الاتحاد الدولي للكرة الطائرة - ٣٢

Fédération Internationale De Volleyball

٣٣ - الاتحاد الدولي لرفع الأثقال 1.W.L.F.

International Weight Lifting Federation

٣٤ - الرابطة الدولية لسباقات اليخوت I.Y.R.U.

**International Yacht Racing Union** 

1.B.A. الاتحاد الدولي للبيس بول 1.B.A.

**International Baseball Association** 

٣٦ - الرابطة الدولية لمنظمات الكاراتسيسه

W.U.K.O.

World Union Of Karatado Organizations

٣٧ - الاتعاد الدولي للبيلوت باسك . F.I.P.V.

Federation Internacional De pelota Vasca

٣٨ - الاتحاد الدولي للسباقات الموجهة . I.O.F.

Internacional Orienteering Federation

۲۱ - الاتحاد الدولي للهوكي F.I.H.

Fédération Internationale de Hockey

I.I.H.F. ۲۲ - الاتحاد الدولي لهوكي الجليد

International Ice Hockey Federation

۲۳ - الاتحاد الدولي للجودو I.J.F.

International Judo Federation

44 - الاتحاد الدولي للمصارعة للهواة F.I.L.A.

Fédération Internationale de Lutte Amateur

٢٥ - الاتحاد الدولي للسباحة للهواة

Fédération Internationale De Natation Amateur

٢٦-الرابطة الدولية للبنتا ثلون الحديث والبيا ثلون

U.I.P.M.B.

Union Internationale De Pentathlon Moderne

et de Biathlon

۲۷ - الرابطة الدولية للانزلاق I.S.U.

International Skating Union

۲۸ - الاتحساد الدولي للسكي و الانزلاق على

F.I.S

Fédération Internationale DE Ski

۲۹ - الاتحاد الدولي لتنس الطاولة I.T.T.F.

International Table Tennis Federation

٤٦ - اتحاد الاتحادات الرياضية الدولية المحترف بها
 من اللجئة الأوليمبية الدولية

A.R.I.O.C.

Association Of The IOC Recognized International Olympic Committee

٤٧ - الاتحاد العام للاتحادات الرياضية الدولية
 A.G.F.I.S.

Association Générale Des Fédérations Internationales De Sports

A.C.N.O. اتحاد اللجان الأوليمبية الرطنية - ٤٨ Association Des Comités Nationaux Olympiques

44 - اتحاد اللجان الأوليمبية الوطنية الأفريقية A.C.N.O.A.

Association Des Comités Nationaux Olympiques D'Afrique

O.C.A. المجلس الأوليمبي الأسيري - ٥ - المجلس الأوليمبي - ١ - المجلس المجلس الأوليمبي - ١ - المجلس الأوليمبي - ١ - المجلس الأوليمبي - المجلس المجل

O.D.P. المنظمة الرياضية للأمريكتين Organizacion Deportifes Panamericana

۵۲ - اتحاد اللجان الأوليمبية الوطنية الأوروبية A.C.N.O.E.

Association Des Comités Nationaux Olympiques D'Europe

F.I.R.S. الاتحاد الدرلي للانزلاق بالعجل Fédération Internationale De Roller-Skating

I.S.E. الاتحاد الدولي للسوفت بول
 International Softball Federation

W.T.F. الاتحاد الدولي للتاكوندو
World Tackwondo Federation

U.M.S.N. الرابطة الدولية للانزلاق المائي – ٤٧ Union Mondiale De Ski Nautique

Organizations Recognized By The International Olympic Committee

44 - اتحاد الاتحادات الأوليسبية الصيفية A.F.I.O.E.

Association Des Federations Internationales
Olympiques D'été

40 - اتحاد الاتحادات الدولية لألماب الشتاء A.F.I.S.H. ●

Association Des Federations Internationales

De Sports D'Hiver

٦١ - الاتحاد الدولى للمستولين طبيةً في المجال

I.A.O.M.O.

الأوليميي

International Association of Olympic Medical

Officers

7.7 - الاتحاد الدولى للتليغزيون والسينما للرياضة F.I.C.T.S.

Fédération Internationale Du Cinéma et de la Télévision Sportifs

« اللجنة الدولية « لبييسردى كوبيسرتان - ١٣ - اللجنة الدولية « لبييسردى كوبيسرتان

Comité Internationale de Pierre de Coubertin

F.I.E.P. الاتحاد الدولى للتربية البدنية

Fédération Internationale d'Education physique

70 - المكتب الفرنسي للصحافة A.F.P.

**Agence France Presse** 

C.S.S.A. المجلس الأعلى الأفريقي للرياضة - ٦٦ Conseil Supérieur du Sport en Afrique

F.A.I. الاتحاد الدولى للملاحة الجرية Fédération Acronautique Internationale 0.N.O.C. اللجان الأوليمبية الأهلية للأوشيانا – 6 ٣ Oceania National Olympic committees

6 - الاتحاد الدولي للصحافة الرياضية.A.I.P.S

Association Internationale De La Presse Spor-

tive

٥٥ - الاتحاد الدولى الأوليميي لبحوث الطب
 A.O.I.R.M.S.

Association Olympique Internationale Pour

La Recherche Medico sportive

T.A.S. هيئة الاحتكام للرياضة – هيئة الاحتكام للرياضة Tribunal Arbitral Du Sport

۷ ه - الرابطة الدولية للصحافة الرياضية U.E.P.S.

Union Europeene De La Press Sportive

م المجلس الدولى للتربية البدنية والعلوم

C.I.E.P.S.S.

Conseil International Pour L'Education physique Et La Science Du Sport

C.I.S.S. اللجنة الدولية لرياضات الصم – اللجنة الدولية لرياضات الصم – Comité Internationale Des Sports Des Sourds

F.I.S.U. الاتحاد الدولى للرياضة الجامعية – ۲ – الاتحاد الدولى للرياضة الحدول المعاد الحدول الحدول

taire

F.I.C. ۷۵- الاتحاد الدولي للميقاتيين

Fédération Internationale Des Chronométreurs

F.I.M.S. الاتحاد الدولى للطب الرياضي Fédération Internationale De Medicine Sportive

٧٧-الاتحاد الدولي للينتا ثلون

Pentathion Internationale Federation

- الاتحاد الدولى لطوابع البريد الأوليسمبية - VA

F.I.P.O.

Fédération Internationale De Philatelie Olympique

- المنظمة الدولية للتربية والعلوم والثقافة

Organisation Des Nations Unies Pour L'Education et de Sciences et de Culture

• A - الاتحاد الدولي للمعماريين . U.I.A.

Union Internationale Des Architectes

Comité Internationale Pour Le Fair -- Piay

٨٢- المؤسسة الدولية لمقاومة العنف المصاحب

F.I.L.C.V.A.S.

Fondation Internationale Pour La Lutte Con-

tre La Violence Associé au Sport

F.I.B. الاتحاد الدولي للبولينج

Fédération Internationale De Boules

1.C.F. الاتحاد الدولي لصيد السمك 4-

**International Casting Federation** 

۲۰ الاتحاد الدولي للرجبي

Fédération Internationale de Rugby

٧١-المجموعة الدولية للأعمال والمعدات للرياضة وأوقات الفراخ

Groupe International des Traveaux Pour I'Equipement de Sport et Loisir

٧٧ - اللجنة الدولية للتنسيق بين المنظمات
 الرياضية العالمية للمعاقين

International Coordinating Committee Of
World Sports Organizations For the Disabled

٧٣ - اللجنة الدولية لألعاب البحر المترسط . C.I.J.M.

Comité Internationale Des Jeux Mediterranée

٧٤ - المنظمة الدولية للرياضة بأمريكا الوسطى

والسحس الكاريبي O.D.C.C.

Organization Deportive Centro americana Y

Del Caribe

# مصطلحات في النفط ﴿\*`

(\*) أعدتها لجنة النفط بالمجمع ، وأقرها مؤتمر المجمع في دورته الستين بجلسته الحادية عشرة بتاريخ ٢٥ من شوال ١٤١٤ هـ الموافق ٦ من أبريل (نيسان) سنة ١٩٩٤ م .

# لجنــة النفـط

( مقرراً )	مسحسمد يوسف حسسن	أ.د.
( عضوأ )	مــحــمــود حــافظ	أ.د.
(عضوأ)	مـحـمـد رشـاد الطوبى	اً . د .
( عضوأ )	أحسسد مسدحت إسسلام	اً . د .
( عضواً )	أمـــين الســـين	أ . د .
( عضوأ )	عسبد الحافظ حلمي	۱. د . ا
( خبيراً )	سعد الدين الأنصاري	أ . د .
( محرراً )	, / أشــرف ســيــد حــسن	جيولوجى

# مصطلحات في النفط

acid - dip survey مسح الميل بالمنص - ١

وسيلة يستخدم فيها حمض الهدروفلوريك لبيان مقدار ميل مسار البتر على الخط الرأسى.

abandonment pressure حنفط التَّرك - ٢

ضغط المكمن عند نضوب البشر وانشهاء الإنتاج الطبيعي منها? .

acid fracturing الحمض - ٣

حقن خليط من الزيت والحمض بضغط كبير في صخر الكربونات الخازن المنتج وذلك لتوسيع شقوقه .

ع – منطقة الامتياز acreage

المنطقة من اليابس أو الماء التي تسمح الدولة لشركة ما بالتنقيب فيها عن البترول أو المعادن .

aeolian ويحي

وصف لما يحدث بفعل الرياح أو ما يتعلق بها .

A - frame افعة ضخمة - ٦

نوع من أبراج الحفر أو الأوناش يستعمل في رفع الأحمال الثقيلة جداً .

air actuated ۷ – مدارة بالهواء

وصف للآلة التي تعمل بالهواء المضغوط كالتي في جهاز تغيير الحركة أو جهاز الإيقاف في منصة الحفر.

air gua مُسَدُّس هواء ٨

آلة تشبه المسدس تصدر صوت وتنبعث منها فقاعات هوائية ذات ضغط عالي، وتستخدم في عمليات المسح السيزمي تحت الماء.

albertite البرتيت - ٩

نوع من الأسفلتيت ، كشافت بين ٢٥ ر ٠٥٪ ، و ١٨٠ ، نسبة الكربون فيه بين ٢٥ ر ٠٥٪ ، لامع ، ذو مكسر محارى ، درجة صلادته بين ١ و ٢ ، لا يذوب في ثاني كبريتيد الكربون ويذوب جزئياً في التربنتين ، يتبحلل قبل الانصهار . ويتدرج لون مسحوقه من البني إلى الأسود .

مصطلع يطلق على كسية الغاز أو الزيت مصطلع يطلق على كسية الغاز أو الزيت المسموح بإنتاجها من بئر أو حقل في منطقة الامتياز .

#### مجمرعة المصطلحات العلمية والفنية ( ٣٦ )

angle of deflection - زارية الانحراف - ۱۱

الزاوية المحصورة بين خط مسار البئر والخط الرأسي مقدرة بالدرجات .

الفراغ بين أنبوب الحفر وأنبوب التبطين أو بين أنبوب التبطين وأنبوب الإنتاج .

anoxic basin - حوض لا أكسجينى - ١٣ - حوض ترسيبي عملوء بالماء فيه بقايا مواد

antithetic fault عا - صدومغالف

عضوية ، و الماء يقعره بلا أكسجين .

صدع إضافى يميل فى الاتجاه المخالف للصدع الأصلى .

۱۵ - انثراکسولیت anthraxolite

نوع من الأسفلتيت يشبه الفحم ، لامع ، غنى بالكربون ( ٨٥ - ٩٥٪) صلادته بين ٣ و ٤٪ وكثافته حوالى ٢٠٠ ، لايذوب في المذيبات العضوية ولا ينصه .

appraisal well مثر تقييم – ۱۲

بثر تحفر لبيان كمية البترول المحتملة في المكمن بعد اكتشاف الزيت .

aquitard - مىخر أصم

صخر لا مُنفذ لا يسمح برور السوائل خلاله.

asphaltite اسفلتیت - ۱۸

مجموعة الهدروكربونات الصلبة التي قتاز بأنها أكثر صلابة وأقل انصهارية من الأسفلت العادى . وتكون عادة مصحوبة ببعض المواد المعدنيسة ، وينتج الأسسفلتسيت إما من الكرستوبيوليت أو السابروبيليت التي تأثرت ببعض التغيرات في أثناء الهجرة أو بعدها .

associated gas عاز مصاحب

الغاز الموجود بالمكمن مع الزيت ، إما ذائباً فعه أو حراً .

atoll اتول - ۲.

شعب مرجاني مستدير أو بيضاوي الشكل في وسطه لاجون ( بحيرة مستديرة ) .

authochthonous rock - صخر لا مجلوب ۲۱ - کتل صخریة کبیرة تتجمع فی مکان تکوینها .

automatic controller متحكم آلى - ۲۲

جهاز مثبت ببرج الحفر يُنظم بطريقة آلية العمليات المصاحبة للحفر مثل معدل انسياب طينة الحفر وضغطها ودرجة حرارتها .

## ٢٣ - وحدة التحكم الآلي في الحفر (أدكر)

automatic drilling control unit (A. D. C. U.)

جهاز يعمل آلياً للتحكم في الثقل الواقع على لقمة الحفر في أثناء عملية الحفر.

back - off کے ا

لفظ دارج يستخدم بين عمال الحفر يعنى فك وصلة من أنبوب الحفر عن بقية الوصلات .

لفظ دارج يعنى ربط جزء بآخر على جهاز الخفر أو ربط صمولة عسمارها .

bacterial degradation حدور بکتیری - ۲۲

تخليص الزيت الخام عا به من جزيئات ذات سلاسل قصيرة بواسطة البكتريا .

bailing line - كيل الدلاء

كبل يحمل دلاء التنظيف المستعملة في رفع الفتات من تجويف البئر .

bald - headed anticline - حنيرة سلعاء - ٨٣

طية محدبة لاتحمل زيتاً في قمتها نتيجة لنزع الطبقة الخازنة بواسطة عوامل التعرية والنحت .

۲۹ - برمیل / ایکر قدم

barrel per acre foot (B.A.F.)

وحدة الحجوم الأمريكية التى تقدر بها كمية زيت المكمن ، وهى كمية الزيت التى يحتبويها مكمن - مقدرة بالبراميل - مساحته إيكر واحد وثخانة الرمل الحاوى للزيت به قدم واحدة .

basket sub – ۳۰ – لاقطة الكسر

جهاز يثبت فوق لقمة الحفر يستخدم فى التقاط القطع المعدنية الصغيرة التى قد تتناثر من اللقمة فى أثناء عملية الحفر .

۳۱ – خانق خرزی bean

(انظـر: choke).

bell nipple - ٣٧ - وصلة حاكمة

وصلة تثبت على رأس البئر فى أعلى جهاز منع الانفجار ويمكن إطالة طرفها العلوى ليحكم أنبوب الحفر فى البئر ويكون لها عادة توصيلات جانبية متصلة بدورة طيئة الحفر.

#### ٣٣ - سجل صوتى معدل لليثر

BHCSL(Bore hole compensated sonic log)

أحد التسجيلات الكهربائية المعدلة التى تجرى بقطاع البشر ويعتمد على سرعة سريان الموتية خلال الصخر.

biochron – أوان حيوي

الزمن الممثل لنطاق بيوستراتجرافي محدد .

biogenic gas = biogas حيرى - غاز حيرى

غاز الميثان الناتج من فعل البكتريا في المواد العضوية بالمستنقعات.

bioturbation حيوى - ٣٦

بعثرة الرسوبيات وخلطها بواسطة الحيوانات الحفارة وجذور النباتات .

birdfoot delta دلتا متشعبة - ٣٧

دلتا نهر يصب في البحر بواسطة عدد كبير من الأفرع .

bit record سجل اللقمة - ٣٨

سجل يبين نوع اللقمة والمسافة التي حفرتها ونوع الصخر الذي اخترقته وغير ذلك من بيانات.

#### bit breaker ماسك اللقمة - ٣٩

كتلة معدنية ثقيلة الوزن تثبت على طبلية الحفر لتمسك بلقمة الحفر في أثناء ربطها بأنبوب الحفر أو فكها منه .

bleeding - ٤٠

نزح السائل أر الغاز تدريجياً من بثر ما وذلك عن طريق صمام يسمى النازف .

bleed down = bleed off تنثیس - ٤١

تخفيف الضغط في داخل فراغ البثر.

blind ram حدك أصم

جزء من مانعة الانفجار على هيئة أنبوب مصمت يعمل طرفاه آلياً عند توقع خطر الانفجار فيسد أنبوب الحفر تماماً.

boll weevil د صبی – ٤٣

عامل غير مدرب بحقل النفط أو على جهاز الحفر .

ك٤ - التحام bonding

قاسك الأسمنت بين أنبوب التبطين وجدار البئر .

bonus, signature منحة ترقيع

مبلغ من المال يدفعه المستفيد عنطقة الامتياز للدولة أو لصاحب الأرض بعد توقيع عقد التنقيب بينهما .

boom

#### ٤٦ - ذراع التطويل

ذراع متحركة من الخشب أو الصلب تستخدم على بعض أنواع الأوناش أو أبراج الحفر ، تساعد في تدعيم الأكبال التي تحمل الأثقال .

# boomer عامل ترحیله (۱–٤۷

عامل بحقل نفط ينقل كثيراً من مكان عمل إلى آخر .

#### ب) رابط

اسم دارج بجهاز يستخدم فى حبك الرياط حول حمولة من أنابيب الحفر أو أية معدات أخرى على شاحنة لتأمين ثباتها .

#### borehole gravimeter مقياس التثاقل بالبثر - ٤٨

جهاز لبيان تأثير الجاذبية الأرضية في فراغ البئر وذلك لتحديد كثافات الصخور المخترقة .

#### borehole survey مسح البئر - ٤٩

تسجيل مسار حفر البشر من سطح الأرض حتى قعرها .

#### • 6 - سجل التخريم boring record

#### bottomset bed مُبقة قاعية - هُبقة قاعية

طبقة أفقية أو قليلة الميل ترسبت في الماء أمام حافة الدلتا وتغطيها في العادة الطبقة الفوقية .

# bound stone مجرجيري أحيائي

نوع من الحجر الجيرى تكون من إفرازات كاثنات حية في مواقعها الأصلية .

#### owline أنشوطة حمل bowline

أنشوطة خاصة مثبتة بالبكرة الرئيسية فى أعلى جهاز الحفر تساعد فى حمل المعدات .

#### braided stream عجري مجدول - عجري محدول

مجرى مكون من مجموعة من المجارى المائية المضفرة تحرى بينها فواصل رملية .

#### ه ۵ - شریط کبح

جزء من مجموعة الكبح بجهاز الحفر مكون من شريط لدن من الصلب مسبطن بطبقة من

#### مجموعة المصطلحات العلمية والفنية ( ٣٦ )

الأسبستوس أو أى مادة مشابهة تساعد على إحكام القبضة على العمود الدوار إذا ضمت إليه .

breakout مسفله ساخله

فصل قطاع من أنبوب الحفر في أثناء إخراجه من داخل البئر .

breakout block کرص ماسك 🗕 عرص ماسك

قرص فلزى ثقيل يبيت فى مكانه فى طبلية الحفر ويستخدم فى الإمساك بلقمة الحفر فى أثناء فكها من جلبة الحفر أو ربطها بها .

bring in a well - اِکمال البئر - ۵۸

تجهيز البئر بعد تمام حفرها لتصبح معدة للإنتاج .

bright spot منقطة البشرى - نقطة البشرى

نقطة انعكاس موجة سيزمية ذات صفات خاصة تبشر بوجود مكمن غاز .

brine أجاج - ١٠

ماء شديد الملوحة .

brittress sand حرمل اللاتوافق

الرمل المتسرسب فسوق سطح عسدم التسوافق الفاصل بين مجموعتين من الطبقات .

brittle مین ۱۲ – تصیف

صفة للمادة التي لا تقبل الطرق أو السحب بل تتكسر إلى أجزاء صغيرة .

٦٣ - الوحدة الحرارية البريطانية

B.T.U. (British Thermal Unit)

وحدة قيياس كسمية الحرارة بالنظام البريطاني .

bug blower عاردالحشرات ٦٤

مروحة كبيرة مثبتة بجهاز الحفر تطرد الحشرات بعيداً عن مكان العمل فوق جهاز الحفر .

bug picker - لقَاطَ الحَفريات - ٦٥

اسم دارج يطلق على الشخص الذي يستخلص الخفريات الدقيقة من الصخر المحتوى عليها .

bull plug عبة - ٦٦

وصلة مسدود أحد طرفيها تستخدم في اغلاق طرف الأنبوب الذي تركب عليه.

bullet perforator – ثانب تاذن – ۱۷

جهاز ينزل فى داخل أنبوب التبطين يطلق رصاصات لإحداث ثقوب فى الأنبوب عند العمق المطلوب فى مواجهة التكوين الصخرى الحامل للزيت .

bull wheel الكبل - ٦٨

اسم دارج يطلق على الأداة التى تقبض على الكيل في جهاز الحفر الكيلى .

capping well بئر إنقاذ - ٦٩

بئر تحفر موجهة نحو البئر الجامحة كى يحقن منها سائل يقتل البئر الجامحة .

casing centraliser - ٧٠ - مركز التبطين حول أنبوب التبطين قرب فوهة البئر لإبقاء الأنبوب دائماً في وسط تجويف البئر ليجعل سمك غلاف الأسمنت المثبت لأنبوب التبطين متماثلاً على طول قطاء البئر.

casing coupling - ۷۱ - وصلة التبطين وصلة أنبوبية قصيرة طرفاها محويان من

وصله البوبية فيصيره طرفها محويان من الداخل تستخدم في ربط مفصلين أحدهما بالآخر .

casing design chart لوحة تصميم التبطين - ٧٧

لوحة يوقع عليها بيانياً أماكن إنزال أنابيب التبطين وسعاتها المختلفة على مسار حفر البئر .

casinghead gas عاز رأس البئر Y۳

الغاز الطبيعى الذى ينبعث من الزيت على هيئة فقاعات عند فوهة البئر .

#### ٧٤ - جازولين رأس البئر = جازولين مكثف

casinghead gasoline = drip gasoline

سائل هدروكربونى مكون أساساً من الجازولين النقى تحمله الغازات الخارجة من المكمن ويتكثف إلى سائل عند استخراج الغاز .

casing swage عارق أنبوب العبطين ٧٥

جهاز أسطواني مصمت نهايته السفلي مذببه يستخدم في عمل فتحة بأنبوب التبطين المنهارة لإعادة الأنبوب إلى وضعها الطبيعي .

حَطَّاف أنبوب العبطين casing hook مسك كبير مشبت فى رأس برج الحفر تتدلى منه رافعة الأنابيب .

casing protector حامى أنبوب التبطين - ۷۷

وصلة أنبوبية قصيرة محواة من الخارج تثبت بالطرف المفتوح من الأنبوب وذلك لحماية أسنانه من التلف ومن تجمع الأوساخ.

eatline الكيل الرئيسي × ۷۸

كبل مشبت في العجلة الرئيسية لجهاز الحفر يستخدم في رفع الأنابيب أو شدها .

eellar کیا – کیو

حفره تحت منصة الحفر - في أجهزة الحفر الكبيرة - تحفظ فيها أجهزة موانع الانفجار.

cement accelerator مُعَبِّل الشك - ٨.

مادة كيميائية تضاف إلى الأسمنت لتقلل الزمن اللازم لتصلبه .

chain tongs ماسك سلسلى – ۱۸

جهاز مزود بسلسلة تستخدم في مسك الأنبوب ذي القطر الكبير ليمكن لف الأنبوب ربطاً أو فكا .

chain drive | دارة بسلسلة – ۸۲

نقل الحركة من منبعها باستخدام سلسلة دورة.

changing rams تغيير الكباش ٨٣

مصطلع يطلق على عملية تغيير حجم تروس مانع الانفجار حينما يستخدم أنبوب حفر ذو حجم مختلف عن حجم الأنبوب السابق الحفر به .

chat شات A£

اسم دارج مرادف لكلمة كنجلومرات .

check valve ممام شابط ۸۵

صمام يسمح بمرور السائل في اتجاه واحد فقط.

chert clause مقرة الطران ٨٦

فيقرة - في عقد الحيفر - تنص على أن المحاسبة على أساس اليومية بدلاً من الأقدام المحفورة إذا دخلت لقمة الحفر في صخر الظران في اأثناء عملية حفر البثر .

( انظر أيضاً : day work )

choke خانق – ۸۷

أنبوبة قصيرة أحد طرفيها ذو فتحة متغيرة تشبت على أنبوبة الإنتاج للتحكم في معدل انسباب الزيت .

choke line خط توجیه – ۸۸

امتداد لجهاز منع الانفجار يستخدم لتوجيه السائل الخارج من الحيز الحلقى وللتحكم في كمية السائل.

chronostratigraphy استراتيجرافيا زمنية - ٨٩

فرع من علم الاستراتيجرافيا يختص بأعمار الطبقات وعلاقاتها الزمنية .

#### coastal plane مسطح ساحلی – ۱۹

منطقة مسطحة فوق طبقات سميكة من الرسوبيات تكونت من ترسيب فتات قمم الجبال الناتجة عن عوامل النحت والتعرية على طول شواطئ المحيطات.

#### combination drive دفع مرکب – ۹۲

إنتاج النفط باستخدام أكثر من عامل مسبب لقوة الدفع .

#### 

انكماش راسب ما نتيجة للضغط الواقع عليه من الرواسب التي تعلوه ويؤدى إلى ضيق مسام الصخر أو انسدادها .

# عه - إنتاج بضغط الصخور compaction drive

إنتاج النفط من الخزان بضغط ثقل الصخور فوق الخزان .

#### ه مانة البئر completion card

بطاقة تدون فيها البيانات الخاصة ببشر ما شاملة وسيلة حفرها وطريقة إكمالها وخواصها الإنتاجية .

#### condensates حکثفات - ۹٦

خليط هدروكربونى أصغر اللون يكون سائلاً فى درجة الحرارة العادية ، ويتكون أساساً من مكونات خفيفة جداً . ويكون عادة مصاحباً للغاز عند خروجه من الخزان الجوفى .

#### conditioning حکییف – ۹۷

معالجة طينة الحفر بإضافات مختلفة حتى تلاتم نوع الصخر الذي يجرى حفره .

#### conductor pipe الأنبرب الدليل ٩٨ – الأنبرب

أنبوب قصير ذو قطر كبير (نحو ٢٤ بوصة) يثبت في فوهة البئر للحفاظ عليها مفتوحة دائما ونظيفة ولمنع انهيارها .

#### cone - type bit القمة بخاريط - ٩٩

لقمة حفر أسنانها القاطعة على شكل مخاريط يلف كل منها في اتجاه عكسى بالنسبة للآخر فتزيد قدرتها على اختراق الصخور الصلدة .

#### 

اتخاذ خط الزيت والماء شكل قمع في الخزان حول قعر البئر المنتجة وتحدث هذه الظاهرة كذلك في خط الزيت والغاز .

#### contaminates مواثب - ۱.۱

مضافات من مكونات الطيئة تخلط بروبة الأسمنت لتكسبها خواص أخرى مطلوبة .

# continental rise علو حول قارى - ١٠٢ - علو حول قارى القارة على أعماق السوبيات هاثلة تحيط بالقارة على أعماق تتراوح بن ألفين وأربعة آلاف وخمسمائة متر.

continental slope المنحدر القارى الرك القارى المنحدر من الأرض الواقع بين الرك القارى وأعماق المحيطات .

# control board - 1 - 1 - لوحة تحكم البئر في البئر في

توجه بخوى جميع أجهزه التحكم في البثر في أثناء عملية الحفر .

#### coorongite کررنجیت

مادة تشبه المطاط تتكون من الطحالب والدياتومات وقطع من أنسجة نباتية . ومن المرجح أنها نوع غير ناضج من السابروبيليت الذي يترسب في المستنقعات .

#### core box - ۱۰۲ - صندوق عینات

صندوق ترص فيه العينات الصخرية اللبية المأخوذة من البئر.

#### core cutter head اللب - ۱۰۷

جزء من جهاز أخذ العينة الاسطوانية يحتجز العينة بعد قطعها ويمنعها من السقرط.

#### coupling الما - ۱۰۸

أنبوب قصير مُحَوَّى من الداخل يستخدم في وصل أنبوبتي حفر إحداهما بالأخرى .

#### ۱۰۹ – انسلال - ۱۰۹

تحول بطئ متزايد مستمر لمادة ما ينتج عنه تغير في شكلها وخواصها عند تعرضها لضغط ضعيف مستمر لمدة طويلة.

#### دrest عامة - ۱۱.

أعلى نقطة في طية محدبة .

#### crevasse splay رواسب الشقوق - ۱۱۱

رسوبيات قلأ شقاً عميقاً على جانب من جوانب دلتا أحد الأنهار .

## cross flow انسیاب تقاطعی - ۱۱۲

تسرب الماء المحقون خلال الشقوق من طبقة منتجة إلى طبقة منتجة أخرى في داخل المكمن.

# cross - thread کا ۱۱۳ - قلاروظ معرج

جزءان محويًان تمت قلوظتهما دون مراعاة جعلهما على خط واحد .

#### مصطلحات في النفط

۱۱٤ - ثقل توازن ( موازن ) crown block

قرص ثقيل من الصلب موضعه أعلى برج الحفر لحفظ توازن البرج في أثناء عمليات الحفر ، وتلف حوله كبلات الشد والإنزال .

ه ۱۱ - الزيت الخام crude oil

النفط المستخرج من الأرض قبل عمليات التكرير .

cubic foot تدم مکعبة – ۱۱۲

وحدة قياس لحجم الغاز الطبيعي بالمكمن .

crude stream – خام البيع

خام الزيت الذي تعرضه الدولة المصدرة للبيع.

curvilinear fault – صدع مقوس – ۱۱۸ – صدع ذو إزاحة دَوارة .

cyclothem – رسوبیات متعاقبة – ۱۱۹

تتابع رسوبيات بحرية وقارية.

١٢٠ – منظمة العاملات

D and D club (desk and derrick club)

منظمة نسائية للعاملات في صناعة النفط

توجد حالياً في أكثر من عشرة مراكز بترولية كبيرة

في العالم وظيفتها تعليمية واجتماعية .

day tour نوبة نهارية ۱۲۱

مدة زمنية قدرها ثماني ساعات أو اثنتا عشرة ساعة يعملها العامل في أثناء النهار.

day work – المياومة

طريقة للمحاسبة بين الشركة المنقبة والشركة التى قتلك جهاز الحفر ، وتعتمد على عدد أيام عمل الجهاز وليس على عدد الأقدام المحفورة ، وينص عليها في العقد .

( انظ أيضًا : chert clause )

datum - ۱۲۳ - منسوب

سطح منبسط يحسب منه ترقيم الخطوط الكنتورية وهو في العادة سطح البحر .

dead man وتد خطاني ۱۲۶

خُطَّاف مدفون في الأرض يشد عليه الكبل المثبت لبرج الحفر .

dead well ۽ بئر معطلة – ١٢٥

بئر توقفت عن الإنتاج بصفة مؤقتة أو دائمة.

deflection انعراف – ۱۲۱

تغییر متعمد فی مسار حفر بثر ما .

#### deflectometer – مقياس الانحراف

جهاز يثبت فى داخل البئر لقياس الانحراف الرأسى عن مسار البئر بدقة فاثقة ، وذلك برصد تغيرات الاتجاه النسبية فى مقاطع أنبوب الحفر .

# degasser - نازع الغازات ۱۲۸

جهاز لتخليص السوائل من الغازات غير المرغوب فيها وبخاصة ما يتعلق منها بطينة الحفر. dehydration

فصل الماء من الزيت بعد استخراجه من البئر، ويتم ذلك كيميائياً أو كهربائياً.

#### delta ピコー \ T・

رواسب تجمعت عند مصب نهر في البحر أو المحيط تأخذ في العادة شكلاً مثلثاً رأسه عند مصب النهر وقاعدته نحو البحر.

# delta switching تبدل الدلتا – ۱۳۱

ظاهرة ترك النهر دلتاه القديمة متبعاً طريقاً آخر إلى البحر أو المحيط مكوناً دلتا جديدة .

dense limestone - حجر جيرى أصم - ١٣٢ - حجر جيرى غير منفذ أو ضئيل النفاذية .

# desander تازع الرمل – ۱۳۳

جهاز يعمل بطريقة الطرد المركزى يوضع فيه سائل الحفر ليخلصه من الرمال العالقة به حتى لا تسبب تآكلاً في أجزاء المضخات.

# derrickman عامل البرج – عامل البرج

عضو طقم الحفر الواقف أعلى البرج فى أثناء عمليات إنزال أنابيب الحفر فى داخل تجويف البئر أو سحبها مند .

# depth in and depth out - ١٣٥

مصطلح يعنى قياسات تؤخذ عن طريق الإدلاء بلقمة الحفر في داخل تجويف البئر ثم سحيها ثانية .

# developed area منطقة منماه – ۱۳٦

حقل نفطى حفرت به جميع الآبار اللازمة لتمام الإنتاج .

## deviation - ۱۳۷

مقدار خروج قطاع البئر عن الخط الرأسي .

dew point = dew pressure انتطقالندى - ۱۳۸

الضغط الذي تظهر عنده أول نقطة سائلة عندما يضغط حجم معين من الغاز .

diatoms – دیاترمات

طحالب وحيدة الخلية تطفو فوق سطح الماء ولها أصداف من السليكا تتكون من مصراعين.

diatomaceous earth راب دیاتومی - ۱۲

رسوبيات تكونت بتجميع أصداف الدياتهمات وانضغاطها وتصليها .

القارطة (مطربيطة) die القباد القلوطة (مطربيطة)

آله من الصلب تستخدم في قلوظة أطراف الأنابيب .

die collar وصلة التقاط 1٤٧

وصلة أنبوبية من الصلب مقلوظة من الداخل تستعمل في عملية التقاط ما قد يقع في البئر من أنابيب أو معدات أخرى .

diamond bit القمة ألماسية – ١٤٣

لقمة حفر جوانبها وقاعدتها مقواه بقطع من الألماس الأسود لزيادة صلادتها لتتمكن من اختراق الصخور الشديدة الصلادة .

differential fill-up collar مثبت الأنبوب ١٤٤

جهاز يستخدم في تثبيت أنبوب التبطين حيث يُدكئ الجهاز حتى قرب طرف أنبوب التبطين فيسمح

آلياً لسائل الحفر بالدخول فيه فيؤدى إلى سقوط الأنبوب داخل تجويف البئر حيث تتم عملية تثبيته بجدارها .

dislocation ملخ – ملخ

زحزحة الصخر بتحركه أفقياً في اتجاه مستوى الكسر في صدع ما .

الاعا – فرع النهر . distributary

ما يتفرع من النهر عند دلتاه .

۱٤٧ - حاجز رملي قرعي

distributary mouth bar

امتداد رملی مرتفع ترسب أمام مخرج فرع النهر .

dip joint مفصل میلی – ۱۶۸

مفصل يتجه عمودياً على مضرب التطبق أى موازياً لاتجاه الميل .

dip - slip fault مدع رأسي - ١٤٩

صدع فى الصخر يتحرك جانباه رأسياً أى أن زاوية ميله تساوى صفراً .

dirty sand – رمل مشوب – ۱۵.

رمل ذر حبيبات متعددة الأحجام مختلط أ بالطين أو الغرين .

#### مجموعة المصطلحات العلمية والفنية ( ٣٦ )

۱۵۱ – کوع

مصطلع لوصف ثنية حادة في مسار حفر

البثر .

double ما - ثنائية

قطاع من أنبوب الحسفس أو أنبوب التبطين يتكون من جزأين مقلوظين موصول أحدهما بالآخر.

double section مكرر - تطاع مكرر

اسم يطلق على قطاع فى التستابع الرسوبى يخترق مرتين فى أثناء عملية الحفر وينشأ ذلك نتيجة لوجود صدع عكسى .

۱۵۶ – وقت ضائع down time

فترة يعطل خلالها العمل بجهاز الحفر حتى يتسنى القيام ببعض الإصلاحات أو الصيانة .

drag - ۱۵۵ - انسحاب

انزلاق الجدار العلوى فوق الجدار السفلى على سطح الصدء .

drainage area منطقة النزح – ١٥٦

المنطقة الدائرية حبول قبعير البيشر وهي التي تسحب منها البئر معظم إنتاجها .

١٥٧ - انجراف

تحرك بيطء بعيداً عن المسار.

drillability - قابلية الحفر - ١٥٨

drift

قيسمة تسدل على درجة مقارمة صخر ما لاختراقه بلقمة الحفر.

drill break معدل الحفر معدل الحفر

تغير سرعة اختراق لقمة الحفر لطبقات الأرض نتيجة لتغير طبيعة الطبقات المخترقة .

drilling rate معدل الحقر - ۱۲۰

معدل اختراق لقمة الحفر في داخل الطبقات الصخرية ويعبر عنه بعدد الأقدام المحفورة في وحدة الزمن أو الزمن اللازم لحفر قدم واحدة .

drill ship - ۱۲۱ - سفينة حفر

سفينة بها جهاز حفر ، ينفذ أنبوب الحفر خلال فتحه في قعرها .

draw works رافعة إنزال وسحب ١٦٢

مرفاع في منصة الحقر به ملف لإنزال كمل الحفر أو سحيه .

#### مصطلحات في النفط

# dual completion إكمال مزدوج

إكمال البئر المنتجة بطريقة تسمح بالإنتاج من طبقتين في آن واحد .

#### duplex pump - ١٦٤

مضخة ذات كباسين تستخدم لضخ سائل الحفر في داخل تجويف البئر وذلك في الحالات التي تحتاج إلى قوة ضخ أكبر.

# ە ۱ ا - جذَّمَةً

اسم يطلق على الجزء المتبقى من جسم مسمار أو وتد يبقى فى مكانه بعد كسر رأسه فى محاولة لإخراجه .

#### easement حق الارتفاق - ١٦٦

مصطلح بقصد به فى صناعة البترول الحق الذى يمنحه صاحب الأرض لشركة البترول للسماح لها عد خط أنابيب الإنتاج فى أرضه .

#### elasticity مرونية – ۱۹۷

استجابة مادة ما بالتحرف بسبب مؤثر خارجى ، وزوال هذا التحرف بزوال القوة المؤثرة بحيث تعود إلى حالتها الأولى .

# elevator, tubing رافعة الأنابيب ~ ١٦٨

قابض قوى يسك عموداً من أنابيب الحفر أو أنابيب التبطين وغيرها بحيث يمكن رضعه أو إنزاله داخل تجريف البئر.

#### expulsion - طرد

فصل الهدروكربونات من المادة العضوية في صخر المصدر وانتقالها مع الماء المصاحب خلال حبيبات الصخر إلى صخر ذى مسامية أكبر أو إلى صخر مشقق وذلك نتيجة للضغط الواقع على صخر المصدر.

# farmi-in منح امتیاز – ۱۷۰

إعطاء شركة منطقة امتياز لتقوم فيها بأعمال البحث والتنقيب مقابل إتاوة تدفع للمالك (أو الدولة).

# farm-out تنازل عن الامتياز - ١٧١

نقل حق البحث والتنقيب بمنطقة امتياز من شركة ما لشركة أخرى لمنعة الطرفين .

#### fault gouge - ۱۷۲ - نحاتة صدعية

صخر مطحون يغطى سطح الصدع وينتج عن الاحتكاك بين جدارى الصدع .

# fault set – طقم صدعی

مجموعة متجاورة من صدوع متوازية .

feather joint ریشی - ۱۷٤

مجموعة من المفاصل المتجاورة مرتبة على هيئة ريشة الطائر .

feeding off على اللقية - ١٧٥

موالاة إنزال لقمة الحفر ، وذلك بتخفيف القبضة على كبل الكبح تدريجياً .

feeding off rate معدل الفك - ۱۷٦

معدل اختراق لقمة الحفر للأرض نتيجة لاستمرار تخفيف القبضة على كبل الكبح .

feed stock - رصید بتروکیمیائی - ۱۷۷

مادة كيميائية ناتجة من عملية تكرير الزبت الخام تستخدم في إنتاج البتروكيماويات .

filling the hole ملء اليئر - ملء اليئر

مصطلح يعنى ضخ سائل فى تجويف البتر فى أثناء إخراج أنبوب الحفر وذلك للحفاظ على مبستوى سطح السائل داخل البئر بقرب سطح الأرض. ويُتبع ذلك الإجراء لتفادى الانفجار أو انهيار جدران البئر.

finger board - حامل الأثابيب - ١٧٩ - حامل أو رف على جهاز الخفر ترص عليه

أنابيب الحفر.

١٨٠ – أدوات الاصطياد

جميع الأدوات المستعملة لاصطياد ما قد يسقط في داخل تجويف البئر وإخراجه .

١٨١ - إحراق مَحَلَىُّ

fireflood = in-situ combustion

fishing tools

وسيلة لاستخراج الزيت من المكمن كانت متبعة سابقاً وتتم بإشعال النار في المكمن تحت احتياطات أمن كثيرة.

flare ' mali - \AY

لهب دائم ناتج عن حرق الغازات الزائدة في حقل بترولي أو في معمل للتكرير . وتبقى الشعلة مضيئة طالما يعمل الحقل .

floorman عامل الطبلية – ١٨٣

عضو طاقم الحفر الذي يقتصر عمله حول طبلية · الحفر . ويلزم لجهاز الحفر الدوار عاملان كما يلزم ثلاثة أو أكثر على الأجهزة الكبيرة .

flow bean خرزة تَحكُم – ١٨٤

سدادة لأنبوب الإنتاج ذات ثقب في مركزها تشبت على فوهة البئر المنتجة لمنع تدفق الخام بكميات كبيرة وذلك طبقاً لمؤشرات محسوبة .

# مصطلحات في النفط

۱۸۵ - ضغط التدفق flowing pressure

ضغط الزيت المتدفق من المكمن مُستجلاً عند فوهة البئر .

foaming agent مزید - ۱۸۲

مركب كيميائى يحدث زبداً يساعد فى حفر آبار الغاز ، ويستخدم فيها الهواء أو الغاز بديلاً عن سائل الحفر .

formation damage تخريب التكرين - ١٨٧ الخاق الضرر بالطبقة المنتجة للزيت أو الغاز وذلك بتضييق مسامها أو بغمرها بالماء أو بأية

ودما بنصييق مسامها أو بحا

۱۸۸ - تشقیق التکوین formation fracturing

زيادة مسامية الطبقة المنتجة للزيت أو الغاز وزبادة نفاذيتها كوسيلة لزيادة إنتاجها ، ويتم ذلك بحقن الطبقة بسوائل معينة بها تيار مائى شديد به عوالق من الرمل أو غيره وذلك لتشقيقها وزيادة مساميتها .

formation pressure - ضغط التكرين - ۱۸۹

ضغط السائل الموجود بالتكوين الصخرى الحامل للزيب ، وبقاس في تجويف البئر عند سطح التكوين والبئر مغلقة .

۰ ۱۹ – قطاع رباعی fourble

جزء من أنبوب الحفر أو أنبوب التبطين يتكون من أربعة مقاطع محوًى بعضها في بعض .

fracturing = frac job المات - ۱۹۱

ضخ سائل تحت ضغط كبير فى داخل مكشف الطبقة الحاملة للزيت بجوار البئر وذلك لتشقيقها وزيادة مساميتها.

fracture – کسر

مصطلح عام يطلق على الشق بجسم ما.

gas = natural gas الغاز الطبيعي - ١٩٣

هدروكربونات خفيفة تكون في الحالة الغازية في درجات الحرارة العادية وتوجد مذابة في زيت المكمن أو منفصلة مكونة غاز القلنسوة .

gas cap drive منع بغاز القلنسوة ما ١٩٤

دفع الزيت الخام من المكمن إلى داخل تجويف البئر نتيجة لضغط غاز القلنسوة على سطح المكمن.

gas - cut mud طینة زغبیة – ۱۹۵

طينة مشبعة بغاز ناتج من التكوين الصخرى المحتوى عليه ، ويعطى هذا التشبع للطينة بنية خاصة تشبه الزغب .

gas deviation factor معامل انحراف الغاز

معامل يستعمل في حسابات الغاز كي يصحح انحراف سلوكه عن الغاز المثالي .

gas injection مئن الغاز – مئن الغاز

حقن غاز في قلنسوة المكمن لزيادة ضغطه ودفع مزيد من النفط إلى سطح الأرض.

١٩٨ - نسبة الغاز إلى الزيت ( ن غ ز )

gas - oil ratio (G.O.R.)

كمية الغاز الطبيعى المنتجة مع كل برميل من . الزيت مقدرة بالقدم المكعبة .

gas sand ا -رملغاز

طبقة من الرمل أو الحبجر الرملي المسامي تحمل غازاً يكن استخراجه منها.

. . ۲ - شراهد غازیة gas show

دلائل غاز تظهر في سائل الحفر المرتجع تدل على وجود طبقة حاملة للغاز .

۲۰۱ – چل ( هلام )

لفظ عام دارج يطلق على طينة الحفر أو على السائل المستخدم في عملية التشقيق .

geolograph چیولوجران ۲۰۲

جهاز بسجل آلباً معدل اختراق اللقمة في داخل الصخر كما بسجل العمق في أثناء عملية الحفر .

gilsonite - ۲۰٤

نوع من الأسفلتيت القيابل للذوبان في المذيبات العضوية . كثافته بين ١٠٠٣ و ١٠١٠ ، ومكسره وتبلغ نسبة الكربون به بين ١٠ و ٢٠٪ ، ومكسره محارى . وهو أسود لامع ومسحوقه بني اللون .

glance pitch - ۲۰۵

نرع من الأسفلتيت القابل للذوبان في المذيبات العضوية . كثافته بين . ١,١ و ١,١ ، ويتراوح نسبة الكربون به من . ٢ إلى ٣٥٪ ، ذو مكسر محارى لامع ، ومسحوقه أسود اللون .

gouge zone - Y - Y

المنطقة المهشمة والمسحوقة من الكتلة الصخرية على امتداد سطح الصدع.

grading – تدرج – ۲.۷

تغير سحنة الصخر من سحنة إلى أخرى تغيراً تدريجياً تبعاً لتغير ظروف الترسيب دون وجود حدود قاطعة بين السحن المختلفة .

grahamite - جراهامیت - ۲.۸

نوع من الأسفلتيت القابل للذوبان في المذيبات العضوية كثافته بين ١١٢٥ و ١٦٢٠ ، ونسبة الكربون به من ٣٥ إلى ٥٥٪ ، ومكسره محارى ، وهو أسود لامع ، ولون مسحوقه أسود . وهو قابل للانصهار والكسر ويكون عادة مختلطاً ببعض المعادن بنسبة تصل إلى ٥٠٪ .

grainstone - ۲.۹ - حجر جیری حبیبی

نوع من الحجر الجيرى مكون بتلاصق حبيبات غليظة ولا توجد بينها حبيبات دقيقة .

. ٢١ - ضغط الحبيبات = ضغط الوسيط

grain pressure = matrix pressure

قوة ضغط حبيبات الصخر بعضها على بعض .

granite wash حنات الجرانيت ٢١١ - فتات الجرانيت

حجر رملي غليظ الحبيبات ناتج من تحات صخر الجرانيت .

graveyard tour – نية الليل ۲۱۲

نوبة العمل على جهاز الحفر التي تبدأ عند منتصف الليل .

gravitational fault - صدع الجاذبية - ٢١٣ - صدع ينشأ عن انزلاق كتلة رسوبية بفعل

٢١٤ - الحجم الكلى للصخر

الجاذبية الأرضية.

gross rock volume

حجم الصخر الحامل للزيت في مكمن ما دون استبعاد ما قد يحتويه من مكونات صماء غير منتجة .

ولاء – وقاء

غطاء فلزى يثبت فوق الأجزاء المتحركة من الآلة لمنع إصابة من يقترب منها دون قصد .

guide shoe کعب دلیل – ۲۱۲

جهاز مكون من قطعة قصيرة ثقيلة من أنبوب من الصلب عَلاً بالخرسانة ، طرفها السغلى مُدُور ويخترقها ثقب طولى . ويثبت الجهاز فى طرف أنبوب التبطين ليمنع تعلقها فى تجويف البئر فى أثناء إنزالها بسبب اصطدامها بجدران البئر ، كما يسمح الثقب الطولى بجرور سائل الحفر فى داخل الأنبوب وكذلك بجرور روبة أسمنت التثبيت .

guy line

heavy oil

۲۱۷ - كيل الاتزان

كبل متين يستخدم لإبقاء برج الحفر أو أية تركيبة أخرى في وضع رأسى .

gny - line anchor حثبت كبل الاتزان كتلة ثقيلة أو خطاف مدفون يستعمل لربط كبل الاتزان .

gun - barrel separator سهريج فصل رأسى مرتفع يستخدم فى فصل صهريج رأسى ضيق مرتفع يستخدم فى فصل الزيت والغاز والماء بعضها عن بعض .

heater - treater حرارى المتخدم إناء خاص لفصل الماء عن الزيت تستخدم فيه الحرارة لتكسير المستحلب .

heavy hydrocarbons على الهدروكربونات ذات مصطلح يطلق على الهدروكربونات ذات الجزيئات الكبيرة وتزيد درجة غليانها على ٣٢٥م.

زيت لزج عالى الكثافة ؛ وكثافته بين ٢و٢٠ درجة بمقيساس معهد البترول الأمريكي

٣٢٣ -- بيئة طالة عالية

A.P.I

۲۲۲ - زيت ثقيل

بيئة رسوبية مائية تنتج بفعل الأمواج الشديدة .

high energy environment

high line مُعْبِر معلق - ۲۲٤

حبال قوية مثبتة ببرج الحفر تكون - إذا شُدَّت - معبراً لأنابيب الحفر ومعداته الأخرى التى تنتقل عليم من داخل برج الحفر إلى أى موقع خارجه.

hinge point - تقطة المفصل - ۲۲۵ نقطة يوجد عندها أقصى تقوس لسطح مطوى

عطه یرجد عبدی اقصی تعون سطح سفود کما یری من الجانب .

hoist = winch رنش ۲۲۶

مجموعة طنابير متصل بها حبال وسلاسل تستخدم لرفع المعدات الثقيلة . وتعرف مجموعة الأوناش التي ترفع أنابيب الحسفس وتنزلها على منصة الحفر بالرافعات .

( انظ أيضاً : draw works )

hoisting drum - ۲۲۷ - طنبرر الرئش

البكرة الكبيرة الملحقة بالونش والتي يلف عليها كيل الرفع'.

homogeneous – ۲۲۸ – متجانس

صفة لجسم أو كتلة الصخر تكون فيها جميع العينات المأخوذة من مواضع مختلفة منها ذات مواصفات واحدة .

۱۲۲۹ - قادوس ۲۲۹ -

جهاز مخروطى الشكل كبير الحجم يدور ببطء حول محوره فيخلط ما بداخله من روبة الأسمنت أو خليط طينة الحفر .

horsehead pump - مضخة رأس الحصان - ٢٣٠ اسم عسام يطلق على نوع من المضخسات السطحية ذات ثقل توازن يشبه رأس الحصان .

hot water drive - دفع بالماء الساخن حقن ماء ساخن في المكمن لزيادة سيولة الزيت وتحركه نحو الآبار الإنتاجية .

ice, dry - جلید جان ۲۳۳

dry ice

ice point - نقطة الجليد = نقطة التجمد عدما الماء درجة الصفر المثوى التي يتجمد عندما الماء

النقى إلى جليد .

( انظر :

ideal gas خازمثالی ۲۳۵

غاز يتبع قوانين الغازات عند درجات الحرارة العادية .

ignitability کابلیة الاشتعال ۲۳٦ – قابلیة الاشتعال

قابلية المادة للاتحاد بالأكسجين مع ظهور لهب وحرارة .

٢٣٧ - اضافات ضبط الإشعال

ignition control additives (ICA)

مواد كيميائية مثل بعض المواد الأروماتية أو رابع إثيل الرصاص تضاف لضبط اشتعال الجازولين في محركات السيارات .

illegal gas or oil عاز أو زيت غير قانونى ٢٣٨ - غاز أو زيت إنتاجه يخالف الأنظمة المرعية .

illuminating gas حاز الاستضاءة - ٢٣٩ الغاز الطبيعى أو غاز الفحم المستعمل في الإضاءة .

. ۲۲ - زيت الاستضاءة ٢٤ - كا الستضاءة

اسم يطلق على الكيسروسين أو زيت البرافين المستعمل في الإضاءة .

ilmenite بالنيت ۲٤١

معدن من أكسيد الحديد وأكسيد التيتانيوم ، يوجد في الصخور البركانية وأحياناً يوجد على هيئة خام يصلح للاستغلال .

immiscible liquids سوائل عدية الامتزاج - ٢٤٢

السوائل التى لا يختلط بعضها ببعض فى درجات الحرارة العادية ، ومن أمثلتها الزيت و الماء ، و يكون كل منهما طبقة منفصلة .

impeller – دافسر ۲٤۳

جهاز مخروطى الشكل كبير الحجم به نصال تشبه المروحة يدور ببطء حول محوره فيخلط ما بداخله من روبة الأسمنت أو خليط طينة الحفر.

impermeability ععا- اللانفاذية

خاصية عدم السماح للسوائل أو الغازات بالمرور في خلال جسم ما .

imperial gallon بالجالون الأميراطوري - ٢٤٥ من اللترات . مقياس للسوائل سعته ٤٥٥٥ من اللترات .

۲٤٦ - رمل مشرب بالزبت

sand, oil impregnated

رمل يملأ الزيت المسافسات البسينيسة بين حبيباته .

impression block 7£Y

كتلة ثقيلة سطحها السفلى من الشمع أو الرصاص تدلى فى داخل تجويف البشر حتى

تستقر على قعرها ملتصقة ومرتكزة على ما قد يكون قد سقط فيد من مُعدات أو غيرها . وبإخراج هذه الكتلة من البئر يكن معرفة نوع المعدة التى سقطت وكذلك شكلها ومكان سقوطها من واقع بصمتها على الشمع أو الرصاص فيسمكن اصطيادها بالوسيلة الصحيحة التي تلائمها .

import duty - رسم الاستيراد المال الواجب تسديده للدولة في مقابل استيراد سلعة ما .

import quota - **٧٤٩** - **حصة الاستيراد** . الكمية التي يسمح باستيرادها كحد أقصى .

. ٢٥ - عامل تحسين = مُحَسَّن - ٢٥

العامل الذي يضاف إلى مادة ما لتحسين خواصها .

· inactive gases خازات لانشيطة ۲۵۷

الغازات التي لا تقبل التفاعل مع غيرها في الظروف المعتادة ، ومن أمثلتها غاز النيتروجين .

in bond - في الجمرك - YaY

مصطلح يطلق على السلعة المحجوزة في الجمرك لحين دفع الرسم الخاص بها .

#### مصطلحات في النفط

inboard حاخل السفينة ٢٥٣

مصطلح يطلق على البضائع المختزنة في باطن السفينة .

in bulk - غير معبأ = جملة - ٢٥٤

وصف للسلعة تباع جملة غير معبأة .

inclination angle حراوية الميل ۲۵۰ م

مقدار الزاوية التي تنحرف بها البئر الموجهة عن الاتجاه الرأسي .

inclinometer ليل ٢٥٦ ~ مقياس الميل

قطب كهربائى أو قذيفة ذاتية الانطلاق تنزل في داخل البئر لقياس مقدار انحراف مسارها عن الخط الرأسي .

incineration – ۲۵۷ – ترمید

تحويل المادة إلى رماد بإحراقها .

incipient blowout - تدفق مبدئى - ٢٥٨ - أول تدفق للنفط يخرج من البئر بعنف .

incombustible حير قابل للاحتراق - ٢٥٩ وصف للمادة التي لا تشتعل ولا تحترق .

incubator oil زيت الحاضنات - ۲۲ -

نوع من الكيسروسين أو زيت البسرافين ثابت درجة حرارة الاشتعال ، كان يستخدم في تسخين الحاصنات .

incurred expenses - ننتات عارضة - ۲٦١

نفقات غير متوقعة ولكن تقتضيها بعض الطروف الطارئة .

indented bars تضبان محززة – ۲۲۲

قضبان بسطوحها حزوز تستعمل لتسليح الخرسانة لزيادة قوة تحملها .

٢٦٣ - اختبار الثلم = اختبار بالحز

indentation test

اختبار يجرى بآلـة خاصة لقيباس صلادة المواد .

٢٦٤ - دلائل الزيت = شواهد الزيت

indications, oil

( انظر: oil show )

inductile کمطیل ۲۲۵ - ۲۲۵

وصف لما لا يقبل المطل أو الامتداد .

induction period مدة التصبغ – ٢٦٦

المدة التى تتكون فيها بعض الأصماغ نتيجة لزيادة نسبة التأكسد في المادة البترولية .

#### ٧٦٧ - الحث الكيمياث والضوثي

#### induction, photochemical

زيادة سرعة التفاعل الكيميائي بواسطة أشعة الضوء .

industry, oil حمناعة الزيت ٢٦٨

العمليات الصناعية التى تشمل استخراج الزيت ، وتقطيره وتصنيعه إلى منتجات تتطلبها السوق .

#### ٢٦٩ - صناعة البتروكيميائيات

#### industry, petrochemical

العمليات الصناعية التى تستخدم فيها بعض مكونات البترول من المقطرات أو الفازات أو نواتج التكسير، في صناعة مواد كيميائية أخرى.

#### . ۲۷ - إنشاءات صناعية

#### industrial installations

مبان وتجهيزات خاصة بالمسروعات الصناعية .

# ٢٧١ - ألماس الصناعة

#### industrial diamond = bort

نوع من الألماس الأسبود ، يوضع في أطراف الات القطع أو في لقم الحفر المستعملة في حفر الصخور الصلدة .

#### ۲۷۲ - بحوث صناعية

#### industrial research

نوع من البحوث العلمية يختص بحل المشاكل الصناعية وبتطوير وسائلها وبتطبيق بعض طرق البحوث الأساسية على أساس صناعى .

۱ المضافة المجان المضافة / ۲۷۳ مضافة

بثر إضافية تحفر بين آبار الحقل لزيادة الإنتاج من النمط الشبكي .

infiltrating water الماء الراشح

الماء الذي يتسرب إلى التكوينات النفطية في باطن الأرض .

Inflammable بها - ۲۷۵

وصف للمادة السريعة الاشتعال ، مثل الإثير وبعض مقطرات البترول .

infusibility ۲۷۶ انصهاریة

عدم قابلية المادة للانصهار في درجات الحرارة العالية .

inhibitor مغيط – ۲۷۷

مادة كيميائية تضاف لتقلل من معدل التفاعل الكيميائي أو لإيقافه .

inhibitor, corrosion مانع التأكل - ۲۷۸

المادة التي قنع تأكل الفلزات.

inhibited oll عُيِط - ۲۷۹

زيت معالج بمواد خاصة تقلل من قابليته للتأكسد .

inhibitor, oxidation مانع التأكسد – ٨٨ -

المادة التي تضاف لمنع تأكسد غيرها من المواد .

inhomogeneous کمتجانس ۲۸۱ - ۲۸۱

وصف للمادة عندما يكون لكل جزء منها صفات مختلفة عن الجزء الآخر.

( heterogeneous انظر أيضاً:

۲۸۷ - نقطة بدء الغليان

initial boiling point (I.B.P.)

درجة الحرارة التي تبدأ عندها إحدى قطفات التكرير في الغليان .

٢٨٣ - مدة التطوير الأولى

initial development period

المدة اللازمة لتشغيل البشر وتطويرها حتى يستقر معدل إنتاجها .

initial pressure الضغط الميدتي ٢٨٤ – الضغط

الضغط الأصلى للمكمن قبل بدء الإنتاج.

۱mitiator بادئ ۲۸۵

مادة تساعد على بدء سلسلة من التفاعلات الكيميائية .

injection line - خط الحتن - ۲۸۲

خط الأنابيب المستعمل في حقن مكمن النفط.

Inland lake بحيرة داخلية - ۲۸۷

بحيرة لا تتصل بالبحر وقد لا تغذيها الأنهار .

inorganic acid حمض لاعضري - ۲۸۸

حمض يتحد فيه الهدروجين بعنصر لا فلزى مثل الكلور ، ومن أمثلت حمض الهدروكلوريك ( HCl ) وقد يحتوى الحمض على ذرة أو أكثر من ذرات الأكسجين مثل حمض الكبريتيك (  $H_2SO_4$  ) أو حمض الفوسفوريك (  $H_2PO_4$  ).

inorganic theory النظرية اللاعضوية - ۲۸۹

بظرية تبحث في نشأة النفط ، وكانت هذه النظرية تبحث تحكون النفط بتفاعل الماء ببعض كربيدات الفلزات مشل كربيد الكالسيوم ( C Ca ) ، وقد أهملت هذه النظرية الآن .

inodorous gases عازات عدية الرائحة - ٢٩٠

غازات لا رائحة لها مثل غاز الهليوم أو غاز النتروجين .

in - plant training داخلی ۲۹۱ – تدریب داخلی

تدريب العمال والطلاب على الأعمال الفنية فى موقع العمل ، إما فى معهد خاص بالمصنع أو فى الوحدة التجريبية .

input gas عاز الحتن

غاز يستعمل لدفع النفط إلى سطح الأرض.

input well - بئر حقن

بئر يدفع عن طريقها مائع ما في مكمن النفط للمساعدة على دفعه إلى سطح الأرض .

۲۹۶ - القطر الداخلي (ق.د)

inside diameter ( I.D. )

قطر أنبوب الحفر أو التبطين مقيساً من السطح الداخلي للأنبوب.

in - situ combustion إحراق في الموقع - ٢٩٥

إشعال الزيت الثقيل في موقعه في المكمن لتخفيف لزوجته وتسهيل استخراجه.

insecticide oil - زيت مبيد للحشرات - ۲۹۲ - زيت مبيد للحشرات .

inspection certificate مهادة تفتيش - ۲۹۷

شهادة تبين صلاحية المنتج للانتقال من خطوة إلى أخرى في عملية التصنيع ، أو تبين صلاحيته للتسويق .

insulating oils حزيوت عازلة ٢٩٨

أنواع خاصة من الزيوت تتميز بشابت عزل مرتفع ، تستعمل في بعض المحولات الكهربائية .

insulating asphalt اسفلت عازل - ۲۹۹

أسفلت متوسط الليونة يستعمل في عزل الرطوية عن المنشآت :

instrument oil زيت الآلات - ٣٠٠

زيت منخفض اللزوجة وعالى النقاوة يستعمل في عزل الرطوبة عن الألات .

insolubility ۲۰۱ انوبانیة

عدم قابلية المادة للذوبان .

inspissated deposits - رواسب مفلظة رواسب نفطية غلظ قوامها نتيجة لأكسدتها أو نتيجة لتبخر بعض مكوناتها وهي تشبه الأسفلت .

insurance, accident من ضد الحوادث ٣٠٣

insurance, compulsary تأمين إجباري ٣٠٤

insurance, fire تأمين ضد الحريق -٣٠٥

insurance, life تأمين الحياة ٣٠٦

intake, air مدخل الهواء - ٣٠٧

الفتحة التي يدخل منها الهواء لجهاز أو لمبنى ما .

#### ٣٠٨ - تكلفة حفر غير منظورة

intangible drilling costs

تكلفة تريد قليالاً على التكلفة المقدرة للحفر ، تنشأ نتيجة لبعض الظروف المتغيرة في أثناء العمل .

#### ٣٠٩ - شركة زيت متكاملة

integrated oil company

شركة نفط تعمل فى استخراج الزيت وتكريره وتسويقه .

#### ٠ ٣١ - الميل الجغرافي الدولي

international geographical mile

وحدة قياس طولية تساوى ٦٠٨٠ قدما .

interfingering – تصابع – ۳۱۱

التحول من سحنة صخرية إلى أخرى بحيث يكون الحد الفاصل بين السحنتين متعرجاً كالأصابع المتشابكة .

interspacing عسیف بینی - ۳۱۲

حفر آبار إضافية في المسافات الواقعة بين آبار الحقال لل عض الفراغات في النمط الشبكي .

intermediate fraction جزء وسيط – ۳۱۳

قطفة ما ، تنتج فى أثناء الحصول على قطفتين إحداهما أعلى منها فى درجة الغليان والأخرى أقل .

intermediate well - بثر وسيطة - ٣١٤ بئر تقع في وسط حقل النفط .

interior works ما الله الماداخلية ۳۱۵

المعدات والوحدات الصناعية التى تعمل داخل موقع العمل .

intermediate compound مرکب وسیط ۳۱۹ مرکب کیمیائی یحضر بغرض تحضیر مرکب آخر منه .

intermitter - بئر متقطعة - ٣١٧ - بئر يتدفق منها النفط على دفعات .

internal preventer مانع داخلی ۳۱۸ – ۱۰۰۰

مانعة من مانعات الانفجار يدلى فى تحويف البئر حتى منتصف التجويف تقريباً وبه صمام خاص يسمح بدوران السائل داخل التجويف ولكنه ينع انسيابه العكسى .

intrusive body متدخل - ۳۱۹

كتلة صخر نارى تدخلت مندفعة وهى فى حالة الانصهار فى داخل صخور القشرة .

# ionic bond ايرنية – ٣٢٠

رابطة كيميائية تتم بين الأيونات ومن أمثلتها الرابطة بين ذرتى الكلور والصسوديوم فى جزئ كلوريد الصوديوم (صكل) ( Na Cl )

# ionic reaction سناعل أيوني ٣٢١ - تفاعل أيوني

تفاعل يتم بين الأيونات ، ويجرى بسرعة كبيرة دون الحاجة إلى عامل مساعد .

irregular running حركة الآلة أو المحرك عند عدم انتظام اشتعال

irreversible process عملية لا انعكاسية - ٣٢٣ عملية تجرى ني اتجاه واحد فقط .

iron, glance **٣٢٤ – هيماتيت براق** معدن من أكسيد الحديديك الأحمر البراق .

iron ochre مفرة الحديد - ٣٢٥

معدن من أكسيد الحديد المائى الموجود طبيعياً .

# ٣٢٦ - خارطة تساوى الضغط

الوقود فيد.

isobaric map = pressure map

خارطة ذات خطوط ضغط متساور تربط بين النقاط المتساوية الضغط في مختلف أجزاء المكمن .

# isobutanol – أيسوپوتائول ۳۲۷ –

كسحسول يتكون جنزيؤه من أربع ذرات من الكربون ، وهو أيسومر لكحول البوتانول ، صيغته . (  $C_4$   $H_9$  OH ) (  $C_4$   $H_9$  OH ) ) .

#### ٣٢٨ - م كيات متجانسة الحلقات

#### isocyclic compounds

مركبات عضوية حلقية تتكون حلقاتها من نوع واحد من الذرات ، مثل الهكسان الحلقى : ( ك يد  $_{
m V}$  ) .

# isopentane نیسینتان - ۳۲۹

هدروكربون مشبع وهو أيسومر للبنتان ، صيغته الكيميائية : ( ك يدى ) ( $C_5 H_{12}$ ) .

# isoprene أيسويرين - ٣٣٠

مركب عيضوى فى تركيب التربينات ، ويتبلمر مكوناً بعض أنواع المطاط .

## ٣٣١ - تقطير بثبوت درجة الحرارة

#### isothermal distillation

تقطير أحد المقطرات عند درجة حرارة ثابتة للحصول على قطفة ثابتة .

# مصطلحات في الهندسة ﴿

(\*) أعدتها لجنة الهندسة بالمجمع ، وأقرها مؤقر المجمع في دورته الستين ، بجلسته الحادية عشرة بتاريخ ٢٥ من شؤال سنة ١٩٩٤ ميلادية .

أ.د. عبد الرازق عبد الفتاح إبراهيم . مقرراً أ.د. كمال بشـــر ..... عضواً أ.د. أحمد سالم الصباغ ..... عضوا أ.د. محمود مصطفى غنيم ..... خبيراً السيد . جمال محمد الفوى .... محرراً

# مصطلحات في الهندسة

۱ - شُکُّل ( شداًدات ) ( هندسة طبران ) cabane (AERO ENG)

مجموعة من الشدادات كانت تستخدم لتدعيم أجنحة الأنواع البدائية من الطائرات .

۲ - مبرد خشابی ( تصمیم هندسی )

cabinet file ( DES ENG )

مِبْرد بأسنان خشنة ، أحد سطحيه مسطح والآخر محدب ويستعمل في أعمال النجارة ،

۳ - خردوات منتجات النجارة ( تصميم هندسی) cabinet hardware ( DES ENG )

أجزاء إضافية يستكمل بها الأثاث الخشبى مثل المفصلات والمقابض ونحوها .

٤ - منشار نجارة ( تصميم هندسي )

cabinet saw ( DES ENG )

منشار قصير تستخدم إحدى حافتيه لشق المشغولات الخشبية والحافة الأخرى للقطع .

٥ - مكشط خشب ( تصميم هندسي )

cabinet scraper ( DES ENG )

عُدة من الصلب حافتها ذات جانبية مشعوذة لتسوية الأسطح الخشبية .

٦ -كيل ( تصميم هندسي )

cable (DES ENG)

أسلاك أو ألياف معدنية مجدولة على شكل حيل .

# ٧ – خَقَّار مِنظَومة كبلية ( تصميم هندسي )

cable - system drill ( DES ENG )

( انظر : حقار كبلي بالدق )

٨ -قفص مُحْمَل ( هندسة ميكانيكية )

cage, bearing (MECH ENG)

هيكل قفصى الشكل للمحافظة على مسافات متساوية بين الكريات أو الدرافيل في محمل ما .

٩ - طاحرنة قفصية ( تصميم هندسي )

cage mill ( DES ENG )

ساحقة تستخدم فى تفتيت الطين والطفل والمواد اللدنة أو اللزجة وفى كبس هذه المواد على هيئة قوالب .

۱۰ - معایرة ( تصمیم هندسی )

calibration (DES ENG)

مراجعة أو تحقيق قراء جهاز أو مقياس · يقيس كمية فيزيقية ، وذلك بمقارنة قراء هذا الجهاز بقراء جهاز آخر مرجعى محفوظ تحت ظروف قياسية محددة ·

۱۱ -فرجار قیاس (تصمیم هندسی)

caliper = calliper (DES ENG)

أداة قسيساس ذات سساقين أو فكين يمكن ضبطهما لقياس الأطوال والشخانات والأقطار .

# ۱۲ - محدد قیاس فکی ( تصمیم هندسی )

caliper gage = C. gauge (DES ENG)

محدد فکی لقیاس بُعد معین فی حدود سماح محدد ( دخول - لا دخول ) .

## ۱۳ - معادلة وكالندر» (ديناميكا حرارية)

Callendar's equation (THERMO)

۱ - معادلة حالة للبخار المحمص لدرجات حرارة أقل من النقطة الحرجة وهي تربط العلاقة بين الضغط والحجم ودرجة الحرارة ، ومعادلة «كالندر» هي :

$$(V-b) = (RT/P - a/T^{\Pi})$$

حيث V = |V| الحجم النوعى ، R = |V| الشابت المميز للغاز ، T = c درجة الحرارة المطلقة ،

. ثابتان **b** , a ,  $\frac{10}{3}$  = n الضغط P

٢ - معادلة تربط بين درجة حرارة البلاتين
 ومقاومته الكهربائية على الصورة التالية :

 $R_t = R_0 (1 + At + Bt^2)$ 

فيث  $B, A, R_0$  ثوابت تعين تجريبياً t درجة الحرارة سازيوس .

۱٤ - سعر ( کالوری ) ( دینامیکا حراریة )

calorie (THERMO)

اختصاره cal ويرمز له غالباً بالرمز C وهسو وحدة طاقة تساوى كمية الحرارة اللازمة لرفع

درجة حرارة جرام واحد من الماء النقى من ١٤,٥ إلى ٥,٥ أسيلزيوس تحت ضغط جوى قياسى ثابت ، وتساوى ٤,١٨٥٥ ± ٥,٠٠٥ ، جول ، تعرف أيضاً بكالورى درجة حرارة ١٥٠ م ٠

#### ١٥ - حدية (كامة) ( هندسة ميكانيكية )

cam (MECH ENG)

قرص ذر جانبية محددة لتحويل الحركة الدورانية للقرص إلى حركة ترددية لتابع يلامس حانسة القرص.

# ۱۲ - احدیداب ( کامبر ) ( هندسة طیران )

camber ( AERO ENG )

ارتفاع خط الوسط لمقطع انسيابي ( مقطع جناح طائرة ) عن وتر هذا المنحني ويعبر عنه عادة بنسبة انحرف المنحني إلى طول هذا الوتر .

# ١٧ - زاوية الاحديداب ( هندسة ميكانيكية )

camber angle ( MECH ENG )

زاوية مسيل كل من عسجلتي السيسارة المتصلتين بآلية التوجيه على المستوى الرأسي .

۱۸ - مكنة تشكيل حدبات ( هندسة ميكانيكية)

cam cutter ( MECH ENG )

مكنة نصف أتوماتية تُشكُل جانبية الحدبات بالتشغيل بأداة قطع تحركها حدبة مرجعية أو بواسطة مكنة مبرمجة للتحكم في أداة القطع في أثناء دوران المشغولة .

#### ١٩ - سكن الحدية (تصميم هندسي)

cam dwell (DES ENG)

جزء من جانبية الحدبة يحدث أثناء دورانه توقف مؤقت لحركة تابع الحدبة .

#### ٧٠ - آلية الحدية ( هندسة ميكانيكية)

cam mechanism ( MECH ENG )

تركيبة وصلات ميكانيكية تستخدم لتحويل الحركة الدورانية إلى حركة ترددية معينة تحددها جانبية الحدبة .

#### ٢١ - سقاطة حديية (هندسة ميكانيكية)

came pawl (MECH ENG)

سقاطة تسمح بدوران عجلة مسننة في اتجاه واحد فقط .

# ٢٢ - طائرة أمامية التحكم ( هندسة طيران )

canard (AERO ENG)

طائرة تكون أسطح التحكم والتوازن يها أمام الجناح .

## ٢٣ - غرفة احتراق علبية حلقية ( هندسة طيران )

cannular combustion chamber ( AERO ENG )

غرفة احتراق بدايتها على شكل عدد من العُلب تتحد نهاياتها على شكل حلقى .

#### ۲٤ - كانفة ( ساتر ) ( هندسة طيران )

canopy (AERO ENG)

١ - في البراشوت: الجزء الشبيعة بالمطلة
 الذي يعمل كسطح لإبطاء سقوط الأجسام في
 الهواء .

٢ - في الطائرة : السقف العلوى الشفاف
 في غرفة قيادة الطائرة .

# ٢٥ - مبرد مثلث مستدق ( تصميم هندسي )

cant file ( DES ENG )

مِبْرد ناعم مستدق فى اتجاه طوله ، مقطعه على شكل مثلث يستخدم فى شحد أسنان المناشير .

# ۲۱ - نابض کابولی ( هندسة میکانیکیة )

cantilever spring (MECH ENG)

نابض رقائقى ، مشبت من إحدى نهايتيه ، ومُحَمَّل عند النهاية الأخرى ·

#### ۲۷ - اهتزاز کابولی (میکائیکا)

cantilever vibration ( MECH )

حركة ذبذبة مستعرضة لجسم مثبت من إحدى نهايتيه · عبدأ عدم إمكان التوصل ·

٣٣ - تغذية ( هندسة ميكانيكية )

carburetion (MECH ENG)

عملية خلط ومعايرة الوقود والهواء لتحقيق النسبة المطلوبة بينهما في كربورتر ·

۲۵ – المفذى ( كزبورتر ) ( هندسة ميكانيكية ) carburetor ( MECH ENG )

جهاز يعد خليط الهواء والوقود لتغذية محرك الاحتراق الداخلى ذى الإشعال بالشرارة ، كسما يتحكم في كسميسة الخليط ونسبسة الوقود إلى الهواء به ،

٣٥ - تجلد المغذى ( هندسية ميكانيكية )

carburetor icing (MECH ENG)

تَكُونُ ثلج في كسربورتر مسحسرك من رطوبة الهواء نتيجة لتبريده بالتمدد وبتبخر البنزين .

Cardan joint وصلة « كاردن » ٣٦

انظر : وصلة « هوك »

( نسبة إلى عالم الرياضيات الإيطالي

( \0 \7 - \0 . \ Cardano

۳۷ - عبود کاردن ( هندسة میکانیکیة )

Cardan shaft (MECH ENG)

عمود ينتهى بوصلة مفصلية عامة تسمح بالحركة الزاوية في جميع الاتجاهات أثناء دوران العمود .

۲۸ -- أزميل ( أجنة ) تخديد ( تصميم هندسی )

cape chisel ( DES ENG )

أداة مستدقة تستخدم لحفر الأخاديد .

٢٩ - الخاصة الشعرية (ميكانيكا مواتم)

capillarity (FL MECH)

ظاهرة ارتفاع سطح سائل (أو انخفاضه) فى الأنابيب الضيقة، وذلك بسبب الجذب النسبى بين جزيئات السائل وجدار الأنبوب.

٣٠ - صمولة رحوية (تصميم هندسي)

capstan nut ( DES ENG )

صمولة بحوافها عدة ثقوب يمكن إدخال ساق في أي منها لتدويرها .

٣١ - أسر ( هندسة طيران )

capture (AERO ENG)

إجراء يتم فيه السيطرة على صاروخ عنظومة · التوجمه ·

۳۲ – مبدأ « کاراثیودوری » ( دینامیکا حراریة)

Caratheodory's principle ( THERMO )

تعبير عن القانون الثانى للديناميكا الحرارية يقرر أنه بجانب أى حالة اتزان لمنظومه ما ، توجد حالات لا يمكن الوصول إليها بواسطة إجراء ي انعكاسي أو غير انعكاسي يعرف أيضاً

۳۸ - تعلیقة « کاردن » ( هندسة میکانیکیة )

Cardan suspension ( MECH ENG )

تركيبة من الحلقات تحمل جسماً ثقيلاً بتشبيته من نقطة واحدة · ويستخدم عادة في تعليق الجيروسكوب ·

٣٩ - قلأب عربات ( هندسة ميكانيكية )

car dump ( MECH ENG )

آلية تستخدم لقلب عربة بقصد تفريغها .

. ٤ - ذراع مناولة حمولة ( هندسة ميكانيكية )

cargo boom (MECH ENG)

رافدة (عارضة) طويلة تمتد من صارى مرفاع لتحمل الأشياء المطلوب رفعها أو توجيهها إلى موضع آخر ،

٤١ - ونش تحميل ( هندسة ميكانيكية )

cargo winch (MECH ENG)

مكنة لرفع الأحمال ، تتكون من دارة برميلية ملفوف حولها حبل أو جنزيز ، ويديرها محرك بمساعدة مجموعة من المسننات ،

٤٢ - دورة « كارنو » ( ديناميكا حرارية )

Carnot cycle (THERMO)

م دورة افتراضية مشالية مكونة من أربعة

أجراءات انعكاسية هي على الترتيب: تمدد ايسنتروبي يليهما انضغاط ايسوثرمالي ثم انضغاط ايسنتروبي .

( انظر : ایسوثرمالی ، ایسنترویی )

( نسبة إلى الفيزيائي الفرنسي « كأرنو » ١٧٩٦ - ١٨٣٢ ) .

٤٣ - كفاءة « كارنو » ( ديناميكا حرارية )

Carnot efficiency (THERMO)

(نسبة الوحدة كلفن تنسب إلى اللورد كلفن) 22 - نظرية «كارنو» (ديناميكا حرارية)

Carnot's theorem (THERMO)

نظرية تنص على أن جميع المحركات التى تتبع دورة كبارنو وتعمل بين درجتى حرارة معددتين لها نفس الكفاءة، ولايمكن أن تزيد كفاءة أى محرك حرارى يعمل تبعاً لدورة ما بين حدين معينين لدرجة الحرارة عن كفاءة دورة كارنو.

20 - مسمار ربط ( هندسة ميكانيكية )

carriage bolt ( MECH ENG )

مسمار وصمولة ، المسمار ذو رقبة مربعة لمنعه من الدوران أثناء الربط ·

٤٦ - مصدعرية ( هندسة ميكانيكية )

carriage stop ( MECH ENG )

نبيطة تثبت على مجرى فرش المخرطة لإيقاف العربة عند موقع ما يحدد طول التشغيل ·

٤٧ - صاروخ حمل ( هندسة طيران )

carrier rocket (AERO ENG)

مركبة صاروخية تستخدم لنقل حمل ما مثل الصواريخ التى تحمل الأقمار الاصطناعية لإطلاقها في مدارات حول الأرض .

٤٨ - رجًاجة سيارة ( هندسة ميكانيكية )

car shaker (MECH ENG)

آلية مكونة من مقرن قوى مركب على جوانب الجزء العلوى المفتوح لسيارة يهز حمولتها من الفحم أو الزلط بهدف تفريغها بسرعة .

49 - تابع لرسم الحرائط المساحية (هندسة طيران)

catographic satellite (AERO ENG)

قمر اصطناعی یستخدم لإعادة خرائط لسطح
 الأرض وما علیها .

۵۰ - بادیء حرکة خرطوشی ( هندسة طیران )

cartridge actuated initiator ( AERO ENG )

جهاز مصمم لتزويد غاز مضغوط لتشغيل آليات تحريك أجزاء مختلفة في الطائرة مثل آلية

إطلاق الطائرة لإقلاعها من على سطح حاملة طائرات .

# ٥١ - تحكم تعاقبي (تحكم)

cascade control (CONT SYS)

منظومة تحكم أتوماتى بهما وحدات تحكم متصل بعضها ببعض على التوالى ، وتتولى كل وحدة تنظيم عمل الوحدة التالية لها في الخط .

#### ٥٢ - مسحقة تعاقبية ( هندسة ميكانيكية )

cascade pulverizer (MECH ENG)

مكنة سحق تستخدم كتلاً كبيرة لسحق المواد في أوعية برميلية دوارة متعاقبة .

#### ٥٣ - صمولة برجية (تصميم هندسي)

castellated nut ( DES ENG )

صمولة مسدسة ذات نهاية أسطوانية بها شقوب تتبع دخول بنز ( تيلة ) أمان لمنع انفكاك الصمولة .

# ٥٤ - لم العجل ( هندسة ميكانيكية )

caster (MECH ENG)

لم العبجلتين الأمامييتين للسيسارة من الأمسام وانفراجهما من الخلف .

00 - إجهادات متخلفة في المصيوبات ( هندسة casting stresses ( MECH ENG ) ( ميكانيكية )

كل إجهاد يتولد عند تبريد المصبوبات لاختلاف الانكماش في الثخانات المتباينة للمصبوبات .

٥٦ - استقرار المصبوب ( هندسة ميكانيكية )

cast setting (MECH ENG)

تحول معدن المصبوب من الحالة السائلة إلى الجامدة واستقراره على هذه الحالة .

٥٧ - منجنيق ( قاذف ) ( هندسة طيران )

catapult (AERO ENG)

مُعَدَّة تستخدم لإكساب جسم ما (طائرة مثلا) سرعة ابتدائية عالية بالقذف ·

۵۸ - هطل ( هندسة ميكانيكية )

cataracting (MECH ENG)

سقوط المساحيق في طاحونة السحق البرميلية الدُوارة من سقفها مصطدمة بقاع الطاحونة .

٥٩ - مجنزرة ( هندسة ميكانيكية )

caterpillar (MECH ENG)

مركبة مشل جَرَّار أو دبابة تسير بجنزير ( كتينة ) تحركه عجلات مسننة ·

٠٦ - رقم « كوشى » ( ميكانيكا موائع )

Cauchy number (FL MECH)

رقم لا بعدى يدخل فى دراسة انسياب المراتع . القابلة للانضغاط ، وهو يساوى حاصل ضرب كثافة المائع فى مربع سرعته ، مقسوماً على معامل المرونة الحجمية ، يعرف أيضاً برقم « هوك »

( نسبة إلى عالم الرياضيات الفرنسي

..( \AOV - \VA4

٣١ - تكهف (ميكانيكا مرائع)

cavitation (FL MECH)

تبخر سائل نتيجة للظروف الدينامية الموضعية ، ويظهر التكهف على صورة فقاعات بخار داخل تيار السائل وعند الجدران المتاخمة ،

ويحدث التبخر عندما ينخفض الضغط الموضعى إلى ضغط بخار السائل عند درجة الحرارة الموضعية ، وتنهار هذه الفقاعات عند مواضع الضغط العالى ، وتحدث هذه الظاهرة عند زيادة سرعة سائل ضغطه منخفض كما في أنبوب التسليم في تربين مائي ، ويؤدي التكهف إلى تدهور أداء المكنة واعتزازها وحت سطح الريش وتنقيرها

٦٢ - كاڤو ( هندسة طيران )

CAVU (AERO ENG)

اصطلاح فى الطيران يدل على حالة يسمح . فيها بالارتفاع أكثر من ٣٠٤٨ متر ويكون مدى الرؤية أكثر من ١٦ كيلومتراً ، وهذا الاصطلاح مُكّرًن من بدايات كلمات الجملة :

ceiling and visibility unlimited

۹۳ - درجة و سيلزيوس » ( حرارة )

Celsius degree (THERMO)

وحدة درجة الحرارة وتساوى درجة واحدة كلثن وكانت تسمى درجة مشوية ، وتنسب إلى العالم السويدى « سيلزيوس » ( ۱۷۰۱ – ۱۷۴٤ ) .

۱۶ - مقياس «سيلزيوس » لدرجة الحرارة ( حرارة )

Celsius temperature scale (THERMO)

مقیاس لدرجة الحرارة ترتبط فیه درجة الحرارة سیلزبوس ( $\dot{C}$ ) بدرجة الحرارة کلڤن ( $\dot{K}$ ) بواسطة العلاقة  $T_K = T_C + 273,15$  وتعتبر درجة حرارة النقطة الشلاثية للماء صغراً ونقطة الغلیان عند الضغط الجوی ۱۰۰ وکان مقیاس سیلزیوس یعرف من قبل بالمقیاس المثوی لدرجة الحرارة .

١٥- حاقن أسمنت ( هندسة ميكانيكية )

cement gun = cement injector ( MECH ENG )

معدة لحقن مخلوط الأسمنت المبلل في أعمال البناء .

۲۹ - سنتار = سنتی آر

centare = centiare

جزء من مـائـة مـن الآر ويسـاوى مـتـراً مربعـاً ( الآر = ١٠٠ م٢ ).

۹۷-مسحسددقسیساسالزوایا (تصسمسیم هندسی)

center gage ( DES ENG )

معدد قياس لمراجعة الزوايا مثل زوايا عدد القطع واللوالب .

# ٦٨ - مكنة تُقْب المركز ( هندسة ميكانيكية )

centering machine (MECH ENG)

مكنة ثقب مركز المشغولة ثم تخويشه تمهيداً خرط المشغولة على المخرطة ·

# ٦٩ - مجلخ لا مركزى ( هندسة ميكانيكية )

centerless grinder (MECH ENG)

مكنة تجليخ أسطوانى تُعمل المشغولات فيها على ساند بين قرصى سحج ( تجليخ ) يدوران فى اتجاه واحد .

# ٧٠ - مركز الطفر (ميكانيكا)

center of buoyancy (MECH)

نقطة تأثير محصلة قوى الطغو التى يؤثر بها مائع ساكن في جسم مغمور فيه

٧١ - مركز الثُقل (ميكانيكا)

center of gravity (MECH)

نقطة ثابتة فى الجسم المادى يُغترض أن تؤثر خلالها محصلة قوى الجاذبية الأرضية ( التثاقل ) .

٧٢ - مركز الرفع ( هندسة طيران )

center of lift (AERO ENG)

نقطة تأثير محصلة الضغوط على سطح انسيابى أثناء حركته خلال الهواء وتؤدى إلى رفع هذا السطح .

#### ٧٣ - مركز الكتلة (ميكانيكا)

center of mass = centroid (MECH)

نقطة فى جسم سادى أو منظومة أجسام تتحرك كأن الكتلة الكلية للمنظومة مركزة عندها وكأن كل القوى الخارجية توثر عندها وتعرف أيضاً بمركز القصور الذاتى ، وبالمركز المتوسط .

#### ٧٤ - مركز الذيذية (ميكانيكا)

center of oscillation (MECH)

نقطة فى بندول تقع على الخط الواصل بين نقطة تعليقه ومركز كتلته ، وهى تتحرك كأن كل كتلة البندول مركزة عندها .

## ٧٥ - مركز الصدم (ميكانيكا)

center of percussion (MECH)

إذا صك جسم جاسى، حر الحركة في مستوى ما عند نقطة يكون عندها اتجاه قوة الصك عمودياً على الخط الواصل بين تلك النقطة ومركز الكتلة فإن الجسم يبدأ حركة دورانية حول نقطة تسمى مركز الصدم .

# ٧٦ - مركز الضغط ( هندسة طيران )

center of pressure (AERO ENG)

نقطة تقماطع وتر مقطع جناح طائرة مع خط تأثير محصلة قوى الهواء المنساب ·

# ٧٧ - معامل مركز الضغط ( هندسة طيران )

center of pressure coefficient ( AERO ENG )

نسبة بعد مركز الضغط عن الحافة الأمامية لجناح طائرة إلى طول وتر الجناح ·

# ٧٨ - مركز التعليق (ميكانيكا)

center of suspension (MECH)

نقطه تقاطع منحور دوران بندول مُركَّب مع مستوى عمودى على محور الدوران وير بحركز كتلة البندول .

# ٧٩ - سنيك مَرْ كَرْة ( تصميم هندسي )

center punch ( DES ENG )

سنبك رأسه مىخروطى بزاوية تبلغ نحو . ٩ ويستخدم لدق زنبة عند نقطة مركز ما .

#### - ٨ - المقياس المتوى لدرجة الحرارة

centigrade temperature scale

( انظر : مقياس سيلزيوس لدرجة الحرارة )

۸۱ - سنتیمترزئیق ( تختصر cm Hg )

(میکاتیکا)

centimeter of mercury ( MECH )

وحدة ضغط تساوی ۱۳۳۳, ۲۲۳۸ باسكال، وهو الضغط الناشیء عن عمود من الزئبق ارتفاعه ۱ سم وكثافته ۱۳, ۵۹۵ جم / سم عندما تكون عجلة الجاذبية عند قيمتها القياسية وهی ٦٦٥ م / ٩٨٠ مم / ش٠٠

# ۸۲-ترس (مسسن )مسرکسزی (هندسسة میکانیکیة)

central gear ( MECH ENG )

ترس متمرکز وسط مجموعة تروس کوکبية ، ويدور حوله ترس صغير ،

جهاز يذرى السوائل بتغذيتها قرب مركز قرص يدور بسرعة عالية فتؤدى القوة الطاردة المركزية إلى طرد السائل على صورة رقائق رفيعة تذرى بالاحتكاك مع الهواء .

۸٤-مكيسح،الطسردالمسركسزى(هندسسة ميكانيكية)

centrifugal brake ( MECH ENG )

جهاز أمان يركب على دارة رافعة لتشغيل المكبح عند تجاوز سرعة الدارة قيمة محددة .

٨٥ - ترويق بالطرد المركزي ( هندسةميكانيكية)

centrifugal clarification (MECH ENG)

إزالة المواد الجامدة العالقة من سائل ما بالطرد المركزي .

۸۱ - تصنیف بالطرد المرکستری (هندسسة میکانیکیة)

centrifugal classification ( MECH ENG )

فصل الجسيمات الجامدة من سائل ما حسب وزنها بالطرد المركزى وذلك بالتحكم فى سرعة دوران السأئل .

۸۷ – قابض بالطرد المرکزی (هندسة میکانیکیة) centrifugal clutch (MECH ENG)

جسهاز لنقل حركة الدوران بين عسمودين تستخدم فيه قوة الطرد المركزى لتحريك فكوك احتكاك على أحد العمودين لتضغط على السطح الداخلي لدارة في العمود الثاني فتديره .

٨٨-مجمع بالطرد المركزي (هندسةميكانيكية)

centrifugal collector ( MECH ENG )

فرازة تعمل بالطرد المركزى لتنقية الهواء من الجسيمات الدقيقة العالقة به ( مثل الغبار ) التى يتراوح مقاسها بين ١٠٠٠ ميكرومتر ( ميكرون ) .

وبعض هذه الأجهزة مخروطى يدفع إليها الهواء عاسياً بسرعة عالية وبعضها يستخدم دقاعات مروحية .

٨٩-ضاغط بالطرد المركزي ( هندسة ميكانيكية)

centrifugal compressor (MECH ENG)

مكنة تضغط غازاً أو بخاراً بالطرد المركزى بواسطة دفّاعة مروحية داخل غلاف .

٩٠ - قوة طاردة مركزية (ميكانيكا)

centrifugal force (MECH)

قوة ناتجة عن دوران جسم على محيط داثرة مبتعدة عن المركز .

# ٩١ - منظم بالطرد المركزي ( هندسة ميكانيكية)

centrifugal governor ( MECH ENG )

منظم به أثقال تتحرك بالقوة الطاردة المركزية فتؤثر على عنصر التحكم وفقاً لتغير السرعة .

( هندسة مهكانيكية ) ۹۲ - جهاز طرد مىركزى (هندسة مهكانيكية ) centrifuge ( MECH ENG )

١ - جهاز دوار يستخدم القوة الطاردة المركزية لفيصل السوائل ذات الأوزان النوعية المختلفة أو لفصل الجسيمات الدقيقة العالقة في المواتع حسب أحجامها .

۲ - جهاز كبير يدور بواسطة محرك كهربائى ،
 وله ذراع طويلة تنتهى بغرفة أبحاث بها أحياء أو
 معدات وتدور بسرعات مختلفة لمحاكاة التسارع
 الذى يحدث فى الصواريخ ومركبات الفضاء .

# ٩٣ -- قوة جاذبة مركزية (ميكانيكا)

centripetal force (MECH)

القوة الجاذبة الناتجية عن دوران جسم على محيط دائرة ، وهي قوة نصف قطرية تتجه نحو المركز ،

## ٩٤ - مسار المركز (ميكانيكا)

centrode (MECH)

المحل الهندسي لمركز الدوران اللحظي لجسم يتحرك حركة مستوية

# ٩٥ - عُدُّة قطع خزفية ( تصميم هندسي )

ceramic tool ( DES ENG )

عدة قطع بلقمة خزفية مصنوعة أساساً من أكسيد الألومنيوم الملبد .

# ٩٦ - محرك أيونات السيزيوم ( هندسة طيران )

cesium - ion engine ( AERO ENG )

محرك أبونى للسفر فى الفضاء يستمد دفعه من تعبجيل انسياب أبونات السيزيوم بجال مغنطيسى .

#### ٩٧ - سلسلة (تصميم هندسي)

chain (DES ENG)

مجموعة من الوصلات يتصل بعضها ببعض بالتوالى وهي قابلة للثنى وتستخدم في حمل الأجسام أو شدها أو تعليقها أو رفعها .

# ۹۸ - جنزیر ( تصمیم هندسی )

chain belt ( DES ENG )

سير يتكون من وصلات مفصلية مسطحة . يستخدم لنقل القدرة .

# ٩٩ - بُكَّارة جنزيرية ( هندسة ميكانيكية )

chain block (MECH ENG)

بكارة يستخدم معها جنزيز لرفع الأحمال الثقيلة ، وتستخدم عادة في المرفاع ·

( هندسةمیکانیکیة ) - ۱۰۰ ترکیبةجنزیریة ( هندسةمیکانیکیة ) chain gear ( MECH ENG )

معدة لنقل الحركة من دارة إلى أخرى بواسطة جنزير .

۱۰۱ - مسوقد بمصب مسات جنزیریة (هندسة میکانیکنة)

chain grate stocker ( MECH ENG )

حصبرة حنزيرية عريضة تستخدم في تغذية الأفران بالفحم .

۱۰۲ – منشار جنزیری (هندسة میکانیکیة)

chain saw ( MECH ENG )

منشار نقالى على هيئة جنزير مركب على وصلاته الأسنان القاطعة . ويدار بمحرك ويستخدم هذا المنشار لقطع الأشجار أو تشذيبها .

۱۰۳ - مفتاح جنزیری (تصمیم هندسی)

chain tongs ( DES ENG )

مفتاح لفك المواسير أو ربطها باستخدام جنزير يلف حول الماسورة ويقبض عليها .

۱۰۶ - زاویة شطب ( شطف ) ( تصمیم هندسی) - ۱۰۶ chamfer angle ( DES ENG )

الزاوية التي يصنعها راسم المخروط الناقص المثل للشطب مع محور المخروط .

۱۰۵ - شطب (شطف) (هندسةميكانيكية)

chamfering (MECH ENG)

عملية تشغيل لشطب حافات المشغولات.

١٠١ - مسنن التغيير ( هندسة ميكانيكية )

change gear ( MECH ENG )

ترس وسيط مركب على رافعة مفصلية يمكن تحريكها زاوياً ومحورياً ليتيح تعشيق ترس قائد ومجموعة تروس مثبتة على عضود منقاد يمكن تغيير سرعته بتغيير وضع تعشيق الترس الوسيط.

( هندسة ميكانيكية ) مكنة شق الأنفاق ( هندسة ميكانيكية ) channeling machine ( MECH ENG )

مكنة تدار بالكهرباء تتحرك فيها أجنات القطع حركة أمامية وخلفية ، تستخدم في مناجم الأحجار والرخام .

۱۰۸ – کمرة مجری ( تصمیم هندسی )

channel beam ( DES ENG )

 $\cdot \; {f U} \;$  كمرة مقطعها على هيئة حرف

« میکائیکا » – ۱۰۹ میکائیکا » – ۱۰۹ Chapman - Jouguet point (MECH)

النقطة التى تحدث عندها معوجة انفجار متبوعة بلهب فى انسياب أدياباتى لخليط من الغازات القابلة للاحتراق ، وتكون سرعة انسياب نواتج الاحتراق الساخنة عندها مساوية للسرعة الموضعية للصوت .

#### ۱۱۰ – قشیط (تصمیم هندسی)

chase (DES ENG)

عملية تهذيب مسارات اللوالب باستخدام أداة . قطع ذات أسنان تحاكي اللولب المطلوب تشيطه .

۱۱۱ – نقرة (شقب) (تصميم هندسي)

chase mortise (DES ENG)

نقرة في وصلة النقرة واللسان وتكون مستدقة من قاعها إلى طرفها ليسهل إيلاج اللسان ·

١١٢ - مركبة اقتفاء ( هندسة طيران )

chaser (AERO ENG)

مركبة تناور للتلاقى مع هدف مدارى ما ٠

١١٣ - حلقة قمط ( هندسة ميكانيكية )

chase ring (MECH ENG)

حلقة تركب على المشغولات الاسطوانية من الخارج لمنعها من الاتساع أثناء تشغيلها من الداخل .

# ۱۱۶ - أزميل نقر ( تصميم هندسي )

chasing tool (DES ENG)

أجنة أو أزميل حفر تستخدم للحفر على الأسطح ·

١١٥ - سنبك الهيكل (تصميم هندسي)

chassis punch ( DES ENG )

عدة يدوية تستخدم لتشكيل الشقوب المستديرة أو المربعة بالدق في الألواح المعدنية .

١١٦ - اصطكاك ( هندسة ميكانيكية )

chattering (MECH ENG)

اهتسزاز عسدة القطع أو عسجلة التسجليخ أو المشغولة أثناء التشغيل ينتج عنه سطح متموج .

۱۱۷ -- طیران تجریبی ( هندسة طیران )

check flight ( AERO ENG )

طيران لاختبار أداء طائرة أو صاروخ أو مركبة فضاء أو طاقمها أو بعض معداتها · ·

۱۱۸ - رأس أسطواني (تصميم هندسي)

cheese head ( DES ENG )

رأس أسطواني مُخَدُّد لمسمار ملولب ٠

١١٩ - زيادة الضغط كيميائياً ( هندسة طيران )

chemical pressurization (AERO ENG)

رفع الضغط في خزانات وقود دفع صاروخ بواسطة غازات مرتفعة الضغط

۱۲۰ - معادلة « تشيزی » ( ميكانيكا موائع )

Chezy formula (FL MECH)

معادلة لتعيين سرعة الانسياب المستقر والمنتظم ( C ) في مجرى مفتوح على الصورة :  $C = \sqrt{\frac{8g}{f}}, \sqrt{\frac{ms}{ms}}$ 

حیث f = معامل احتکاك فی معادلة « دارسی و قایزباخ » .

m = نصف القطر الهيدرولي

s = معدل تبدد الطاقة لوحدة طول المجرى

g = عجلة الجاذبية الأرضية

١٢١ - تأثير المدخنة (ميكانيكا مواثع)

chimney effect (FL MECH)

ميل الهواء أو الغازات الساخنة إلى الصعود في القنوات الرأسية محدثة تيار سحب نتيجة لانخفاض كثافة هذه الغازات داخل المدخنة عن كثافة الهواء الخارجي .

۱۲۲ – کا سسرالجادة (الرائش) (تصمیم دندسی) دhip breaker ( DES ENG )

عتبة مشكلة على سطح الحد القاطع لعدة الخراطة ، تنولى قصف الرائش إلى قطع صغيرة عند مروره عليها .

أسفين معدنى أو خشبى يولج فوق نصل السحج لزيادة جساءته ولقصف القشارة الناتجة .

۱۲۶ - أجنة ( تصميم هندسي )

chisel ( DES ENG )

أداة قطع يدوية عبارة عن ساق أحد طرفيها حاد ومصلد ، تستخدم لحفر الأخاديد والشقوب أو لفصل الأجزاء .

١٢٥ - منشار أسفينى الأستان ( تصميم هندسي)

chisel-tooth saw ( DES ENG )

منشار قرصی أو شریطی أسنان القطع به ذات زوایا قطع تقلیدیة (جرف، وخلوص، وأسفین ) .

١٢٦ - انسياب مختنق (ميكانيكا مواتع)

choked flow (FL MECH)

الحالة التي يصل فيها معدل انسياب مائع قابل للانضغاط إلى سرعة الصوت عند مقطع ما

۱۲۷ - صمام خانق ( هندسة ميكانيكية )

choke valve (MECH ENG)

صمام خانق في مدخل مغذى محرك الإشعال بالشرارة يسبب عند إغلاقه زيادة نسبة الوقود في المخلوط لتسهيل بدء إدارة المحرك وهو بارد .

( يعرف بالعامية في مصر باسم الشفَّاط ) .

١٢٨ - لقمة الجذ ( هندسة ميكانيكية )

chopping bit ( MECH ENG )

لقمة من الصلب طرفها به حد قاطع ، تركب في ساق المثقب ، تستخدم لإزالة النتؤات المتبقية في الثقوب .

## ١٢٩ - مغذ دفعي ( هندسة ميكانيكية )

chop-type feeder ( MECH ENG )

نبيطة للتخذية بالمواد الجامدة بطريقة متقطعة ، وذلك بفتح أو إغلاق بوابة في أسفل قادوس بواسطة ذراع تحركها حدبة ،

# ۱۳۰ – ظرف ( تصمیم هندسی )

chuck (DES ENG)

أداة لمسك الأجهزاء بقهوة بواسطة فكوك تحركها لوالب ، تستخدم في ربط المشغولات في مكنات التشغيل .

# ۱۳۱ - حنار کبلی ( هندسة میکانیکیة")

churn drill (MECH ENG)

معدة حفر نقالية ، يتم الثقب فيها بأدوات قطع حدودها القاطعة ثالمة ، وتعلق هذه الأدوات بكبل يتدلى ويمارس حركة رأسية ترددية ،

۱۳۲ – مقص أقسراص مستسديرة (هندسة circle shear (MECH ENG)

مكنة قص الأقراص المستديرة من الألواح المعدنية باستخدام عجلتي قطع ·

(تصمیم هندسی – اداهٔ تشکیل دائریهٔ (تصمیم هندسی – ۱۳۳ circular form tool (DES ENG)

أداة قطع على هيئة قرص مستدير ذي حد قاطع على محيطه ·

# ` ١٣٤ - الخطوة الدائرية ( تصميم هندسي )

circular pitch ( DES ENG )

طول المسافة المقيسة على دائرة الخطوة لترس ما بين نقطتين متناظرتين على سنتين متتاليتين ،

أداة لربط جزءين أو أكثر وتثبيت بعضها مع بعضها الآخر بقوة تحافظ على وضعهما ·

clamping coupling ( DES ENG )

قارن على هيئة أسطوانة منشطورة ، يربط نهايتى عمودين إحداهما بالأخرى بالضغط المباشر بواسطة مسامير ملولبة أو حلقات ،

# ۱۳۸ - مسمار قمط ( تصمیم هندسی )

clamp screw ( DES ENG )

مسمار ملولب يربط جزءاً ما مع جزء آخر ،

#### ١٣٩ - قادوس حفر ( هندسة ميكانيكية )

clamshell bucket = clamshell grab ( MECH ENG )

قادوس حفر رأسى ، له فكان يفتحان عند إنزاله للحفر ويحفران بالكبش عند إغلاقهما .

#### ١٤٠ - كابش عينات (هندسة ميكانيكية)

clamshell snapper ( MECH ENG )

كابش عينات رسوبية يستخدم في الحفر البحرى ، يتكون من فكوك كابشة وقدم بارزة عند اصطدامها بالقاع تؤثر بواسطة آلية ذات نابض فتغلق الفكوك التي تكبش عينة رسوبية ،

( هندسة ميكانيكية ) مربط عدة القشط ( هندسة ميكانيكية ) clapper box ( MECH ENG )

نبيطة مفصلية تثبت بها عدة القطع في المقاشط وتسمح بإبعادها عن المشغولة في أثناء شوط الرجوع في عملية القشط .

۱٤۲ - مُسرَوَّق بالطرد المركسترى (هندسسة ميكانيكية) .

clarifying centrifuge ( MECH ENG )

جهاز ترويق السوائل من المواد الغريبة المعلقة بالطرد المركزي ·

۱٤٣ - مشبك ( كُلأب ) ( تصميم هندسي )

clasp (DES ENG)

ماسك لربط جزأين أو أكثر ويسهل فكه .

١٤٤ - قفل مشيك ( تصميم هندسي )

clasp lock (DES ENG)

قفل نابض ذاتي الإغلاق

٥٤١ - الميكانيكا الكلاسيكية (ميكانيكا)

classical mechanics (MECH)

علم الميكانيكا القائم على قوانين نيوتن للحركة ٠

(دینامیکا حراریة) – معادلة «کلابیرون» (دینامیکا حراریة) Clapeyron equation (THERMO)

معادلة تحكم تحول المادة من طور إلى آخر

 $dp/dt = h_{fg} / TV_{fg}$  : وهي

حيث : p = الضغط

T, درجة الحرارة التى يحدث عندها التحول في الطور

تغير الانثالبي أثناء التحول  $h_{fo}$ 

تغير الحجم أثناء التحول  $V_{\rm fg}$ 

نسبة إلى عالم الفيزيقا الفرنسي . P.E.CL . نسبة إلى عالم ١٨٦٤ ) .

۱٤۷ - مسعسادلة « كسلاوزيوس » (دينامسيكا حرارية )

Clausius equation (THERMO)

معادلة حالة للغازات تتضمن تصحيحاً لمعادلة « فان درڤال » .

وهي تنص على أن:

 $\{ P+(n^2 a/[(T(v+c)^2]) \} (V-nb)$ 

= nRT

حيث : V = حجم الغاز ، و T = درجة الحرارة ،

و P = ضغط الغساز ، و R = الشابت العام للغازات .

و n = عدد الجرامات الجزيئية من الغاز
تعتمد a على درجة الحرارة فقط و b ثابت
و c دالة في b , a

نسبة إلى عالم الفينزيقا الألماني ( ١٨٢٢ - ١٨٨٨).

۱٤٨ - تباين «كلاوزيوس» (ديناميكا حرارية)

Clausius inequality (THERMO)

حيث ﴾ = تكامل على دورة ،

dQ = عنصر الحرارة المتبادلة بين المنظومة والمحيط و T = درجة الحرارة كلڤن ، ويسرى التساوى للدورة الانعكاسية والتباين للدورة اللانعكاسية .

۱٤٩ - رقم «كلاوزيوس» (ديناميكا حرارية)

Clausius number (THERMO)

رقم لا بعدى يدخل في دراسة انتقال الحرارة بالتوصيل في الانسياب القسرى للمواثع  $T = C^3 LS / A$ 

المائع و C = C حرف المائع و C = L

و  $T \triangle =$ فرق درجة الحرارة و T =معامل انتقال الحرارة بالتوصيل .

۱۵۰ - صیساغیة (نیس) « کلاوزیسوس » (دینامیکا حراریة )

Clausius statement (THERMO)

صياغة للقانون الثانى للديناميكا الحرارية تنص على أنه « من المستحيل عند إجراء دورة حرارية أن تقتصر النتيجة على انتقال حرارة تلقائيا من جسم بارد إلى جسم أسخن » .

۱۵۱ - كمَّاشة ( هندسة ميكانيكية )

claw ( MECH ENG )

أداة لنزع المسامير من الخشب ،

۱۵۲ - قارن مخلبی ( هندسة میكانیكیة )

claw clutch = claw coupling ( MECH ENG )

قارن من نصفين بجبهتيهما بروزات وأخادبد، تنعشق بروزات كل منهما في أخاديد الآخر، ويستعمل لتوصيل الحركة بين عمودين متفابلين على محور واحد،

#### ۱۵۳ - مطرقة مخلبية (تصميم هندسي)

claw hammer ( DES ENG )

مطرقة يستعمل رأسها للدق و بالجانب المقابل شق لنزع المسامير ·

١٥٤ - حقّار تربة ( هندسة ميكانيكية )

clay digger (MECH ENG)

معدة حفر تدار بمحرك وقسك باليدين، تستعمل لحفر التربة ·

١٥٥ - حجم الخلوص ( هندسة ميكانيكية )

clearance volume ( MECH ENG )

الحجم المحصور بين رأس الأسطوانة والمكبس عند النقطة الميتة العليا .

۱۵۲ - شوکتمفصلیت (خطّاف) (تصمیم clevis (DES ENG)

تركيبة شُعبيئة على هيئة حرف U بطرفيها ثقبان يسمحان بدخول مسمار ، تستعمل لتوصيل الأجزاء أو تعليقها مفصليا .

۱۵۷ - مرفاح متسلق (هندسة میکانیکیة) climbing crane (MECH ENG)

مرفاع يستخدم في المنشآت المرتفعة ويتزايد ارتفاعه بتزايد ارتفاع المنشأ

١٥٨ - تشييد بتراكب الألواح (تصميم هندسي)

clinker building ( DES ENG )

طريقة لبناء السفن والمراجل وفيها تتراكب حواف الألواح الخشبية أو المعدنية لبناء الكسوة الخارجية ويثبت بعضها مع البعض بمسامير .

#### ۱۵۹ – مشیك ( تصمیم هندسی )

clip ( DES ENG )

أداة لتشبيت الأشياء بعضها مع البعض بالقبض أو الشبك أو الضم ،

# ١٦٠ - منظومة تحكم زمنية ( تحكم )

clock control system (  ${\hbox{\footnotesize CONT SYS}}$  )

منظومة تحكم تحوى جهازاً لتوقيت دالة التحكم .

( هندسة ميكانيكة ) - ١٦١ - نقًالة بسير مغلق ( هندسة ميكانيكة ) closed-belt conveyor ( MECH ENG )

نبيطة لنقل الجوامد بها زمام منزلق (سوستة) تتعشق أسنانه بعضها ببعض لتكوين غطاء أنبوبى يحيط بالمواد المنقولة بإحكام وتستعمل عادة عند نقل المواد القابلة للكسر .

# ۱۹۲ - دورة مغلقة (ديناميكا حرارية)

closed cycle (THERMO)

دورة ديناميكا حرارية تكون كتلة ماثع التشغيل فيها ثابتة وتستعمل بصورة تكرارية وتنتقل الطاقة عبر حدودها .

#### ١٦٣ - منظرمة بيئية مغلقة ( هندسة طيران )

closed ecological system (AERO ENG)

منظومة تستخدم عند السفر فى الفضاء تتخذ فيها إجراءات للمحافظة على الحياة فى غرفة منعزلة بإعادة استخدام المواد المتاحة بواسطة دورة يتم بها تحويل كل من البول وثانى أكسيد الكربون فى الزفير وغير ذلك من النفايات كيميائيا أو بالتركيب الضوئى إلى ماء وأكسجين وطعام .

# ١٦٤ - منظومة تحكم مقفلة (تحكم)

closed - loop control system ( CONT SYS )

مجموعة عناصر تحكم أتوماتى على شكل سلسلة مغلقة لتحفظ المخرجات عند مستوى عيارى محدد .

#### ١٦٥ - منظومة مغلقة ( ديناميكا حرارية )

closed system (THERMO)

كمية من المادة ذات كتلة وهوية ثابتتين يركز عليها الانتباه لدراستها .

ويمكن أن تكون الحدود التى تفصل المنظومة عن محيطها ثابتة أو متحركة ، وتنتقل عبرها الطاقة فقط .

# ١٦٦ - مُتَجِه القفل (ميكانيكا)

closing vector (MECH)

المتجه اللازم لغلق مضلع المتجهات المفتوح وعثل محصلة المتجهات المختلفة بأضلاع المفتوح .

#### ١٦٧ - ضغط القفل ( هندسة ميكانيكية )

closing pressure (MECH ENG)

قيمة الضغط الاستاتي اللازم لغلق صمام تصريف ·

# ۱۹۸ - فرشاة من القماش ( تصميم هندسي )

cloth wheel ( DES ENG )

عجلة تلميع مصنوعة من أقراص القماش مضمومة معا بين شفيرين ( فلانشتين ) على عمود دَوار .

۱٦٩ – مسمار مفلطع الرأس (شك) (تصميم دادسي) دامنا ( DES ENG )

مسمار رفيع برأس مفلطح

١٧٠ - قابض ( هندسة ميكانيكية )

clutch (MECH ENG)

أداة لنقل حركة الدوران بين عسودين وذلك بوصلهما أو فصلهما في المكتات والآليات .

۱۷۱ - طیران انزلاقی ( هندسة طیران )

coasting flight ( AERO ENG )

طيران صاروخ أثناء الفترة بين انتهاء احتراق الوقود أو انقطاع الدفع في مرحلة ما وبين اشتعال مرحلة لاحقة .

١٧٢ - حُجَيْرة طيار ( هندسة طيران )

cock pit ( AERO ENG )

غرفة القيادة في الطائرة أو مركبة الفضاء وتحرى أجهزة القياس والقيادة ·

١٧٣ - معامل الانضغاطية (ميكانيكا)

coefficient of compressibility (MECH)

النقص في وحدة حجم مادة ما المناظر لزيادة الضغط عقدار الوحدة ·

١٧٤ - معامل التقلص (ميكانيكا موائع)

coefficient of contraction (FL MECH)

النسبة بين أقل مساحة مقطعية لعرق سائل منساب من فوهة وبين مساحة مقطع الفوهة .

١٧٥ -- معامل التمدد الحجمى (حرارة)

coefficient of cubical expansion

زيادة حجم وحدة الحجوم من مادة ما المناظرة لارتفاع درجة حرارتها درجة واحدة تحت ضغط ثابت .

١٧٦ - معامل التصرف (ميكانيكا مواتع)

coefficient of discharge (FL MECH)

النسبة بين معدل انسياب الكتلة الحقيقي خلال فوهة وبين المعدل النظري لهذا الانسياب .

المعدل النظرى لانسياب الكتلة =

مساحة مقطع الفوهة × سرعة الانسياب × كثافة المائع المنساب .

١٧٧ - معامل المرونة (ميكانيكا) .

coefficient of elasticity

= modulus of elasticity

= young modulus (MECH)

النسبة بين الجهد (إجهاد) والانفعال الناشىء عنه داخل حد المرونة، ويعرف أيضا بعمامل «يونج» نسبة إلى عالم الفيريقا الانجليزي «توماس يونج» (١٧٧٣-١٨٢٩).

١٧٨ - معامل الاحتكاك (ميكانيكا)

coefficient of friction (MECH)

النسبة بين قدة الاحتكاك النهائى الموازية لسطح تلامس جسمين وبين رد الفعل العمودى على ذلك السطح المتبادلة بين الجسمين

۱۷۹ - معامل اللزوجة الحركية ( الكيناماتية ) coefficient of kinematic viscosity

( kinematic viscosity انظر : لزوجة حركية )

( میکانیکا ) معامل الاحتکاك الحرکی ( میکانیکا ) coefficient of kinetic friction ( MECH )

النسبة بين قوة الاحتكاك النهائى الموازية لسطح التلامس المضادة لحركة جسم ينزلق أو يتدحرج فوق جسم آخر ، وبين القوة العمودية على سطح التلامس الناتجة عن الضغط المتبادل بين الجسمين .

## ۱۸۱-مىماملاكسىددالطولى(دينامىيكا حرارية)

coefficient of linear expansion (THERMO)

زيادة طول وحدة الأطوال لجسم جامد الناتجة عن ارتفاع درجة حرارة واحدة مع ثبات الضغط ·

۱۸۷ - معامل الأداء ( دینامیکا حراریة )

coefficient of performance (THERMO)

١ - لنظرمة تبريد: النسبة بين كمية الحرارة المنتقلة من الحيز المبرد إلى مائع التبريد عند درجة الحرارة المنخفضة وبين شغل المنظومة .

٢ - لمضخة حرارة: النسبة بين الحرارة المنتقلة
 من مائع التبريد إلى الوسط المطلوب تسخينه عند
 درجة الحرارة المرتفعة وبين شغل المضخة .

## ١٨٣ - معامل الفقد (ميكانيكا مواتع)

coefficient of loss (FL MECH)

النسبة بين الفقد في الطاقة الكلية لمائع ما عند انسيبابه خلال فوهة أو هَدار ، وبين الطاقة الحركية .

## ۱۸٤ - معامل الارتداد (ميكانيكا)

coefficient of restitution (MECH)

النسبة بين السرعة النسبية لكرتين مرنتين . بعد تصادمهما مباشرة وبين سرعتهما النسبية قبل التصادم ، وتتراوح هذه النسبة بين الصفر والواحد الصحيع ، حيث تساوى النسبة واحداً للأجسام تامة المرونة وتساوى صفراً للأجسام عديمة المرونة .

#### coefficient of rigidity معامل الجسوء - ۱۸۵

( انظر : معامل المرونة في القص

( modulus of elasticity in shear

#### ١٨٦ - معامل الاحتكاك الاستاتي (ميكانيكا)

coefficient of static friction ( MECH )

النسبة بين أقل قوة للاحتكاك النهائى الموازية لسطح التلامس وتعمل على منع جسمين متلامسين فى حالة سكون بعضهما بالنسبة للبعض من الانزلاق أو التدحرج أحدهما فوق الآخر وبين القوة العمودية على سطح التلامس التى يضغط بها الجسمان أحدهما على الآخر .

### ١٨٧ - معامل الانفعال (ميكانيكا)

coefficient of strain (MECH)

نسبة البعد بين نقطتين على خط الانفعال المعنى بجسم ما بعد تشوهه إلى البعد بين نفس. النقطتين قبل التشوه .

• ۱۹ - معامل التمدد الحراري ( هندسة حرارية ) coefficient of thermal expansion ( THERMO )

( انظ : معامل التمدد الحجمر

( coefficient of volumetrical expansion

## ۱۹۱ - نابض لولیی ( تصمیم هندسی )

coil spring (DES ENG)

نابض حازوني على هبئة ملف كالمستعمل في تعليق العجلتين الأماميتين في السيارة -

۱۹۷ - کسارة کوك ( هندسة میكانیکیة )

coke breese (MECH ENG)

كتل صغيرة من فحم الكوك قطرها يقل عن ١٦ مليمترا .

١٩٨ - كُسَّارة الكوك ( هندسة ميكانيكية )

coke knocker (MECH ENG)

مكنة لتكسير فحم الكوك السائب بالخبط في وعاء برميلي .

۱۹۹-مکنة تبرید تعسمل بالهوا - (هندست میکانیکیة)

cold-air machine ( MECH ENG )

منظومة تبريد تستعمل الهواء كمبرد وفيها يضغط الهواء ثم يبرد إلى درجة حرارة الجو وبعدها يتمدد هذا الهواء بالخنق فتنخفض درجة حرارته فيمكن استعماله في أغراض التكييف.

٠٠٠-أَجَنَة تطععلى البسسارد (هندسسة ميكانيكية)

cold chisel (MECH ENG)

#### ١٩١ - حافة الخطر ( هندسة طيران )

coffin corner (AERO ENG)

نطاق أرقام « ماخ » الذي يمكن أن تعمل فيه طائرة ما بأمان بن حدى الانهيار والدفدفة ·

۱۹۲ -- سن عجلة (تصميم هندسي)

cog ( DES ENG )

سن على محيط عجلة

١٩٣ -- سير مسان ( تصميم هندسي )

cog belt ( DES ENG )

سير مسان يستعمل لتوقيت حركة الآليات ولنقل القدرة دون انزلاق .

۱۹٤ - توليد مشترك ( هندسة ميكانيكية )

cogeneration (MECH ENG)

توليد مزدوج للطاقة الكهربائية والبخار للاستعمال في العمليات الصناعية في منشأة واحدة .

١٩٥ - مقاومة الترابط ( ميكانيكا )

cohesive strength (MECH)

١ - قوى الترابط بين الذرات .

۲ – افتراضیا : المقارمة المسببة للكسر دون
 أی انفعال لدن ویسمی كسرا قصیفا .

أجنة لحفر المعادن أو قطعها على البارد، وهي مصنوعة من صلب مخصوص ومُطّبع حراريا، تشحد حدودها القاطعة على زوايا معينة .

٢٠١ - قاطع على البارد (ميكانيكا)

cold cutter (MECH)

( انظر : أجنة قطع على البارد cold chisel )

۲۰۲ - الزحف على البارد (ميكانيكا)

cold flow (MECH)

استطالة المواد مع الزمن عند تحميلها على البارد بحمل ثابت .

۲۰۳ – اختبارانسیابعلی البارد (هندسه طیران )

cold = flow test (AERO ENG)

اختبار منظومة الوقود السائل في صاروخ دون إشعاله وذلك للتحقق من سلامتها .

۲۰۶ – منشسارقطععلى البسارد (هندسسة ميكانيكية)

cold saw ( MECH ENG )

١ - منشار قطع المعادن على البارد ٠

٢ - قرص مصنوع من الصلب فقير في الكربون يدور بسرعة محيطية تبلغ نحو ٧٥ متراً
 في الثانية لقطع المعادن بسحجها بالاحتكاك .

#### ٢٠٥ - انفعال العبريد (ميكانيكا)

cold strain (MECH)

تشوه الصلب أو الأسمنت أو المواد الأخرى المياد الأخرى المياد المياد الميادة ال

#### ۲۰۱ - مصیدة باردة (هندسة میكانیكیة)

cold trap (MECH ENG)

أنبوب تبرد جدرانه الخارجية بالنيتروجين السائل أو سائل آخر مناسب لتكثيف الأبخرة التي تمر بداخله وفصلها ، وتستعمل هذه المصيدة مع مضخات التفريغ الانتشاري لمنع الأبخرة من الدخول إلى أجهزة القياس .

## ۲۰۷ - خواص الانهيار (ميكانيكا)

collapse properties (MECH)

خواص المقاومة الميكانيكية للأنابيب والأوعية وأبعادها المؤثرة على مقاومتها للانهيار . بتأثير ضغط خارجى أو تفريغ داخلى .

## ۲۰۸ – طوق ( تصمیم هندسی )

collar (DES ENG)

حلقة تثبت حول جزء ما لتمنع حركته أو لتثبيته في موقعه أو لتغطية فتحة به .

## ٢١٤ - ثَقَابِة عمودية ( هندسة ميكانيكية )

column drill (MECH ENG)

ثَقَّابة ذات دعامة رأسية من الصلب تستعمل --- لغر الأنفاق الصخرية ·

## ۲۱۵ – ظرف مؤتلف (تصمیم هندسی)

combination chuck ( DES ENG )

أداة لربط المشخولات على المخرطة ، يمكن تحريك فكوكها مجتمعة أو كل فك على حده.

## ۲۱۲ - جلبة تجميع (تصميم هندسي)

combination collar ( DES ENG )

جلبة بها لولب يمينى فى إحدى نهايتيها ، ولولب شمالى فى النهاية الثانية تستعمل غالباً لتجميع المواسير بعضها مع البعض الآخر ،

# ٢١٧ – زردية مستسعدة الأغسراض (تصسميم هندسي)

combination pliers ( DES ENG )

زردية تستعمل في مسك الأشياء أو لقطع الأسلاك أو ثنيها .

## ۲۱۸ - زاویة مؤتلفة ( تصمیم هندسی )

combination square (DES ENG)

أداة من الصلب تستعمل لاختبار أو قياس الزاويتين ٤٥ ، ٩٠ في المشغولات ·

# ( هندسة ميكانيكية ) - ٢ - محمل ذو أطواق ( هندسة ميكانيكية ) collar bearing ( MECH ENG )

محمل يقاوم القوة المحورية المؤثرة على عمود دُوار بواسطة حلقة أو أكثر مثبتة عليه .

## ۲۱۰ - ظرف زنق ( تصمیم هندسی )

collet ( DES ENG )

جلبة مخروطية بها شقوق ، تستعمل لمك المشغولات والعدد الصغيرة على عمود الدوران في مكنة التشغيل .

## ٢١١ - بارامتر الاصطدام ( هندسة طيران )

collision parameter ( AERO ENG )

بارامتر يحدد المسارات المدارية ويساوى البعد بين مركز جذب مجال قوة وبين امتداد متجه جسم متحرك على بعد كبير من المركز .

# (هندسةميكانيكية) colloid mill (MECH ENG)

مكنة طحن المواد الجامدة مع السوائل وخلطها لتحويلها إلى مستحلب أو معجون ·

## ۲۱۳ - ونش عمودی ( هندسة میكانیكیة )

column crane (MECH ENG)

ذو ذراع يتحرك حول قائم رأسى .

## ۲۱۹ - مفتاح ربط مزدوج ( تصمیم هندسی )

combination wrench ( DES ENG )

مفتاح لربط الصواميل وفكها ، أحد طرفيه مفتوح والطرف الآخر على هيئة حلقة .

. ۲۲ - إجهادات مركبة (ميكائيكا)

combined stresses (MECH)

إجهادات قص أو التواء في عضو ما في منشأ بالإضافة إلى إجهادات عمودية سواء كانت شدا أو ضغطا .

۲۲۱ - غرفة احتراق ( هندسة طيران )

combustion chamber ( AERO ENG )

أى غرفة يتم فيها الاحتراق بالتفاعل بين الوقود والمؤكسد سواء في محرك صاروخي أو محرك نَفَّات أو محرك احتراق داخلي .

٢٢٢ - عدم ثبات الاحتراق ( هندسة طيران )

combustion instability (AERO ENG)

عدم استقرار احتراق الوقود أو شذوذه كما قد يحدث في محرك صاروخ وما شابهه ·

۲۲۳ - حارق ( هندسة ميكانيكية ).

combustor ( MECH ENG )

أداة لخلط الوقود والمؤكسد ( مثل الهواء ) لحرق الوقود

## ۲۲۶ - أمر ( تحكم )

command (CONT SYS)

إشارة مستقلة في منظومة تحكم بتغذية مرتدة تتحكم في الإشارات الخارجة بطريقة مسبق تحديدها لتنفيذ هذا الأمر .

٢٢٥ - أمر تدمير ( تحكم )

command destruct (CONT SYS)

أمر تصدره منظومة تحكم لتدمر صاروخا أو قمراً اصطناعياً موجّها عندما يشكل أداؤه خطورة ما ، ويُشَغّل المنظومة ضابط المراقبة ·

۲۲۱ ~ حجرة قيادة ( هندسة طيران )

command module ( AERO ENG )

حجرة مركبة الفضاء التى تحمل طاقم القيادة ومعدات الاتصال وأجهزة الرصد والقيادة .

۲۲۷ -- سحق ( هندسة ميكانيكية )

comminution (MECH ENG)

تفتیت المواد إلى قطع صغیرة أو مسحوق ۲۲۸ - قسمسراتصسالات اصطناعی (هندسسة طیران)

communication satellite (AERO ENG)

تابع مدارى (قمر اصطناعى) يتلقى برامج الإذاعة والتلفاز وغير ذلك من الإشارات لينقلها بين محطات يبعد بعضها عن بعض مسافات شاسعة .

## ۲۲۹ - مدماج (هندسة میكانیكیة)

compactor (MECH ENG)

مكنة تدمج التربة ( الطين ) ومواد الرصف بالهز والدّك حتى تزيد قدرتها على تحمل أوزان أكبر .

#### ۲۳۰ - جسم مرافق ( هندسة طيران )

companion body (AERO ENG)

مخروط أمامى أو صاروخ مرحلة نهائية أو أى جسم آخر يدور فى مدار مصاحباً لتابع أرضى أو مسبار فضاء ·

## ۲۳۱ - مقارن ( تحکم )

comparator (CONT SYS)

جهاز يستشعر قيمة الكمية المطلوب ضبطها ويقارنها باستمرار بالقيمة المحددة لها ليتسنى تصحيحها بالتغذية المرتدة .

## ۲۳۲ - قرص البوصلة (تصميم هندسي)

compass card (DES ENG)

قرص البوصلة الدائرى الذى تظهر عليه زوايا الدائرة ومقدارها ثلاثمائة وستون درجة وتبدأ من الصغر عند اتجاه الشمال المفنطيسي وتتزايد في اتجاه عقارب الساعة ،

## ٢٣٣ - بندول مُعَادَل ( تصميم هندسي )

compensated pendulum ( DES ENG )

بندول ساعة مصنوع من مجموعة من القضبان الرفيعة بحيث يتمدد بعضها في اتجاه والبعض الآخر في الاتجاه المضاد ليظل البعد بين نقطة التعليق ومركز اللبنبة ثابتاً مهما تغيرت درجة الحرارة .

#### ٢٣٤ - شيكة معادلة (تحكم)

compensating network (CONT SYS)

شبكة كهربائية تستعمل في منظومة تحكم ذات مستوى طاقة منخفض لكبت الذبذبات المرطة .

# ۲۳۵-دورةديزللتــمــددكــامل(هندســة ميكانيكية)

complete - expansion diesel cycle ( MECH ENG)

دورة ديزل يتم فيها تمدد الهواء إلى الضغط الجوى .

۲۳۱ - جهد مرکب ( میکانیکا مواثع )

complex potential (FL MECH)

## ۲۳۷ - سرعة مُركّبة (ميكانيكا مواتع)

complex velocity (FL MECH)

فى السريان ثنائى البعد هى مشتقة الجهد المركب z بالنسبة لإحداثيى x و y على صورة y, x حيث z = x + iy

هما الإحداثيان الكرتيزيان في مستوى السريان ٠

۲۳۸ - محرك مركب ( هندسة ميكانيكية )

compound engine (MECH ENG)

محرك ترددى متعدد الأسطوانات يستعمل بخاراً أو هواءً أو غازاً ساخناً حيث يتوالى التمدد بشكل متعاقب في الأسطوانات ،

٢٣٩ - رافعة مركبة ( هندسة ميكانيكية )

compound lever (MECH ENG)

سلسلة من الروافع تُنْقَل الحركة أو القوة فيها من ذراع رافعة إلى ذراع الرافعة التالية ·

. ٢٤ - راسمة المخرطة ( هندسة ميكانيكية )

compound rest (MECH ENG)

راسمة تتكون من منزلقتين متراكبتين تركب على عربة المخرطة ، حركة المنزلقة السفلى عمودية على اتجاه الفرش والعليا حركتها موازية لاتجاه

الفرش ، ويمكن إدارة العليا بأى زاوية للخرط المستدق وهي التي تحمل أداة القطع .

٢٤١ - الانضفاطية (ميكانيكا)

compressibility (MECH)

خاصية المواد التى يقل حجمها بزيادة الضغط الواقع عليها وتساوى معكوس معامل تغير الحجم .

٢٤٢ - بقبقة انضغاطية (ميكانيكا مواثع)

compressibility burble (FL MECH)

صوت بقيقة في منطقة انسياب مضطرب ناتجة عن موجة صدمية وتقع خلفها

(ديناميكا حرارية) - ٢٤٣ مامل الانضغاطية (ديناميكا حرارية) compressibility factor (THERMO)

عامل يُدخل في معادلة الحالة للغاز المثالي ليأخذ في الاعتبار حيود سلوك الغازات الحقيقية عن سلوك الغازات المثالية ، وبذلك تصبح معادلة الحالة ZRT حيث Z هي عامل الانضغاطية .

٢٤٤ - قارن ضغط ( هندسة ميكانيكية )

compression coupling (MECH ENG)

وصلة لنقل عنزم الدوران بين عسودين على استقامة واحدة تتكون من جلبة مستدقة بها شقوب.

تركب فوقها وصلة ذات شفيين ، وتعطى عند ربطها ضغطا تلامسيا يكفى لنقل عُزُم الدوران المتوسطة ،

## ٢٤٥ - نسبة الانضغاط ( هندسة ميكانيكية )

compression ratio (MECH ENG)

النسبة بين الحجم الكلى للأسطوانة وبين حجم الخلوص في محركات الاحتراق الداخلي الترددية .

٢٤٦ - تبريد بالانضغاط ( هندسة ميكانيكية )

compression refrigeration (MECH ENG)

تبريد بدورة يتم فيها زيادة ضغط بخار مائع التبريد بواسطة ضغًاط ويسلم هذا البخار الساخن إلى مبادل حرارة لتبريده فيتكاثف إلى سائل عند ضغط ثابت ، ثم يخنق السائل فينخفض ضغطه ودرجة حرارته ، وينساب في أنبوب المبخر حيث يتبخر نتيجة انتقال الحرارة إليه من حيز التبريد ثم يعود هذا البخار إلى الضغًاط حيث تتكرر الدورة ،

٧٤٧ - موجة تضاغط (ميكانيكا مواثع)

compression wave (FL MECH)

موجة ضغط تتقدم في مائع ما .

٢٤٨ - مقاومة إجهاد الضغط (ميكانيكا)

compressive strength (MECH)

أقصى جهد ضغط عكن أن تتحمله مادة مما دون انهيار ·

#### ٢٤٩ - ضَفَّاط ( هندسة ميكانيكية )

compressor ( MECH ENG )

مكنة تستعمل لزيادة ضغط غاز أو بخار .

٠ ٢٥ - صمام ضَفَّاط ( هندسة ميكانيكية )

compressor valve (MECH ENG)

صمام يعمل أتوماتياً بتأثير فرق الضغط على جانبيه ·

٢٥١ - تحكم بالحاسب (تحكم)

computer control (CONT SYS)

استخدام الكمبيوتر للتحكم في عملية ما بتغذيته بمتغيراتها ·

۲۵۷ - مصفاة البخار المتكاثف (هندسة ميكانيكية)

condensate strainer (MECH ENG)

مصفاة تستعمل لإزالة الجسيمات الجامدة العالقة بالبخار المتكاثف قبل ضخة ثانية إلى المرجل ( الغلاية ) .

۲۵۳ - خسران البسخسار المتكاثف (هندسسة ميكانيكية) ،

condensate well (MECH ENG)

خزان يتجمع فيه البخار المتكاثف تمهيداً لضخة للمرجل ·

## ٤٥٢ - موجة تكاثف صدمية (ميكانيكا مواثع)

condensation shock wave (FL MECH )

مرجة صدمية مصحوبة بتكاثف مفاجى، وتَكُونُ ضباباً فى مجال انسياب ما ، كما يحدث على جناح طائرة عندما يؤدى هبوط سريع فى الضغط إلى انخفاض محسوس فى درجة الحرارة إلى ما تحت درجة الندى ،

#### ٥ ٢ ٥ - مكثف ( هندسة ميكانيكية )

condenser (MECH ENG)

مبادل حرارى يحول مائعاً ما من الحالة البخارية إلى الحالة السائلة ، ويستخدم عادة فى دورة التبريد بالانضغاط أو فى محطات توليد القدرة ونحوها ،

#### ۲۵۱ - محرك بمكثف ( هندسة ميكانيكية )

condensing engine ( MECH ENG )

محرك بخار يُكَثُف البخار الخارج منه في

مبادل حرارى عند درجة حرارة وضغط منخفضين
وذلك لتحسين أداء المحرك .

## ۲۵۷ - حركة دورية مشروطة ( ميكانيكا )

conditionally periodic motion (MECH)

حركة منظومة ما يتحرك كل عنصر فيها حركة دورية بسيطة ، إلا أن الترددات المصاحبة لعناصر المنظومة ليست كسوراً جذرية لبعضها البعض ، وبذلك لا تكون الحركة الكلية للمنظومة دورية بسيطة .

#### ۲۵۸ - مسحیمل مسخیسروطسی (هندسسة

one bearing (MECH ENG) میکانیکیة

محمل عمود مخروطى الشكل يدور داخل جلبة مستدقة بنفس زاوية المخروط لتلقى القوى المحورية .

#### ٢٥٩ - مصنف مخروطي (هندسة ميكانيكية)

cone classifier ( MECH ENG )

جهاز على هيئة مخروط مقلوب يستعمل الفصل الجسيمات الثقيلة ( مثل الرمل أو غفل الخامات ) من السوائل المتدفقة ، ويغذى الجهاز من أعلى فتتجمع الجسيمات الثقيلة في أسفله حيث يمكن سحبها بينما تطفح السوائل من الحافة العليا حاملة معها الجزيئات الصغيرة أو الخنيفة .

## ( هندسةميكانيكية ) حقابضمخروطى ( هندسةميكانيكية ) cone clutch ( MECH ENG )

قابض ينقل الحركة الدورانية بين عمودين على استقامة واحدة ، بنقل العزم بالاحتكاك الناتج عن التأثير الإسفيني للمخروطين المتآلفين للمابض .

## ٢٦١ - كسَّارة مخروطية ( هندسة ميكانيكية )

cone crusher ( MECH ENG )

مكنة تفسيت المواد كالصخور وذلك بتكسيرها في الفراغ المستدق بين مخروط ناقص دورار والغلاف المخروطي الخارجي للمكنة ·

## ۲۹۲ - خابور مخروطی ( تصمیم هندسی )

cone key ( DES ENG )

خابور مستدق لنقل عزم الدوران بين عمود وبكرة .

## ۲۹۳ - شیاق مخروطی ( تصمیم هندسی )

cone mandrel ( DES ENG )

شياق يتغير قطره عن طريق تحريك جلبة مخروطية فوقه .

cone rock bit (MECH ENG) (هـندسـة

رأس حفار دوار مكونة من مخروطين ذوى أسنان قاطعة مصلدة تقطع الصدخير أثناء دورانهما .

۲۲۵ - طاحرنة مخروطية بالكرات ( هندسة conical ball mill ( MECH ENG )

طاحونة مخروطية لتكسيسر كتل المرات من الصلب وتكون الكرات الكبيرة عند مدخل التغذية والكسرات الصغيسرة عند المخرج حيث يكون المجروش صغير الحجم .

# مصطلحات في الرياضيات (\*)

(\*) أعدتها لجنة الرياضيات بالمجمع ، وأقرها مؤقر المجمع في دورته الستين بجلسته الثالثة بتاريخ ١٨ من شوال سنة ١٤١٤ هـ الموافق ٣٠ من مارس ( آذار ) سنة ١٩٩٤ م .

## لجنة الرياضيات

مـقـررأ	أ.د. عطية عبد السلام عاشور
عيضوأ	أ.د. محمود مختار
	أ.د. بدوى طبانه
عيضوأ	أ.د. سيد رمضان هدارة
خبيراً	أ.د. نصر على حسن
محرراً	السيدة / تهانى حسنين العجاتى

## مصطلحات في الرياضيات

يقترب من أو يؤول إلى د او يقترب من (أو الله المسلسلة انها تقترب من (أو تؤول إلى ) المقدار ل إذا آل مجموع للمحدأ الأولى منها إلى النهاية ل عندما تدؤول للم إلى ما لا نهاية .

Y – يقال لمنتحنى أنه يقترب من حط تقربى أو من نقطة عندما تقترب المسافة بين المنتحنى والخط التقربى أو النقطة إلى الصفر. مثال ذلك ، المنحنى الحلزونى القطبى  $\gamma = \frac{1}{0}$  يقترب من نقطة الأصل ، عندما تؤول  $\frac{1}{0}$  إلى  $\infty$  ، والمنحنى س  $\infty = 1$  يقترب من محور السينات عندما تؤول س إلى  $\infty$  ويقترب من محور السينات عندما تؤول  $\infty$  .

## التقارب في القياس

#### convergence in measure

يقال لمتتابعة  $\{c_{in}\}$  من الدوال القابلة للقياس أنها تتقارب فى القياس إلى الدالة دعلى الفئة سر إذا وجد لكل زوج ( $\{1, 0\}$ ) من الأعداد الموجبة عدد ن بحيث يكون مقياس حرر أقل من  $\{1, 0\}$  لم  $\{1, 0\}$  لم  $\{1, 0\}$  ن ، حيث حرر فئة جميع قيم س التى تحقق :

اد (س) - د<sub>يم</sub> (س) | < ب

التقارب في المتوسط

#### convergence in the mean

يقال لمتتابعة من الدوال در س ) أنها تقترب في المتوسط الذي رتبته م وعلى الفترة أو المنطقة مح من الدالة س ( س ) إذا كان :

نہا ہے ایر(س) - دررس) ای س = صفراً ا

فترة التقازب

#### convergence, interval of

متسلسلة القوى

وتسمى الفترة ( ب - له، ب + له ) فترة تقارب المتسلسلة ، وقعد تساوى له الصفر . وتكون المتسلسلة مطلقة التقارب إذا كان اس - ب ا < له ، ومنتظمة التقارب على أى فترة ( حد ، ٤ ) بحيث

. ما+ك> ٤≥ ما+ك.

التقارب المنتظم لمتسلسلة

convergence of a series, uniform

يقال إن متسلسلة لا نهائية حدودها دوال في متغير حفيفي منتظمة التفارب إذا كانت القيمة العددية للباقي منها بعد النون حداً الأولى صغيرة بالقدر الكافى على الفترة المعطاة عندما تكون دم أكبر من عدد مختار كبير بدرجة كافية .

ای آنه ، إذا كان مجموع النون حداً الأولی من متسلسلة یساوی حر<sub>م</sub> (س) فإن المتسلسلة تتقارب بانتظام إلى الدالة د (س) فى الفترة (ائم ، س) إذا وجد لكل عدد اختياری موجب هـ عدد ن يعتمد على هـ بحيث إن  $|c| = -c_{ij} (m) = -c_{ij} (m)$  كاكل دم أكبر من ن ولكل س فى الفترة (۱، س).

# التقارب المنتظم لفئة من الدوال convergence of a set of functions, uniform

تقارب فئة من الدوال يكون الفرق فيه بين كل دائمة ونهايتها أصغر من نفس العدد الاختيارى الموجب لنفس الفترة لقيم المتغير المستقل . أى أنه ، إذا وجدت لكل دالة درنهاية للرعندما س ے س ، فإن هذه الدوال

تتقــارب تقارباً منتظماً عندما س ـــه س إذا وجد لكل هـ > صفر عدد 6 بحيث يكون | در(س) - لر | < هــ لكل مرعندما | س - س | < 6 .

# تقارب حاصل الضرب اللانهائي convergence of an infinite product

يقأل لحاصل الضرب اللانهائي

س، س، ، . . س ، . . . أنه تقاربي إذا أمكن اختيار قيمة ما مر بحيث تقترب المتنابعة

س م<sup>،</sup> س برس <sub>۱۹</sub>٫۰۰۰ س برس ۱۹٫۰۰ س ۱۹٫۰۰۰ من نهایه لا تساوی الصفر .

وعندما تكون قيمة حاصل الضرب لانهائيه ، أوإذا تقاربت المتتابعة السابقة من الصفر لجميع قيم رفإن حاصل الضرب يقال له تباعدى .

( انظر : تباعد divergence ) .

وإذا وجد عدد مربحيث لا تتقارب المتتابعة أو لا تصبح لا نهائية فيقال أن حاصل الضرب متذبذب .

( انظر : تذبذبی oscillatory )

والشرط الضرورى والكافى لتقارب كل من حاصل الضرب  $TT (1+1_{lo})$ ،  $TT (1-1_{lo})$ ، مو  $TT (1-1_{lo})$ ، حيث  $T_{lo}$  صفر لكل دم، هو تقارب المجموع عـــــ T

التقارب المطلق لحاصل ضرب لا نهائى convergence of an infinito product, absolute

يقال لحاصل الضرب  $\prod ( 1 + 1_{l_n} )$  أنه يتقارب تقارباً مطلقاً إذا كانت المتسلسلة  $-1_{l_n}$  مطلقة التقارب .

ويكون حاصل الضرب اللانهائي تقاربياً إذا كان مطلق التقارب

انظر: متسلسلة مطلقة التقارب . ( absolutely convergent series

تقارب منتابعة لا نهائية convergence of an infinite sequence

تكون المتتابعة اللانهائية تقاربية إذا آلت إلى نهاية . مئال ذلك المتتابعة

 $\frac{1}{\gamma}$  ،  $\frac{1}{\gamma}$  ، . . . تقاربیة لأنها . . . تقاربیة لأنها

تؤول إلى الصفر.

تقارب متسلسلة لا نهائية convergence of an infinite series

تكون المتسلسلة الـلانهائية تقــاربية إذا أل مجموعها إلى نهاية ، ومنال ذلك المتسلسلة

 $\dots + \frac{1}{\sqrt{Y}} + \dots + \frac{1}{\sqrt{X}} + \frac{1}{\sqrt{X}} + \frac{1}{\sqrt{X}} + \frac{1}{\sqrt{X}}$ 

تقاربية لأن مجموعها يؤول إلى ٢ . :

التقارب المطلق لمتسلسلة لا نهائية convergence of an infinite series, absolute

خاصية أن يكون مجموع القيم المطلقة لحدود المسلسلة مكوناً لمتسلسلة تقاربية . ويقال لمثل هذه المتسلسلة أنها تتقارب تقارباً مطلقاً converges absolutely أو أنها مطلقة التقارب absolutely convergent . فمثلاً المتسلسلة

 $1 - \frac{1}{Y} + (\frac{1}{Y})^{-1} - (\frac{1}{Y})^{2} + \cdots$ مطلقة التقارب .

اختبارات التقارب لمتسلسلة لا نهائية convergence of an infinite series, tests for

الطرق التى تستخدم لمعرفة ما إذا كانت المتسلسلة السلانهائية تقاربية أو تباعدية ومنها اختبارات "آبل" Abel ، المقارنة ratio . النسبة Dirichlet . (راجع الاختبارات المذكورة) .

تقارب التكامل

#### convergence of an integral

خاصية أن يكون لتكامل معتل نهاية . فمثلًا التكامل

$$\frac{1}{Y} + \frac{1}{m} = ms \cdot \frac{1}{Ym} \quad \begin{cases} \frac{1}{Y} & \text{or } \\ \frac{1}{Y} & \text{or } \end{cases}$$

يفترب من النهاية لم عندما ص عند ص

التقارب في الاحتمال

#### convergence, probability

إذا كانت  $m_1$ ,  $m_2$ ,  $m_3$ , ... متتابعة من المتغيرات العشوائية ، فإن  $m_{10}$  تتقارب فى الاحتيال إلى ثابت له إذا آل احتيال كون  $|m_{10}-m_2| < -1$  الصفر عندما  $|m_{10}-m_2| < -1$  وذلك لكل هـ > صفر .

تقاربی تقاربی تقاربی . خاصیة التقارب

تاربی لکسر متسلسل convergent of continued fraction

الكسر المتسلسل اللذى ينتهى عند أحد خوارج القسمة فى الكسر المتسلسل الأصل انظر: كمر متسلسل continued fraction

متسلسلة تقاربية متسلسلة تقاربية متسلسلة بحموعها محدود . وتتقارب المتسلسلة إلى المجموع ل إذا كانت نهاية الحد . النوني للمتتابعة المكونة من المجاميع الجزئية لحدود المتسلسلة تساوى ل . وهذا التقارب قد يكون مطلقاً أومشروطاً في فترة ما أو منظماً .

متسلسلة دائمة التقارب

#### convergent series, permanently

متسلسلة تقاربية لجميع قيم المتغير أو المتغيرات المتضمنة في حدودها مثال ذلك ، . المتسلسلة

مجموعها ها المحميع قيم س ، وهي بالتالى متسلسلة دائمة التقارب وتسمى المتسلسلة الأسية .

#### مصطلحات في الرياضيات

نظام تخاطبی مط تخاطبی (فی الحاسب)

conversational system (in computer)

= conversational mode

نمط لتشغيل الوحدات الطرفية في الحاسبات أساسه تبادل السؤال والجواب بين المستخدم والحاسب.

عكس نظرية ما

converse of a theorem

إذا اتفق فى نظريت بن أن كان الفرض فى إحداهما هو النتيجة وللخرى ، وكانت النتيجة فى النظرية الأولى هى الفرض فى الثانية ، قيل أن كلاً من النظريتين عكس الأخرى .

مثال ذلك النظريتان التاليتان:

أ) إذا كان مجموع المزاويتين المتقابلتين فى الشكل الرباعى مساوياً لقائمتين ، كان الشكل الرباعي دائرياً .

ب) إذا كان الشكل الرباعى دائرياً ، فإن مجموع كل زاويتين متقابلتين فيه يساوى قائمتين .

عکس تقریر شرطی converse of an implication

إذا كان سر عصر تقريراً شرطياً فإن عكسه هو التقرير صر عصر ، حيث مقدمة كل . تقرير الآخر .

فترة أومدة التحويل

conversion Interval or period

الفترة الزمنية بين الإضافات المتعاقبة للربح إلى الأصل .

تحويل البيانات ( في الحاسب )

conversion of data (in computer)

تحويل البيانات من صورة إلى أخرى ،

 ١ - تحويل البيانات من لغة آلة إلى لغة آلة أخرى .

٢ - تحويل البيانات من صورة مسجلة على شه يط ممغنط إلى صورة مكتوبة .

تحويل الأعداد

conversion of numbers

تحويل الأعداد من نظام عددى إلى نظام عددى آخر .

جداول التحويل (في التأمين)

conversion tables (in insurance)

جداول تعسطى أقساط التأمين وذلك للمعدلات المختلفة للفائدة المكافئة لسنهية معينة .

, 444

جسم محدب

( انظر : body, convex ) .

منحني محدب مستوى

convex curve in a plane

منحني إذا قطعه خط مستقيم فإنه يقطعه في نقطتين فقط ..

منحنی محدب تجاه نقطة ( أو خط ) convex curve toward a point (or line)

يقال لقوس من منحنى أنه محدب تجاه نقطة (أو خط) إذا وقعت كل قطعـة من القــوس مقطوعة بوتر على نفس جانب الوتر الذى تقع فيه النقطة (أو الخط).

منحنى محدب لأسفل convex downward, curve

إذا وجد خط مستقيم أفقى يقع المنحنى اعلاه ويكون محدباً تجاهه فإن المنحنى يكون محدباً لاسفل . وأحد الشروط الكافية لكى يكون المنحنى الممثل للمعادلة ص = د (س) محدباً لأسفل في فترة ما هو أن تكون المشتقة الثانية حراص موجبة لجميع نقط الفترة عدا عدد

دالة عدية convex function

یقال لدالة حقیقیة ص = c (m) یحتوی نطاق تعریفها علی فترة ی انها محدبة فی ی اذا کان  $c = c \cdot m$   $c \cdot$ 

دالة محدبة معممة

محدود منها .

convex function, generalized

إذا كانت { د } عائلة من الدوال المتصلة على . الفترة ( 1 ، س ) بحيث يوجد لأى نقطتين (س ، ، ص ، (س ، ص ) حيث س ، ، س عددان مختلفان في الفترة ( 1 ، س )

عنصر وحيد د\* من عناصر  $\{ c \} > 5$  : c = 0 . c = 0

## دالة محدبة لوغاريتمياً

#### convex function, logarithmically

## دالتان محدبتان مترافقتان

#### convex functions, conjugate

ر انظر : conjugate convex functions )

## الجراب المحدب لفئة

#### convex hull of a set

أصغر فئة محدبة تحوى جميع نقط الفئة ، وهي تقاطع جميع الفئات المحدبة التي تحوى الفئة المعنية .

الجراب المحدب المغلق لفئة

convex hull of a set, closed

أصغر فئة محدبة مغلقة تحوى الفئة المعطاة ، وهي مغلقة القلفة المحدبة .

## محدب طبقاً لمفهوم " ينسن "

convex in the sense of Jensen

بقال أن الدالة د (س) المعرفة في الفترة من المعرفة في الفترة من الدالة د من المعرفة في الفترة من المعرفة في ال

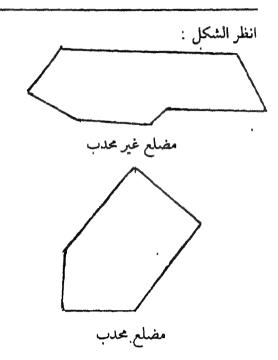
 $c(\frac{w_1 + w_2}{Y}) \leq \frac{1}{Y} [c(w_1) + c(w_2)]$   $c(\frac{w_1}{Y}) \leq \frac{1}{Y} [c(w_1) + c(w_2)]$   $c(w_1) \leq \frac{1}{Y} c(w_2)$   $c(w_2) \leq \frac{1}{Y} c(w_2)$ 

## ارتباط خطی محدب

#### convex linear combination

( combination, convex linear : انظر )

مضلع محدب مضلع عدب مضلع عدب مضلع يقع بالكامل على جانب واحد من كل ضلع من اضلاعه . أى أن المضلع يكون محدباً إذا كان قياس كل زاوية داخلية له أقل من ١٨٠°



كثير السطوح المحدب

#### convex polyhedron

كثير سطوح يقع بالكامل على جانب واحد من كل مستواً من مستويات اوجهه . أى ، كثير سطوح كل مقطع مستوله يكون مضلعاً عدباً .

convex sequence متتابعة محدبة متتابعة من الأعداد  $\{1, 1, 1, 1, \dots, 1, \dots$ 

#### فئة محدية convex set

فئة تحوى القطعة المستقيمة الواصلة بين أى نقطتين من نقطها . وفى الفراغ الاتجاهى ، هى فئة بحيث تنتمى  $\sqrt{m} + (1 - \sqrt{s})$  من للفئة لكل صفر  $< \sqrt{s} < 1$  ولكل من ، ص فى الفئة .

فئة محدبة محلياً عدية محلياً فئة محدبة علياً فئة يوجد لكل نقطة س من نقطها ولكل جوار محدب ترجعتوى في الجوار عرب.

فراغ حتمى التحدب

#### convex space, strictly

فإنه يوجد عدد للربحيث س = للرض . ويكون الفراغ النهائى البعد حتمى التحدب إذا ، وفقط إذا ، كان منتظم التحدب ، أما الفراغ اللانهائى البعد فيمكن أن يكون حتمى التحدب دون أن يكون منتظم التحدب .

## فراغ منتظم التحدب

#### convex space, uniformly

الفراغ الخطى المعاير يكون منتظم التحدب إذا وجد لكل و > صفر عدد هـ > صفر بحيث ان | س - ص | < وإذا كان . | اس | | < ١ + م ، | ص | | > ١ + م ، . ヤ< || か+ か||

ويكىون الفراغ النهائى البعد منتظم التحدب إذا ، وفقط إذا ، تناسب العنصران س ، ص عندما يكون

ا سُ + صَ ا = ا سَ ا + ا صَ ا . وفواغ ا " هلبرت " منتظم التحدب . وأي فراغ " بناخ " منتظم التحدب يكون عاكساً ، وتوجد فراغات المنحنى محدب لأعلى « بناخ » عاكسة وغير متشاكلة مع أي فراغ منتظم التحدب .

> سطح محدب convex surface

سطح محدب بعيداً عن مستوى convex surface away from a plane يقال لسطح ما إنه محدب بعيداً عن مستوى حَوِيَّة دالتين معين إذا قطع كل مستوعمودى على هذا \_ ns

المستوى السطح في منحنٍ محدب بعيداً عن خط تقاطع المستويين .

سطح محدب تجاه مستوى

#### . convex surface toward a plane

يقال لسطح أنه محدب تجاه مستوى عندما يقطع كل مستو عمودي على هذا المستوى السطح في منحني محدب تجاه خط تقاطع المستويين .

#### convex upward, curve

إذا وجد خط مستقيم أفقى يقع المنحني أسفله ويكبون محدباً تجاهه فإن المنحنى يكون محدباً لأعلى وأحد الشروط الكافية لكى يكون المنحنى الممثل بالمعادلة ص = د (س) محدباً لأعلى في فترة ما هو أن تكون المشتقة الثانية و صلابة المسلم عدد معدود عدود عدود عدود منها .

convolution of two functions

إحداثي

كل واحد من مجموعة الأعداد التي تحدد موقع نقطة في الفراغ . إذا كانت النقطة تقع على خط مستقيم معين فإنه يلزم لتعيينها إحداثي واحد ، وإذا كانت تقع في مستوى ما فإنه يلزم لتعيينها إحداثيان ، وإذا كانت تقع في الفراغ فإنه يلزم لتعيينها ثلاثة إحداثيات .

coordinate

تغيير إجداثي

= تحويل إحداثي(في الهندسة التفاضلية) coordinate change (differential geo-metry)

#### = coordinate transformation

دالة إحداثية دالة إحداثية دالة تعرف أحد إحداثيات منحنى ما بدلالة متغير وسيط (بارامتر). فإذا كانت: ص = د (س) متحققة بمجموعة النقط (ى (ىم) ، مر (ىم) ) فإن الدالتين س = ى (ىم) ، ص = مر (ىم) هما الدالتان الإحداثيتان.

يقال للدالة ...

وم(س) = أ د (ى) مر (س - ى) ؟ ى

= أ مر (ى) د (س - ى) ؟ ى إنها حوية

الدالتين د (س) ، مر (س) . وأحياناً يقال
للدالة

له (س) = رس مر (س - ی) کری امه (س - ی) کری انها حویة د (س) ، مر (س) ، ویطلق علیها ایضاً حویة ثنائیة .

حَوِيَّة متسلسلتي قوى convolution of two power series

حوية متسلسلتي القوى

 $\frac{\infty}{(N_{+}-\infty)^{2}} = \frac{\infty}{(N_{+}-\infty)^{2}} = \frac{N}{(N_{+}-\infty)^{2}} = \frac{N}{(N_{+}-\infty)^{2}}$ 

وهى حاصل ضرب المتسلسلتين شكلياً حداً بحد .

مباراة تعاونية cooperative game مباراة يسمح فيها بتكوين تحالفات بين اللاعبين .

هندسة إحداثية

coordinate geometry

= analytic geometry عندسة تحليلية = ر انظر : analytic geometry ) .

ورقة إحداثيات coordinate paper ورقمة ذات تسطير خاص يساعد على تعيين النقط ورسم المحال الهندسية للمعادلات.

مستويات الإحداثيات

coordinate planes

انظر: الإحداثيات الديكارتية cartesian coordinates

فراغ إحداثي coordinate space فراغ نوني البعد يمثل نظاماً له نه من درجات الحرية وفيه تعين الإحداثيات الديكارتية مواضع نقط النظام.

نظام إحداثيات coordinate system كل فئة من الأعداد التي تحدد موقع النقطة والخط المستقيم وكل شكل هندسي في الفراغ ،

ومنها الإحداثيات الديكارتية والإحداثيات القطبية .

ثلاثی إحداثیات |coordinate trihedral ثلاثم محاور الإحداثميات في نظام الإحداثيات الديكارتية في الفراغ.

إحداثبات كتلبة

coordinates, barycentric

ر انظر : barycentric coordinates ) .

احداثات دیکارتیة

coordinates, cartesian

. ( cartesian coordinates ; انظر )

إحداثيات مركبة

coordinates, complex

١ - الإحداثيات التي تكون أعداداً مركبة . ٢ - إحداثيات تستخدم لتمثيل الأعداد المركبة في المستوى .

انظر: أعداد مركبة complex numbers

الإحداثيات الاسطوانية القطبية

#### coordinates, cylindrical polar

إحداثيات انحنائية متعامدة (ع ، φ ، ع) حيث عائلات السطوح الثلاثة هي :

۱ حائلة الاسطوانات الـدائرية القائمة
 المتحدة المحور ( محور ع ) :

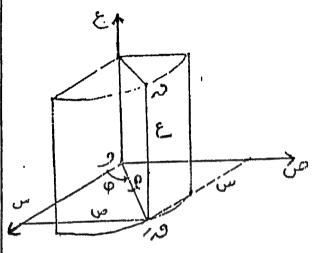
 $^{\prime}$  +  $^{\prime}$  +  $^{\prime}$  ، صفر  $\leq 9 \leq \infty$  ،

٢ - أنصاف مستويات الزوال المحددة

 $\phi = \text{ظا}^{-1} \frac{\sigma}{m}$  بمحورع:  $\phi$ 

صفر ≤ φ ≤۲ ط،

 $^{\circ}$  - المستویات الموازیة للمستوی  $^{\circ}$  ع  $^{\circ}$  صفراً،  $^{\circ}$  م  $^{\circ}$  ع  $^{\circ}$   $^{\circ}$  . ( انظر الشكل ) .



وتعسطى الإحداثيات الديكارتية بدلالة الإحداثيات الاسطوانية القطبية بالعلاقات  $\alpha=\alpha$ جتا  $\alpha$  ،  $\alpha=\alpha$ حا  $\alpha$  ،  $\alpha=\alpha$ 

والإحداثيات  $\rho$  ،  $\rho$  من الإحداثيات الاسطوانية ، فى أى مستوى مواز للمستوى ع = صفراً يعينان إحداثيات قطبية لنقط المستوى والمنحنيات  $\rho$  = ثابت هى دواثر متحدة المركز ( القطب ) ، والمنحنيات  $\rho$  = ثابت هى أشعة رأسها المركز .

## الإحداثيات الناقصية الفراغية

#### coordinates, ellipsoidal

إحداثيات انحنائية متعامدة  $\lambda$  ،  $\mu$  ،  $\gamma$  ،  $\gamma$  ،  $\gamma$  .  $\gamma$  .  $\gamma$   $\gamma$  ) بالعلاقات :

 $\frac{1}{\lambda - \lambda} + \frac{1}{\lambda - \lambda} + \frac{1}{\lambda} + \frac{1}{\lambda - \lambda} + \frac{1}{\lambda - \lambda} + \frac{1}{\lambda - \lambda} + \frac{1}{\lambda - \lambda} + \frac{1}$ 

والمعادلات الشلاث تمشل ثلاث عائلات من السطوح الناقصية المتحدة البؤر والمتعامدة مثنى .

## إحداثيات متجانسة

#### coordinates, homogeneous

إذا كان س ، ص الإحداثيين الديكارتيين لنقطة في المستوى فإن الإحداثيات المتجانسة لهذه النقطة تكون الأعداد الثلاثة س، ، س، ، س، بحيث

س = س ، س = س س . س ب س ب س

وترجع هذه التسمية إلى أن أى معادلة فى الإحداثيات الديكارتية تصبح متجانسة عند إبدال الإحداثيات الديكارتية بالإحداثيات المتجانسة ، فمثلاً ، المعادلة

س" + س ص + " = صفراً تصبح

سُنَّ + س، سُنَّ + ٩ سَنَّ = صفراً
عند استخدام الإحداثيات المتجانسة .
وتُعَرَّف الإحداثيات المتجانسة للفراغات ثلاثية
البعد أوإذا كانت ذات أبعاد أكبر بطريقة
عائلة .

إحداثيات جيوديسية في فراغ " ريان " coordinates in Riemannian space, geodesic

إحداثيات (ص'، ص'، ص'، ص منه)
لنقطة بحيث تتلاشى كل معاملات 'كريستوفل' المنه منه كريستوفل منه منه منه منه منه منه منه منه منه عند هذه النقطة والتي تؤخذ كنقطة أصل:

ص ا = ص ا = . . . = ص الله صفراً .

الإحداثيات الانحنائية لنقطة في الفراغ -coordinates of a point in space, cur

المعادلة د (س، ص، ع) =  $\lambda$  تعرف عائلة من السطوح، حيث  $\lambda$  ثابت يأخذ قيماً مناظرة لكل سطح من هذه المعطوح. إذا كان لدينا ثلاث عائلات من السطوح

د (س، ص،ع) = λ = , بر (س، ص،ع) = μ ، وم(س، ص،ع) = γ

فإن قيم ٨ ، ٣ ، ٧ المناظرة لإحداثيات نقطة تقاطع السطوح الثلائة م (س، ص، ع) تسمى الإحداثيات الانحنائية لهذه النقطة . وعادة توضع قيود على مجال قيم كل من ٨ ، ٣ ، ليكون التناظر أحادياً . وإذا كانت عائلات السطوح الثلاث متعامدة مثنى مثنى فإن ( ٨ ، ٣ ) تسمى في هذه الحالة بالإحداثيات الانحنائية المتعامدة

orthogonal curvilinear coordinates

الإحداثيات الماسية لسطح coordinates of a surface, tangential

إذا كانت ل ، م ، للم جيوب تمام اتجاه الإحداثيات الكالعمود لسطح كر: س = س (ك ، ى) ، الإحداثيات الكاس = ص (ك ، ى) ، ع = ع (ك ، ى) ، س = مرجتا ٩ - مرجتا ١٠ . على المسطح على المسطح ، كرعند المنقطة (س ، ص ، ع ) على السطح ، فإن وير = س ل + ص م + ع له . وتعين الدوال ل ، م ، له ، ويرالسطح كرتماماً وتسمى الإحداثيات الماسية له .

الإحداثيات الكروية القطبية

coordinates, spherical polar

إحداثيات انحنائية متعامدة (٠٠، 0 ، φ ) حيث عائلات السطوح الثلاثة هي :

١ - عائلة الكرات المتحدة المركز:

 $^{\prime}$  س $^{\prime}$  + ص $^{\prime}$  + ع $^{\prime}$  =  $^{\prime}$  ، صفر  $\leq n \leq \infty$  .

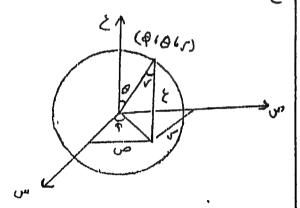
Y – عائلة المخاريط القائمة المتحدة المحور (محورع) والرأس (نقطة الأصل)  $\sqrt{\frac{\sqrt{w^2 + w^2}}{3}}$  ،

صفر ≤ 0 ≤ ط،

٣ – أنصاف مستويات الزوال المحددة .
 محور ع ،

 $\phi = d - \frac{0}{1 - 1}$  ، صفر  $\phi > \gamma < 1$  ط .

وتعطى الإحداثيات الديكارتية بدلالة الإحداثيات الكروية القطبية بالعلاقات :  $m = \sqrt{-\pi}$  حا () ،  $m = \sqrt{-\pi}$  حا () ،  $m = \sqrt{-\pi}$  () .



الإحداثيات المتماثلة

#### coordinates, symmetric

الإحداثيان نه ، ى لسطح سر ;

س = س ( نه ، ى )

، ص = ص ( نه ، ى )

، ع = ع ( نه ، ى ) ، حيث يعطى عنصر طول أ

القوس ف بالعلاقة ( ؟ ف ) إ = و ى نه ى ى ،

أى بحيث تكون هـ = نر = صفراً ، حيث هـ ، و ،

تر معاملات الصيغة الأساسية الأولى .

انظر: الصيغة الأساسية الأولى . ( first fundamental form

تحويل الإحداثيات

coordinates, transformation of

تحويل إحداثيات نقطة في نظام إحداثيات ما إلى إحداثيات في نظام إحداثيات آخر قد يكون من نفس النوع أومن نوع آخر. ومن أمثلته التحويلات الأفينية (الترابطية)، والتحويلات الخطية، ونقل المحاور، ودوران المحاور، والتحويل من الإحداثيات الديكارتية إلى الإحداثيات القطبية المستوية أو الإحداثيات القطبية الكروية.

متحد المستوى متحد المستوى صفة لما يقع في مستوى واحد فمثلاً مستقيات واقعة في نفس المستوى coplanar lines ونقط تقع في نفس المستوى coplanar points .

قوى متحدة المستوى . coplanar forces عملها في مجموعة من القوى تقع جميع خطوط عملها في مستو واحد .

متحدا الأولية = relatively prime = أوليان نسبياً وربح من الأعداد الصحيخة أو من كثيرات

الحدود ليس لهما أى قاسم مشترك عدا الواحد . وعندما يتحقق هذا فإن كلًا منهما يقال أنه أولى بالنسبة للآخر مثال ذلك : العددان ٨ ، ٩ .

مستويات ذات نقطة مشتركة

copunctal planes

ثلاثة مستويات أو أكثر لها نقطة مشتركة أو أكثر.

القلب (في نظرية الزمر)

core (in group theory)

قلب زمرة ج هو اكبر زمرة جزئية عمودي للزمرة ج ومحتواه في ج حيث ج تقاطع جميع مرافقات الزمرة الجزئية للزمرة ج

ذاكرة الخلايا المعنطة ( ذاكرة لوبية ) core storage

نوع من وسائل التخزين في الحاسبات يتكون من مصفوفات من الحلقات الفابلة للمغنطة (magnetic coros) بحيث تصبح الحالة التي تتمغنط فيها الحلقة ممثلة للقيمة « ١ » بينها تصبح الحالة التي لا تتمغنط فيها الحلقة ممثلة للقيمة « صفر » ومعظم نظم الحاسبات الموجودة حالي

تتكون ذاكرتها الرئيسية من هذه الحلقات. ويرجع الانتشار الذى تلاقيه هذه الوسيلة إلى كونها لا تحتاج إلى تيار قوى لتخرين البيانات ، لأن التحويل من القيمة « صفر » إلى القيمة « ١ » يتم عن طريق تيارات ضعيفة نسيياً.

قوة ( كوريوليس ) Coriolis force

قوة ظاهرية تؤثر في جسم يتحرك على المتداد نصف قطر مناط إسناد دُوَّار في اتجاه مضاد لا تجاه دوران الجسم بالنسبة لمناط الإسناد الثابت . وفي حالة جسيم كتلته له يتحرك بسرعة مقدارها ع بالنسبة لمناط إسناد يدور بسرعة زاوية في فإن هذه القوة تساوى ٢ له ٤٠ ع ، وفي حالة الجسيات الأرضية تكون ٤٠ هي السرعة الزَّاوية للوران الأرض ، ع سرعة الجسيم الذي كتلته

انظر: مناط إسناد frame of reference

corollary نتيجة

نظرية تنتج مباشرة من برهان نظرية أخرى ولا تحتاج غالباً إلى إثبات أو يكون إثباتها بسيطاً جداً ومباشراً.

correct صحیح

صفة لما لا يحتوى على خطأ مبدلسى أوحسابى ، وترد عادة العبارات : الإثبات الصحيح ، والحل الصحيح ، والإجابة الصحيحة ، والحساب الصحيح .

صحيح لنون من المراتب العشرية correct to n decimal places

= دقيق لنون من المراتب العشرية = accurate to n decimal places

انظر : accurate to n decimal places .

تصحیح · correction

إضافة عدد أوكمية جبرية إلى نتيجة عملية أو طرحها منها لزيادة صحتها ، وأحياناً يستخدم المصطلح للدلالة على الكمية المضافة ويطلق عليه عندئذ اسم مصحح .

معامل التصحيح (في الإحصاء)

correction coefficient (in statistics)

معامل يدخل في حساب كمية ما لتحسين
تقديرها .

تصحيح " شيبارد " ( في الإحصاء ) correction, Sheppard's (in statistics)

حساب العزوم من توزيع فى مجموعات لمتغير يحوى خطأ لافتراض أن التكرارات تتمركز عند النقطة المتوسطة للفترة أو أي نقطة وحيدة .

 $y_{y} = \overline{y}_{y} - \frac{A_{x}^{y}}{17}, \dots$  حيث هـ هو العرض

المنتظم لفترات التجميع .

مصحح « ييت » ( في الإحصاء ) correction, Yate's (in statistics)

المقدار كا حميط المحسوب لجدول من النوع على المتعارف المحسوب المحسوب المحطة ذات درجة حرية واحدة ، يكون منحازاً ، وذلك لأن كا المتصلة ، كا حميط متصلة ، كا المحميط المواحدة للجدول من توع ٢ × ٢ .

ارتباط مقنن correlation, canonical

إذا فرض أن ل, ، ل, دالتان خطيتان فى فئتين ف, ، ف لمتخيرات عشوائية على الترتيب . فإن النهاية العظمى للارتباط بين ل, ، ل, بالنسبة للدوال الخطية تسمى الارتباط المفنن بين فئتى المتغيرات .

معامل الارتباط

#### correlation coefficient

= معامل الارتباط الخطى

= correlation coefficient, linear

رس، من من من من من المرابط و المبيانات فإن معامل الارتباط و بينها يقيس مدى قرب السنقط (س، ص، ص،) ، (س، قس من الوقوع ص،) ، . . . ، (س م، ص،) من الوقوع على خط مستقيم . وإذا كان مر= ١ فإن جميع النقط تقع على خط مستقيم واحد ، ويقال المجموعتى البيانات في هذه الحالة أنها ذات ارتباط تام perfect correlation . ومعامل الارتباط يساوى خارج قسمة مجموع حواصل ضرب الانحرافات الجبرية لكل زوج من الارقام المتناظرة في المجموعتين على الجلو التربيعى لحاصل ضرب مجموع مربعات الانحرافات لكل

مجموعة من البيانات ، أي أن :

حيث س ، ص المتوسطات المناظرة . ويعرف معامل الارتباط رهذا أحياناً بمعامل " بيرسون "

. Pearson's coefficient

القطع الناقص للارتباط

الارتباط.

#### correlation ellipse

منحنى ثبات دالة التكرار الطبيعي ثناثي normal bivariate frequency function- المتغيرات وهو قطع ناقيص يسمى القطع الناقص للارتباط.

إذا لم تكن دالة الانحدار التي تربط بين

القيمة المتوقعة لمتغيرس والقيمة المعطاة لمتغيرص

دالة خطية في ص فإن المتغيرات تكون انحنائية

الارتباط (في الرياضيات المحتة)

#### correlation (in pure mathematics)

تحويل خطى يحيل كل نقطة في المستوى إلى خط مستقيم وكل خط مستقيم فيه إلى نقطة ، وفي الفراغ يحيل كل نقطة إلى مستوى وكما مستوى إلى نقطة .

ارتباط بين الفصول

#### correlation, interclass

ارتباط بین متغیرین أو أکثر مع اعتبار کل متغير على أنه فصلًا منفصلًا . معامل ارتباط الرتب

#### correlation coefficient, rank

نفرض أن ر, ، ر, ، . . ، ر روت القيم س، ، س، ، ، ، ، ، ، سيم على الترتيب وأن زر، زر، . . . ، ز<sub>در</sub> رتب القیم ص. ، ص، ، ، ، ، ص رر ، على السترتيب . إذا كان عي = ري - زي فإن المقدار

$$\frac{1 - \frac{1}{2} + \frac{1}{2}}{\frac{1}{2} + \frac{1}{2}} = \frac{1}{2}$$

يسمى معامل ارتباط الرتب ري ، زي أو معامل ارتباط " سيرمان " Spearman

ارتباط انحنائي

correlation, curvilinear

الارتباط داخل الفصول

#### correlation, intraclass

إذا كان هناك عدد من فصول المفردات ، بحيث يوجد أكثر من مفردة في كل فصل وتقاس كل مضردة بدلالة نفس المتغير ، فإن الارتباط داخيل الفصول محمد ، يساوى

 $\frac{\delta_{1}^{V}}{\delta_{1}^{V}}$  ، حیث  $\delta_{1}^{V}$  هو التباین داخل  $\delta_{1}^{V} + \delta_{2}^{V}$  ، عد الفصول ،  $\delta_{2}^{V}$  هو التباین بین متوسطات السفصول ، وإذا حوی کل فصل لد من

العناصر فإن مدى مريد يكون من الم- الله ١

ويمثل هذا حالة خاصة في تحليل التباين .

ارتباط متعدد ارتباط لأكثر من متغيرين .

ارتباط سالب ارتباط سالب ارتباط بين كميتين يكون التغير في إحداهما بالتزايد وبالتناقص في الأخرى .

ارتباط غير واقعى (سخيف)

#### correlation, nonsense

ارتباط بين متغيرين ينشأ عن أن كلاً منها له ارتباط بمتغير ثالث . مثال ذلك ، تعداد سكان جنوب أفريقيا واستهلاك الطاقة الكهربائية في مصر يمكن أن يوجد بينها ارتباط لأن كلاً منها له ارتباط موجب مع الزمن .

correlation, normal ارتباط طبیعی ارتباط طبیعی ارتباط بین متغیرین کل منها موزع توزیعاً طبیعیاً فی حالة کون دالة التکرار المشترکة  $(m, m) = \frac{1}{V + \sqrt{V - \sqrt{V}}} e^{-v}$ , حیث  $v = \frac{1}{V + \sqrt{V}} \left( \frac{m}{2} - \frac{v}{V} \right) \left($ 

صفرى وتباين كي ، كن ، على الترتيب ومرمعامل الارتباط بين س ، ص .

correlation, perfect ارتباط تام ارتباط معامله ر = ± ۱ ، حيث تقع النقط جبعها بالضبط على خط مستقيم.

ارتباط موجب برتباط موجب ارتساط بين كميتين يكون التغير فيهما إما بالتزايد آنياً وإما بالنناقص آنياً .

تناظر واحد لواحد

correspondence, one- to- one

تناظر بین عناصر فئتین بحیث یقابل کل عنصر من عشاصر الفشة الأولى عنصراً واحداً وواحداً فقط من عناصر الفئة الثانية ، وبحيث يقابل كل عنصر في الثانية عنصراً واحد وواحداً الفعلي ٦,٠٩٪. فقط في الأولى . فمثلًا يمكن عمل تناظر واحد لواحمد بين عشاصر الفئتين (٢، س، حـ، . ( \$ , \ , \ , \ ) , (\$

متناظرة

صفة للنقط وللمستقيات وللزوايا المتشاجة الارتبساط في الأشكال المختلفة . فمشلاً في المثلثين القائمي الزاوية يكون الوتران ضلعين منناظرین .

الزوايا المتناظرة لمستقيمين مع قاطع لهما corresponding angles of two lines cut by a transversal

( anglos made by a transversal ; انظر )

المعدلات المتناظرة

corresponding rates

المعدلات التي تنتج نفس المقدار لنفس الأصل وفي نفس الفترة الزمنية مع فترات تحويل مختلفة . فمثلًا المعدل الاسمى ٦٪ مع إضافة الفائدة كل نصف سنة يناظر المعدل السنوى

قاطع التهام (قتا)

cosecant (cosec)

انظر: الدوال المثلثية trigonometric functions

الفئة المصاحبة لزمرة جزئية لزمرة

#### coset of a subgroup of a group

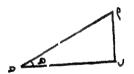
الفئة التى تتكون من جميع حواصل الضرب ل س أو جميع حواصل الضرب س ل للعناصر س للزمرة الجزئية وعنصر ثابت ل من عناصر الزمرة الكلية .

وإذا كان الضرب بالعنصر ل من اليمين سميت الفئة المصاحبة يمينية (right coset) وإذا كان الضرب بالعنصر ل من اليسار سميت الفئة المصاحبة يسارية (left coset) والفئتان المصاحبة يسارية رؤما أن تكونا متطابقتين وإما أن تكونا غير مشتركتين في أي عنصر ، وينتمي كل عنصر من عناصر الزمرة الكلية لإحدى الفئات المصاحبة .

جيب التهام ( جتا )

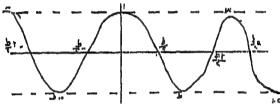
#### cosine (cos)

فى أى مثلث قائم النزاوية إذا كانت θ هى إحدى الزاويتين الحادتين فيه ، فإن جيب تمام النزاوية θ هو النسبة بين طول الضلع المجاور لهذه الزاوية وطول وتر المثلث .



ففي الشكر ٢ س ح

ومنحنى الدالة ص = جتاس موضع بالشكل



قانون جيب التهام التهام و cosine, law of التهام مثلث إذا كانت آ، ت ، ح اطوال اضلاع مثلث مستو ، ح الزاوية المقابلة للضلع ح ، فإن قانون جيب التهام هو

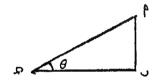
- ۲ = ۲ + ت۲ - ۲ آت جنا حد.

وتستخدم هذه الصيغة لحل المثلث عند معرفة طولى ضلعين من أضلاعه وقياس إحدى زواياه أو معرفة أطوال أضلاع المثلث الثلاثة . وفي المثلث الكرى ، تكون قوانين جيوب التهام ه :

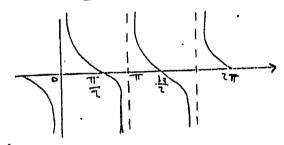
جنا آ = جنا ت حنا حد + حات حاحد حنا 1 ، جنا آ = - جنا سحنا حد + حاب حاحد جنا آ ، حيث 1 ، ب محد الزوايا المقابلة للأضلاع آ ، ك على الترتيب .

المعدات المستهلكة المبيعه

ظل التهام ( ظتا ) فطل التهام ( ظتا ) نسبة طول الضلع المجاور لزاوية حادة في المثلث الفائم الزاوية إلى طول الضلع المقابل لها . وهو يساوى مقلوب الظل . ففي الشكل



ومنحنى الدالة ص = ظناس موضع بالشكل :



انظر الدوال المثلثية
Trigonometric Functions

زوايا مشتركة النهاية

coterminal angles

جيوب تمام الاتجاه ( فى الفراغ )

cosines, direction (in space)

جيوب تمام الزوايا التي يميل بها خط مستقيم على محاور الإحداثيات الشلاشة المتعامدة وإذا كانت  $\alpha$  ,  $\beta$  ,  $\alpha$  حتا $\alpha$  ,  $\alpha$  جتا $\alpha$  + جتا $\alpha$  + جتا $\alpha$  + جتا $\alpha$  .

التكلفة الابتدائية التكلفة الابتدائية القيمة التي تدفع ثمناً للصنف غير شاملة لتكاليف الحيازة والتصريف .

الربح المئوى على التكلفة

cost, per cent profit on

النسبة المئوية للفرق بين سعر البيع والتكلفة وقيمة هذه التكلفة ، فإذا كانت قيمة تكلفة إنساج سلعة ما تسعة جنيهات وتباع بعشرة جنيهات فإن المكسب المئوى يساوى

$$\frac{1}{1} \times \frac{1}{1} = 1 \times \frac{4 - 1}{4}$$

$$\frac{1}{1} \times \frac{1}{1} \times \frac{1}{1$$

تكلفة الإحلال cost, replacement تكلفة الإحلال تكلفة المعدات الجديدة مطروحاً منها قيمة

زوايا لها نفس الضلعين الابتدائى والنهائى ، وهى زوايا تنشأ عن دوران الضلع الابتدائى لزاوية ما حول رأسها بحيث ينطبق الوضع النهائى له بعد الدوران على الضلع النهائى للزاوية الأصلية . فمثلاً الزوايا ٣٠٠ ، ٣٩٠٠ ،

صيغ " كوتس ونيوتن " للتكامل Cotes Newton integration formulas الصيغ التقريبية :

س + ی [ ص ۶ س =

 $\frac{3}{4}$  (ص, +ص) -  $\frac{3}{11}$  ص (قم) ،

سٍ+۲ی ∫ ص≥ س = س

 $\frac{v}{q} = \frac{v}{q} + \frac{v}{q} + \frac{v}{q} + \frac{v}{q} = \frac{v}{q} + \frac{v}{q} = \frac{v}{q} + \frac{v}{q} = \frac{v}$ 

۳ ) - ( ص, + ۳ ص, + ۳ ص, + ص) - ۸

۳ ی س<sup>(۱)</sup> ( دیم) ۲۰۰۰

حيث ص الم قيمة ص عند

س = س + له ى ، وبرقيمة وسط للمتغير س . ويحتوى حد التصحيح على المشتقة السادسة فى الصيغتين التاليتين للصيغ المعطاة ، وحيث أن الصيغ السابقة الذكر تحتوى على قيم ص عند حدود التكامل ، يقال أنها من النوع المغلق closed type وصيغ " كوتس ونيوتن " من النوع المفتوح open type هى :

سب+ ۳ ی آص ۶ س = <del>۳</del>ی (ص۲+ ص۲) + س

ت ص ( قم) ، . . .

وتستخدم الصيغ من النوع المفتوح في الحلول العددية للمعادلات التفاضلية .

انظر: صيغ التكامل لـ " نيوتن وكوتس " )

Cotes integration formulas, Newton

قانون "كولوم "للشحنات النقطية Coulomb's law for point charges قانون مؤداه أن القوة بين شحنتين نقطيتين تتناسب طردياً مع حاصل ضرب شدتيهما المسافة بينهما وتعمل في المسافة بينهما وتعمل في المسافة بينهما وتعمل في المادية الم

الخط الواصل بينهما وتكون تجاذبية إذا اختلف نوع الشحنتين وتنافرية إذا كانتا من نفس

في المستحدين وللدنوية إذا فالمد س النوع .

count last

سرد مجموعة من الأعداد الصحيحة المتتالية تصاعدياً.

العد بمثنى أو بثلاث أو برباع count by twos (threes, fours...)

سرد مجموعة من الأعداد الصحيحة مرتبة بحيث يكون الفرق بين كل اثنين متتاليين منها ٢ أو ٣ أو ٤ ، . . . فمشلاً عند العد بمثنى يقال ٢ ، ٤ ، ٢ ، ٨ ، . . . وعند العد بثلاث يقال ٣ ، ٢ ، ٩ ، ٢ ، ٨ ، . .

المسلمة الأولى لقابلية العد

countability, first axiom of

يقال لفراغ طوبولوجى أنه يحقق المسلمة الأولى لقابلية العد إذا وجد لكل نقطة قاعدة قابلة للعد في جوار النقطة .

المسلمة الثانية لقابلية العد

# countability, second axiom of

يقال لفراغ طوبولوجى أنه يحقق المسلمة الشانية لقابلية العد إذا كان لطوبولوجى الفراغ أساس قابل للعد . والفراغ المترى يحقق المسلمة الشانية لقابلية العد إذا وفقط إذا ، كان هذا الفراغ قابلاً للانفصال .

فئة قابلة للعد countable set

۱ - فئة يمكن وضع عناصرها في تناظر واحد لواحد مع الأعداد الصحيحة الموجبة ، أي أنه يمكن ترتيب عناصرها في متنابعة لانهائية ح، ، ح، ، . . . بحيث لا يظهر كل عنصر إلا في مكان وحيد .

٢ - فئة تحتوى على عدد نهائى من العناصر أو يمكن وضع عناصرها فى تناظر واحد لواحد مع الأعداد الصحيحة الموجبة من ١ إلى نه.

فمثلاً فئة جميع الأعداد الصحيحة قابلة للعد وفئة جميع الأعداد الكسرية قابلة للعد ، أما فئة الأعداد الحقيقية فليست قابلة للعد .

عَدًاد counter

آلـة أومسجـل أوجزء في ذاكـرة الحـاسب لتسجيل مرات تكرار حدث ما .

عدًّاد ثنائى عدًّاد يقوم بالعدّ طبقاً للنظام الثنائى .

مضاد و الساعة الدوران في عكس اتجاه حركة عقارب الساعة

مثال مضاد مضاد مقولة رياضية مطروحة مشال يختار لفحص مقولة رياضية مطروحة وذلك بإثبات أن هذه المقولة لا تنطبق عليه .

الصورة المضادة الصورة المضادة = inverse image = الصورة العكسية عند فئة العناصر التي صورتها براسم تمع في فئة معطاة ونكون معرفة جيداً حتى لو كان الراسم العكسي غير معروف .

غدًاد بمقياس ٢

counter, modulo-2

وحدة حساب بسيطة تسجل إحدى حالتى الاستقرار على حسب ما إذا كانت النبضات التى تتلقاها زوجية أم فردية .

القياس العاد القياس التي تكون قيمتها لكل فئة جزئية نهائية من فئة ما مساوية عددها الكاردينالي .

ازدواج قوتـان متسـاويتان ومتوازيتان ومتضادتان في الاتجاه ومختلفتان في خط العمل .

ذراع الازدواج البعد العمودي بين خطى عمل قوتي الازدواج .

عزم الأزدواج حاصل ضرب مقدار إحدى قوتى الأزدواج في البعد العمودى بينها ، والمجموع الحبرى لعزمى قوتى الأزدواح حول أى نقطة في مستواه يساوى مقداراً ثابتاً هو عزم الأزدواج .

زوج مقترن من المعادلات coupled pair of equations معادلتان تتوقف كل منها على الأخرى

أو تكون لكل منهما علاقة متبادلة مع الأحرى .

ازدواجات مستوية couples, coplanar ازدواجات تقيع جميع القوى المكونة لها في مستوى واحد .

coupon bonds ندات سیدی انظر : سندات قسیمیة bonds, coupon

course of a ship اتجاه إبحار السفينة الزاوية الشابتة التي يصنعها خط إبحار السفينة مع خطوط الطول . ولتعيين هذه الزاوية يلزم حل مثلث مستوِ قائم الزاوية .

تعليل التغاير covariance, analysis of التحليل الإحصائى لتباين متغير يرتبط خطياً ومراه هي ممتد مركباته عبرات اخرى ويتأثر بها . بمتغیرات أخری ویتأثر بها .

التغاير (في الإحصاء)

covariance (in statistics)

مقياس للارتباط بين متغيرين عشوائيين يساوى القيمة المتوقعة لحاصل ضرب انحرافيهما عن المتوسط .

مصفوفة التغاير (في الإحصاء) covariance matrix (in statistics) = مصفوفة التباين والتغاير

= variance- covariance matrix إذا كانت { سي } متتابعة من المتغيرات التي فيها العنصر في الصف البراثي والعمود الميمي هو تغاير سي، س تسمى مصفوفة التغاير . وهذه المصفوفة متهاثلة وعناصر القطر فیها هی تباینات س

المشتقة السفلية لمتد

covariant derivative of a tensor

المشتقة السفلية لممتد من رتبة (ل، م)

الإستوكية هي المجال الممتد السفلي المتناوب من رتبة ( ل + ۱ ) الذي تعرف مركباته فر ۱ ۲ ۱۰۰ میر کالتالی:

وم<sub>اراب</sub> و کوم<sub>اراب</sub> ال

covariant indices الأدلة السفلية الأدلة السفلية للممتد من رتبة (ل، م) ن ، ب ، ، ، ، ، ب ، ب

covariant tensor ممتد سفلي متد له أدلة سفلية فقط وإذا كان م هو عدد هـذه الأدلة ، يقال إن هذا الممتد السفلي من

رتبة م..

ا میں اور ور المستقة السفلية ال عمورًا ۱۰۰۰ر ۱۳۰۸ سید در الموسی در الموسیده 

حيث استخدم أسلوب الجمع الدليلي ،

وهـ ذا الممتد (أى المشتقة السفلية) علوى من رتبة ل وسفلي من رتبة (م + ١) . وعملية الاشتقاق السفلي ليست إبدالية .

فمثلاً ، وم ل ≠ وم بصفة عامة الم وذلك لأن

والمشتقة السفلية للدوال القياسية هي المشتقة العادية لها .

المشتقة السفلية الإستوكية covariant derivative, stokian

من هذه الفئات أصغر من €.

مجال اتجاهى سفلي covariant vector field عتد اتجاهي سفلي من الرتبة الأولى .

غطاء € من رتبة بملفراغ مترى covering of order n of a metric space, <-

غطاء ٤ لفراغ مترى بحيث توجد نقطة محنواة في يهمن الفئات الجزئية للغطاء ولا توجد نقطة محتواة في (١٨+١) من الفئات الجزئية للغطاء .

cover of a set غطاء فئة غطاء فئة معطاة هو مجموعة من الفئات الجائبة لها تختار بحيث تنتمي كل نقطة من نقط الفئية المعطاة إلى واحدة على الأقبل من هذه الفئات الجزئية.

غطاء فئة مغلق cover of a set, closed غطاء للفئة بحيث تكون كل فئة من فئات الغطاء مغلقة.

غطاء فئة مفتوح cover of a set, open غطاء للفئة بحيث تكون كل فئة من فئات الغطاء مفتوحة .

قاعدة لحل عدد من المعادلات الجيرية الخطية لنفس العدد من المجاهيل. وتعين قيمة كل مجهول باستخدام المحددات وذلك للمعادلات التي لها حل وحيد ، أي المعادلات التي محدد معاملاتها لا يساوي الصفر. مثال ذلك ، قيمنا س ، ص اللتان تحققان المعادلتين:

Cramer's rule

قاعاءة "كرامر"·

س + ٢ ص = ٥ ، ٢ س + ٣ ص = صفراً

غطاء € لفراغ مترى

# مشروع تجارى تسليفى ( بالأجل ) credit business

مشروع تجاری تباع فیه البضائع دون دفع فوری مع تعهد بالسداد فی زمن محدد .

# الدائن creditor

الشخص اللى يقبل أن يؤدى إليه حقه مستقبلاً بدلاً من أداثه إليه فورياً.

## فيصل criterion

قانون أو قاعدة يمكن بواسطتها اختبار صحة افتراض .

## نقطة حرجة critical point

تكون النقطة (س، ص، نقطة حزجة للدالة الملساء د (س، ص) إذا كان: در (س، ص) = در (س، ص، ص) = صفراً.

اى أن النقطة الحرجة هى نقطة يكون عندها المستوى الماس للسطح ع ≈ د (س، ص) افتاً.

# النسبة الحرجة (في الإحصاء) critical ratio (in statistics)

إحصاء يستخدم لتعيين احتمال وجود عينة تحت اشتراطات خاصة تتعلق بالمجتمع الذى أخلت منه العينة ، كما يستخدم هذا الإحصاء في اختبارات وفروض الدلالة ، ومثال ذلك ، نسبة الفرق بين متوسط عينة والقيمة المفترضة إلى الانحراف المعيارى للمجتمع .

# منطقة حرجة منحازة ( في الإحصاء ) critical region, blased ( in statistics )

توصف المنطقة الحرجة التى اتساعها α بأنها منحازة إذا كان احتهال نبد افتراض البطلان أقل من α عندما يكون افتراض البطلان هذا خاطئاً. مثال ذلك، استخدام صفين متساويين لتوزيع كاى تربيع يكون منطقة حرجة منحازة لاختبار الفرض بأن تباين مجتمع طبيعي يكون مساوياً لقيمة ما محددة .

## قيمة حرجة critical value

قيمة للمتغير المستقل يكون للمتغير التابع عندها نهاية عظمى أوصغرى . ويطلق المصطلح أحياناً على قيمة المتغير المستقل عند نقطة الانقلاب لمنحنى الدالة .

طاقية صليب cross cap

السطح الناتج عن تحويل المنحنى المغلق البسيط الذى يحد شريحة موبيس إلى دائرة بعملية يسمح خلالها أن تقطع الشريحة نفسها وهو سطح غير موجه .

حاصل الضرب الاتجاهي

cross product

= vector multiplication of two vectors

حيث سَ\* ، صُ\* ، عُ\* وحدات المتجهات في اتجاهات محاور الإحداثيات .

نسبة غير توافقية cross ratio ( انظر : ratio, cross ) .

مقطع مساحة أومجسم

cross section of an area or solid

مقطع مستوعمودى على محور التهائل أو على المجور الأكبر (إذا كان هناك أكثر من محور) للمساحة أو المجسم ، وعادة لا يستخدم هذا المصطلح إلا في الحالات التي تكون فيها كل المقاطع متطابقة كما في حالة الأسطوانة الدائزية وحالة متوازى المستطيلات .

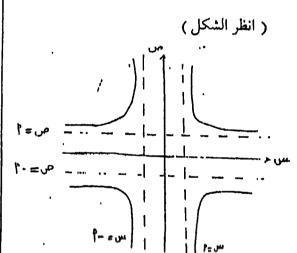
ورقة مقاطع = ورقة مسطرة = ورقة مربعات

cross - section paper = ruled paper

= squared paper

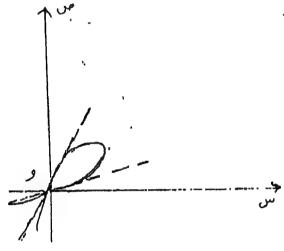
ورقة مسطرة بخطوط مستقيمة رأسية وافقية مسلوية البعد بعضها عن بعض وتستخدم في رسم منحنيات المعادلات في الإسجدائيات الديكارتية .

منحنى الصليب cruciform curve المحار المندسي للمعادلة :



نقطة عقدية نقطة على منحنى يمر بها فرعان للمنحنى لكل منها محاس منفصل عند النقطة .

( انظر الشكل ) .



مكعب

فى الفراغ الإقليدى الثلاثى البعد هو متعدد سطوح محدد بستة أوجه مستوية ، وجميع أحرفه الاثنى عشر متساوية الطول ، وجميع زوايا أوجهه قوائم .

## مضاعفة حجم المكعب

#### cube, duplication of the

عملية تعيين طول حرف المكعب السدى حجمه یساوی ضعف حجم مکعب معلوم  $\sigma' = \sigma (m - 1)$  (س -  $\sigma$  ) ، باستخدام المسطرة والفرجار فقط ، وتمثل هذه | صفر < 1 < - . العملية رياضياً بحل المعادلة س" = ٢ ٣٠ .

> cube of a number مكعب عدد القوة الثالثة لعدد ، مثال ذلك مكعب العدد ۲ هه ۲ × ۲ × ۲ ویکتب ۳۲ .

القوة الشالشة لكمية ، مشال ذلك مكعب الكسية (س+ص) هو (س+ص) (س+ص) (س+ص) ويكتب ( س+ص ) ويساوي س + ٣س ص + ۳ س ص ۲ + ص ۳

الجذر التكعيبي لكمية معطاة cube root of a given quantity كمية مكعبها هو الكمية المعطاة .

# منحنى تكعيبي ذوشقين

### cubic, bipartite

المحل الهندسي للمعادلة:

والمنحنى متماثمل بالنسبة لمحور السينات ويقطعه عند نقطة الأصل ، وعند النقطتين (١، صفر) ، (ب ، صفر) .

منحنی تکعیبی انظر : منحنی جبری مستوی algebraic plane curve cubic curve

معادلة تكعيبية ( من الدرجة الثالثة ) cubic equation

معادلة كثيرة حدود من الدرجة الثالثة . مثال ذلك المعادلة: ٢ س + ٣ س + ٥ = صفراً .

حل " كاردان " لمعادلة الدرجة الثالثة cubic equation, Cardan solution of the-

Cardan solution of the cubic equation

## معادلة تكعيبية مختزلة

#### cubic equation, reduced

$$\frac{1}{m} = m = m$$

## المعادلة التكعيبية المساعدة

#### cubic, resolvent

المعادلة التكعيبية التي تساعد على حل معادلة الدرجة الرابعة

 $m^4 + 0$  س + م س + برس + ی = صفراً . وتكون على الصورة :

انظر أيضاً : حل " فيرارى " لمعادلة الدرجة م الرابعة

Ferrari solution of the quartic

# منحني تكعيبي لولبي

#### cubic, twisted

منحنى يقطع كل مستوى من مستويات الإستاد في الفراغ في ثلاث نقط حقيقية أو تخيلية ، مثال ذلك ، المعادلات :

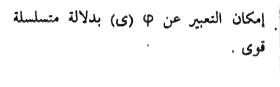
س = ۱ در، ص = ب در ، ع = حد در ، حیث ۱ ب ح مخ صفراً ، تمثل منحنی تکعیبیاً لولیهاً .

## معامل التددد الحجمي

# cubical expansion, coefficient of volume or

coefficient of volume : انظر (or cubical) expansion

قطع مكافىء تكعيبى المستوى لمعادلة على الصورة المحل الهندسى المستوى لمعادلة على الصورة ص = لم س عندما له > صفسر . محور السينات يكون مماساً انقلابياً لهذا المنحنى ويمر المنحنى بنقطة الأصل وله فرعان لانهائيان يقعان في الربعين الأول والثالث ، ويكون مقعراً لأعلى في الربع الأول ، ولأسفل في الربع الثالث .



التكرار التراكمي

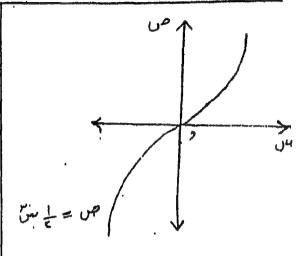
#### cumulative frequency

= التكرار المتراكم

#### = accumulated frequency

جموع التكرارات السابقة لإجراء ترتيب معين . مثال ذلك ، إذا كان عدد الطلاب الحاصلين على الدرجات من ، ٦٪ إلى ، ٧٪ ، ومن ومن ، ٧٪ إلى ، ٩٪ ، ومن ، ٩٪ إلى ، ٩٪ ، ومن ، ٩٪ إلى ، ١٠٪ ألى ، ١٠٪ هو ٢ ، ٤ ، ٧ ، ٣ ( التي تسمى التكرارات ) على الترتبب ، فإن التكرارات التراكمية تكون ٢ ، ٦ ، ١٣ ، ١٢ . ومجموع التكرارات المطلقة ( أو النسبية ) لقيم س التي تكون أقل من أو تساوى س هي التكرار التراكمي المطلق ( أو النسبي ) الأعلى المتغير س . وبالمثل يمكن إيجاد التراكم الأدنى .

المنحنى التكرارى التراكمي cumulative frequency curve منحنى الإحداثيات السينية لنقطة هي فترات



متوازی مستطیلات مستطیلة الشکل میتوازی کل وجهین متقابلین منها .

cumulants . ולדراكهات

مجموعة من البارامترات لعر لتوزيع ما تقيس خواصه وتعينها فى فترات قصيرة وبدلالة العزوم حر تعطى هذه البارامترات كالتالى :

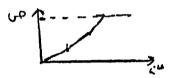
مفكوك لو φ (ى) ، حيث φ (ى) الدالة الميزة المشتقة من دالة تكوار التوزيع بشرط

الفصل والإحداثيات الصادية لها هي التكرارات التراكمية.

المضلع التكراري التراكمي

### cumulative frequency polygon

مضلع يننج من رسم قطع مستقيمة بين نقاط في المستوى ، الإحداثي الصادي لكل منها هو مجموع التكرارات للقيم التي تقل عن إحداثيها السيني أو تساويها ويكون بوجه عام على الصورة السبني أو تساويها ويكون بوجه عام على الصورة الموضحة بالشكل:



لف دالة موجهة

#### curl of a vector function

إذا كانت دكرس ، ص ، ع ) دالة موجهة فإن انهها يرمـز له بالـرمز 🗸 × دُويعرف في نظام التوقع المقتضب للحياة الإحداثيات الديكارتية كالتالى:

wature, center of 
$$\overset{\circ}{\partial}$$
 and  $\overset{\circ}{\partial}$  a

ص ، ص ، ع م م م م م م م م م م م م م م م الوحدة في أتجاهات المحاور.

السعر السارى للفائدة current rate = prevailing interest rate ( انظر : فائدة interest ) .

النسبة بين فائدة السند في تاريخ حسابها وبين سعر شراء السند .

سنهية مقتضبة . ( انظر : سنهية مقتضبة annuity . ( annuity, curtate

#### curtate expectation of life

العدد المتوسط للسنوات التي يتوقع أن

curvature, center of

انظر: مرکز تقوس منحنی مستوی center of curvature of a plane curve

مرکز تقوس منحنی فراغی عند نقطة center of curvature of a space curve at a point

دائرة التقوس المنحنى ( المستوى ) من المدائرة التى تمس المنحنى ( المستوى ) من ناحية الجانب المقعر له ، ويسمى مركز هذه الدائرة بمركز التقوس centre of curvature ...

التقوس التكاملي لمثلث جيوديسي على سطح curvature of a geodesic triangle on a surface, integral

يعرف هذا التقوس بأنه مجموع زوايا المثلث بالتقدير الدائرى مطروحاً منه ط .
( انظر : التقوس التكامل لمنطقة على سطح ) integral curvature of a region on a surface

تقوس منحنی مستو curvature of a plane curve

التقوس في حالة الدائرة هو مقلوب نصف القسطر. وللمنحنيات الأخرى يمكن اعتبار التقوس عند نقطة ما على أنه تقوس الدائرة التي تقسترب من المنحنى أكثر ما يمكن عند هذه النقطة. وفي حالة منحن مستو، يكون التقوس هو القيمة المطلقة لمعدل تغير زاوية ميل الماس للمنحنى بالنسبة لطول قوسه ، أي القيمة المطلقة لمعدل تغير ظا-١ ( حص ) بالنسبة لطول

قوس المنحنى ، ويعطى التقوس له بدلالة الإحداثيات الديكارتية بالعلاقة :

$$\frac{1}{\sqrt{1+\frac{1}{2}}} \left[ \frac{1}{\sqrt{1+\frac{1}{2}}} \left( \frac{-\frac{1}{2}}{\sqrt{1+\frac{1}{2}}} \right) + \frac{1}{\sqrt{1+\frac{1}{2}}} \right] = a^{\frac{1}{2}}$$

وبدلالة الإحداثيات البارامترية :

$$\frac{\left(\frac{\omega^{7}s}{\sqrt{2}},\frac{\omega^{5}}{\sqrt{2}},\frac{-(\frac{\omega^{7}s}{\sqrt{2}},\frac{\omega^{5}s}{\sqrt{2}})}{\frac{r}{\sqrt{2}}\left(\frac{\omega^{5}s}{\sqrt{2}},\frac{-(\frac{\omega^{7}s}{\sqrt{2}},\frac{\omega^{5}s}{\sqrt{2}})}{\sqrt{2}}\right)}\right|_{\omega}}{\frac{r}{\sqrt{2}}\left(\frac{\omega^{5}s}{\sqrt{2}},\frac{-(\frac{\omega^{5}s}{\sqrt{2}},\frac{\omega^{5}s}{\sqrt{2}})}{\sqrt{2}}\right)}$$

حيث س ، ص دوال فى البارامتر ىم. وبدلالة الإحداثيات القطبية

$$\frac{\frac{1}{\sqrt{\frac{\sqrt{5}}{5}}}\sqrt{-\frac{\sqrt{5}}{5}}\sqrt{+\frac{\sqrt{5}}{5}}}{\frac{\sqrt{5}}{5}}\sqrt{+\frac{\sqrt{5}}{5}}} = \alpha \sqrt{\frac{1}{2}}$$

التقوس الثاني لمنحني فراغي هو لَيّ هذا المنحني . ( انظر : اللّيّ د torsion ) .

تقوس اجاوس السطح عند نقطة curvature of a surface at a point,

= التقوس الكلى لسطح عند نقطة = curvature of a surface at a point, ' total

= التقوس الكلى العمودى لسطح = curvature, total normal يعرف هذا التقوس بأنه حاصل ضرب التقوسين الأساسيين للسطح عند هذه النقطة .

التقوس المتوسط لسطح عند نقطة . curvature of a surface at a point, mean

= متوسط التقوس العمودى لسطح = curvature of a surface, mean normal عند عموع التقوسين الأساسيين للسطح عند = النقطة : قه = الله العمودي التقطة :

التقوس التكاملي لمنطقة على سطح curvature of a region on a surface, integral

التكامل : ﴿ لَ قَهُ ءَىٰ ِ النَّالِمَةِ . حَيْثُ قُهُ هُو تَقُوسٌ \* جَاوِسُ \* ، يُرالمُنطقة .

تقوس منحنی فراغی عند نقطة curvature of a space curve at a point

إذا كانت م نقطة ثابتة ، مَ نقطة متغيرة على منحنى فراغى موجه يه ، ي طول قوس المنحنى كرمن م إلى مَ ، ه ، فإلى الموجين للمهاسين للمنحنى يرعند م ، مَ ، فإن التقوس

قه =  $\frac{1}{\sqrt{t}}$  للمنحنى يرعند م يعرف على أنه

$$\left| \frac{0\Delta}{\omega} \right| = \frac{1}{\ell} = \bar{\varphi}$$

أى أن التقــوس هو مقياس معــدل دوران الماس للمنحنى كربالنسبة لطول القوس ى . ويسمى الله طول نصف قطر التقوس radius of curvature .

التقوس الثاني لمنحني فراغي curvature of a space curve, second

خطوط تقوس سطح

curvature of a surface, lines of

الخطوط على سطح ما سر: س = س (ى ، در) ، ص = ص (ى ، در) ، ع (ى ، در) التى تعطى بالمعادلة :

( هـ ءَ - وء ) ء ی ۲ + ( هـ ءً - زء ) ءی ء به + ( و ءً . ز ی ) ء ب ۲ = صفراً

وهـ له المنحنيات تشكل مجموعة متعامدة على السطح سر، ويعين منحنيا المجموعة الماران بنقطة م السطح سر الاتجاهين الأساسيين للسطح سرعند م .

(انظر: الانجاهان الأساسيان لسطح عند نقطة / principal directions of a surface at a point

أنه مقلوب التقوس العمودى فى الاتجاه المعلوم ، كما يعرف مركز التقوس العمودى للسطح فى اتجاه ما عند نقطة عليه بأنه مركز تقوس المقطع العمودى للسطح عند النقطة نفسها فى الاتجاه المعلوم .

التقوس الكلى لمثلث جيوديسى على سطح curvature of geodesic triangle on a surface, total

انظر : التقوس التكامل لمثلث جيوديسى م على سطح integral curvature of a geodesic triangle on a surface

نصف قطر التقوس,

curváture, radius of

نصف قطر دائرة التقوس ويساوى مفلوب التقوس .

سطح تقوسه الكلي سالب

curvature, surface of negative total سطح تقوسه الكل سالب عبد تل نقطة من نقطه وفي هذه الحالة يقع السطح على جانبي المستوى الماسي في جواه نقطة التماس.

التقوس العمودي لسطح

curvature of a surface, normal

التقوس العمودى اسطح سرعند نقطة عليه في اتجاه معلوم هو تقوس المقطع العمودى م للسطح سرعند النقطة نفسها في الاتجاه المعطى مع الاختيار المناسب للإشارة . وتكون الإشارة موجبة إذا انسطبق الاتجاه الموجب للعمودى الأساسى للمنحنى م على الاتجاه الموجب للعمودى على السطح سر, وتكون الإشارة للعمودى على السطح سر, وتكون الإشارة سالبة إذا لم يتحقق هذا الشرط .

ويعرف نصف القطر العمودي للتقوس على

مشال ذلك ، السطح الداخلي للسطح الكعكى (torus) وكذلك السطح الزائدى ذو . الطية الواحدة .

سطح تقوسه الكلى موجب

curvature, surface of positive total سطح تقوسه الكلى يكون موجباً عند كل نقطة من نقطه . مثال ذلك السطح الكروى والسطح الناقصي .

سطح تقوسه الكلي صفر

curvature, surface of zero total

سطح تفوسه الكلى يساوى الصفر عند كل نقطة من نقطه . مثال ذلك ، السطح الأسطواني والسطح المغلف بمستويات .

التقوسان الأساسيان لسطح عند نقطة curvatures of a surface at a point, principal

التقوسان الأساسيان لسطح عند نقطة هما التقوسان العموديان العموديان العموديان العموديان العموديان القطة ، و و في الاتجاهين الأساسيين عند النقطة ، حيث و ، و و نصفا

القطرين الأساسيين للتقوس العمودى للسطح عند النقطة .

انظر: الاتجاهان الأساسيان لسطح عند نقطة principal directions on a surface at a point

منحنی curve

منحني مستوجري

#### curve, algebraic plane

منحنی مستو معادلته بدلالة الإحداثیات السدیکارتیة علی الصورة د (س، ص) = صفراً ، حیث الدالة د هی کثیرة حدود فی س، ص . وإذا کانت الدالة من الدرجة نه، یقال ان المنحنی هو منحنی جبری من درجـة نه، وعندما تکون نه= ۱ یکون المنحنی خطاً مستقیماً ، وعندما تکون نه= ۲ یکون المنحنی قطعاً غروطیاً .

الإحصالية .

وإذا كانــت د (س، ص) = له (س، ص)، ل (س، ص)، خيث له ، ل كثيرتا حدود في س ، ص فإن كلًا من له (س، ص)، ل (س، ص) تمثل منحناً آخر يسمى مركبة للمنحنى الأصلى . ويقال أن منحنى تجريبي ( وضعى ) المنحني المستوى غير قابل للاختزال إذا كانت له مركبة واحدة فقط.

فمثلًا الدائرة التي معادلتها:

س ٢ + ص ٢ - ٩ = صفراً غير قابلة للاختزال أماً المتحتى (ص - س) (٢ س + ص - ١) = صفراً ، فهو قابل للاختزال ومركبتاه هما : ص - س = صفراً ، ٢ س + ص - ١ = صفرأ.

منحني تحليلي curve, analytic ( انظر : منحني تحليلي analytic curve ) .

curve, derived منحني مشتق ( انظر : منحني مشتق derived curve ) .

منحني المسافة والزمن . curve, distance - time التمثيل البياني للعلاقة بين المسافة التي

يقطعها جسم ما والزمن الذي يستغرقه القطعها .

curve, empirical منحنى يرسم ليوافق تقريباً فئة من البيانات

توفيق المنحنيات curve fitting تعيين المنحنى الذي يلائم على قدر الإمكان مجموعة من البيانات التجريبية أو الإحصالية .

منحنى التكرار ( في الإحصاء ) curve, frequency (in statistics) ( انظر : تكرار frequency ) .

منحنى النمو (في الإحصاء) curve, growth (in statistics) منحنى مصمم لتوضيح النمط العام لتمو متغير ما ، له أنواع متعددة .

منحنی مستو - = plane curve

منحنى تقع جميع نقطه في مستوى واحد .

طول منحنی بین نقطتین ۱ ، ب واقعتین علیه

طول منحني بين نقطتين ا ، ب واقعتين علي هو أصغر حد أعلى لمجموع أطوال الأوتار :

قع مع + فع فع + ... + قديد في الم

حيث وم ، وب ، . . . ، وب نقط مختارة على المنحنى بحيث وم = 1 ، وبر = س . ويشترط وجود حد اعلى لمجموع الأوتار وإلا كان طول المنحنى بين 1 ، س غير معرف .

طول منحنی مستوی

curve, length of a plane

إذا كانت ص = د (س) معادلة منحن مستو ، س  $\leq$  س  $\leq$  س وكان  $\frac{5}{3}$  مستو ، س  $\leq$  س  $\leq$  س وكان  $\frac{5}{3}$  متصلاً فإن طول المنحنى بين النقطتين  $(m_1, m_2)$ ،  $(m_3, m_4)$  على المنحنى يساوى

وبدلالة الإحداثياتُ القطبية بر، θ ، يكون طول المنحنى بين النقطتين ( س ، θ , ) ، ( س ، θ , ) ، ( س ، θ , ) ،

منحنى صفرى الطول

curve of zero length

= منحني متناهي الصغر

= minimal curve

انظر: منحنى متناهى الصغر minimal curve

المنحنى المكافىء معادلته بدلالة الإحداثيات منحنى جبرى معادلته بدلالة الإحداثيات الديكارتية على الصورة:

ص = ٩ + ٩ س + ١٠٠٠ س ١٩

منحنى المواقع ( المنحنى البدالي )

curve, pedal

المحمل الهندسي لموقع العمود الساقط من نقطة ثابتة على مماس متغير لمنحنى معلوم ، فمثلاً

إذا كان المنحنى المعلوم هو قطعاً مكافئاً وكانت النقطة الثابتة هى رأس هذا القطع فإن صنحنى المواقع هو منحنى السيسويد cussoid كانت معادلة القطع المكافىء هى ص  $^{\prime}=3$  أس فإن معادلة هذا المنحنى هى س  $^{\prime}=3$  أس فإن معادلة هذا المنحنى هى س  $^{\prime}=3$  صفراً .

منحنى أصلى منحنيات أخرى ، فمثلاً منحنى تشتق منه منحنيات أخرى ، فمثلاً المنحنى الأصلى ص = س (خط مستقيم) يشتق منه مقلوبه ص = لها (قطع زائلا قائم).

م حنى تربيعى curve, quadric ( or quadratic ) منحنى معادلته من الدرجة الثانية .

منحنى مغلق بسيط

= منحنى " جوردان " على الأقل ) يمكن فشة من النقط ( اثنتان على الأقل ) يمكن وضعها في تناظر أحادى مع نقط دائرة وتكون مثل هذه المجموعة من النقط متصلة وتفقد

اتصالها إذا أزيلت منها أي نقطتين عشوائياً .

منحنى أملس إذا كان م منحنى في فراغ إقليدى ، فإنه يكون صورة لفترة [ أ ، س ] تحت تأثير تحويل متصل ، وإذا رمزت سي ( لم) إلى الإحداثي الديكارتي ذي الترتيب ي للنقطة على المنحنى التي تناظر لم في [ أ ، س ] . فإن المشتقة الأولى التي تناظر لم في [ أ ، س ] . فإن المشتقة الأولى جميع الدوال سي تكون متصلة على [ أ ، س ] وتحنى العبسارة « المنحنى م أملس » كما تعنى العبارة «المنحنى أملس قطعة قطعة علمة إلا عند عدد العبارة «المشتقات الأول متصلة إلا عند عدد عدود من النقط ، وتكون الدالة قابلة للاشتقاق على كل من يمين ويسار هذه النقطة .

منحنی کروی curve, spherical منحنی یقع بأکمله علی سطح کرة .

تخطيط منحنى تخطيط منحنى رسم المنحنى بإيجاد نقط عليه وتستخدم أيضاً في تحديد شكل المنحنى طرق منقدمة مشل التهائل ، المدى ، الخطوط التقربية ، استحدام المشتقات لتعيين النقط الحرجة ، والميل والتحدب

والتقعر وما إلى ذلك .

الزاوية بين منحنيين متقاطعين

## curves, angle between two intersecting

۱ انظر :

angle between two intersecting curves

عائلة منحنيات curves, family of

فئة من المنحنيات يمكن الحصول على معادلاتها من معادلة معلومة بتغيير عدد دم من الشوابت الأساسية المتضمنة في هذه المعادلة ، وتسمى هذه الفئة عائلة منحنيات ذات دم بارامتر . مثال ذلك :

- ١) فئة المنحنيات التي معادلاتها حلول غير شاذة (حالات خاصة من الحل العام) لمعادلة تفاضلية من الرتبة بعر.
- ۲) فئسة الدوائر المتحدة المركز هي عائلة محنبات وحيدة البارامتر، وهو نصف القطر.
   ٣) فئة الدوائر المستوية والتي طول نصف قطر كل منها يساوى طولاً معلوماً هي عائلة منحنيات
- ذات بارامترين هما إحداثيا مركز الدائرة . ٤ ) جميع الدوائر في المستوى تمثل عائلة منحنيات
- ه) فئة القطاعات المخروطية المستوية تكون
   عائلة منحنيات ذات خسة بارامترات .

ذات ثلاثة بارامترات.

٦ ) فئة جميع المستقيمات المستوية هي عائلة ذات

# نفطة دوران ( رجوع ) على منحنى curve, turning point on a

نقطة على المنحنى يتوقف عندها الإحداثي الصادي عن الزيادة ويبدأ في النقصان أويتوقف عندها الإحداثي الصادي عن النقصان ويبدأ في الزيادة . وتكون مثل هذه النقطة نهاية عظمى أو صغرى للمنحنى .

منحنى ملتو

#### curve, twisted = curve skew

منحنى فراغى غير مستو، ويقال للمنحنى المنحنى المنتوى فى المنتوى فى نقط عددها دم، وقد تكون هذه النقط حقيقية أو منطبقة .

منحنى السرعة والزمن

#### curve, velocity-time

التمثيل البياني للعلاقة بين قيمة سرعة جسم ما والزمن الذي تحسب عنده هذه السرعة .

بارامترين .

٧) فئة المستقيات الماسة لدائرة معينة هي عائلة منحنيات ذات بارامتر واحد .

منحنيات تكاملية عائلة منحنيات معادلاتها هي حلول معادلة تفاضلية معينة ، ومثال ذلك المنحنيات التكاملية للمعادلة التفاضلية

ص = - <del>س</del> ص = -

هي عائلة الدواثر

س + ص = خد،

حیث حد بارامتر اختیاری .

منحنيات بارامترية على سطح

curves on a surface, parametric

إذا كان لدينا سطح سر; س = س (ى، ىه)، ص = ص (ى، ىه)، ع = ع (ى، ىه) حيث ى، مهارامتران فإن منحنيات العائلتين ى = ثابت، مه= ثابت تسميان المنحنيات البارامترية للسطح.

منحنیان متوازیان ( فی مستوی )

curves, parrallel (in a plane)

منحنیان تتناظر نقطها علی نفس العمودی

لكل منهما ويحصران قطعاً متساوية من هذه الأعمدة والماسان لهما عند نقطتين على نفس العمودي متوازيان .

منحنيات مسارية مسادلاتها في صورة منحنيات تعطى معادلاتها في صورة بارامترية ، ويرسم المنحنى المسارى بالنقط الناشئة عن تغير البارامتر .

منحنيات دورية منحنيات دورية منحنيات يتكرر الإحداثي الصادى فيها كلما زاد أو نقص الإحداثي السيني بمقدار معين ثابت . المحال الهندسية للدوال

ص = حاس ، ص = جتا س هى منحنيات دورية تكرر نفسها كلها زادت قيمة س بمقدار ٢ ط .

منحنیات فراغیة مستویة أوغیر مستویة .

زاوية انحنائية curvilinear angle زاوية ضلعاها قوسا منحنيين .

احداثيات انحنائية خطية

## curvilinear coordinates

ر انظر: coordinates, curvilinear )

شکل انحنائی curvilinear figure شكل هندسي أضلاعه أقواس منحنيات .

حرکة انحنائية انحنائية حركة نقطة على منحني .

حركة انحنائية حول مركز قوة curvilinear motion about a center of

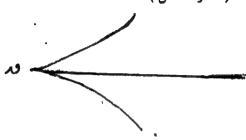
حركة جسم على منحنى تحت تأثير قوة مركزية مثل حركة الأجسام السياوية حول الشمس.

ناب

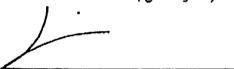
نقطة مزدوجة ينطبق عندها الماسان لمنحني ، والناب من نوعين الأول البسيط يكون للمنحنى  $\frac{T}{T} = \frac{T}{T}$ عنده فرعان على جانبي الماس المزدوج في جوار نقطة التهاس ، مثال ذلك القطع المكافىء نصف التكعيبي ص ع = س له ناب من النوع الأول

عند نقطة الأصل.

(انظر الشكل).



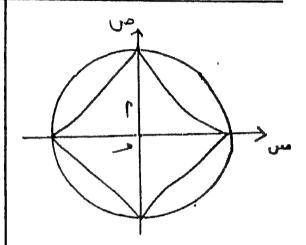
والآخر ناب يقع فرعا المنحنى عنده في جانب واحد من الماس المزدوج. مثال ذلك المنحنى ص = س ا ± الم سر، " له ناب من النوع الثاني عند نقطة الأصل . (انظر الشكل).



السبكلويد التحتى ذو الأنياب الأربعة cusps, hypocycloid of four

تحت سيكلويد معادلته هي:

وأنيابه الأربعة موضحة بالشكل ( انظر : تحت السيكلويد hypocycloid ) .



قطع الديديكند الماكند الماكند

تَجزىء فئة الأعداد القياسية ( الكسرية ) إلى فئتين جزئيتين غير خاليتين ومتباعدتين 1 ، به بحيث :

۱ – إذا كان س (ئي، ص به، فإن س < ص،

Y - الغشة 1 لا تحتوى على أى عنصر يكون أكسبر من بقية جميع العنساصر (هذا الشرط يمكن إحلاله بالشرط أن به لا تحتوى على أى عنصر يكون أصغر من بقية جميع العناصر) مثال ذلك 1 قد تكون فئة جميع الأعداد القياسية أصغر من ٣، به فئة جميع الأعداد أكبر من أو تساوى ٣.

cut of a set قطع فئة

القطع صرمن فئة (سر) هو فئة جزئية منها عندما يكون سر- صرغير مترابط ، إذا كان القطع صررهو نقطة فإنها تسمى نقطة قطع وإذا كان صرخطاً سمى خط قطع .

## cybernetics السبرينيات

أحد فروع العلم وجده العالم الرياضى الشهير "ن . فينر N. Wiener "تعمم فيه الخواص المشتركة في الأنظمة المتنوعة كالمصانع الأوتومية والحاسبات ، والكائنات الحية وتوضع لها نظريات مشتركة .

دورة دورة

الفترة البزمنية اللازمة لإتمام عملية ضمن سلسلة متتابعة من العمليات أو الفترة الزمنية الواقعة بين أحداث تتكرر بانتظام وعلى العموم فترة تكتمل خلالها عملية تكرارية .

دورة التخزين ( في الحاسب )

cycle, storage (in computer)

التتابع الدورى للعمليات الذى يحدث عند تخزين معلومات أو استدعائها من الذاكرة الرئيسية .

cyclic change تغير دوري

تغییر یتم علی فترات دوریة .

cyclic group زمرة دورية زمرة تتولد عناصرها من عنصر واحد ، أي النزمرة التي كل عنصر من عناصرها قوة نونية . محيط دائرة تتدحرج على خط مستقيم . لعنصر واحد يسمى مولد ( generator ) الزمرة . وكل زمرة دورية هي بالضر ورة زمرة إبدالية .

> cyclic interchange تبادل دوري تبادل يتم على فترات دورية .

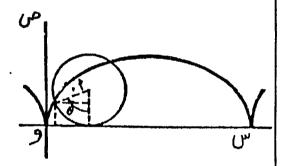
تبديل دوري (في الجر) cyclic permutation (in algebra) انظر : تبدیل دوری permutation, cyclic

cyclic polygon كثير أضلاع دائري كثير أضلاع تقع رؤوسه على محيط دائرة .

سیکلید « دوبان » دوبان الله دوبان

غلاف عائلة الكرات التي يمس كل منها ثلاث كرات ثابتة .

السيكلويد (الدويري) cycloid المحمل الهندسي المستنوى لنقطة ثابتة على والمعادلتان البارامتريتان للسيكلويد هما: u = 1 (0 - -1), u = 1 (1 - -1)(انظر الشكل)



حيث ٢ نصف قطر الدائرة ، θ الزاوية التي يقابلها القوس الواصل بين الموضع الابتدائي للنقطة الثابتة على الدائرة وموضعها عند أي لحظة عنىد مركز البدائرة ، ومحور السينات هو خط الدحرجة ومحور الصادات العمودى عليه عند الموضع الابتدائي للنقطة الثابتة .

ولمنحنى السيكلويد ناب عند كل نقطة يقابل فيها خط الدحرجة ( محور السيئات ) وقد برهن

" هيجنز 'على أنه إذا انزلق جسيم أملس بدون احتكاك على سلك على هيئة سيكلويد مقلوب فإن زمن وصوله إلى قاع السيكلويد يكون ثابتاً مها كانت النقطة التي يبدأ منها الجسيم الانزلاق ، وتسمى هذه الخاصية أيضاً بخاصية البندول السيكلويدي .

دالة دورية التهاثل

#### cyclosymmetric function

دالة لا تتغير بأى تبديل دورى لمتغيراتها مثال ذلك الدالة :

> د (س، ص، ع)= (س-ص)(ص-ع)(ع-س).

> > معادلة سيكلوتومية

#### cyclotomic equation

معادلة على الصورة:

 $= 1 + m + \dots + 1 + m$ 

حيث معدد أولى ، ومثسل هذه المعادلة لا تقبل الاختزال في حقل الأعداد الحقيقية . سیکلوید مقتضب ( متقاصر ) . cycloid, curtate

منحنى عجلى ليس له عروات ولا يمس خط القاعدة ومعادلتاه البارامتريتان :

 $\theta$  س = 1  $\theta$  -  $\theta$  -

( انظر : منحنى عجلي trochold ) .

أسطوانة cylinder

سطح مغلق يتكون من قاعدتين مستويتين متوازيتين محدودتين بمنحنيين بسيطين مغلقين متطابقين م، م، م، وسطح جانبى يمثل اتحاد جيع القطع المستقيمة التى تصل النقط المتناظرة في م، ، م، وجميع هذه القطع توازى خطأ مستقيماً ثابتاً ، ويسمى كل من المنحنيين م، ، م، دليل الأسطوانة كها تسمى القطع المستقيمة التى تصل بين النقط المتناظرة في م، ، م،

cycloid, prolate سیکلوید متطاول منحنی عجلی معادلتاه البرامتریتان هما : 0 = 1 - 0 - 1 - 0 میث 0 = 1 - 0 - 1 - 0 میث 0 = 1 - 0 - 1 - 0 البارامتر . وهذا المنحنی له عروة بین کل قوسین ، وعقد عند

 $\theta = 0$  + 0 +

بالعناصر أو بالرواسم ، وتكون الأسطوانة قائمة إذا كان الراسم الجانبى ل عمودياً على مستويى القاعدتين . وارتفاع الأسطوانة هو البعد العمودي بين مستويى القاعدتين .

أسطوانات دائرية قائمة متشابهة cylinders, similar right circular أسطوانات دائرية قائمة ، النسبة بين نصف القطر والارتفاع لكل منها واحدة .

إحداثيات أسطوانية

cylindrical coordinates

(انظر: coordinates, cylindrical polar).

دالة أسطوانية اسطوانية اسطوانية إسل اسم يطلق على كل حل لمعادلة إبسل التفاضلية ، ويطلق هذا الاسم في بعض الأحيان على دوال بسل نفسها .

راسم أسطواني cylindrical map راسم أحسادي متصل من سطح كروى

إحداثياته الكروية القطبية ( م، θ ، Φ ) فوق فئة من نقط المستوى إحداثياتها ( ى ، ١٦) ويعطى بصيغ من النوع :

 $\theta$  ، (0, 0) = 0 ، (0, 0) = 0 ، (0, 0) = 0 (0, 0

إسقاط أسطوانى مركزى cylindrical projection, centre

راسم أسطوانى يعطى بالصيغتين  $\theta = \theta$  ، 0 = 0 . وهو إسقاط لكرة من مركزها فوق أسطوانة دائرية قائمة مماسة لها تسطح بعد عملية الإسقاط .

( انظر : راسم أسطواني cylindrical map ) ،

سطح أسطوانى مطح أسطوانى سطح مولد بخط مستقيم يتحرك موازياً دائماً الخط مستقيم منحنى معيناً . الخط مستقيم الخط المستقيم المتحرك مولد أو راسم

### مجموعة المصطلحات العلمية والفنية ( ٣٦ )

directrix ، كيا يسمى المولد في أي موضع معين عنصراً element للسطح الأسطواني .

السطح الأسطواني generatix أو generator ويسمى المنحني دليل السطح الأسطواني

# صدر لمجمع اللغة العربية المطبوعات الآتي بيانها

### ا - العجمات :

- \* معجم ألفاظ القرآن الكريم ( ستة أجزاء ) .
- \* معجم ألفاظ القرآن الكريم ( جزءان الطبعة الثالثة ) .
  - \* المعجم الوسيط ( جزءان قطع صغير وكبير ) .
- \* المعجم الوجيز (قطع صغير وكبير تجليد عادى فاخر ) .
  - \* معجم ألفاظ الحضارة .
  - \* معجم الكيمياء والصيدلة .
    - \* معجم الفيزيقا النووية .
  - \* معجم الفيزيقا الحديثة ( جزءان ) .
    - \* العجم الفلسفي .
    - \* معجم الهيدرولوجيا .
    - \* معجم البيولوجيا ( جزءان ) .
      - \* معجم الجيولوجيا .
      - \* معجم علم النفس والتربية .
        - \* المعجم الجفرافي .
  - \* معجم المصطلحات الطبية ( جزءان ) .
  - \* المعجم الكبير ( صدر منه ثلاثة أجزاء ) .
    - \* معجم النفط .
    - \* معجم الرياضيات .
      - \* معجم الحاسبات .

## ٢ - كتب التراث العربي :

- \* كتاب الجيم ( أربعة أجزاء ) .
- \* التنبيه والإيضاح ( جزءان ) .
- \* ديوان الأدب ( أربعة أجزاء ) .
  - \* الإبدال .
  - \* الشوارد .
- \* التكملة والذيل والصلة ( ستة أجزاء ) .
  - \* عجالة المبتدئ وفضالة المنتهى .
  - \* غريب الحديث ( خمسة أجزاء ) .
- ٣ مجموعة المصطلحات العلمية والفنية ( خمسة وثلاثون جزءاً )
  - ٤ مجلة مجمع اللغة العربية (أربعة وسبعون عدداً)

## ۵ - كتب القرارات العلمية :

- \* القرارات العلمية في ثلاثين عاماً .
- \* القرارات العلمية في خمسين عاماً .
  - \* أضول اللغة ( ثلاثة أجزاء ) .
  - \* الألفاظ والأساليب ( جزءان ) .
- 1 محاضر جلسات مجلس ومؤتمر الجمع حتى الدورة السابعة والأربعون.
  - ٧ كتب في شئون مجمعية مختلفة :
    - \* المجمعيون .
    - \* مع الخالدين .
    - \* مجمع اللغة العربية في ثلاثين عاماً .
    - \* مجمع اللغة العربية في خمسين عاماً.
      - \* كتاب لغة تميم.
      - \* شرح شواهد الإيضاح .

## ٨ - إعادة طبع :

تم إعادة طبع الأعداد الخمسة الأولى من مجلة مجمع اللغة العربية .

# طبع بالمينة العامة لشنون المطابع الأميرية

( رقم الإيداع بدار الكتب ١٩٩٦/٧٨٠٧ )

(I.S.B.N. 977 - 5037 - 12 - 3)

رئيس مجلس الإدارة مهندس / إبراهير السيط البهنساو&

المينة العامة لشتهن المطابع الأميرية

\*\*16-1996-1·9·F



الهيئة العامة لشئون المطابع الاميرية